

А понеж(е) сочтох лѣта своя, *отнеле*<sup>20</sup> ж(е) поставлен быс(ть) в митрополиты, и обретошас(я) числомъ яко 3-десятое лѣто течеть к приходящему м(еся)цю декамврию во 2 д(е)нь, и толиком лѣтомъ пришедшимъ, аще будетъ на меня кто пороптал, или паки явно востал *от с(вяти)т(е)льскаго сану или от иноч(е)скаго, еще ж(е) и с(вя)щ(е)ннич(е)скаго, или кто мирских совокупився будетъ с ними, елицы от них познашас(я) и пришедше ко мне, исповедашас(я) и прияша прощение и разрешение, прощени суть и бл(аго)с(ло)в(е)нии от того час(а), и да не вменить имъ Г(о)с(по)дь грѣха, но да отпуститъ им.*

А елицы ж(е) или стыдятся мене, или в забытии приидоша, или в небрежении приидоша и положиша, всяк, иже ес(ть) с(вя)щ(е)нницы, или иноцы, или мирстии, муж(е)скъ пол и женескъ, и да будутъ прощени и бл(аго)с(ло)в(е)нии, и да не вменится имъ, занеж(е) то мое есть, и в мене предкнушас(я), и моя области то разрешити.

И елицы ж(е) возлюбиша нас и помиловаша нас Г(оспод)а ради, в нуждах наших, и в трудных хождениях наших, и в путех, и в различных странах, х(рист)оименитыя люди, велможи и бояре, и мужи, и жены, да будутъ и ти прощени, и бл(аго)с(ло)вении, и помиловании *от Б(о)га ч(е)л(ове)колюбца: да воздасть имъ Г(о)с(по)дь по с(е)рдцу их.*

л. 311 об. А д(у)шю свою и домъ с(вя)т(ы)я Б(о)городица приказываю о С(вя)т(ы)хъ Д(у)с(х)ъ возлюбленному с(ы)ну своему великому кн(я)зю Ва||сил(ь)ю Дмитриевичю вс(я) Руси, како ся попечалуеть; також(е) и бояр, и слуг своих, и молодых людей *от мала и до велика, как(о) пожалуеть и поблюдетъ. А мир, и прощение, и бл(а)годать от Г(оспод)а н(а)ш(е)го И(с)ус(а) Х(рист)а со вс(ь)ми вами, и мое бл(аго)с(ло)в(е)ние.*

А писана быс(ть) грамота ся у Трех с(вяти)т(е)ль м(е)с(я)ца сен(тября) 12 д(е)нь, индик(та) 15, а не подписал есмь немощи ради свояя».

Множ(е)ство ч(е)л(ове)ч(е)ское все, на землю пришедше, обще ес(те)ство оплачимъ, еж(е) злоч(а)стнѣ об(о)гашаемся. О, како ч(е)стнѣе Б(о)ж(ь)ихъ създаних, еж(е) по подобию, увы, по образу, бездыханна зрится и мертво, увы, мерзко, полно<sup>21</sup> чревию неч(е)стных, испущаа *от* дыхания смрадн? Како исчезе м(у)дрование? Како скрыся слово? Како раз(о)ставис(я) сугубие? Како утаися вскорь? Тричастное погибе, четвертое ж(е) разстлѣ бо, пятое бездыханна, м(е)ртво. Увы, стр(а)сти, увы! Сугубая десетерице погибе, по седми осмая ж(е) будущаго воображаетъ растворение, земля убо наша смещение, земля же покрываетъ, и земля паки востание. Увы, стр(а)сти, увы мнѣ! Наг изыдох на плач сеи и младенецъ сыи, наг и *от(ь)иду* паки. *Отнудю ж(е) что тружаюс(я) и смущаюся всеу, наг, подаю конецъ жития? И д(и)вство, како шествуемъ вси равен образ: от тмы на свѣтъ, от свѣта во тму; от чрева м(а)т(е)рня с плачемъ в мир, от мира печал(ь)наго с плачемъ во гроб; начало и конецъ плача. Кая потреба в посредемъ: сон, снѣ, мечтание, красота житейская? || Увы и увы, стр(а)сти многосплетеннымъ житиемъ! Яко цвѣтъ, яко прах, яко снѣ приходит!*

Тои ж(е) осени кн(я)зь Юрьи Смоленский *от(ь)еха* из Новагорода на Москву, и кн(я)зь велики Васильи дасть ему намѣстнич(е)ство в Торжкю. И он ту убил неповинно служащего ему кн(я)зь Семена Мстиславича, кн(я)зя Вяземьскаго, и его княгино Ульяну уязвився окаяннымъ своимъ похотѣниемъ на его подружие. Она ж(е), предобрая мужелюбица, мужескии воспротивис(я) ему: и взявши нож, и удари его в мышцу на ложи его. Он же, воз(ь)ярився, самъ вскорь кн(я)зя ея уби, а самой руки и ноги повѣль *отс(ь)чи* и воврещи в реку. И быс(ть) ему во грѣх и во студ велик, и с того збежа в Орду, не терпя горкаго своего безвременна и безч(е)стия. Тои ж(е) зимы, промеж(е) говнѣя<sup>22</sup>, Шадибек ц(а)рь убил Тахтамышца ц(а)ря в Симбирской земле. А плесковичи ходиша ратию к Полоцку, и волости полоцкия воеваша, и *от(ь)идоша*. А корть, местер Рискый, с нѣмцы пришед ко Пскову, *от(ь)иде*, а зло учинив. А псковичи ходиша воеват(ь) немецъ со кн(я)земъ Даниломъ со Александровичемъ. И сретоша их нѣмцы за Новымъ городкомъ, и ту бишас(я); и одолѣша их псковичи, и биша их в погоню на 15 верстѣ до Керпивѣ, а иных поимаша и привезоша во Псков.

л. 312 об. В лѣт(о) 6915. Прияша новгородцы кн(я)зя Данила и брата его кн(я)зя Юр(ь)я, и даша имъ град Порхов. Того ж(е) лѣта прияша в Новгород кн(я)зь Семионъ || Олгердович, и даша ему новгородцы городцы, которые были преж(е) сего за ними. Поставиша вл(а)д(ы)ка Иван ц(е)рк(о)въ камену на Веренде и на Видогощи с(вя)т(ы)и Сп(а)с(ь) Преображение монастыр(ь) устрои. Поставиша ц(е)рк(о)въ камену св(я)т(а)го Влас(ь)я на Волосовѣ улицѣ. Постави посадник Юрьи Дмитриевич и брат его Яков ц(е)рк(о)въ камену во Оркаж(е) монастырѣ Чюдо св(я)т(а)го Архистратига Михаила в Хонех. Быс(ть) знамение на Похрь: иде

<sup>20</sup> *Испр.; ркп. отнело.*    <sup>21</sup> *Испр.; ркп. плотно.*    <sup>22</sup> *Испр.; ркп. говнѣя.*

кровь) от иконы с(вя)тыя Б(огороди)ца. Того ж(е) лета погорь Неровский конецъ до города м(е)с(я)ца июн(я) 6, с(вя)тая София огорь и двор вл(а)д(ы)ч(е)нь, и Околоток, и Володимерский берег, и Легоща, и Хревкова улица; и ц(е)рквей каменных 12 огоре, а древяных 6 сгорь. А кн(я)зь Костянтин Дмитриевич со псковичи взя немецкой городок Порхов. А на Новгородцы просиша у Витовта Лугвеня, и дас(ть) имь; и они подаваше ему пригороды. Нъмци приидоша в землю Псковскую рать[ю] и стаха станы, не дошедше Пскова, на Коломнь; и псковичи сняшас(я) бити с ними. И побиша нъмцы пскович, и убиша 3 посадничех: Ефрѣма Кортача, Елентя Губку, Панкрата. Преставис(я) кн(я)зь Юр(ь)и Смоленский на Воздвижение ч(е)стнаго кр(е)ста, не во своей отчине, но на чюжей странѣ во изгнания, своего кн(я)жения лишен, своя княгини и своих детеи, но в Рязанской земль, в пустынь, у нъкоего х(рист)олюбца игумена Петра, и ту нъколи||ко днии л. 313 поболь и скончас(я); и проводиша его ч(е)стно. А кн(я)зь великий Василии Дмитриевич воевався с Витовтомъ; литва взяли Одоев, а москвичи быша под Вязмою, и не взяша, и смиришас(я). Того ж(е) лета Булатъ салтан согна Шадыбька ц(а)ря съ ц(а)рства, а самъ сяде на ц(а)рство его.

В лѣт(о) 6916. Приѣха в Новгород кн(я)зь Костянтин Дмитриевич от брата своего намѣстникомъ. Поби вл(а)д(ы)ка Иван с(вя)тыи Софии свинцемъ, а маковицу болшую златоверху устрои. Погорь Ростов. А татарове бишас(я) со кн(я)земъ рязанскимъ Феодоромъ со Олговичемъ; и побиша рать коломенскую. А на ту осен(ь) Едегѣя прииде к Москвѣ м(е)с(я)ца нояб(ря) 23, и стояв м(е)с(я)ць, и от(ь)иде проч(ь) от града, вземъ откупъ 3000 рублей, а Переяславль пожже, и Ростов, и Юр(ь)евъ, Дмитров, и прочая волости повоева и до тверскаго рубеж(а). Дорогов житу быс(ть) и во всѣи земле Руской. Тои ж(е) весны преставис(я) архиеп(и)с(ко)пъ Арсении.

Едегѣево послание к великому кн(я)зю Васил(ь)ю. «О[т] Едегѣя поклон к Васил(ь)ю, да много поклонов. Какъ тии поклоны приидуть и ц(а)р(е)въ ярлык, учинилося таково со ц(а)р(е)в(и)чи и со кн(я)зьми по думе: ц(а)р(е)вичемъ и кн(я)зеи, и мене с ними послал Тахтамышевых дѣля детеи. Слышан(ь)е учинилос(я) таково, что ся у тебе чинить во градах: что Тохтамышевы дѣти у тебе; того дѣля пришли есмь ратью. Да еще слы||шание наше таково, что ся у тебе чинить во градах: торговци, послы ц(а)р(е)вы приѣздять, и вы самѣх ц(а)р(е)выхъ послов во смех поднимаете, а торговцевъ також(е) на смѣх поднимаете, да велика имь истоста чинится у тебе, и то не добро. А преж(е) сего улус был, и страх держал, да и пошлину, и иных ц(а)р(е)в(ы)хъ послов чтил, и гостей держал без истомы и без обиды. И ты б(о) воспросил старыхъ старцов, како ся дѣяло преж(е) сего. И ты ся со старцы не спрашиваеши: что добро было преж(е) сего, и ты тог(о) не дѣешь н(ы)нѣ. Тако ли то твое добро, что тако дѣеш(и)? Какъ Темир съль на ц(а)рство, учинился улусу г(о)с(у)д(а)рь, тако от тѣхъ мѣсть у ц(а)ря в Ордь еси не бывал, ц(а)ря ес(и) не видал, ни кн(я)зеи, ни старѣиших бояр, ни менших, ни одного есь не присылывал, тако с(я) то ц(а)рство минуло. И потомъ Шадибьк 8 лѣт ц(а)рствова: у того ес(и) також(е) не бывал, ни с(ы)на, ни брата ни с которымъ словом не посылывал. Шадибьково ц(а)рство тако ся минуло, а н(ы)нѣча Булатъ съл на ц(а)рство, уж(е) 3-и год ц(а)рствуеть: тако ж(е) ес(и) не бывал, ни с(ы)на, ни брата и старѣишаго боярина. Над селикимъ ц(а)рствомъ улусомъ старѣиши ес(и) великий кн(я)зь, а вся твоя дѣля недобры. Добрые нравы, и добрая дѣля, и добрая дума к Ордь была от Федора от Кошкѣ, добрыи был ч(е)л(ове)къ: которые добрые дела ординские, тот тобѣ поминал. То с(я) минуло, и н(ы)нѣче паку у тебе с(ы)нѣ его Иван казначеи, любовник и старѣишина; и ты н(ы)нѣча ис тог(о) || слова не выступаеш(ь): которая его дума недобра, и ты ис того слова и думы не выступаеш, и старцов земских думы и слова не слушаеш, которые вѣдаютъ и знаютъ, и того думою учинилас(я) улусу твоему пакость. И опять бы ес(и) того не дѣял, и ты б(о) своих бояр старѣиших собрал Илью Ивановича, Петра Костянтиновича, Ивана Никитича и хочешъ на своемъ улусе кн(я)жити. И ты б(о) тѣхъ бояр, а иных старцов земских многих, думал бы еси с ними добрую думу, да от тѣхъ бы еси от своих бояр единого прислал к намъ с старыми оброки, какъ есь давал ц(а)рю Чанибѣдку, какъ бы твоему улусу шкоты не было и какая пошлина добра, чтоб твоимъ кр(е)стьяномъ многимъ и великимъ въ твоеи державѣ не погибли бо до конца. Или паки не восхощешъ тако чинити, или осваивати, ино ся то робятити, како ти ся пошлина вѣдати, како ти в<sup>23</sup> улусе сем жити? Како к намъ шлешь ожельтъ жалобы и жалобныя грамоты, а ркучи тако: „Что с(я) улус истомил, и выхода взяти нѣ на чемъ?“. Но мы преж(е) сего улуса твоего не видали, толко есмь слыхали; а что приказы твои или твои грамоты к намъ, то еси намъ все лгал. А что ес(и) имал во твоеи дрѣжавѣ со всякого улуса съ двою сох

<sup>23</sup> Написано дважды.

л. 314 об. рубль, и паки серебро [г]дѣ ся деваеть? Како вы съзвати, како бы въ твоём *отданѣ* || муж(е)ски и по исправе, ино бы тое напасти улусу не чинилос(я), а хр(е)стияне бы в томъ не погибли».

**Постави Харитон архимандрить киевский ц(е)рк(о)въ древяну Трети с(вяти)т(е)ль на Красномъ островѣ.**

**В лѣт(о) 6917. Ходи Анфал на болгары, и тамо убиша и. Преставис(я) кн(я)зь во Псковѣ, а Тимофеи посадникъ в Новѣгородѣ и посадник Есифъ Захар(ь)инич. Блюдите убо, братие: здѣ нужна.**

**О тверскомъ вл(а)д(ы)цѣ. О** Х(ристе) И(су)сѣ, Г(оспо)дѣ нашемъ, Б(ог)ъ щедротамъ бл(а)гьи ч(е)л(ове)колюбецѣ, Сп(а)сѣ всѣмъ приходящим к нему с вѣрою, хотя имъ всѣмъ ч(е)л(ове)комъ сп(а)стис(я), и в разумъ истинныи прити, не хотя см(ер)ти грѣшникомъ, но ожидая о[б]ращения, приемля кроткия и упокоивая смиренныа по дѣянью добродѣтели. Быс(ть) [в] б(о)госп(а)саемемъ гради Твери и при бл(а)говѣрномъ великомъ кн(я)зе Иване Михайловиче<sup>24</sup> с(вя)щ(е)нному еп(и)с(ко)пу Арсению Тверскому *от* жития преставитися сицевымъ образомъ. Индик(та) 2, приспѣвшѣ всег(о)дишному, многолѣтствовахомъ пастырю и учителю своему в н(е)д(е)лю Соборную, в п(о)н(е)д(е)льник ж(е) учениемъ слышахомъ *от* устѣ его, и нѣкая исправлѣния *от* законныхъ дѣлъ, после ж(е) всемъ бл(а)гословление и прощение, и от(ь)идохъ восвоаяси. Бысть ж(е) м(е)с(я)ца фев(раля) 28, тои ж(е) н(е)д(е)ли в че(тверто)к, поболь главою великии

л. 315 нашъ уч(и)т(е)ль, в полунощи ж(е) случис(я) словесному аргану угаснути и затвори||тис(я) гл(а)су. Наставшю м(е)с(я)цу марту, а по книжному д(е)нь, а по лунному фев(раля) 15, в пя(то)к по заутрении, приходить к нему великии кн(я)зь съ своею братиею, и з детми, и з бояры, зъзываетъ архимандриты, и игумены, и попове на ос(вя)щения масла, на помазание с(вяти)т(е)ля. Сему ж(е) тако бывшю, приходящим же к нему всемъ бл(а)г(о)с(ло)вения ради и прощения, глубоце ноши суше, присѣдях у него 10 черньцов, чаюше нѣкоего словеси слышати *от* него, и не быс(ть) гл(а)са, ни послушания. О нужда! Страх бо ны обдержит и ужас: в толице сы[и] славе и ч(е)сти бывши, лежит безгласен и нечувствен, истязаяся, приемля за пищу алкание, за покои болезнь, за безпечалие<sup>25</sup> тугу. И вы слышати въздыхания болезненная и стенания с(е)рд(е)цнаа. Тои ноши бысть за полтретия часа, пастыр(ь) нашъ и учитель(ь), соборныа великия ц(е)ркви с(вя)т(а)го Сп(а)са настолник, *от* жития къ Б(ог)у приходит, нас же сирых оставль, своя овца, не имущихъ пастыря. Отсюду<sup>26</sup> ж(е) плач, вопль и рыдание много! По Б(о)гослову: <sup>27</sup>не зле<sup>27</sup> ли бользнь, ни старость<sup>28</sup> над главою, печален сплетение? Исчезе доброта, умножис(я) злоба, друзии невѣрныи, ц(е)ркви без пастыря, путие ношю, свѣщи нѣс(ть), посетител(ь) спитъ, бывши на своемъ столѣ, добръ упас свою ц(е)рк(о)въ лѣт 19 и м(е)с(я)ць 6, м(е)с(я)ца мар(та) во 2 д(е)нь, свѣтаюшю || суботѣ, на память с(вя)щенном(у)ч(е)н(и)ка Феодора Кириньска. И вложи Б(о)гъ мысль великому кн(я)зю и всѣмъ людемъ – полож(и)[ти] ч(е)стное тѣло у с(вя)т(и) Б(огороди)ци во бл(а)госозданномъ его монастырѣ, у с(вя)тыхъ *от*(е)цъ Феодосия и Антония. Собравшю же ся събору с(вя)щенному и всему множ(е)ству народу, и пѣвшѣ надгробное во с(вя)томъ Сп(а)сѣ, и проводиша и ч(е)стно в б(о)госозданнѣи ц(е)ркви, и тамо пѣвшѣ нагробное и положша ег(о) во гроб.

О великое ч(е)л(ове)колюбие Б(о)жие! Бывши пастыр(ь) и посетител(ь) всеи земли Тверской гробу предая, имѣя ч(е)сть и славу, и слуги доволнии, обл(а)годаемая вся преминушас(я) по прор(о)ку: в тои ж(е) д(е)нь погигнуть вся помышления их, во гробе покрываются. Которая слава свѣта сего способствуетъ? Токмо един Г(оспо)дѣ Б(ог)ъ вжада<sup>29</sup>, всемогыи И(су)с Х(ристос), и пр(е)ч(и)стыя его М(а)т(е)ре, да избавит ны в ден(ь) будущаго суда, в вѣкъ на век будуща в вѣки вѣкомъ. Слава в Тро(и)ци единому Б(ог)у, амин(ь).

**Постави вл(а)д(ы)ка Иоан теремець камень, идѣже воду с(вя)щают на коиждо м(е)с(я)ць, и пекленицу камѣну. Псковичи взяша мир с Витовтомъ и с нѣмцы. Чюдо бысть страшно во ц(е)ркви с(вя)т(а)го Михаила на Сковоротѣ, звукъ в маковицы, нояб(ря) 30 по 2 дни и по 2 ноц(и).**

л. 316 **В лѣт(о) 6918. Приѣха изъ Ц(а)ряграда Фотѣи митрополить в Рус(ь), родомъ гречин, поставлен быс(ть) патриархомъ || Матфѣемъ при ц(а)рѣ Мануиле. Преставис(я) кн(я)зь Володимер на Москвѣ, а Юрьи посадникъ в Новѣгородѣ Дмитреевич. Заложилша город камѣн Орьшок около посада. Быс(ть) знамение во ц(е)ркви с(вя)т(а)го Георгия конецъ Лубеницы: *от* иконы с(вя)т(и) Б(огороди)ца идяше аки кров(ь). Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца июл(я) 15 д(е)нь. Быс(ть) побоище королю Ягаилу Олгердовичю, нареченному Володиславлю, и кн(я)зю великому Литовскому Витовту Кестут(ь)евич(у) с нѣмцы и с прусы въ их земли Пруской, межи города Дубравны и Острода; и уби местера и моршолда, и ту кунтуры побиша, всю силу немецкую побиша,**

<sup>24</sup> Испр.; ркп. Михайловичемъ. <sup>25</sup> Испр.; ркп. пезпечалие. <sup>26</sup> Испр.; ркп. отнюду. <sup>27-27</sup> Испр.; ркп. нелзе. <sup>28</sup> Испр.; ркп. старод. <sup>29</sup> Так в ркп.

и города немецкие поимаша, но токмо 3 города не да королю, Витовту. И бысть тое осъни ляхом и литве 3 побоищо с немцы, а триж(ды) избиша нѣмцов, а на всех тех побоищахъ много ж(е) крестьян из Литвы и ляхов от немецъ избиено быс(ть). А стаяша под Мар(ь)иньм городомъ 8 н(е)д(е)ль и взяша Марина два города охабия, а вышняг(о) третьяго города не взяша, и ходиша под немѣцким городомъ пол друганатца-ты<sup>30</sup> н(е)д(е)ли. Того ж(е) лѣта кн(я)зь Данило Борисович, Нижнего Новагорода вотчич, с татары взя стол-ныи город Володимер, попленив и пожже. Того ж(е) лѣта Варламъ архимандритъ постави ц(е)рк(о)въ ка-мену во вратех монастыря Лисицкоз(о) во имя пре||подобного Варлама, игумена с(вя)т(а)го Сп(а)са Ху-тынскогo. А в Рус(и) поставиша 2 ц(е)ркви каменных: Георгиа, с(вя)тыя Б(огороди)ца Бл(а)г(о)в(е)шение. Того ж(е) лѣта начаша новгородцы торговать бѣлками, и лобци, и гроши литовскими, артуги немецкими, а куны отложиша, при посаднич(е)стве Григор(ь)я Богдановича и тысяцкомъ Василие Есиповичѣ. Сотворись знамение во с(вя)тѣи Софии от иконы с(вя)тых м(у)ч(е)н(и)къ Гурия и Самоила и Авива о [со]судех ц(е)рк(о)вных м(е)с(я)ца дек(абря) 21. Тои ж(е) зимы преставис(я) посадник Кирил Ондръевич, примѣ мнишескѣи чин. Ходиша опять Ягаило и Витовтъ к Мариину городу, и рать немецкую победив, и взяша окупъ с Марина города 300 златых пняязев, и мир взяша.

**В лѣт(о) 6919.** Приидоша свѣя не воиноу, и новгородцы, слышав, и ускориша поити на свѣю, толко 3 дни по сѣи вести со кн(я)зем Семеномъ со Олгердовичемъ. И приѣхаша во Свѣискую землю, села их по-воевав, пожгоша, а свѣи много иссекоша, а иных поимаша, а города у Выбора охабен(ь) возьмъ и пожгоша м(е)с(я)ца мар(та) 26, на збор архангила Гаврила, и приѣхаша в Новгород со множ(е)ствомъ полона. А воеводы были у новгородских полков: посадник Юрьи Онцифорович, посадник Фома Есипович, посадник Александръ Фоминич, посадник Григоръи Богданович, || Иоан Данилович, Афонас Есипович, с(ы)нъ по-саднич, Андръи Иванович, Иван Феодорович, с(ы)нъ посаднич, Фома Трошкин, Дмитръи Иванович, Есиф Филипович, Аврамъ Степанович. 3 города убиша с Выбора Павла с Нутной улицы. Родис(я) Лугвеню на Копор(ь)и с(ы)нъ Ярослав, во кр(е)щении Феодор. Постави вл(а)д(ы)ка Иван чудотворную С(вя)тых исповѣдник ц(е)рк(о)въ камену. Кн(я)зь велики Васильи Дмитреевич да[л]ъ свою дшер(ь) Анну во Ц(а)ръград за ц(а)р(е)в(и)ча Ивана Мануиловича. Из Заволочия ходиша на мурманы воиноу, а по новгородскому вельнию воеводою Яков Степанович, и воеваша их. Поставиша церков(ь) древяну с(вя)т(а)го Николу на Вежищах в монастырь.

**В лѣт(о) 6920.** Ъзди вл(а)д(ы)ка Иван на Москву к митрополиту Фотью, и тамо преставис(я) Якимъ диякон мар(та) 9, и положен быс(ть) в монастырь с(вя)т(а)го Иоан(а) Златаустого вне града. Поставиша ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Николу в Порхове<sup>31</sup>. А другую на Вѣряжи у мосту с(вя)т(а)го Николу дре-вяну в монастырь, а третью<sup>32</sup> на Клоскъ ц(е)рк(о)въ древяну с(вя)тую Тро(и)цу. А Лугвен(ь) съѣха в Литву, намѣстники сведе с пригоротков новгородцких. Кн(я)зь велики Московский, Иван Тверский ходиша в Орду ко ц(а)рю, к Зелеле салтану, Тахтамышеву с(ы)ну. А корол(ь) Ягаило, Витовтъ и Лугвен(ь) воскинуша гра-моты возметныя к Новугороду || ген(варя) 12. А рекъ тако корол(ь) и Витовтъ, что «Б(ы)ли есте нялис(я) намъ: сложать<sup>33</sup> ли нѣмцы вамъ, и вамъ было нѣмцемъ також(е) сложит(и)<sup>34</sup>, и стати с нами за едино, и закрепитис(я) на обѣ стороне в запас; а чтоб то ся пригодило, инои бы и с тог[о] нич[е]го не было. И мы паки посылали бояр своих<sup>35</sup> к вам Немира и Зинов(ь)я Браташича: „Стоите ли в томъ слове в прежереченомъ?“ И вы Немиру и Зинов(ь)ю отвешали: „Не можетъ Новгород тог(о) учинити: како есмь с литовскимъ мирны, також(е) и с немѣцы мирны“. Мы кн(я)зя Лугвеня вывели къ собѣ от вас, а с немѣцы есмь мир вѣчной взяли, и с угры, и со всѣми есмь граничники мирны есмь. А вы слова своего забыв, и не здръжалис(я), како были есте нам нялис(я). А еще люди ваши намъ лаяли, нас безчествовали и соромотили, нас поганными звали; а на то над всѣмъ, нашего ворога, Юр(ь)ева с(ы)на С(вя)тославича, прияли естя». Гугвен(ь) реч(е): «Держали есте у себѣ хлѣбомъ и кормлениемъ, н(ы)нѣ братии мои старѣише, королю и Витовту, не любо, и мнѣ не любо, занеж(е) есмь с нимъ один ч(е)л(ове)къ, а бесермене кр(е)стъное целование долов». Кн(я)зь Федор реч(е) новгородцем: «О мнѣ с Витовтомъ нелюбия не держите». И от(ь)еха в Немцы.

**В лѣт(о) 6921.** Постави вл(а)д(ы)ка Иван с воеводами новгородскими и съ их вои, что было [у Вы]бора, и помѣтомъ хр(е)стиянскимъ ц(е)рк(о)въ камену Събор || арханг(е)ла Гаврила на Хревковъ улице, и с(вя)ща ю самъ на праздник его. Иван Морозов постави ц(е)рк(о)въ камену на Десятинѣ Зачатие Иоан(а) Пр(е)д(о)-

<sup>30</sup> Так в ркп. <sup>31</sup> Испр.; ркп. Похrove. <sup>32</sup> Испр.; ркп. третьюю. <sup>33</sup> Испр.; ркп. и А. служить. <sup>34</sup> Испр.; ркп. и А. служит(и). <sup>35</sup> Испр.; ркп. свои.

т(е)чи. Того ж(е) лета погорь город Твер(ь) вес(ь). Того ж(е) лета от Можайска города за 15 верстъ, во отчинь кн(я)зя Андрья Дмитриевича, от иконы с(вя)т(ы)я Б(огороди)ца явилося же знамение и прощение людемъ много, слепымъ, и хромым, и разслабленным, глухимъ и немымъ, но нес(ть) и мощно сказати или исцести их, умъ ч(е)л(ове)чъ не может изрещи, колико ч(е)л(ове)колюбие Б(о)жие и какова милость на людех. Вл(а)д(ы)ка Иоан ъзди во Псков.

В лѣт(о) 6922. Поѣха митрополитъ Фотѣи в Литву, и Витовтъ его ограби. Погорь в монастырь на Деревеници вл(а)д(ы)ч(и) хоромы, огорь каменныя ц(е)рк(в)и с(вя)т(ы)я Б(огороди)ца да ч(е)л(ове)къ згорь. Тои ж(е) весны ъзди из Новагорода в Литву посол посадникъ Юр(ь)и Онцифорович, и взя со кн(я)зем Витовтом мир по старинѣ, а к немцемъ не няся грамоты кр(е)стной новгородской развереч. Бѣ бользнь крестьянамъ тяжка, костоломом. М(е)с(я)ца август(а) 3 погорь Неровской конецъ от с(вя)т(а)го Володимера и до Кзень, а ц(е)рк(в)еи каменных огорь 8, а деревяных 5. Тои ж(е) осени свершиша ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тую Еуфимию в Плотинскомъ конце. Постриже вл(а)д(ы)ка Иван во скиму м(е)с(я)ца нояб(ря) 15 д(е)нь, а ген(варя) 20 соиде со вл(а)д(ы)ч(е)ства, || быв [во] вл(а)д(ы)ч(е)ствѣ 30 лѣтъ и 3<sup>36</sup>. А посадник Кирило Дмитриевич преставис(я).

л. 318 об.

В лѣт(о) 6923. Иде вода возвод. Повоеваша татарове Ельцкую землю. А Москва и Смольнескъ погорь. Быс(ть) знамение въ с(о)лнци [и]юн(я) во 7. Преставис(я) Феодосии посадник Обакунович во мнишескомъ чину. Поставишь ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тую Тро(и)цу на Видогощи в монастырь. Того ж(е) лета новгородцы здумава на Ярославль дворь, и сташа въчемъ у с(вя)той Софии, положиша 3 жребия на престоль, имена написава: Самсона черньца от с(вя)т(а)го Сп(а)са с Хутыни, Михаила игумена от с(вя)т(а)го Михаила Сковороткъ, Лва игумена от с(вя)т(ы)я Б(огороди)ци с Колмова. И по отпѣти с(вя)т(ы)я службы Василии протопол старои 1-е несе на вече Лвов жребии, по семь Михайлов; на пр(е)столь оставя [Самсоновъ]. А посадникъ Андрѣи Иванович и тысяцкой Александръ Игнатьевич с новгородцы возведоша Самьсона ч(е)стно в домъ с(вя)т(ы)я Софии на сѣни м(е)с(я)ца август(а) 11 д(е)нь, в н(е)д(е)лю, на память с(вя)т(а)го м(у)ч(е)н(и)ка Еупла дьякона. Того дни с(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)въ деревяная с(вя)тое Воскресение Г(о)с(под)не на Красной горкъ у Плотинского конца, монастыр(ь) устроиша общии. Тои ж(е) осени свершиша 2 ц(е)рк(в)и каменных<sup>37</sup> в Людине концѣ, с(вя)тое Воздвижение Г(о)с(под)не да с(вя)т(а)го Луку. На ту ж(е) зиму Б(о)гу попу||шшу, а кн(я)зю Витовту тако изволшу по своему хотѣнию, собрав еп(и)с(ко)пы хр(е)стиянския, и ж(е) во области его живущих: Феодосия Полоцкаго, Исакия Черниговского, Феодосия Луцкоз(о), Герасима Володимерского, Харитона Холмьскаго, Еуфимья Туровскаго, и тѣми еп(и)с(ко)пы постави Киеву митрополита Григор(ь)я Болгарина м(е)с(я)ца нояб(ря) 15. Тои ж(е) зимы фев(раля) 23, в нед(елю) мяс(о)пус(тную), поѣха Самсонъ к митрополиту ставится вл(а)д(ы)кою, а с нимъ послы новгородския: Васильи Обакунович, тысяцкой Василии Есипович, тысяцкой Александръ Игнатьевич; приѣха на Москву.

л. 319

В лѣт(о) 6924. М(е)с(я)ца мар(та) 9, на память с(вя)т(ы)х 40 м(у)ч(е)н(и)къ, по Зборе в понед(елник), а в че(тверто)к тои нед(ели), 12 д(е)нь, простил Б(о)гъ во ц(е)рк(в)и с(вя)т(ы)я Б(огороди)ци у гроба Петра митрополита: у ч(е)л(ове)ка нога<sup>38</sup> прикорчена исцель, а в п(о)н(е)дилник 2 пос(та), мар(та) 15, у ч(е)л(ове)ка руцъ исцѣльша. А в тот д(е)нь Фотѣи митрополитъ постави Самьсона дьякономъ в суб(оту) 3-ю пос(та), во 21 д(е)нь попом<sup>39</sup> свершиши, а в нед(ѣлю) Средокрестную в д(е)нь на памят(ь) с(вя)т(а)го от(е)ць Василия поставлен быс(ть) архиеп(и)с(ко)помъ Великому Новуграду во ц(е)рк(в)и архистратига Михаила и наречен быс(ть) от митрополита Семиономъ; на поставление было вл(а)д(ы)къ 5: Григорей Ростовский, Митрофан Суздал(ь)ский, Антоний Тверский, сарский || Тимофеи, Исакии Пермьский, при великомъ кн(я)зе Васил(ь)е Дмитриевиче, и при брате его Юрьи, и при Костянтине. И приѣха в Новгород апрел(я) 16, в Великий чет(вергъ). И посадникъ Иван Богданович и тысяцкой Борис Васил(ь)евич, со игумены и с попы, и со крилосомъ с(вя)т(ы)я София стрѣтоша со кр(е)сты и конецъ Славна, и ради быша новгородцы своему вл(а)д(ы)це. А вл(а)д(ы)ка Семион того дни с(вя)тую литургию служил во с(вя)т(ы)я Софии, у своего пр(е)стола, Б(о)гомъ подарованнаг(о) ему. На ту ночь преставис(я) <sup>40</sup>[Наумъ крилашенинъ] с(вя)т(ы)я Софѣи. Поставиша ц(е)рк(о)въ древяну с(вя)т(а)го Илью конецъ Прусской улице в монастырь. А татарове воеваша около Киева и монастыр(ь) Печерскыи пожгоша. Тои ж(е) осени свершени быша 2 церкви камены: с(вя)т(ы)я Петръ митрополитъ Руский да с(вя)т(ы)я Афонасеи, стяжаниемъ вл(а)д(ы)ки Семиона.

л. 319 об.

<sup>36</sup> Испр.; ркп. далее и. <sup>37</sup> Далее одно слово стерто. <sup>38</sup> В ркп. г испр. из в. <sup>39</sup> Испр.; ркп. потом. <sup>40-40</sup> В ркп. пропуск, вост. по А.

**В** лѣт(о) 6925. Преставис(я) посадникъ Юр(ь)и Онцыфорович, был всем немъ год и 3 м(е)с(я)цы и 10 днии. М(е)с(я)ца июн(я) в 10 гром быс(ть) во ц(е)ркви с(вя)т(а)го Еупатия на Рогатицы, и многи [иконы] попали. **И** того ж(е) м(е)с(я)ца 2 д(ень), на Р(о)жество Иоан(а) Пр(е)д(о)т(е)чи, преставис(я) вл(а)д(ы)ка Иван во Деревяницкомъ<sup>41</sup> в монастырь с(вя)т(а)го Воскресения, и положен быс(ть) в притворе. А на Москвѣ преставис(я) кн(я)зь Иван. Сверше||ни быша 6 ц(е)рквии каменных: с(вя)тая Тро(и)ца на Колмове, и с(вя)т(ыи) Николае, и с(вя)т(ыи) Миня на Яковле улице, и с(вя)т(ыи) Андрѣи на Щитной улицѣ, с(вя)т(ыи) Антоней у Сп(а)са на Хутыне, с(вя)т(ыи) Николае на Холоп(ь)и улицѣ. Того ж(е) лѣта с Вяткѣ, из кн(я)зя великаго вотчины, кн(я)жеи боярин Юрьев Глѣбъ Семионович с новгородскими беглецы, съ Семеномъ Жадовскимъ и с Михаиломъ с Россохинымъ<sup>42</sup>, и со устюжаны, и с вятчаны из(ъ)ѣхаша без вести в насадах Заволоцкую, повоеваша волос(ть) Борок, Ивановых детей Васил(ь)евич(а), и Емцу, и Колмыгоры взявше и пожгли, да бояр новгородских изымаша: Юрья Ивановича и брата его Самсона. **И** Иван Федорович, с(ы)нъ посаднич(е)скъ, и брат его Афонас, Гаврило Кирилович, Исак Андрѣевич, сугнав их, братию свою Самсона и Юрья от(ъ)яша, и полон вес(ь) с животыи, а их отпустиша. **А** <sup>42a</sup>Васил(ь)ю Юрьевичю<sup>42a</sup>, с(ы)нъ посаднич, и Самсон Иванович, Гаврило Кирилович и братъ его Григорѣи, и з заволочаны идоша разбоиники в погоню и пограбиша Устюг. И в то врем(я) новгородцы взяша мир с немцы при посаднице Семионе Васил(ь)евиче и при тысяцкомъ Кузме Терентьевич(е). Поставиша 4 ц(е)рквии древяны: Воскр(е)с(е)ние Х(ристо)во на Вареской улице, || Вознесение Г(о)с(под)не в Савине пустыне, с(вя)т(а)го Николу в Селифонтовъ<sup>43</sup>, с(вя)т(а)го Николу на Вежишах. л. 320

**О Настасиском мору.** **В** то ж(е) лѣто быс(ть) мор страшныи на людех в Новѣгородѣ, и в Ладозе, и в Русе, и вѣ Порхове, и во Пскове, и Торжкѣ, и во Дмитровѣ, и во Твери, и по властемъ, и по погостомъ, и по монастырямъ. Како могу сказати беду грозну и тугу страшну, бывшую в вес(ь) мир! Какова туга живымъ по м(е)ртвых! Понеж(е) умножис(я) ум(е)рших во градех и в селех, тѣмъ не успѣваху живые м(е)ртвых опрятывати, и иж(е) доволни бываху здравии болящимъ послужити, но един здравии десятиим болемъ на потребу да послужит. На всяк же д(е)нь умирая толико, яко не успѣваху погребати их в ден(ь) [до] захожде-ния с(о)лн(е)чнаго, и во дворе иномъ един ч(е)л(ове)къ остася, а во иномъ два, а инде един дѣтищъ, и мнози дворы пусты быша. А бользнь быс(ть) такова: прежде же яко рогатиною ударить за лопатку или противу с(е)рдца под груди и промежю крил, и разболится, ктои начнетъ кров(ь)ю храхатъ, и огонь ражжется посемъ, и потомъ дрож(ь) иметъ, и по всемъ суставамъ походить во ч(е)л(ове)цех недуг тои естественныи. Жельза же не одиначе: иному на шеи, другому ж(е) на стегне, овому ж(е) || под пазухою, и под скулою, и за лопаткою, и в паху, и на иных местех телесных; и в болезни полежавше, изомроша. Мнозех же хр(е)стиян Б(о)гъ помилова своею м(ил)о(с)тью: от(ъ)идоша от жития сего во ан(г)л(ь)ском и мнишескомъ чину, от ерѣи масломъ мазавшес(я). И два посадника преставис(я) в том же чину: Иоан Александрович, Борис Васил(ь)евич. Вл(а)д(ы)ка Семион со всѣмъ с(вя)щиннымъ соборомъ и со хр(е)стияны, съ кр(е)сты, обходи около всего Новагорода, и по многимъ ц(е)рквамъ, и по монастырем, моляся Б(о)гу и пр(е)ч(и)стей его М(а)т(е)ри, и всем с(вя)тымъ о престати гнѣва Б(о)жия. Хр(е)стияне овии на конях, овии пѣши, из леса бревна привозив, поставишь ц(е)рк(о)вь с(вя)т(ы)я Анастасия в память ея м(е)с(я)ца ок(тября) 29, и с(вя)ща ю архиеп(и)с(ко)пъ Семион того ж(е) дни<sup>44</sup>, и с(вя)тую литургию сверши, а в останочных бревнах поставиша ц(е)рк(о)вь с(вя)т(а)го Илью конецъ Прусской улицѣ. Новоторжена також(е) поставишь у себе в городе единоз(о) утра ц(е)рк(о)вь с(вя)т(а)го Афонас(ь)я, и попове с(вя)щаша ю соборомъ. Сеи ж(е) зимы реч(е) Григорей митрополить, нарицаемы Цамблак, кн(я)зю Витовту: «Что ради ты, кн(я)же, и в вѣре ляцкой, а не в православной вѣре хр(е)стиянской?». И отвѣща ему Витовтъ: «Аще хоцещи не токмо единого мене видити во своей вѣре православной, но всех людей невѣрных моя земля || Литовския, то иди в Римъ и имѣи прю с папою и с<sup>45</sup> его м(у)др(е)ци; а их преприши, то имамъ вся люди своя земля во свою вѣру немецкую превратити». И посла его в Римъ со своими бояры. л. 321 об.

**О томъ ж(е) Григорий Фотий митрополить Руский писа, яко «Тои мятежник ц(е)рк(о)вныи зовется митрополитомъ Киевскимъ, а поставлен быс(ть) от непра(в)е(д)наго соборища в литовскомъ Новѣгородце<sup>46</sup>, не избраниемъ с(вя)т(ы)х от(е)ць, не испытаниемъ соборнымъ, не разсужениемъ правильнымъ, ни рукоположениемъ с(вя)т(а)го патрiарха, ни по преданию ц(е)рк(о)вному, но пач(е) муч(и)тел(ь)скы и са-**

<sup>41</sup> В ркп. далее ошибочно: конци. <sup>42</sup> Испр.; ркп. Россохиным. <sup>42a-42a</sup> Так в ркп. <sup>43</sup> В ркп. далее смыто две буквы. <sup>44</sup> Испр.; ркп. днии. <sup>45</sup> Испр.; ркп. сеи. <sup>46</sup> Испр.; ркп. новгородцы.

мозаконно поставление его содѣявше. Якож(е) в сонномъ приведении играюще проявлении, си спъшаше гнуснии, мерскаго<sup>47</sup> оноз(о) поставляють, во с(вя)щ(е)нную одежду непотребнаго нес(вя)щенно одѣваются, еж(е) достоин возгласивше ему, иж(е) много студа и лукавства достойного, но<sup>48</sup> мирскими властью и по хотѣнию своему, и желание обрете на пребывающаго мене митрополита по достоянию. Яж(е) о немъ пръвее явлена быша на Зборъ [в] Ц(а)риграде, елико смущение творит на Х(ристо)ву ц(е)рк(о)вь, от с(вя)тъишаго патрiарха Еуфимия, и от б(о)ж(е)ственнаго с(вя)щеннаго Збора извержен быс(ть) из сану поповства и проклять. Сего ради б(о)ж(е)ственнии Збор по [с]лучаю собрався, б(о)ж(е)ственныя, с(вя)щенныя и всяч(е)стнѣиша с(вяти)т(е)ли митрополиты, || и с ними б(о)голюбивыя еп(и)с(ко)пы, и судомъ симъ обшимъ имѣемъ сего Чъмблака, по б(о)жественнымъ с(вя)щ(е)ннымъ правиломъ, извержена, и отлучена, и проклята. Також(е) и тѣх еп(и)с(ко)пъ его зборища неподобнаго имѣть их, якож(е) бо не по повѣльнию явишас(я) б(о)ж(е)ственныхъ [правил], но досадител(ь),<sup>49</sup> [отмении симъ явишася, отъ единого по достоянию съгласиа лишишася, отъ]<sup>49</sup> божественныя соборныя и ап(о)с(то)льския Х(ри)с(то)вы ц(е)ркви, именуещес(я) светители, без рассужения с(вя)т(а)го великого патрiарха, но от мирскаго нач(а)ла с(вяти)т(е)льства приаша, и како сотворил окаянный сии Цимблак.

[К]то<sup>50</sup> ж(е) убо имѣть с(вя)щ(е)нникомъ, сеи приобшася ему, или бл(а)г(о)сл(о)в(е)ние его приметъ, еще еп(и)с(ко)пъ буди, или с(вя)щ(е)нник, ли кто мирский ч(е)л(ове)къ, и имѣемъ тоз(о) извержена и проклята, приобшас(я) не приобщенному, и самъ той не приобщен будетъ. Вам жо и всемъ вашим, елицы не приобшишас(я) беззаконному сему дѣлу от беззаконнаго того Цамблака, во всех никакож(е) приобщите, гнушающес(я) его, яко не с(вя)щенна, но оскверненна; и аще пишеть к вамъ, и неприятно буди писание ег(о); аще присылает к вам како, и слова ему не дадите отнудъ, понеж(е) то губление принесетс(я) д(у)шамъ вашимъ. И который убо рукополаган от него, рекше поставлен, и познаете его, имѣте его извержена, яко того самого Цамблака, и сих его, и все, еж(е) он сотворил и сотворить, и имѣте дѣло то, якож(е) не быс(ть). Услышите вси, иж(е) любве с ними творяще: како убежати вам [отъ гнѣва] грядущаг(о) || на них, или с ними съдворяющагося, оскверняющес(я) в пици, или в пит(ь)и, или в любовне дружбе, како смѣете приступити б(о)ж(е)ственнымъ, страшнымъ Х(ристов)ымъ таинамъ?

И м(о)лю вашу любов(ь), православных хр(е)стиян, еж(е) не сходитися вамъ с тѣми ни в котором дѣистве, ни в пици, ни в пити, ни в дружбе, ни во обѣты, ни в мире, ни в любве, понеж(е) который сходяс(я) с ними, чюж(а) себе творит ц(е)ркви Б(о)жии. А м(и)л(о)сть Б(о)жия и наше бл(а)г(о)с(ло)в(е)ние да будетъ со всѣми православными хр(е)стияны.

В лѣт(о) 6926. Индик(та) 11. Князь(ь) Дашко Федоров, с(ы)нъ Острожского, како кознью взял град Кременецъ Витовтов. В Вел(икии) че(тверто)к послал прежде своих дву ч(е)л(ове)къ, Дмитрия да Ил(ь)ю, а с ними зговоря: «Придаитес(я) служити Кондрату Прусу, воеводе кременскому. Егда ж(е) аз приду ко граду, и вы возвод оттогните, и мость положите». И они к нему приѣхав, учили служити и въришас(я) ему върно, а он приять их любовно, а того совѣта в них ни в разумъ своемъ не подержал. И Дашко приѣхал къ городу ноцию в 500 ч(е)л(ове)къ, и тѣ его совѣтници у города звод отняша, а мость положиша, и Дашко со други своими вшед во град, Кондрата с воеводою убил, а пристанов корольвых и Витовтовых перьсекль, а кн(я)зя Светригаила и из желез высекль, сидевша пол 9 года. И оттоле иде съ Светригаиломъ во Угры, взял Лу-ч(е)скъ, да у волынских бояр 150 конь || отлучил. Того ж(е) лѣта быс(ть) знамение во ц(е)ркви с(вя)тыя м(у)ч(е)н(и)ца Анастас(ь)я: идяша от иконы с(вя)тыя Б(огороди)ца аки кров(ь) по обѣ стороне ризы ея покрова, апр(и)л(я) 19. Сего ж(е) м(е)с(я)ца сбытьс(я) знамение в 24 д(е)нь, сдѣся таково в Великомъ Новѣгородѣ научениемъ дияволимъ: ч(е)л(ове)къ нѣкий Степанко, имяше болярина Данила Иванович(а) Божина внука, дрѣжаше вопия людемъ: «О, друзи! Пособствуйте ми на злодѣя сего». Людие же, видяще его вопль, пришедше, плачаху его яко злодѣя, к сонму людцкому, казниша ранами близ см(е)рти. Бѣше ж(е) и се дивно, или на укорение б(о)гатымъ, обидящимъ убогия, или кознь дьяволя: жена нѣкоя, отвергше немощь женскую и взявше мужскую крѣпость, воскочивше посреде сонма<sup>50а</sup>, дас(ть) ему раны, укоряюще ег(о), яко неистовна, и г(ла)голюще, яко «Обидима есмь имъ». И сведше его съ сонма, сринуша его с мосту, аки разбоиника и зло дѣюща людемъ много. Нѣкто людии Личко<sup>51</sup>, хотяще ему добра, восхити ег(о) в челнъ, и народ, воз(ъ)ярившася на того рыболова и домъ его разграбиша, а самъ скрыся. И рекомыи боярин, [хотя]

<sup>47</sup> Испр.; ркп. морскаго. <sup>48</sup> Испр.; ркп. на. <sup>49-49</sup> В ркп. и других списках Н4 пропуск, восст. по Г. <sup>50</sup> Не вписан киноарный инициал. <sup>50а</sup> Испр.; ркп. сонма. <sup>51</sup> Испр.; ркп. Лично.

бесчестие мстити, восхитив супостата, нача его мучити, хотя и свои вред исцелити паче язву воздвиже; не помяну рекшаго: аз *отомщение*, гл(аголе)ть Г(о)с(по)дь. Слышав же народ, яко изыман бысть братъ их, || л. 323 об. начаша звонити въче на Ярославле дворе, и збирашес(я) людеи множ(е)ство, гл(аголю)ще и вопиюще во многии дни: «И поиде[мъ] на оного болярина и домъ ег(о) расхитимъ». И пришедше в доспесех стягомъ на Кузмодем(ь)яну улицу и на Янев берег, пограбиш(а) домъ его, не токмо тог(о), но иных кр(е)стиян неповинных. И по грабежи томъ возбояшес(я) козмодемьянцы, да не гореть что будетъ на них, *отдаша* ч(е)л(ове)ка оного, пришедше ко архиеп(и)с(ко)пу, умолиша ег(о), да сошлетъ и къ собранию улицкому. И с(вяти)т(е)ль же послуша молен(ь)я их, посла ег(о) с попомъ их дасть своимъ бояромъ. Они ж(е) прияша ег(о) и паки воз(ь)ярившес(я), аки пьяни *от* ярости лютыя, на оного болярина на Чюдинцовъ улице, и с нимъ много разграбиша боярских дворов. Не токмо то зло бяше на тои улице, но и манастир(ь) на поле с(вя)т(а)го Николу разграбиша, и игумена, и чернцов оскорбиша, ркуше: «Здѣ животы боярские». И еще того утра на Легоши улицъ разграбиша дома многи, гл(аголю)ще, яко «Намъ супостаты суть». И тогда на Прусскую улицу поидоша. Услышавше то прущане, начаша битися с ними, вооружившес(я), и стреляти. Они ж(е) бежаше, они ж(е) рьюшес(я) друг на друга и грабленая изметаша. И *от* того часа нача злоба множатис(я), и прибѣгше они на свою сторону Торговую, рекше, яко «Софийская сторона на нас *хочет* воору||жатис(я), л. 324 ити и дома наша грабити», и начаша звонити по всему граду. Того ж(е) дни и<sup>52</sup> <sup>53</sup>в лютую<sup>53</sup> ту бран(ь) бысть громъ велик, и молние, и блистание, и дождь, и град, или того ради или строениемъ Вышнег(о) на потребу живущимъ народомъ. И начаша люди срыскатис(я) со обѣих стран, аки рать, в доспѣсах на мость Великии, бяше же и губление: овии *от* стрѣл, а инии *от* копѣи бежаше, м(е)ртви, аки на рати.

*От* грозы тоя страшныя и возмущения великог(о) вострясес(я) вес(ь) град, и нападе страх на обѣ стране *от* лютыя брани, *от* усобнаго губител(ь)ства, начаша животы своя носити под ц(е)ркви. Слышав же вл(а)д(ы)ка Семеонъ<sup>54</sup> усубную рать промежу своими детми, испусти из очию слезы и повѣле предстоящимъ собрати собор свои. А в то время прилучис(я) Ваарламу быти, архимандриту с(вя)т(а)го Георгия, нѣких ради вещи, и услышати у него учительная словеса, и г(лаго)ла ему светител(ь): «Архимандрите, послѣдуи ми». Он же реч(е): «С радостию, с(вяти)т(е)лю, иду по тебѣ». И вшед архиеп(и)с(ко)пъ во ц(е)рк(о)въ с(вя)тыя София, нача молитися со слезами, и воступи в божественный олтар(ь), и облечес(я) во с(вя)щенныя ризы съ своимъ соборомъ, и повель взяти кр(е)сть Г(о)с(по)д(е)нь и пр(е)ч(и)стыя Б(огороди)ца образ, и поиде на мость, и по немъ последующе с(вя)щ(е)ницы, и причеть ц(е)рк(о)вныи, и х(рист)оименитое людство. Бяше ж(е) в пути теснота доспѣ||шными людми, и мнозии идоша добрии м(у)жи, из очию испущающе слезы, л. 324 об. гл(аголю)ще: «Да укрепить Б(о)гъ народы м(о)л(и)твами г(о)с(поди)на нашег(о)». И людие б(о)гоязнивыи, припадающе ко с(вяти)т(е)левома ногама, с плачемъ гл(агола)ще: «Поиди, с(вяти)т(е)лю, бл(аго)с(ло)ви народы, да оставить Г(оспод)ъ твоимъ бл(а)гословениемъ усобную рать». Они ж(е) гл(агола)ху: «Да будетъ злоба си на начинающи бран(ь)». Пришед с(вяти)т(е)ль, ста *среди* мосту и, возьмъ животворящии кр(е)сть, нач(а) бл(аго)с(ло)вляти обѣ сторонѣ; овии *иж(е)* взирающе на ч(е)стныи кр(е)сть, плакахуся, инии ж(е) видяще архиеп(и)с(ко)па слезы из очию испущающе на н(ь) смотряху, прослезисас(я).

Оуслышав же она страна с(вяти)т(е)лево прихождение, и прииде к нему посадникъ Феодор Тимофеевич со инѣми посадники и тысяцкими, и бл(а)говѣрныя хрестияне поклонисас(я) вл(а)д(ы)це, гл(аголю)ще: «Да оставить народы». Вл(а)д(ы)ка же послуша мольния их и посла архимандрита Варлама и *отца* своег(о) д(у)ховнаг(о) протодѣкона на Ярославль двор ко с(вя)тому Николь, да подадутъ бл(аго)с(ло)в(е)ние его по степени посаднику Васил(ь)ю Есифовичю, и тысецкому Козмъ Терентьевичю, и всему народу, идуть *кождо* в дома своя. Они ж(е) отвещаша: «Да повелить с(вяти)т(е)ль своеи стране ити въ храмы их, а мы своеи братии по твоему бл(аго)сл(о)в(е)нию повест[в]уемъ и повельваемъ имъ *от(ь)ити* в жилища, и собравшеся по сем с нарочиты||ми мужми, разсудити вещи сея начало». И разидошас(я), бл(а)годаряще Б(о)га и пр(е)ч(и)стую ег(о) М(а)т(е)рь, гл(агола)ше сице: «Давшаго намъ такова с(вяти)т(е)ля, могущаго управити своя дѣти и поучити словесы д(у)ховными, ового кротостию, иного обличениемъ, иныя ж(е) запрещениемъ, наипаче ж(е) сию бран(ь) кр(е)стомъ Г(оспод)ним и поучениемъ своимъ укроти; да сохранить нас его м(о)л(и)твами и бл(аго)с(ло)в(е)ниемъ *от* такова мятеж(а) в в(е)кы, амин(ь)».

Того ж(е) лѣта убьен на Вятке Анфал и с(ы)нъ его Нестер *от* Михаила Россохина. Того ж(е) лѣта поставлены быша 4 ц(е)ркви каменных: Всѣ с(вя)тыи на Черницыне улицѣ, с(вя)тыи Сава на Козмодемьяне

<sup>52</sup> Написано над строкой. <sup>53-53</sup> Написано по стертому. <sup>54</sup> Испр.; ркп. Симан.



улице, с(вя)ты Илья у Сп(а)са на Хутыне, Воскресел(ь)е Х(ри)с(то)во в общемъ монастыре. Да ц(е)рк(о)въ поставиша деревяную с(вя)т(а)го Николу на Питьбе. А митрополитъ Григоръи Витовтов приѣха в Литву, быи в Римскомъ ц(а)рствѣ, граде Костянтине. А в Новгород приѣха кн(я)зь Тверский Андръи Дмитриевич, и приѣша новгородцы, а псковичи мир взяша. А той осени ѣзди вл(а)д(ы)ка Семион во Псков на свои под(ь)ѣздъ, и м(е)с(я)ць суди, и поучи их: «Вы, бл(а)городни и ч(е)стно явленныя мужи, ведуше сеи, яко елико кто воздаеть ч(е)сть своему с(вяти)т(е)лю, та[ко]ж(е) ч(е)сть самому Х(рист)у приходитъ, от негож(е) чаюше мзду прияти сторицею и жизнь вѣчную наследить. Також(е), с(ы)н(о)въ, ч(е)сть воздавайте сво||ему с(вяти)т(е)лю, и отцемъ вашимъ д(у)ховнымъ, наставникомъ вашего спасения, со всяцемъ покорениемъ и с любовью, не пытающе от них ничтож(е), ни вопреки гл(аголю)ще наставнику своему отцу, но смотри самому себе и своего сп(а)с(е)ния, в послушании и в наказании отца своего д(у)ховнаго и во смирении, о себе никако ж(е) не м(у)дрѣствовати, ни выситис(я) акы гвор, но акы православныя хр(е)стияне, живущая под закономъ Б(о)жиимъ, да чтобы есте ц(е)рк(о)въ Б(о)жию не обидили, занеж(е) ц(е)рк(о)въ не обидима бываетъ ни от кого ж(е), никимъ ж(е). И вы бѣ, дѣти, во ц(е)рк(о)вное не вступалис(я) ни во что ж(е), елико из начала еп(и)с(ко)пи потягло при преж(е) бывших архиеп(и)с(ко)пъ новгородских, по правилному извещанию, в домъ Б(о)жия с(вя)тыя София, в земли, и в воды, и в суды, и в печать, и во всѣ пошлыны ц(е)рк(о)вныя. Или будетъ кто во ц(е)рк(о)вное почто воступилъ, и вы б есте, чада тог(о) спустили, а з своя д(у)ша свели, по указанымъ б(о)ж(е)ственнымъ правилом, не ожидая нашего б(о)гословныя вины, по правиломъ с(вя)тых от(е)ць».

л. 325 об.

В лѣт(о) 6927. Маиа во 1 погорѣ Славенский конецъ и Плотинской до Федорова руч(ь)я, ц(е)рк(о)кви 24 огорѣ, а С(вя)тых от(е)ць ц(е)рк(о)въ вся выгорѣ, и животов кр(е)стьянских множ(е)ство сгорѣ, а люди истопа на Волхове, и от огня изгибло много. Того ж(е) лѣта преставис(я) Иван посадникъ || Богданович в мнишескомъ чину. Того ж(е) лѣта апрел(я) 9, в н(е)д(е)лю по вечернии, бысть буря велия вѣтреня с вихромъ, источницы потеко[ша] вод акы река сильная, и молнии блистани, и громъ страшныи. И от тог(о) страха потрясес(я) земля, а людие ниць падоша, а понамар(ь) ц(е)рк(о)вныи быс(ть) мертвъ, и во двух ц(е)рк(о)вах, во с(вя)тѣи Богородици<sup>55</sup> на градных вратех, во с(вя)тѣи ц(а)ри Костянтинъ на Роскинѣ улицѣ, иконы поплѣша от огня ц(е)рк(о)внаго. Якож(е) реч(е) Писание о громѣх и о молниях: аще от сражения облакомъ точ(ь)ю молния будетъ, нѣс(ть) врежающа, но абие мимоходить и изгинет; аще ли соударяющимъ с(я) облакомъ и к нимъ снидеть н(е)б(е)сныи блескъ, огненно пламенновиден, и съвокупится с молнию, исходима долу и творить сгорѣние, егож(е) налучить, се ж(е) нарицается пожар. Не всех бо Вл(а)д(ы)ка см(е)ртию казни, тою напрасною осужает; якож(е) бѣ во единой болнице мнози на одрѣ лежать, да инии ж(е) от них воставляютца, друзи ж(е) от инех различными суды скончаваются, також(е) бо о громогласнемъ томъ шибении: от м(а)т(е)ри их ядрѣ младенца извергъ снабжаютъ, другоицы ж(е) от рук м(а)т(е)ри их исторгъ младенца суду предаеть, м(а)т(е)рѣ ж(е) младенца снабжаютъ; то кто изгл(аголе)ть силы<sup>56</sup> Г(ос)подня, како ли увѣсться смотрение? Невидимъ есть громъ, ни рук ч(е)л(ове)ч(е)скъ || имѣеть, проливая, превращая и растерзая подруга южники своих и чаду, и родитель своих, но токмо повѣление Вл(а)д(ы)чне со страхом творитс(я), но прещениемъ на м(о)л(и)тву воставляетъ Х(ристо)с. Оумъ самоизволен, кр(е)сть от Б(о)га ч(е)сть, Отчее избавление. Того ж(е) лѣта пришедше мурмане воиною въ 500 ч(е)л(ове)къ с моря, въ бусах и в шнеках, и повоеваша в Варзуге погостъ Корьлский и в земли Заволоцкой погосты: в Неноксе, в Корелском монастырѣ с(вятаго) Николу, Конечный погостъ, Яковлю курию, Ондръянов берег, Пѣг остров, Кярѣ остров, Михайлов монастыр(ь), Циглонимъ, Цѣцьнима; 3 ц(е)рк(о)кви сожгли, а хр(е)стиян и черньцов поськли. И заволочане двѣ шнекъ мурман избиша, а инии убежаша на морѣ. А вл(а)д(ы)ка Семион ѣздил по Корьлской земли. А Варламъ архимандритъ постави ц(е)рк(о)въ камену во Юр(ь)еве монастыре Р(о)ж(е)ство Х(ри)с(то)во. А Михайло Юрьевич постави ц(е)рк(о)въ деревяну Чюдо с(вя)т(а)го Михаила архистратига на Колмовѣ. Феодосии игумен постави ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тую Троицу на Клопскѣ во 60 дни. Той зимы умре Григоръи, митрополитъ Литовский, на Киевѣ. Постави ц(е)рк(о)въ деревяну на Вежищах с(вя)т(а)го Антония. В Новгород приѣха с Москвы кн(я)зь Костянтин Дмитриевич; м(и)л(о)стѣею Б(о)жию, архиеп(и)с(ко)па Семиона бл(а)го(с)лов(е)нием, приѣша || новгородцы в ч(е)сть м(е)с(я)ца фев(раля) 25 д(е)нь, в Собор великий: подаша ему пригороды, которые были за Лугвенемъ.

л. 326

л. 326 об.

л. 327

<sup>55</sup> Испр.; ркп. Софии. <sup>56</sup> Испр.; ркп. сылы.

**В** лѣт(о) 6928. М(е)с(я)ца маиа 26 начаша новгородци торговати денгами серебряными, арьтугы попродаше нѣмцемъ, а торговати 9 лѣтъ. Мор быс(тъ) во Пскове. Поставленны быша 2 ц(е)ркви деревяных: с(вя)тыи Николае во Ионине пустыне архиеп(и)с(ко)пли и с(вя)тыи Ануфреи на Красномъ острове. Приѣха из Угръ Светригаило в Литовскую землю жити. Тои ж(е) осени приѣхаша в Новгород из Нѣмецъ, от местера от Селиверста, посол вельядскыи куминдер и Гостило, и сестричищъ местерев Тимофеи, и воевода ругодивской Ерьмеико, и докончаша со кн(я)земъ Костянтиномъ и со всемъ Великимъ Новымъ городомъ, чтоб [бы]ти на създъ местеру, а кн(я)зю Костянтину и новгородцемъ послати своих бояр. И посла намѣстника кн(я)зя великого, кн(я)зя Феодора Патрекѣевича, и кн(я)жа боярина Костянтиновича Андрѣя Костянтинова, посадника Васил(ь)я Есиповича, Якова Дмитреевича, Михаила Юр(ь)евича, Наума Ива[новича]. Они ж(е) наѣхавше местера на Наровь<sup>57</sup>, и взя миръ вѣчныи по старинѣ, якож(е) и прежде было, при великом кн(я)зе Александре Ярославиче и при князе Юрьи Даниловиче.

[В]<sup>58</sup> лѣт(о) 6929. || **Ѧ**ха кн(я)зь Костянтин из Великого Новагорода на Москву. А про то был в Великомъ л. 327 об. Новѣгородѣ, занеж(е) братъ его кн(я)зь Василеи хотѣл его привести в целование под своего с(ы)на кн(я)зя Василья, он не хотя быти под своимъ братаничемъ, и Васильи возверже нелюбие на него, и отнима у него вотчину, и бояр его поимаша, и села и животы их от(ъ)имал. Того ж(е) лѣта быс(тъ) вода велика в Волховѣ, и снес(е) 20 городен(ь) Великоз(о) мосту м(е)с(я)ца април(я) 21 д(е)нь. Слышахом от древних повѣдающе писании, паче ж(е) извѣстных внимахомъ, повѣдающе старыи лѣтописцы, о нашествии водномъ, еж(е) быс(тъ) в Великомъ Новѣгородѣ во древняя лѣта, колико множ(е)ство воднымъ измушениемъ волнъ иторжена быша мостная строения, и елика такова, про то писание число обрѣтохомъ, и ина знаменія нѣкая, а бывающая елика к наказанью нашему, видѣхомъ в писании сказаниемъ м(у)дреиших м(у)жъ, любящих почитати древняя писания, слышахомъ от них, якож(е) Соломан гл(агола)ше: «Се ж(е) есть м(у)дрь, еж(е) есть древняя повѣдати». Н(ы)нѣ же убо выше преж(е)реченназ(о) нашимъ очима видѣхомъ великое нашествие водное, еж(е) отъ н(е)б(е)се страшное явление: индик(та) 14, при архиеп(и)с(ко)пѣ Семионѣ, в лѣт(о) 6-е вл(а)д(ы)ч(е)ства его, толми быс(тъ) велико наводнение, устре[м]ляющесе на<sup>59</sup> град || и живущимъ во л. 328 граде [не]объя нужда, яко от множества воды и тяжкаго нашествия леднаго попруну быти мосту Великому, мала ж(е) убо нѣкая от части древесна оставя, у берега суши. Не токмо ж(е) сие, но и прочимъ мноземъ мостомъ, еж(е) округ града, раздраномъ быти до конца; еще ж(е) примостокии уличкии разбишас(я) возмушениемъ воднымъ. Не токмо ж(е) сие, но и храмы мнози от основания извержены быша, и елико в них збывающая изнесе страшное оно возмушение и зелняя буря. Нѣцы живяху на версахъ коиждо храмины своя великаго ради наводнения, друзи ж(е) на иная мѣста преселишас(я) от нужды. Еще и монастыри мнози обстоит<sup>60</sup> вода, яко 19 числомъ; инощи ж(е) убо не могуше ходити ко церквамъ за умножение воды, но инии в лодици путешествуютъ ко ц(е)ркви, друзи ж(е) по дскамъ ходяще и м(о)л(и)твенное свершающе правило, якож(е) обычаи имать ц(е)ркви; во иныхъ жо ц(е)рквахъ не мощно ѣреемъ<sup>61</sup> убо литургию свершати в то время за умножение воды. Еще ж(е) ограды садовныя разбиены быша, иж(е) в нихъ древесна плодovitа многа искоренена и погубленна от буря втрения и от нужды водныя. Мнози же убо от хр(е)сти- л. 328 об. ян, одержими скорбию толикаго и зелнаго ради наводнения, дивяшес(я), другъ другу гл(агола)ше: «Убо не се ли<sup>62</sup> хочеть Б(о)гъ и н(ы)нѣ навести на ны наказания, якож(е) при || Нои бысть грехъ ради нашихъ?». Се же бѣ мера шествию водному горе: до градныхъ вратъ Пруския улица. В то ж(е) паки время м(е)с(я)ца маиа во 19, на память с(вя)т(а)го м(у)ч(е)н(и)ка Патрекѣя, в д(е)нь н(е)д(е)льныи [по] Триод(и), пришедшии пазникъ, еж(е) есть всемъ с(вя)тымъ на память, в заговение Петрово, полунощи пришедше, еж(е) есть к понед(е)лнику, быс(тъ) на небеси трус велии: вшед туча сильная с полудни, испущая громъ страшенъ и молния, огонь с н(е)б(е)се блескающи, якож(е) нѣсть мощно ч(е)л(ове)комъ видети; и пришедше, ста над градомъ, и убо тученосныи облакъ на огненно видение преложис(я), и в тацехъ облацехъ помышляху людие вся огневи быти или пламени, пожигая грѣшники. И убо яшес(я) людие от страха и ужасошас(я), вопияху кождо: «Г(осподи), помилуй!». Бысть дождь силен, и град, и камение являшес(я) посреде из облака; се ж(е) все быс(тъ) смотре- ниемъ и м(и)л(о)с(е)рдиемъ к наказанию нашему, не хотя см(е)рти грѣшникомъ, но страха и претя нас, овогда ж(е) и казня нас, понеж(е) велика нужда и злѣишая скорбь устраяетъ и приводитъ ч(е)л(ове)ки к вѣре и памяти Б(о)жия, да якож(е) убо належащи и велицей убо бури, малая ж(е) болѣзнь вниде во гражаны

<sup>57</sup> Испр.; ркп. Наровь. <sup>58</sup> Не вписан киноарный инициал. <sup>59</sup> Испр.; ркп. над. <sup>60</sup> Испр.; ркп. обитстоит. <sup>61</sup> В ркп. второе е испр. из о. <sup>62</sup> Испр.; ркп. лие.

нѣкоторую гл(аголю)ши *нужду* неисходну постигнути. С(вя)щенником же, самому<sup>63</sup> архиеп(и)с(ко)пу ужа-  
 л. 329 шимъс(я) о преславномъ видѣнии, и б(о)голюбивии *ж(е)*<sup>64</sup> людие послѣдующе архиеп(и)с(ко)пу приидо-  
 ша во с(вя)тую Б(о)жию ц(е)рк(о)вь, молящеся Б(о)гу и пр(е)ч(и)стеи ез(о) М(а)т(е)ре, гл(аголю)ще: «Пошади,  
 Г(оспод)и, люди своя, Вл(а)д(ы)ко, прочее сп(а)си достояние свое, призри на люди своя, виждь *нужду* и  
 сотвори ч(е)л(ове)колюбие, возри на ны м(и)л(о)ст(и)выи окомъ и сотвори щедроты». Людие же зываху:  
 «Г(оспод)и, помилуй!». Ношии убо ходящи страшнымъ онымъ видѣниемъ, пришедшу *ж(е)* днии, нос(я)  
 тишину и велию радость, и абие явис(я) заря таж(е), свѣтъ, потомъ восия с(о)лнце, огненное *ж(е)* видѣние оно  
 быс(тъ) невидимо до конца. Сего ради положихом во свидѣтельство страшное сие чудо и необычное оно  
 наводнение, яко да водрузится в мыслех слышашимъ и да препосылается часто памятию и сущих по сих, и  
 тако род и род по Д(а)в(и)ду восхвалять дѣла Б(о)жия и силу ез(о) возвестят. Видѣвши *ж(е)*, братие, б(о)-  
 ж(е)ственную силу и разумѣвше страшная о наказания долготерпеливого Вл(а)д(ы)кы нашез(о) Х(рист)а,  
 убоимся, стрепещем, поминающе сия, и потшимся сохрании ез(о) заповеди, во злых убо суще, и обратим-  
 ся, а *иж(е)* в добродѣтели и в правде стояще, не разльнимся<sup>65</sup> [ниже возлежимъ: Богъ гнѣвается, рече,]<sup>65</sup> и  
 претит намъ, понеж(е) согрешаемъ и презираемъ повельния, сия *ж(е)* показывает [на] обращение нам, оста-  
 немся злых, якож(е) сотворихом вельния его. Приидете убо вси купно и возопиемъ ему: «О, Вл(а)д(ы)ко  
 л. 329 об. Х(рист)е, единородныи С(ы)не ч(е)л(ове)колюбнаго Отца! Аще едино оно страшное видѣние прииде на  
 ны, вес(ъ) мир || воскорь моги погубити, но кто извѣщаетъ силу твою, Г(оспод)и, или кто створитъ ус-  
 лышано всемъ показание твое, или исповестъ пришедшую тогда на люди твоя бурю? И даждь мир и  
 уставление живущимъ во граде твоёмъ, см(е)рти и глада избави, Вл(а)д(ы)ко, огня и труса и всякого иного  
 зла, могущаго вредити ны, богатую помощь о тебе даруй».

Преставистася 2 посадника во мнишескомъ чину: Феодор Тимофѣевич, Александръ Фомич. **Июн(я)** 15  
 оуспе вл(а)д(ы)ка Семион, быв 5 лѣтъ и 3 м(е)с(я)ци без 5 днѣи, а всего 6 лѣтъ без дву м(е)с(я)ць и без 4 днѣи.  
**Кн(я)зь Иван Тверский** изыма болярина новоторского Иванку Мганца и с(ы)на его Фому, и, бив их, заточив  
 их в Новыи городокъ. **А** в Новѣгородѣ восташа 2 конца бранию, Неревский конецъ и Славенский, за Кли-  
 ментия, Артемия, про землю, на посадника Андрѣя Ивановича, пограбиша двор его в доспесех, и иных  
 бояръ избиша дворы напрасно, убиша Андрѣевыхъ пособниковъ 20 ч(е)л(ове)къ до см(е)рти, а неревлянъ 2  
 ч(е)л(ове)ка, и умиришас(я). **Свершиша** 2 ц(е)рквы каменных: Исак Онкифорович в монастыре на Поле  
 Б(о)гоявление, Василеи Филипович с Лукияномъ Онцыфоровичемъ с(вя)т(ы)и Сп(а)съ на Розважии улице.

л. 330 **Сен(тября)** 1 || **возведен** бысть по жребію в домъ с(вя)т(ы)и Софии Феодосеи игумень с(вя)т(ы)и Тро(и)ца с  
 Клопска. **А** ген(варя) 15 **сверши** мость Великои.

**В** лѣт(о) 6930. **И** свершенны быша 3 ц(е)рквы каменных: Воскресение Х(ри)с(то)во у Бл(а)говещения в  
 монастырь, Воскресен(ъ)е в Павлове монастыре, Иоаннь М(и)л(о)ст(и)выи в Люднѣи концѣ. **А** новгородцы  
 целоваша кр(е)сть за одинъ братъ. **А** в си два лѣта глад бысть; наметаша мертвыхъ 3 скуделницы: одну за  
 с(вя)тую Софию, а двѣ у Р(о)ж(е)ства на Поле.

**В** лѣт(о) 6931. **И** сослаша новгородцы Федосия игумена въ его монастыр(ъ), и бѣ 2 лѣта, и рѣша нов-  
 городцы: «Не хотимъ вл(а)д(ы)кою шестника». Омел(ъ)яна, вл(а)д(ы)чн(я) д(у)ховника, возведоша вл(а)д(ы)-  
 кою по жребію, от с(вя)т(а)го Воскресения с Деревяницы. **Свершиша** 2 ц(е)рквы: с(вя)тую Б(о)городицу  
 на Колмове и с(вя)того Якова на Лужи. **Мор** быс(тъ) в Корьлской земли.

**В** лѣт(о) 6932. Де[н]ги скончеваша во Псковѣ. **А** в Новѣгородѣ, и во Псковѣ, и за Волокомъ, и по всеи  
 Руси, и в Литвѣ, и в Немцехъ начало мору быти в людехъ желѣзою и охрак кровію. **А** сен(тября) 24 поставлен  
 бысть на Москвѣ от митрополита Фотия вл(а)д(ы)ка Еуфимии Новгородцкн<sup>66</sup>. **Свершены** быша 2 ц(е)рк-  
 ви: с(вя)т(о)го Лука на Лубянице и с(вя)т(ы)и Борис на Кзене. **Поставиша** новгородцы во единъ д(е)нь, за  
 л. 330 об. ол[т]аремъ с(вя)т(ы)и Софн(я), Сп(а)съ М(и)л(о)стивыи. **Оуспе** великии кн(я)зь Василеи Дмитреевич Московский.

**В** лѣт(о) 6933. **Погоре** Торговая сторона и Люднѣи конецъ. **Воеваша** устюжан и землю Заволоцкую, и  
 наши ходив ко Устюгу ратью, и взяша на них окупъ 50 000 бѣлки да 6 сороковъ собольи. **Оуспе** кн(я)зь Иван  
 Михайлович Тверский, а приказал кн(я)жение с(ы)ну своему Борису Александровичю, а Кашинъ брату сво-  
 ему Васил(ъ)ю. **Оуспе** Феодосии во своемъ монастырь.

**В** лѣт(о) 6934. **Преста** мор. **А** Витовтъ был под Вороначемъ и взял у псковичъ 1000 рублевъ. **Оуспе** на  
 Москвѣ кн(я)зь Петръ Дмитреевич. **А** за Волокомъ купиша кад ржи по сороку бѣль.

<sup>63</sup> Испр.: ркп. саму.

<sup>64</sup> Испр.: ркп. иж(е).

<sup>65-65</sup> В ркп. пропуск, восст. по А.

<sup>66</sup> Испр.: ркп. новгородцкнѣ.

**В** лѣт(о) 6935. Свершиша ц(е)рк(о)въ Сп(а)съ М(и)л(о)ст(и)выи камена устроениемъ вл(а)д(ы)ки Еуфимия.

**В** лѣт(о) 6936. Поиде кн(я)зь Витовѣтъ к Новугороду ратью, реч(е) тако: «Назвали мя есте изменникомъ»; и ста у Порхова, и порховичи кончаша за себя 5000 рублев. И ту из Новагорода приѣха вл(а)д(ы)ка Еуфимей, а с нимъ послы новгородцкие, и докончаша другую 5000 сребра, а 6-ю тысячу на полону; и то сребро браша на всех волостех новгородцких и за Волокомъ, з десяти ч(е)л(ове)къ по рублю.

**В** лѣт(о) 6937. Преста||вис(я) вл(а)д(ы)ка Еуфимии м(е)с(я)ца нояб(ря) 1, на память с(вя)тых чудотворецъ л. 331 Козмы и Дамьяна; а был вл(а)д(ы)кою 5 лѣтъ и 5 нед(ель). М(е)с(я)ца того ж(е) 13 возведен быс(тъ) по жребию с(вя)щ(е)нноинокъ Еуфимии с Лисич(ь)и горкъ на съни с(вя)тъи Софеи. Того ж(е) лѣта падес(я) ц(е)рк(о)въ С(вя)тых отецъ на кн(я)жи двори.

**В** лѣт(о) 6938. Поставиша ц(е)рк(о)въ камену С(вя)тъи отецъ на кн(я)же дворъ в тоя мѣсто. Того ж(е) лѣта новгородцы приставиша к Порхову 2-ю стѣну. Того ж(е) лѣта пригон был хр(е)стияномъ к Новугороду город поставити, а покручал четвертой 5-го. Тои осени умре кн(я)зь Витовѣтъ Литовский, и седе на нег(о) мѣсто на кн(я)жение кн(я)зь Стригаило. Тои осени вода быс(тъ) мала велми, земля и лѣсъ горях, и дым много велми, иногда друга не видети; и с того дыма мряху рыбы и птицы, а рыба дымом воняше по два года. Явис(я) во Смоленскъ волкъ гол, шерсти не было на нем, да люди ель. А в городе Трощех озеро стояло 7 д(е)нь кроваво.

**В** лѣт(о) 6939. Преставис(я) на Москвѣ митрополитъ Фотъи. Того ж(е) лѣта ходиша кн(я)зи рустии в Орду, Юр(ь)и Дмитреевич, Василъи Васил(ь)евич.

**В** лѣт(о) 6940. Выидоша кн(я)зи рустии из Орды без великаго кн(я)жения. Того лѣта вл(а)д(ы)ка Еуфимъи с(вя)щ(е)нноинокъ постави ц(е)рк(о)въ древяну с(вя)тых Апостал на Чюдинцовъ улицѣ. Тои осени приѣха в Новгород кн(я)зь Юр(ь)и || Семенович из Литвы. Тои ж(е) осени погоръ околотокъ вес(ь) и вл(а)д(ы)ч(е)нь л. 331 об. двор. Того ж(е) лѣта заложиха ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Георгия на Борковъ улице.

**В** лѣт(о) 6940. Выидоша кн(я)зи рустии из Орды, Василей Васил(ь)евич, Юр(ь)и Дмитреевич, и ц(а)ръ Махметъ<sup>67</sup> дасть великое кн(я)жение великому кн(я)зю Васил(ь)ю Васил(ь)евичю на всей Руской земли. Того ж(е) лѣта вл(а)д(ы)ка Еуфимъи постави ц(е)рк(о)въ древяну с(вя)тых Ап(о)с(то)лъ конецъ Чюдинцовъ улице. Тои осени приѣха в Новгород кн(я)зь Юр(ь)и Семенович со своею княгинею из Литовской земли.

**В** лѣт(о) 6941. Загоръс(я) весне на Яневѣ улице, и погоръ Загородц[к]ои конецъ и Людин конецъ до Лукинъ улицѣ. Того ж(е) лѣта свершиша борковцы ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Георгия. Того ж(е) лѣта постави преп(о)д(о)бный нареченный вл(а)д(ы)ка Еуфимии полату во дворъ у себе, а двери у неи 30, а мастера дѣлали немецкие из Замор(ь)я с новгородцкими мастера.

**В** лѣт(о) 6942. Кн(я)зь Юр(ь)и Дмитреевич взя город Москву и седь на великомъ кн(я)жении. Того ж(е) лѣта, в весне, приѣха Василей Васил(ь)евич в Новгород на С(вя)т(о)и н(е)д(е)ли, април(я) во 1. Тогда ж(е) на С(вя)т(о)и н(е)д(е)ли, април(я) 5, выѣха вес(ь) Великий Новгород ратию на полъ, на Зарьцкую сторону, к Жилутугу, а кн(я)зь Василъи тогда бысть на Городищи, не быс(тъ) новгородцемъ ничто ж(е). Того ж(е) лѣта преставис(я) кн(я)зь велики Юр(ь)и || Дмитреевич. Тои ж(е) весны поѣха на поставление Еуфимъи л. 332 Новгородцкыи к митрополиту Герасиму во Смоленско април(я) 11, кн(я)зь Василей поѣха на Москву април(я) 26. Тое ж(е) весны подписанна бысть полата кн(я)жъна во вл(а)д(ы)чне дворъ. Того ж(е) лѣта приѣха в Новгород архиеп(и)с(ко)пъ вл(а)д(ы)ка Еуфимей, и поставлен быс(тъ) и бл(а)г(о)с(ло)в(е)нь митрополитом Герасимом м(е)с(я)ца маиа 26. Того ж(е) лѣта кн(я)зь Василъи Юрьевич был в Новѣгороде при вл(а)д(ы)це Еуфимие. Тои ж(е) весны выѣха из Новагорода кн(я)зь Василъи Юрьевич и мног(о) пограби и по Заволоч(ь)ю, и много зла бысть от него. Тои ж(е) осени поставиша ц(е)рк(о)въ камену в околоткъ Иоан Златаустъ на старои основе посадник Григорей Кирилович, Есипъ Андрѣанович<sup>68</sup> Горшков.

**В** лѣт(о) 6943. Ъздиша воеводы новгородцкия зимъ: посадникъ новгородский Иван Васил(ь)евич, и посадник [Григорей Кирилович], и тысяцкый Федор Олисъевич, и Есип Васил(ь)евич, Онания Семенович, Осиф Остаф(ь)евич, и бояре новгородцкие, и новгородцкого много, а с рушаны Остафьевич Федор, Михаилу Буинов Архович. Идоша трѣма путъми, и казниша ржевич, и села вся пожгоша по Ржевъ<sup>69</sup>, и по плесковский рубеж, и на Бардове. Б(о)жиею помощию приидоша вси здрави в город с полономъ<sup>70</sup>. Тои ж(е) зимы кн(я)зь велики Василей Васил(ь)евич цѣлова кр(е)сть к новгородцем, а новгородцы великому кн(я)зю

<sup>67</sup> В ркп. далее ошибочно: и ц(а)ръ. <sup>68</sup> Испр.: ркп. Андрѣанвичъ. <sup>69</sup> Испр.: ркп. Жреве. <sup>70</sup> Испр.: ркп. поклономъ.

л. 332 об. целоваша кр(е)сть, отступити кн(я)зю вели|кому новгородцкой отчины Бъжицкого Верха и Ламьског(о) Волокь, и на Вологде, а новгородскимъ бояромъ отступитис(я) княщин гдѣ ни ес(ть). И кн(я)зь велики ялся слати своих бояр на развод земли на Петров д(е)нь, а новгородцы слати своих бояр. Того ж(е) лѣта заложил архиеп(и)с(ко)пъ Еуфимии у себе во дворе ц(е)рк(о)въ камену на воротех с(вя)т(а)го Иоан Златоустъ; тои ж(е) осѣни свершиша ц(е)рк(о)въ ту; толко мастера сошли с церкви, на томъ часу ц(е)рк(о)въ паде.

**В лѣт(о) 6944<sup>71</sup>.** Ослеп[л]ѣн быс(ть) на Москвѣ от кн(я)зя Васил(ь)я Васил(ь)евича княз(ь) Васильи Юрьевич. Того ж(е) лѣта послаша новгородцы на отвод земли на Бежецкой Верхъ посадникъ Григорей Кирилович, Ивана Максимовича, а житыхъ людей Кузму Тарас(ь)ина, Ивана Максимова, а иных на Ламьский Волок, а иных на Вологду; и кн(я)зь велики своих бояр не послал, ни вотчины Новгородцкой нигде ж(е) не отведеть новгородцемъ, ни исправы учинил. Того ж(е) лѣта архиеп(и)с(ко)пъ Еуфимии опять свершил с(вя)т(а)го Иоан(а) Златоустаго, во другии ряд, и часы над полатою наряди звонящие. Того ж(е) лѣта вл(а)д(ы)ка Еуфимей заложил ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Николу на Вежищах. Тои осени Б(о)жьемъ попущениемъ, мраз поби обилие в жатву уж(е) во всей Новгородской области. Тои ж(е) осени бысть вода великая, и

л. 333 выломи ледомъ ночь мержою у Великого мосту 7 городень и Жилотуг мость. Тои зимы послаша || новгородцы посадника новгородцкого Григор(ь)я Кириловича к Жидимонту, и кн(я)зь Литовский Жидимонтъ цѣловаша кр(е)сть новгородскимъ послом, и взяша мир.

**В лѣт(о) 6945.** Приѣхаша в Новгород с Москвы от кн(я)зя Васил(ь)я Васил(ь)евича кн(я)зь Юрьи Патрекѣвич черного бору прашать, и новгородцы даша кн(я)зю черной бор, и въѣха из Новгорода кн(я)зь Юрьи Патрекѣвич. Тои ж(е) весны подписанна быс(ть) ц(е)рк(о)въ Иоан Златоустъ на вратех во вл(а)д(ы)чне дворе. Тои ж(е) весны приѣха из Ц(а)ряграда от патриарха Есифа митрополитъ Сидор Гречин на митрополию. Тои ж(е) весны подмыло водою у Дѣтинца город, и оползла земля от стены, и падес(я) стена камена и колоколница от Волхова. Того ж(е) лѣта вл(а)д(ы)ка Еуфимей на вѣче бл(а)го(с)лови кр(е)стомъ, призва посадниковъ, и тысяцких, и вес(ь) Великий Новгород в нед(елю), поѣха на Москву к митрополиту Сидору июл(я) во 7, на память с(вя)т(а)го Фомы. Того ж(е) лѣта паде церков(ь) на Вежищах с(вя)т(а)го Никола каменень. Того ж(е) лѣта вл(а)д(ы)ка Еуфимей заложил ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Петръ на воротех у себе во дворе, а старую церков(ь) порушал. Того ж(е) лѣта мость Великий свершиша. Тои осени приѣха с Москвы в Новгород митрополитъ Сидор Гречин ок(тября) 9; и почтиша ег(о) вл(а)д(ы)ка, и посадники, и бояря, и купцы, и вес(ь) Великий Новгород, и на зимъ поѣха митрополитъ во Псков, ко Ц(а)рюград(у); и во Псковѣ постави имъ архи|мандрита Галасья, дасть ему суд вл(а)д(ы)ч(е)нь и вси пошлины вл(а)д(ы)чни.

л. 333 об. **В лѣт(о) 6946.** Весне приѣха в Новгород кн(я)зь Юрьи Семенович мар(та) 3. Того ж(е) лѣта опять поставиша ц(е)рк(о)въ с(вя)т(а)го Николу на Вежищах на старой основе, камен.

**В лѣт(о) 6947.** Постави архиеп(и)с(ко)пъ Еуфимей ключницу хлѣбную камену. Того ж(е) лѣта архиеп(и)с(ко)пъ Еуфимей омаза известию с(вя)тую Софию всю. Того ж(е) лѣта постави архиеп(и)с(ко)пъ Еуфимей колоколницу камену на старомъ мѣсте, на городе, ижеже палас(я) до основания. Того ж(е) лѣта обретенно ес(ть) тѣло архиеп(и)с(ко)па Иван(а), при коемъ были суздальцы под Новымъ городомъ. Того ж(е) лѣта архиеп(и)с(ко)пъ Еуфимии позлати гробъ кн(я)зя Владимера, внука великого кн(я)зя Владимера, и подписал. Тако ж(е) и м(а)т(е)ри его гроб подписа, и покров положи, и память(ь) имъ управи творити на всяко лѣто м(е)с(я)ца ок(тября) 4.

**В лѣт(о) 6948.** Родисъ великому кн(я)зю Васил(ь)ю с(ы)нь Иван, а кр(е)стил его тро(и)цкыи игумен Зиновеи. Оубьен быс(ть) в Литвѣ кн(я)зь великий Жигимонтъ Кестут(ь)евич Александ[р]омъ Черторискимъ кн(я)земъ Иваномъ, а кн(я)жил 9 лѣтъ. Съи бѣ кн(я)зь лютыи и нем(и)л(о)стивъ, сребролюбив паче ч(е)л(ове)къ, и много князеи Литовскихъ погуби, и иныя истопи, а иныя погуби мечемъ, а панов и земских<sup>72</sup>

л. 334 людей не мало без<sup>73</sup> м(и)л(о)с(е)рдия изгуби, того Б(о)гъ на него || наведе сию злую см(е)рть. И та[ко] не яшас(я) за с(ы)на его за Михаила, за злобу отца его, и всѣ литовские грады, и руские избраша собъ кн(я)зя великоз(о) Кажимира королевича, Ягаилова с(ы)на, и посадиша в Вилне на великом кн(я)жении, тихо, немятежно. Того ж(е) лѣта погорь Полотескъ вес(ь). Кн(я)зь Юрьи Семенович из Великаго Новаграда въѣха в Литву, и кн(я)зь великий Казимиръ дал отчину его, Мстислав и Кричев, и иныхъ градов и волостей много; <sup>74</sup>он же возгордевся, засяде Смоленско<sup>74</sup>, и Полтескъ, и Витескъ, и бяше ему не полезно и людемъ, на

<sup>71</sup> Испр.: ркп. 9 написано дважды. <sup>72</sup> Испр.: ркп. земных. <sup>73</sup> Испр.: ркп. из. <sup>74-74</sup> Испр.: в ркп. перед этой фразой следует: он ж(е) во граде вся засяде Смоленско.

мятеж великъ и на бран(ь). Тое ж(е) осени, убоявся, видя свою дерзость, еж(е) неразумь[ни]емь сотворити, избеже на Москву. Того ж(е) лета постави вл(а)д(ы)ка ц(е)рк(о)вь камену с(вя)тую Анастасию. Того ж(е) лета постави вл(а)д(ы)ка комнату камену меншую.

**В** лѣт(о) 6949. На зимъ кн(я)зь велики Московский Васильи Васил(ь)евич возверже нелюбие на Новгород, присла грамоту размѣтную и повоева волости новгородских много. Новгородцы послаша архиеп(и)-с(ко)па Еуфимиа, а с нимъ житиих людеи, и докончаша с ним миръ по старине, и даша ему 8000 рублев. А псковичи, пособляша кн(я)зю великому Васил(ь)ю, много повоеваша земли Новгородцкой и пакости сотвориша не мало. **В** то ж(е) время воеводы новго||родцкие з заволочаны по кн(я)зя великаго земли повоеваша л. 334 об. мноз(о) противу того, что кн(я)зь воевал новгородские волости. Тои ж(е) зимы приѣха митрополитъ Сидор со осмого Збора на Рус(ь) из Рима и нача зватис(я) легатосом от ребра ап(о)с(то)льскаго, съдалише римския власти, и митрополитом Руским, и начаша поминати папу римскаго во службе, и инья многия вещи, еже николи ж(е) не слышахом от крещения Руския земля. А повель [в] всяческих божницах рускимъ попомъ службу служити, а в рускихъ – капланомъ, Литва ж(е) и Рус(ь) за то не изымашас(я). Того ж(е) лета повѣлениемъ прес(вя)щеннаго архиеп(и)с(ко)па Великаго Новагорода вл(а)д(ы)ки Еуфимиа подписанъ быс(ть) ц(е)ркви с(вя)ты Николае на Вежишех. Того ж(е) лета подписана быс(ть) полата болшая и съни прежние, вл(а)дычнии. Того ж(е) лета постави архиеп(и)с(ко)пъ Еуфимьи ц(е)рк(о)вь камену с(вя)тыи Борис и Глѣбъ на старои основе в Околоткъ, и быша ему пособницы новгородцы.

**В** лѣт(о) 6950. Приѣха митрополитъ из Литвы на Москву, и кн(я)зь велики Василей Васил(ь)евич повель ему служити; [слышавъ] от него во службе, что поминаетъ папу Римского, а не<sup>75</sup> потриарха Ц(а)ряграда, и иных вещей не по обычаю Руския земля, и реч(е) кн(я)зь великии: «При нашии братьи, кн(я)зеи великих Руския земля, сего не бывало, и аз сего слушати не хочю»; и повѣле жити ему в монастырь и приставам повеле || стрещи его, он же избежа во Твер(ь) и отголе в Литву. Того ж(е) лета кн(я)зь велики Литовский л. 335 возверже нелюбие на кн(я)зя<sup>76</sup> Дмитрия Юрьевич(а) и погонис(я) по немъ; и он бежа в новгородцкие Бѣжицкой Верхъ и мноз(о) волостем пакости сотвори. И присла в Новгород посол: «Чтоб есте мене прияли на своеи воли». Новгородцы ж(е) отвещаша: «Хош(ь) кн(я)жения, ты к нам поеди, а не хош(ь), ино как тобъ любо». Того ж(е) лета постави б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пъ Новгородцкый и вл(а)д(ы)ка Еуфимии с(вя)т(а)го Сп(а)са Преображение в Русе на старои основе, а пособницы быша новгородцы и рушане; и свершенна быс(ть) сен(тября) м(е)с(я)ца 13 д(е)нь. В тои ж(е) д(е)нь приѣха из Новагорода архиеп(и)с(ко)пъ и повѣле быти бдѣнию всеношному<sup>77</sup>, Г(оспо)дскаго ради праздника, и облечеса во с(вя)щенныя одежда, и с нимъ собор с(вя)тыя София, и повель рускимъ игуменомъ и попомъ съ собою служити, и с(вя)ща ю самъ на праздникъ Воздвижение ч(е)стнаго кр(е)ста, и с(вя)тую литургию сверши. Веселящеса бл(а)ж(е)нныи с(е)рдцемъ и д(у)шею, и взирая на храмъ с(вя)т(а)го Сп(а)са, видя своего дѣла начатокъ добръ свершен, еж(е) устроив собъ на память вѣчную, на оставление грѣхов, и всѣмъ хр(е)стияномъ приѣжище, и радость, и веселие вѣрнымъ, и похвала архиеп(и)с(ко)пу, от людеи приходящимъ в домъ с(вя)т(а)го Сп(а)са, взирающемъ на ц(е)рк(о)вь, гл(аголю)щемъ: «Бл(аго)с(ло)в(е)нь Б(о)гъ, иже || положи на с(е)рдце г(осподи)ну нашему создати храмъ с(вя)т(а)го Сп(а)са высочайшее первой!». И добръ украси, и иконы на злате добрымъ писаниемъ устрои, и инья потребныя мѣста добръ сверши, яко ж(е) подобаетъ ц(е)ркви на красоту, и ц(е)рк(о)вныя служебныя сосуды серебряныя устрои на потребу монастырю. л. 335 об.

**В** лѣт(о) 6951. **В** то ж(е) время был посадник новгородский Иван Васил(ь)евич, дрѣжал руское посаднич(е)ство. А с(вя)щена быс(ть) при игумене Иване с(вя)т(а)го Сп(а)са. Того ж(е) лета постави архиеп(и)с(ко)пъ Еуфимей ц(е)рк(о)вь камену с(вя)т(а)го Николу во своемъ дворѣ. Того ж(е) лета поставиша ц(е)рк(о)вь камену с(вя)т(а)го Прокопия на Бѣлои. Того ж(е) лета постави архиеп(и)с(ко)пъ вл(а)д(ы)ка Еуфимей поварни камены и комнату камену во своемъ дворѣ. Того ж(е) лета бысть пожар во Плотинскомъ концѣ: загорѣс(я) от Щитной улицы маиа 4, и погорѣ половина Конюховы улицы, и Запол(ь)ская вся, и Загород прежде погорѣ, и до Онтонова монастыря. И паки, того ж(е) маиа 11, на память с(вя)щ(е)нн(о)м(у)ч(е)н(и)ка Мокия, загорѣся на Подоль, и быс(ть) пожар лють, и пакости людемъ много, и ц(е)ркви каменных огорѣ 12, а хр(е)стьянских д(у)шъ Б(о)гъ вѣсть колко погоре, и конецъ вес(ь) погорѣ до с(вя)т(а)го Георгия, и ту преста на Лубенице. И по мале времени, того ж(е) м(е)с(я)ца, погорѣ Запол(ь)е Микитины улицъ, и быс(ть) || пакос(ть) велика людемъ, кои вносилис(я) к нимъ животы своими. Сии ж(е) пожары бывають грех ради на- л. 336

<sup>75</sup> Испр.; ркп. на. <sup>76</sup> В ркп. далее зачеркнуто Юрья. <sup>77</sup> Испр.; ркп. всес(вя)щенному.

ших, да ся быхомъ покаяли *от* злюб своих. **В** то *ж*(е) время людие *от* скорби тоя великия пожарныя, похвативше люди, гл(аголю)ще *от* ярости смущении: «В таине ходите, и людымъ не являетес(я), и зажигаете град, и люди губите»; и овех на огне сожгоша, а иных с мосту сметаша; а Б(о)гъ вестъ, испытая с(е)рдца ч(е)л(ове)ч(е)ская, право ли ес(ть) гл(аголю)щая.

**В** лѣт(о) 6951. Постави архиеп(и)с(ко)пѣ Великого Новагорода вл(а)д(ы)ка Еуфимии д(у)ховницу камену и сторожно каменую во своемъ дворѣ. Того *ж*(е) лѣта поставиша ц(е)рк(о)вѣ камену с(вя)т(а)го Николу на Кречевѣ.

**В** лѣт(о) 6952. Сен(тября) 14 д(е)нь. Поѣха кн(я)зь Иван Володимирович в Новгород на пригород(ы), на которых был Лугвен(ь) и с(ы)нѣ его Юрьи по новгородскому прошению. А кн(я)зь Юрьи Лугвенович поѣха к немцемъ, и нѣмцы ему пути не даша, и он *от*(ъ)ѣха на Москву. Тое *ж*(е) осени пришедше нѣмцы, у Ямы города посад пожгоша и берег повоеваша, а в Новгород прислаша: «Мы вас не воюемъ, а воюють вас кн(я)зь Григорьи из Заморья Клевский», и про его проводника Итолика Ругодивца; а то все лгаша нѣмцы. Тои *ж*(е) осени из кн(я)зя великаг(о) *от*чины из Тверского мноз(о) повоеваша земли и сел новгородских, л. 336 об. Бѣжицкыи Верхъ, и Заборов(ь)е, и Ново|торжъский волости вси. А из Литвы кн(я)зь великий Казимир присла в Новгород, а ркучи такъ: «Возмете моих намѣстников на Городище, а яз вас хошу боронити; со кн(я)земъ есмь смоленскимъ миру не взял вас деля»; и новгородцы о томъ не яшас(я). Тои *ж*(е) зимы шедше новгородцы в Немецкую землю за Нарову со кн(я)земъ Иваномъ Володимеричемъ, поплениша и пожгоша около Ругодива, и до Пурдозне, и подлѣ Норову, и Чюдцкога озера. Того *ж*(е) лѣта собравшес(я) нѣмцы, местер со всѣми своими вой, пришедше под город под Яму, бившес(я) пушками, и стоявшѣ 5 дней, и по Воцкои земли, по Ижеръ<sup>78</sup>, и по Невѣ, поплениша и пожгоша, а города ублюде Б(о)гъ и с(вя)т(ы)и архистратиг Михаил, не взяша, а самех нѣмецъ много паде под городом, а инии язвении *от*(ъ)идоша во свою землю. А в то *ж*(е) время в городе во Яме был кн(я)зь Васильи Юрьевич суздальских кн(я)зеи; а новгородцы послаша селников людцких и воцких, ижерских бояр наперед, а сами хотѣша ити с ними за Норову воевати со кн(я)земъ Иваномъ Володимеричемъ. И в то *ж*(е) время по грѣхомъ нашимъ начаша кони пасти в городе и в волости велми много; новгородцы *ж*(е) спятишас(я) и не поидоша за Норову. А в то время псковичи послаша в Новгород свои послы о миру, и узрѣша, о*ж*(е) в Новѣгородѣ кони мноз(о) падутъ, а навгородцы [не идоша] л. 337 за Нарову и *от*(ъ)ѣха без миру. || Того *ж*(е) лѣта ходиша корѣла на мурманы, избиша их и повоеваша, и приидоша вси здравыи.

**В** лѣт(о) 6953. Архиеп(и)с(ко)пѣ Великово Новагорода вл(а)д(ы)ка Еуфимьи постави ц(е)рк(о)вѣ камену на Хутыне св(я)т(а)го Варлама, на верху колоколницу. Того *ж*(е) лѣта архиеп(и)с(ко)пѣ Еуфимей Великово Новагорода заложил манастир(ь) с(вя)т(а)го Георгия в Гороткѣ, и стену камену понови, и ц(е)рк(о)вѣ с(вя)т(а)го Георгия понови и подписа, идѣже опало, и покры ю чешуею, и быс(ть) хр(е)стияномъ приѣжище. Того *ж*(е) лѣта приѣха в Новгород с Москвы кн(я)зь Юрьи Лугвенович, и новгородцы даша ему кормление, по волости хлѣбы, а пригородов не даша ему, а кн(я)зь Иван *от*(ъ)ѣха в Литву. Тои *ж*(е) зимы кн(я)зь великий Василей насла татар два ц(а)р(е)в(и)ча на литовские города безвѣстно, и много пограбиша, и в полон сведоша, и пожгоша мало не до Смоленска. И то слышав кн(я)зь Литовский Казимир, посла своих пановъ и рать свою на Можаскъ и на иныя города, 5 городов [взя], и плени земель(ь) мноз(о), и повоева, и хр(е)стиянству велика погибел(ь) быс(ть). Тои *ж*о осени князь(ь) великий Васильи поиде противу татарскаго ц(а)ря Махмета, и мноз(о) хрестиян *от* мраза изомрѣ, а иных татарове избиша, а землю пусту сотвориша. И пособи Б(о)гъ великому кн(я)зю Василию, и побегоша татарове, а иныя побѣены быша. Тои *ж*(е) зимѣ л. 337 об. кн(я)зь Тверский повоеваша и погра|би бежицких и около Торжъку, и Торжок взял. Тои *ж*(е) зимѣ послаша новгородцы на съѣздъ с нѣмцы, с местеромъ, кн(я)зя Юрья, и бояр, и купцев; и местер же захотѣ острова, того ради без миру роз(ъ)ѣхашас(я). А в Новѣгородѣ хлеб дорог бысть не толко сего году единого, всею 10 лѣтъ: по 2 короб(ь)и на полтину, иногды боле, иногды<sup>79</sup> мене, иногды нѣгде ни купити. И быс(ть) скорбь и туга хр(е)стияномъ велми, толко слышати плач по Торгу и по улицамъ; и мнози *от* глада падающе умирающе, [дѣти] пред родители своими, *от*цы и матери пред детми своими. И много разыдошас(я): ины в Литву, а инии в Латынство, а инии *ж*(е) бесерменству и жидовомъ исъ хлѣба даяхуса гостемъ. А в то *ж*(е) время не бѣ в Новѣгородѣ праваго суда, восташа ябедници, изнарядиша чѣты и обѣты целования на неправду, и начаша грабити по съламъ, и по волостемъ, и по городомъ; бѣях в поругании съсѣдомъ нашимъ, окр(е)сть

<sup>78</sup> Испр.; ркп. Изжевѣ. <sup>79</sup> Испр.; ркп. и тогды.

н(а)шь; и бѣ по волости из(ъ)ѣжа велика и боры части, крич и рыдания, и вопль, и клятва всѣми людми на старѣишины наша и на град нашъ, зане не бѣ в нас м(и)л(о)сти, ни суда права. Того ж(е) лѣта постави архиеп(и)с(ко)пѣ Еуфимѣи ц(е)рк(о)вѣ камену с(вя)т(а)го Еуфимия теплую у себе в сенех и подписа, иконами украси; а все то здѣлано в 4 м(е)с(я)ци. Того ж(е) лѣта поставишь кн(я)ж(а)нци ц(е)рк(о)вѣ камену с(вя)т(ых) Мироносицъ на старой оставе. Того ж(е) лѣта поставиша ц(е)рк(о)вѣ камену с(вя)т(ыи) Дмитрѣи. Того ж(е) лѣта Василеи Шен[к]урской и Михаило Яков, воеводы новгородские, поидоша ратью за Волок в трех тысящах на Угру. И поймаваше на югорских людеи много, жен и дѣтей их, и располотишас(я). Они ж(е), ю[г]рицы, доспѣша над ними облестъ, и ркущи тако: «Мы хотимъ дан(ъ) даяти, а хотимъ счестися, и указати вамъ станы и урочища». А в то время скопившес(я) и ударишас(я) на острог Васил(ъ)евъ, и много добрых людеи, детеи боярских, удалых людеи, избиша, ч(е)л(ове)къ съ 80; и бѣ жалосно слышати убиеение их. А Василеи убежал съ с(ы)номъ своимъ Семеномъ в мале дружине, а инии разбегошас(я) по лесу; а другии воевода быв Михаило Яковль, в то время был в ынои рѣкы, и потомъ Михаило приѣхал к Васил(ъ)еву острогу и виде острог разорен, а своих побитых, а иных разбегшес(я), и нача искати своих по рѣце, и скопишася к нему Василѣи съ с(ы)номъ, иная вси, приѣха во свою землю. Того ж(е) лѣта приидоша свѣя на<sup>80</sup> мурмане безвѣстно за Волокъ на Двину ратию, за Ньноксу погост, повоевав и пожгоша и людеи присекоша, а иных в полон поведоша. Услышавше ж(е) то двиняне, приидоша в борзе, иных иссекоша, а иных прислаша || л. 338 об. Новгород, ч(е)л(ове)къ 40, а воеводы их Ивора и Петра и Ешьпера третьяго убили на Колмогоры привезше, инии ж(е) мало вметавшес(я) в корабли и отбегоша на море. Того ж(е) лѣта сотворис(я) знамение велико во граде Суздаль, во ц(е)ркви с(вя)т(ыи) Б(огороди)ца соборной, м(е)с(я)ца април(я) 20, канон Преплаления, при великомъ кн(я)зе Василѣи Васил(ъ)евиче, при еп(и)с(ко)пѣ Суздальскомъ Аврами: начаша напрасно с(вя)т(и)т(е)льскіи гробы горѣти внутри и падати, а на завтрее, в самыи празникъ Препловления, падеся ц(е)рк(о)вѣ соборная с(вя)тая Б(огороди)ца. Того ж(е) лѣта кн(я)зь велики Василеи собрав воя, и поиде на того ж(е) Махмета<sup>81</sup>, и приде в Суздаль; и безвѣстно наидоша татарове, и быс(ть) съча велика кн(я)зю великому с татары. И по грѣхомъ нашимъ побежденъ быс(ть) кн(я)зь великии, изымавше его татарове и ведоша его в Орду, а с нимъ кн(я)зь Михаило Андрѣевич и иных множ(е)ство боярѣ, и молодых людеи, и черньцов, и черницѣ, а иных множ(е)ство иссъкоша. А кн(я)зь Иван Андрѣевич и кн(я)зь Василѣи Ярославич, а тѣ ранены, в малѣ дружинѣ утекоша. А послѣ того побитія от татарѣ и сие быс(ть) зло: на 6 д(е)нѣ збегошас(я) в Москву и с животы изо всех сторон останок людеи, и загорѣся Москва внутрь города, и выгорѣ вся, и много хр(е)стиян погорѣ, числомъ 700, а живо||ты всѣ погорѣша; и ц(е)рк(о)вѣ паде Воздвижен(и)е ч(е)стнаго кр(е)ста. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца август(а) 7 д(е)нѣ архиеп(и)с(ко)пѣ Великого Новагорода вл(а)д(ы)ка Еуфимѣи бл(а)г(о)с(ло)ви своих детеи, посадников и тысущников, и вес(ъ) Великии Новгород, поѣха за Волок бл(а)г(о)с(ло)вити Новгородцкую вотчину и во свою архиеп(и)с(ко)пью своих детеи. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца август(а) 22 кн(я)зь Тверский Борис присла своих людеи и воевод на Торжок, останок людии и разгна и пограби, а иныя погуби, а иныя на откуп подая; а животов и товара московскаго, и новгородцкаго, и новоторжскаго 40 павосков свезе во Твер(ь), иныя павозки потопоша в рецѣ с товаром; а в Бежицкомъ Верху и по Заборовию 80 волостѣи повоева в два года<sup>82</sup>.

В лѣт(о) 6954. Отпусти ц(а)рѣ Махметъ кн(я)зю великого Васил(ъ)я на Рускую землю и взя на немъ окупъ двѣсте тысяч рублев, а иное Б(ог)ъ вѣсть да они. Того же лѣта начаша людие хулити денги серебряныя, да ж(е) и вси новгородцы, друг на друга смотря, быс(ть) меж ими голка, и мятеж, и нелюбов(ь). И посадникъ, и тысяцкии, и вес(ъ) Новгород оставиш(а) 5 денежников, начаша преливати старыя денги на новыи, ковати в ту ж(е) мѣру, 4 почки таковы ж(е), а от дѣла от гривны по полуденги; и быс(ть) хр(е)стияномъ скорбь и туга велика, и убыток в городе || и по волостемъ; да сие не забвенно в послѣдних родѣх будетъ. Того ж(е) лѣта ген(варя) 3 бысть облак тученосен з дождемъ, и паде вкупе пшеница, рож(ь) и жито на поли и на сель от града за 5 верстѣ в дале от Волховца и до Мъсты рекъ на 15 верстѣ. И людие собравше, елико кто изобретъ, и принесоша во град, гражене ж(е) стекошас(я) видѣти сие преславное чюдо, откуда и како быс(ть). Тои ж(е) зимы м(е)с(я)ца ген(варя) 23 приѣха архиеп(и)с(ко)пѣ из Заволоч(ь)я в город. Того ж(е) м(е)с(я)ца 30, на память Трѣи с(вя)т(и)т(е)ль Василѣи Великого, Григор(ъ)я Б(о)гослова, Иванн(а) Златау-стаг(о), архиеп(и)с(ко)пѣ Еуфимѣи с(вя)щаль соборомъ ц(е)рк(о)вѣ теплую с(вя)т(а)го Еуфимѣя. Тои ж(е) зимы здумаша 3 кн(я)зи, кн(я)зь Дмитрѣи Юрьевич, и кн(я)зь Иван Ондрѣевич Можайскии, и кн(я)зь вели-

<sup>80</sup> Испр.; ркл. не. <sup>81</sup> Испр. ркл. Михаила. <sup>82</sup> Испр.; ркл. города, А. годы.



кии Тверский Борис Александрович, да ц(а)р(е)ва посла вельли потерят(и) и казну взяли. Того ж(е) лѣта те ж(е) три кн(я)зи преж(е)реченные поимали великого кн(я)зя Васил(ь)я Васил(ь)евича у Тро(и)цы в монастырь за Сергеевыи гробомъ, и положиш(а) доску на персех его среди монастыря, и ослепиша его, и вину возлож(и)ша на него: «Чему татар привел на Рускую землю, и города дал еси имъ и волости в кормление?

л. 340 Татар любииш(ь) и рѣч(ь) их паче мѣры, а хр(е)стиян томиш(ь) пач(е) мѣры без милости, а злато и || сребро, имѣние татарамъ даешъ»; да и за тот гнев: ослепил бѣ брата Дмитриева<sup>83</sup> Василья кн(я)зя. И седе на великомъ кн(я)ж(е)нии кн(я)зь Дмитрией Юр(ь)евич на Москвѣ, а кн(я)зя Васил(ь)я, и м(а)т(е)рь его, и жену его, и дѣти дрѣжа за приставомъ. Тои ж(е) осени выде из Орды кн(я)зь велики Васильи Васил(ь)евич и с нимъ кн(я)зь Михайло Андрѣевич. Тои ж(е) осени ино быс(ть) знамение во граде Москвѣ: м(е)с(я)ца ок(тября) во 1 д(е)нь, на Покров с(вя)теи Б(о)городици, въ 6 час нощи, бысть тишина велика многимъ ч(е)л(о)векомъ спящим, другимъ ж(е) никак(о) ж(е) сна приемшимъ, потрясеся мѣсто и град на мног час, и храми поколебашес(я), не по всему ж(е) граду, но бѣ сему ж(е) суть мнози свидѣтели гл(а)голюще. Прислаша поклоншики в Новгород, новгородцы ж(е) [послаша послы]<sup>84</sup>, посадника Федора, посадника Васил(ь)я; и кн(я)зь Дмитрией кр(е)сть целовал на всех старинах. Тверский кн(я)зь на опасе новгородскихъ послов дрѣжал м(е)с(я)ць и отпусти их. Того ж(е) лѣта новгородцы охулиша сребро, рубли старые и новые; бѣ денежникамъ прибытокъ, а у денежников поимаша посулы. В то ж(е) время короб(ь)я ржи по полтине быс(ть). Того

л. 340 об. ж(е) лѣта введе Сокира посадникъ ливца и весца сребреног(о) Федора Жеребца на вѣче, и напоив его, || нача с(о)чити: «На ког(о) еси лил рубли?». Он же оговори 18 ч(е)л(о)в(е)къ, и по ег(о) рѣчам, иных с мосту сметаша, а иных дома разграбиша, изъ ц(е)рквы животы их вывозиша<sup>85</sup>; а преж(е) сего по ц(е)рквам не искивали. И еще того ж(е) Федора начаша несправдивые тѣ бояря наущати говорити на многия люди, и претяще ему см(е)ртию. Он же, протерезвився, и реч(е): «На всех есмь лил и на всю землю, въсил со всюю братиею ливцы». Тогда бѣяху вес(ь) град в сетовании мнози, а голодни ябѣдники и посульники радовахус(я), чтоб на кого выговорил; и тог(о) самого см(е)рти предали бы.

В лѣт(о) 6955. Кн(я)зь Дмитрией Шемяка приѣха на Углеч, и укрепи великог(о) кн(я)зя крестнымъ целованием и проклятыми грамотами, выпусти ег(о) ис поимания и з детми, сен(тября), и дасть ему Вологду в удѣл. И прииде князь(ь) велики с Вологды в Кирилов монастырь(ь), игумен же Трифан со всюю братиею бл(а)г(о)с(ло)ви его и съ его детми на великое кн(я)жение на Москву, а ркуши тако: «Тот грех на мнѣ и на моеи братии<sup>86</sup> главах, что ес(и) целовал кн(я)зю Дмитрию и крѣпос(ть) давал, а поди, г(о)с(у)д(а)рь, з Богом и с правдою своею на свою отчину на Москву на великое кн(я)ж(е)ние, а мы за тебя, г(о)с(у)д(а)ря, Б(о)га молимъ». Кн(я)зь ж(е) велики поиде къ Твери, и вся сила московская поиде к великому кн(я)зю Московско||му Васил(ь)ю Васил(ь)евичю. Приде из Литвы кн(я)зь Васильи Ярославич, князь(ь) Семен Оболенский, кн(я)зь Иван Рязанский, Федор Басенок, и иных кн(я)зей и воевод и детеи боярскихъ множ(е)ство, и ц(а)р(е)вича два, Трегуб Каисымъ и Ягул. Прииде князь(ь) велики на Москву фев(раля) 17.

л. 341 В лѣт(о) 6957. Поставлен быс(ть) на митрополию Руския земля вл(а)д(ы)ка Иона Рязанский, прѣвыи своими еп(и)с(ко)пы на Москвѣ. Тои ж(е) весны быс(ть) кн(я)зь великии на Рудневе во Ярославле. Пришедше на нег(о) кн(я)зь Дмитрией Шемяка да Иван Можайский и со многими людми и в мале [не] быс(ть) меж ими кровопролития. Кн(я)зь же Иван добил челомъ великому кн(я)зю, и кн(я)зь великии дал ему къ его отчине Бежецкой Верхъ. А кн(я)зь Дмитрией Шемяка поиде к Галичю. Кн(я)зь велики Василей Васил(ь)евич бис(я) в Галиче со кн(я)зем Дмитрием Шемякою ген(варя); и помож(е) Б(о)гъ великому кн(я)зю, а Шемяка побеже кн(я)зь Дмитрией Юр(ь)евич и со княгинею в Великии Новгород, и приѣха апр(и)л(я) во 2.

В лѣт(о) 6959. Ц(а)р(е)вич Сиди-Ахматовъ с(ы)нъ приходил изгономъ к Москвѣ, а с нимъ Дигер кн(я)зь Ординский; и кн(я)зь великии самъ выиде из града за рубеж, а в посаде остави м(а)т(е)рь свою великую княгиню Софию да митрополита Иону; татарове ж(е) посады зажгоша, тое ж(е) нощи и проч(ь) пошли. ||

л. 341 об. В лѣт(о) [6]960. Кн(я)зь велики жени с(ы)на своег(о), великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича, у великог(о) кн(я)зя Борис(а) Александровича Тверскаго и поять за него кн(я)жну М(а)рию.

В лѣт(о) 6961. Кн(я)зь Дмитрией Юрьевич Шемяка умрѣ съ отравы в Великомъ Новѣграде июня 17. Того ж(е) лѣта ц(а)рь Моаметъ Турский взял Ц(а)ръград.

В лѣт(о) 6962. Кн(я)зь велики Васильи Васил(ь)евич иде ратью ко граду, и то слышав, кн(я)зь Иван Андрѣевич к Литвѣ побежал. А кн(я)зь великии Василей Васил(ь)евич град плени и возвратис(я).

<sup>83</sup> Испр.; ркп. Дмитриевич(а). <sup>84</sup> В ркп. и А. нет, восст. по Г. <sup>85</sup> Испр.; ркп. далее их. <sup>86</sup> Испр.; ркп. братии.

**В** лѣт(о) 6963. Воевали окоянии безвѣрнии гогуличи Пермь Великую, и еп(и)с(ко)па тогда убили пермьскаг(о) Питерима.

**В** лѣт(о) 6964. Кн(я)зь велики Василеи Васил(ь)евич поиде на Велики Новград ратию, и новгородцы пошли противу великог(о) кн(я)зя рати; и воеводы великог(о) кн(я)зя, кн(я)зь Иван Васил(ь)евич Стрига з братиею, да Федор Васил(ь)евич Басенок, да Иван Ильин, да Михаило Русалка<sup>87</sup>, и иньи многие воеводы били их под Русою, а Русу воевали, а кн(я)зь велики стоял во Ажолбицах. И приѣха вл(а)д(ы)ка Еуфимьи с посадники, и доби челом великому кн(я)зю, и даш(а) ему пол 10 тысящ рублев з города. Того ж(е) лѣта кн(я)зь велики велѣл поимати кн(я)зя Васил(ь)я Ярославича.

**В** лѣто 6966. Родись великому кня|зю Ивану Васил(ь)евичю с(ы)нѣ, и нарекоша имя ему Иван. Того ж(е) лѣта преставис(я) вл(а)д(ы)ка Еуфимьи Вяжецкыи м(е)с(я)ца мар(т)а во 11 д(е)нь, на память с(вя)т(а)-го нашего Софрония, патрiарха Иер(у)с(а)л(и)мског(о). л. 342

Сии архиеп(и)с(ко)пѣ Еуфимеи наречен быс(т)ь Новуграду архиеп(и)с(ко)помѣ, а не поставлен быс(т)ь 6 лѣт. **И** потомѣ постави его Герасимѣ митрополитѣ въ Смоленску маиа 26, лѣта 6942, а был архиеп(и)с(ко)помѣ 24 лѣта.

**При семь архиеп(и)с(ко)пе Еуфимии быс(т)ь видение понамарю софѣинскому иноку Аарону, в лѣт(о) 6946.**

Въ едину ношѣ<sup>88</sup> видѣ пономар(ь) софѣинской инок Аарон, не во сне, ни в привѣдении, но явѣ, преж(е) отшедшая архиеп(и)с(ко)пы и прежними двери ц(е)рк(о)вными, сами о собѣ отверзошас(я), пономар(ь) же Иаронѣ лежаше на одрѣ, страхомъ велиим обдержимѣ, не смѣ побудити своих товарищов, онемѣ спящимѣ, не ведущимѣ бывающаго. Пономар(ь) же Ааронѣ вста от одра, и позри в двери ц(е)рк(о)вныя, и виде в ц(е)ркви свѣтъ превелии; и по мале времени поидоша из олтаря вси во своемѣ сану, якож(е) на выход, един по единому, и сташа пред иконою пр(е)ч(и)стыя Б(о)гом(а)т(е)ре пред Корсунскою, и начаша пѣти на мног час; глас же их слышашес(я), а словес, гл(а)големых от них, не може разсудити. И стоявше ж(е) яко час, таж(е) поидоша во с(вя)тыи алтар(ь), и не видѣ их к тому поно|мар(ь) Ааронѣ, ни глас(а) ихъ слыша; а свѣтъ скрыся. Архиеп(и)с(ко)пу же Еуфимию и всему с(вя)щ(е)нному собору пришедшу на заутреню, и пономар(ь) Аарон поведа архиеп(и)с(ко)пу Еуфимию и всему с(вя)щ(е)нному собору, еж(е) виде преславное видѣние. Архиеп(и)с(ко)пѣ ж(е) Еуфимии быв радостен о такомѣ явлении, и прослави Б(о)га, и реч(е): «Не оставитъ Б(о)гъ мѣста сего м(о)л(и)твѣ ради с(вя)тых своих архиеп(и)ск(о)повѣ», и пѣл понахиду по архиеп(и)с(ко)пѣхъ събором, и объдню служил у соборной ц(е)ркви, и соборянамъ дал почестѣ<sup>89</sup>, кормил и поил их и м(и)л(о)ст(ы)ню дал, також(е) и нищимъ много м(и)л(о)стины раздая в той д(е)нѣ. л. 342 об.

О томѣ явлении архиеп(и)с(ко)пѣ Еуфимии и гроб позлати кн(я)зя Владимира, внука<sup>90</sup> великог(о) кн(я)зя Владимира, кр(е)стившаго Рускую землю, и подписа. Тако ж(е) и матери его гроб подписа и покров положи, и память имѣ управи творити на всяко лѣто м(е)с(я)ца ок(т)ября 4.

**По преставлени архиеп(и)с(ко)па Еуфимия Вяжицког(о) бысть сие новѣшее чудо, явление бл(а)-женнаг(о) Еуфимия.**

Ничто ж(е) ч(е)стнѣ[и]ши ниж(е) полезнейши, еж(е) Жития с(вя)тых прочитати и тѣх чудеса с похва-лою повѣствовати, к нашей ползе и ревности тех житие, понеж(е) обыче пр(е)м(у)дрость всесилаго и пр(е)м(у)драго Б(о)га по неложному прор(о)чскому, паче ж(е) самому Х(ри)с(то)ву гл(а)су, прор(о)ки гл(а)голющему: «Прославляющаг(о) мя прославлю, ищуще мене обрящут || бл(а)годать». Не токмо бо в животь прославляющих Б(о)га Г(о)с(по)дѣ тѣх прославляет, но и по преставлении таковых б(о)жественых мужей Г(о)сподѣ болми тех прославляет, реч(е) бо прор(о)къ: «Радуйтеся, пр(а)в(е)днии, о Г(о)сподѣ»; и паки: «Правымъ подобает похвала. Хвала бо с(вя)тымѣ по премногу обыче на самого Б(о)га восходити: Б(о)гъ таковыми от нас прославляетсяс(я)». Якож(е) и пишется в Житии с(вя)тых, тако ж(е) и в Житии сего бл(а)ж(е)ннаго архиеп(и)с(ко)па Еуфимия, колика чудеса и какова исцѣльния от ч(е)стных его мощей бывають: ова соннымъ явлениемъ, иногда яко живу сущу являтис(я) к ползѣ иж(е) к нему вѣру имущих, якож(е) и повесть н(ы)нѣ скажетъ. л. 343

Быст(ь) некто протодьякон с(вя)тыя и соборныя великия ц(е)ркви Пр(е)м(у)дрости с(вя)тыя София, Феодор именемъ, и еще при животь бл(а)женнаг(о) Еуфимия ч(е)л(ове)колюбное показоваше о немѣ, по преставлении же блаженнаго Еуфимия, нѣкоимъ лѣтомъ минувшемъ, предреченныи протодьякон в недуг в

<sup>87</sup> Испр.; ркп. Руслака. <sup>88</sup> Испр.; ркп. ношѣ. <sup>89</sup> Испр.; ркп. почастъ. <sup>90</sup> Испр.; ркп. внуко.

телесныи впаде, воздеде иноческаго образа, емуж(е) и сподобис(я), и нареченно быс(ть) имя ему Феодосии. И уж(е) къ концу тому приближающу(я) и ест[ест]ва хотящу *отдати* долгъ<sup>91</sup>, вопрошаем бываетъ он же ту на посещение тому пришедшимъ, где тому по преставлении положену; он же завеща в монастырь Г(оспод)а н(а)ш(е)го Ис(уса) Х(рист)а погрестис(я), близ града сущи. И сиа завещав и послѣднее дышуше, бл(а)женныи Еуфимей тому престлавно<sup>92</sup> || является, не нѣкоимъ соннымъ явлением, но на яве, яко жива суца того, якож(е) и в животь видел бяше. Якож(е) видь того, радости исполнися, и якож(е) *от* нѣкоего сна воспрянув, и знамение на себе кр(е)стное сотворив, и хотяше *от* одра востати и поклонитис(я) явлешемуся тому, но не можаше; повелѣваетъ ж(е) и всем ту знамение кр(е)стное на собѣ сотворити. И онемъ того вопрошающимъ о необычномъ тоз(о) гл(агола)ни и г(лаго)лющим к нему: «Что видѣл еси?». Он же г(лаго)ла имъ, яко «Бл(а)женныи архиеп(и)с(ко)пъ Еуфимѣи приде ко мнѣ и зовѣтъ мя къ собѣ во свои монастыр(ь), но молюс(я) вам, яко да *отнесете* мя на Вяжища, амож(е) и зван бысть». И сия рек, и по мале часъ *от* тѣла изыде. Сердоболи ж(е) его и сродницы по того завещанию сотвориша и *отнесоша* его в монастыр(ь), идѣжа ч(е)стныя мощи бл(а)ж(е)ннаго Еуфимѣи лежать, и тамо погребоша е(о).

Сия ж(е) аз слышав *от* самех неложных, иж(е) ту бывших и поведавших истинну мнѣ, и сия писанию предах, да не забвенно будет пр(а)в(е)дное, и иж(е) да преданна будет истинна глубине, но да явленна будетъ всѣмъ, колико Б(ог)ъ чудеса творить с(вя)тыми своими угодники.

Сии ж(е) архиеп(и)с(ко)пъ Еуфимѣи позлати верхъ у с(вя)теи Софии, прибави к старому верху седмь рядов, и издас(ть) сребра на то из своео казны 700 рублев; сия ж(е) до здѣ о семъ.

л. 344 **В** лѣт(о) 6967. Кн(я)зь велики Василѣи Васил(ь)евич || посылае кн(я)зь Иван(а) Юрьевич(а) воеводою на Вятку, а с нимъ двор свои; он же, шед, городки поимал Орлов да Котелнич, и вятчане добиша челомъ на всеи воли великого кн(я)зя. Того ж(е) лѣта. Поставлен быс(ть) архиеп(и)с(ко)пъ Иона Новугороду и быс на вл(а)д(ы)ч(е)стве 12 лѣтъ и 6 м(е)с(я)ць.

#### Сказание о архиеп(и)с(ко)пъ Новгородскомъ Ионе.

Поведа намъ самъ г(о)с(удар)ъ архиеп(и)с(ко)пъ Иона. Егда, реч(е), бѣ еще мл(а)д(е)н(е)ць, оставшу ми сиротою *от* о(т)ца своего седми лѣтъ, а *от* м(а)т(е)ре треи лѣтъ, и положил Б(о)гъ на с(е)рдце жене вдовице, именемъ Натали, м(а)т(е)ре Якова Дмитриевич(а) Медоварцовъ, а Михайловъ бабѣ, и взя мя в домъ къ собѣ, и нача кормити и одевати, яко истинная м(а)ти родная, таж(е) вда мя на учение грамотъ дякону. Бысть ж(е) во училищи томъ множ(е)ство дѣтъи учащихся, мнѣ<sup>93</sup> ж(е) *от* убож(е)ства и нищеты<sup>94</sup> суцу тиху и смиренну, бех бо и болязнив, не приставах ко прочим дѣтям; онѣмъ убо играющимъ, якож(е) есть обычаи дѣтямъ, аз же на них толико смотрях, како играютъ. Един убо *от* днии, и дѣтемъ играющимъ, по вечернии, абие идяше по улицы и блажен(о)му ж(е), дѣти ж(е) устремишас(я) на него вси, начаша метати каменя и смет(ь)я на очию е(о), и мнѣ стоящу на единомъ мѣсте недвижимо. Он же, оставя всех дѣтей, притече ко мнѣ и, вземъ мя за власы, поднял выше себе и начат звати именемъ, никакож(е) зная мя, ни *отца* моез(о), ни м(а)т(е)ре: «Иванецъ, учися Г(о)с(под)не гра||моте с прилежаниемъ; быти тобѣ в Великом Новѣграде архиеп(и)с(ко)помъ». И по изволению ж(е) Б(о)жию, по преставлении архиеп(и)с(ко)па Еуфимѣи, по проречению<sup>95</sup> оноз(о) уродиваго Х(рист)а ради, возве[де]н быс(ть) Иона на архиеп(и)с(ко)пство Великому Новугороду и Пскову. **И** быс(ть) же при его с(вяти)т(е)льстве мир со всѣми землями, и тишина, и гобзование плодомъ, и н(ы)нѣ его м(о)л(и)твами, Х(рист)е Б(о)же, помилуи нас.

л. 344 об. **В** лѣт(о) 6968. Ъздил кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич во свою *отчину* в Великии Новгородъ миромъ, а с нимъ с(ы)н(о)ве его кн(я)зь Юрь да княз(ь) Андреи, а из Новагорода ездил кн(я)зь Юр(ь)е и во Псков; и стоял кн(я)зь великии на Городищи 5 н(е)д(е)ль. Того ж(е) лѣта июн(я) бысть буря страшна: лѣс ломило и хоромы рвало.

**В** лѣт(о) 6969. Преставис(я) кн(я)зь Борис Александрович Тверскии; по немъ седе на великомъ кн(я)женнии с(ы)нѣ его кн(я)зь Михаило. Тои ж(е) весны<sup>96</sup> преставис(я) Иона митрополитъ Киевскии всѣя Руси, и поставиша<sup>97</sup> на митрополию Феодосия архиеп(и)с(ко)па Ростовского.

**В** лѣт(о) 6970. Кн(я)зь велики Василѣи Васил(ь)евич повелѣ жещи у себе труд на хрепте болѣзни ради сухотныя, а с тех ран разболис(я) и преставис(я) мар(та) 28, и жив лѣтъ без очию 16, а всех лѣтъ кн(я)жил 36.

<sup>91</sup> Испр.; ркп. долго. <sup>92</sup> Так в ркп. <sup>93</sup> Испр.; ркп. мно. <sup>94</sup> Испр.; ркп. нищеть. <sup>95</sup> Испр.; ркп. прорперечению. <sup>96</sup> Испр.; ркп. веснь. <sup>97</sup> Испр.; ркп. поставишас(я).

<sup>98</sup>Д(у)ховная грамота великого кн(я)зя Васил(ь)я<sup>98</sup> Васил(ь)евича<sup>99</sup>. ||

л. 345

Во имя с(вя)тыя живоначальныя Тро(и)ца, Отца и С(ы)на и С(вя)т(а)го Д(у)ха, и по бл(аго)с(ло)в(е)нию отца нашего Феодосия, митрополита всеа Руси, се яз, многогръшныи, худыи раб Б(о)жеи Василъи, при своемъ животь, во своеи мысли, пишу сию грамоту д(у)шевную, для ради своимъ детем и своеи княгини. И приказываю своеи кн(я)гине, а вы, мои дѣти, живите заодин, а м(а)т(е)ри своеи слушаите во всемъ, в мое мѣсто, своего отца.

<sup>1</sup><sup>100</sup>. А с(ы)на своего старѣишего Ивана бл(аго)с(ло)вляю своею отчиною, великимъ кн(я)жениемъ, а даю ему трет(ь) в Москвѣ и с путми, своими жеребии, чемъ мя бл(аго)с(ло)вил от(е)ць мой, Добрытискимъ селомъ з бортию и численными людми, и ординцы; и Коломна с волостями, и с путями<sup>XI, 1</sup>, и с селы, и со всѣми пошлинами; Переяславль с волостями, и с путми, и с селы, со всѣми пошлинами; Галич с волостями, и с путми, и с сѣлы, и со всѣми пошлинами; Устюг с волостями, и с путми, и с сѣлы, и со всѣми пошлинами. Даю своему с(ы)ну Ивану землю Вятц[к]ую; да даю ему Сузда(л)ь с волостями, и с путми, и со всѣми пошлинами; да Новгород Нижней с путми, и с волостями, и с сѣлы, со всѣми пошлинами; да Муромъ<sup>2</sup> с волостями, и с путми, и с сѣлы, со всѣми пошлинами; Юр(ь)евъ с волостями, и с путми, и с сѣлы, и с Великою Солью<sup>3</sup>, и со всѣми пошлинами. Да даю своему с(ы)ну Ивану Боровескъ и с волостями, и с путми, и с селы, || и со всѣми пошлинами, как было за кн(я)земъ Васил(ь)емъ; и Суходол с Ыстьею, и с Стервою, и с Краснымъ селомъ, да Колугу, и с Олексинымъ, и с волостями, и с путми, и с селы, и со всѣми пошлинами, как было за кн(я)земъ Ивановъ за Мож(а)нскимъ. А из московских сел даю с(ы)ну своему Ивану село Островское с Кориннискимъ, и с Кон[с]тянтиновскимъ, и с Молоховскимъ, и з деревнями, и что к тѣмъ сѣламъ потягло; да село Красное над Великимъ прудомъ у города, и з дворы городцкими, и что к нему потягло; да луг большой у города по Москвѣ по реце.

л. 345 об.

<sup>2</sup><sup>4</sup>. А с(ы)на своего Юрья бл(аго)с(ло)вляю третью в Москвѣ кн(я)жа Володимерскую, съ с(ы)номъ своимъ со Ондрьемъ з Болшимъ по половинамъ, а держати по городомъ. Да Юр(ь)ю ж(е) с(ы)ну придаю двор в Москвѣ кн(я)жъ Костянтиновскии Дмитреевич(а); да даю ему Дмитров со всѣми волостями, и путми, со всѣми пошлинами, и з Замосковскими волостями, и со всемъ с тѣмъ, как было за кн(я)земъ за Петромъ. Да ему ж(е) даю Юлку съ юлотцкими бортники и что къ Юлкѣ потягло; да Серебож(ь), да Бускутово, да Р(о)ж(е)ственное, и со всѣмъ с тѣмъ, что к темъ потягло. Да даю ж(е) с(ы)ну своему Юр(ь)ю Можаяскъ с волостями, и с путми, и с селы, и со всѣми пошлинами, и с Медынею, и что к Медыни потягло, да Серпухов, да Хотун(ь) со всѣми пошлинами. А чемъ его бл(а)гословила<sup>5</sup> моя баба, великая княгини Софьи, его прабаба<sup>6</sup>, || и во д(у)ховной ему во своеи написала: Семчинскомъ селомъ у Москвы з дворы городцкими, и Самсоновымъ лугомъ, да Кжол(ь)ю, да и своимъ прикупом селомъ Вороб(ь)евскимъ, и Семеновскимъ, и з деревнями, да на Похре селомъ Мячкоим, с Фаустовым, и с Лодыгинымъ, и с Федоровым Леонтиева, и с Тяжиным, и с рыболовлими деревнями; а ис коломенских сел Велина гора, Кривцево, Бронничо, Чевырово, Марчуково, да Рож(е)къ, да пачинок у Щелина озера; а юрьевских сел турабьевские села, Воида, Кучка, да Деревенка, да Шадрино, [и]но тоз(о) и его есть. Да к тѣмъ селомъ к тарбаевскимъ придал есмь ему село Шипиловское со всемъ. А на Костромъ дала ему баба село Качаловское, да Ушаковское, да С(вя)тое<sup>7</sup> село; а на Вологде масленицкие села, да аигусарские, да говоровские села и что к тѣмъ потягло, ино того и ес(ть). А восхоцеть мои с(ы)нъ Иван выменити у своего брата у [Ю]рья кадомские сѣла, ино с(ы)нъ мои Юр(ь)и тѣ села ему променитъ, а с(ы)нъ мои Иван выменит у него тѣ села, не избидитъ.

л. 346

<sup>3</sup><sup>8</sup>. А с(ы)на своего Андрѣя бл(аго)с(ло)вляю, даю ему со старѣишим братомъ съ Юрьемъ треть в Москвѣ кн(я)же Володимерскую, [по] половинамъ, а дрѣжать по годомъ. Да даю ему Углеч со всѣми волостями, и с путми, и с селы, и со всѣми пошлинами, и Устюжною, съ Ржаловым, и с Велетовым, и с Кимою, и со всемъ с тѣмъ, какъ было за кн(я)земъ за Дмитреем || за Шемякою. Да даю ему Бъжецкой Верхъ с волостями, и с путми, и с селы, и со всѣми пошлинами, да Звенигород со всѣми волостями, и с путми, и с селы, и со всѣми пошлинами, а у Москвы село Кушевское, и з дворы городцкими, и что к нему потягло; а чемъ его бл(аго)с(ло)вила баба его Вышельсомъ, ино то его и есть.

л. 346 об.

<sup>98-98</sup> Слова: Д(у)ховная ... Васил(ь)я написаны вязью. <sup>99</sup> Слово Васил(ь)евича написано строкой выше, после слов: лѣтъ кн(я)жил 36. <sup>100</sup> Написано на правом поле. <sup>XI, 1</sup> Испр.; ркп. пустми. <sup>2</sup> Испр.; ркп. Моромъ. <sup>3</sup> Испр.; ркп. силою. <sup>4</sup> Написано на левом поле. <sup>5</sup> Испр.; ркп. благогословила. <sup>6</sup> Далее зачеркнуто киноварью: велика. <sup>7</sup> Написано без титла. <sup>8</sup> Написано на правом поле.

4<sup>9</sup>. А с(ы)на своего Бориса бл(аго)с(ло)вляю в Москвѣ двором кн(я)жимъ Ивановымъ Можайског(о), да в городе на посаде двory около Георгия каменные ц(е)ркви М(а)рьинские Феодоровы. Да даю ему Ржеву с волостями, и с путми, и с селы, и с пошлинами, и з бортму. Да даю ему Волок с волостями, и с путми, и с селы, и со всѣми пошлинами. А что бл(аго)с(ло)в(и)ла моя м(а)ти, великая княгини София, баба его, на Волоце белеутовскими селы, ино то ему и есть; а што ему дала Мария Федорова Голтяева на Коломнѣ села проскурниковские и з деревнями, и на Роднѣ д[е]ревня, и на Москвѣ за Похрою розсудовские сѣла, Звърьвское и Борановское, и инья села, и з деревнями и с пустошми, и в Володимери симизинские села, и лазоревские, и Котязино, и что к тѣмъ сѣлам потягло, как было за М(а)рьею; да у города Володимеря Евнутъевское село; да на Костромѣ на Волзѣ Нижняя слобода со всѣми д[е]ревнями, да Базузуевское<sup>10</sup>, да Мануиловское з деревнями; да на Вологде Туродаевское, да Понизовное, да ко||былинские сѣла, да Горка, да на Шомѣ д(е)р(е)вни; да у Москвы село Рапово з деревнями, да Лошаково з деревнями, да луг на Москвѣ на рець под Крутицею<sup>11</sup>; да вь Ерендѣвь село Ростовское з деревнями; да в Клине Курцово, да Тимофеевское, да Микулинское, ино то его и есть. Да что ему дала М(а)рья ж(е) двор свои внутри города на Москвѣ, ино то и его есть.

л. 347

5<sup>12</sup>. А с(ы)на своего Андрѣя Меншог(о) бл(аго)с(ло)вляю в Москвѣ дворомъ кн(я)жимъ Петровымъ Дмитреевичем; да у Москвы село Тонинское со всѣмъ, да Ясеновское со всемъ, да Раменцо со всемъ. Да даю ему Вологду, и с Кубеню, и з Заозериемъ, и со всемъ, что к Вологде, и Кубене, и к Заозер(ь)ю потягло, и с пошлинами; да Иледомъ съ [О]бнорою, и с Колою, и с Волочкомъ; да Явнегу, да Шиленгу, да Пелосму, да<sup>13</sup> Бохтегу, Куждасяму, и Отводное с перфушковскими селы, да Тошну, да Яиросар, и со всѣмъ с темъ, што с тѣмъ потягло.

А княгини своей даю Ростов и со всемъ, што<sup>14</sup> к нему потягло, и с селы своими, до ея живота. А кн(я)зи ростовские что вѣдали при мнѣ, при великомъ кн(я)зе, и они по тому держать при моеи княгине. А княгиня моя в то не вступается у них. А возметь Б(ог)ъ мою княгиню, и княгиня моя дастъ Ростов с(ы)ну своему Юр(ь)ю, а он дрѣжить его и по тому ж(е), как держала его м(а)ти: что кн(я)зи вѣдали свое, и они по т[ом]у ж(е) дрѣжать. А что ее купля, городок || Романов кн(я)же Михайлов Дѣва, и кн(я)жихъ Лвовыхъ дети, и кн(я)жь Д(а)в(ы)дова Заськина, и Усть-Шоксны<sup>15</sup>, что себѣ купила у кн(я)зя Семена и у кн(я)зя у Васил(ь)я у Шаховских, ино то ее есть, и в то с(я) дѣти мои не вступают. А что были волости заволские и по реце по Шексне, кн(я)же Ивановы Можайског(о) и сѣла его и езы, и тѣмъ есмь вси волости, и села, и д(е)р(е)вни и тѣх сел, и ѣзы даль есмь своей княгине, и пироговскими села Костянтиновича, да Уст[ь]-Юглы со всѣмъ, и с езы. Да даю своей княгине Нерехту с варницами и со всѣми пошлинами; а из московских сел даю своей княгине Напрудское у города з двory городцкими и что к нему потягло, да Ходынскую мельницу и с лугомъ Ходынскимъ, да опосле княгинина Василисина живота села нагитинские моея княгини з двory городцкими, и со всѣмъ, что к нему потягло, да Новинский. Да даю своей княгине озерские сѣла з деревнями, да Олешню и з деревнями, да Михайловское з деревнями. А что есмь у своей княгине взял Селивановское село в Медушах да и дал ко с(вя)тѣи Троицы, и яз в то мѣсто даю своей княгине села свои же луские и павшинские, и деревни петровские Костянтиновича [на] Истре. Из<sup>16</sup> удѣла с(ы)на своего Иванова, ис Коломнѣи, даю своей княгине волостѣи Город, Брашеву и съ селцомъ и з Гвоздною и с Ыванемъ, да Усть-Мер||ску, да Песочну, да малинские села. Да даю своей княгине село Серкизовское и с Мезынскою, и со всѣми селцы и з деревнями; да село Шкин(ь)<sup>17</sup> и з деревнями, и с Федоровскимъ селцомъ Стефанова с(ы)на, и с Свербѣвскимъ, и с куплею своею; да село Мысцевское з деревнями; да Бабышево у города у Коломнѣи, что ей дала моя м(а)ти, великая княгини, и з двory городцкими, что к нему потягло; да село Чесохистово, что ей Махаило дал Сабуров, и со всемъ с темъ, что к нему потягло. А в Переслави даю своей княгине село Рюминское и з двory городцкими, да Мар(ь)ину слободу, да село Доброе з двory з городцкими, которые двory и к путнику<sup>18</sup> тянули. А в Юр(ь)еве даю княгине село Флоровское, Лхом, да село Красное, да Курчеева, да Елцы, да Варварино, да Кузмидемское, да Голенищево, да Добрынское, да Волстриновское; да Сурогошино, да Петровские села Костянтиновича Матфеишево, да Вороново, и с ѣними селцы. А в Суздале даю свое княгине Шовково да Д(а)в(ы)довское. А на Костроме ей даю михайловские села Данилова со всѣмъ, что к нимъ потягло; а что дал ей Махаило Сабуров колдамьские сѣла, ино ей есть. А на Устюзе даю ей, своей

л. 347 об.

л. 348

<sup>9</sup> Написано на левом поле. <sup>10</sup> Так в ркп. <sup>11</sup> Испр.; ркп. Крупсицею. <sup>12</sup> Написано на правом поле. <sup>13</sup> Испр.; ркп. до. <sup>14</sup> Испр.; ркп. шко. <sup>15</sup> Испр.; ркп. Устюшкосны. <sup>16</sup> Испр.; ркп. Уз. <sup>17</sup> Испр.; ркп. Щкин(ь). <sup>18</sup> Испр.; ркп. нутнику.

княгине, къ еѣ купле к Левонтиевскому, да к Пятницкому, да к Вонтокуръ свои села, село Мошумское и з деревнями и с приселии, да Дымкову стороноу и || з деревнями и с приселии. А у с(ы)на своего у Ондрья у л. 348 об. Болшого из удѣла даю своеи княгине Елду, да Катку, да Васил(ь)евское и з деревнями. А у с(ы)на своего Бориса из удѣла даю своеи княгине [И]здѣмлю, да Иядову слободу, да Ядрово, да в Рожствѣ<sup>19</sup> село Ондрьевское. А у с(ы)на своего у Ондрья Меншаго даю своеи княгине из его удѣла Илемо, а с Комел(ь)ю и с Обнороу. А возмет Б(о)гъ мою княгиню, а у которого с(ы)на в<sup>20</sup> удѣле волости и села, что есмь еи подавал, ино того то имъ и ес(ть), опроче ее купли. А что еѣ купли, Романов городок, и Шоксна, и инья волости и села, в которых городех ни буди, в томъ волна моя княгиня, опосле своего живота: которому восхоцетъ дать своему с(ы)ну, ино<sup>21</sup> тому дас(ть).

А что моя тамга московская, и яз даю с(ы)ну своему Ивану треть тамги со всѣми пошлинами, а другую треть кн(я)же Володимерскую, даю с(ы)ну своему Юрью да<sup>22</sup> Ондрею Болшому по половинамъ, а третью<sup>23</sup> треть даю с(ы)ну своему Борису да Ондрью Меншому по половинамъ; а из тех изо всех трех третей даль есмь половину тамги своеи княгине со всѣми пошлинами, до еѣ живота. А по еѣ животь и она отдасть тем ихъ жеребеи по сеи д(у)ховной, какъ имъ писано.

Да даю своеи княгине из Новагорода из Нижнево половину пошлин своих всех, какъ было за моею м(а)т(е)рью, || за великою княгинею, да еѣ села, которые были за моею матерю, за великою княгинею, со всѣми пошлинами и что к нимъ потягло, и с Козловским селомъ, и с Кържанцом. А из Муррома даю своеи княгине селцо Муромское да Шаруть, и в то дѣти мои не вступаются. л. 349

А как почнуть мои дети жить по своимъ удѣломъ, и моя княгини, и мои с(ы)нѣ Иван, и мои с(ы)нѣ Юрьи, и мои дѣти пошлютъ писцов, да удѣлы свои писцы их пишут по крестному целованию, да по тому же писму обложат по сохам и по людям, и по тому окладу моя княгини и мои дети выход учнут давати с(ы)ну моему Ивану из своих удѣлов. А переменить Б(о)гъ Орду, и моя княгини и мои дѣти возмутъ свою дан(ь) своих удѣлов себѣ, а с(ы)нѣ мои Иван в то у них не вступается.

А где есмь ни подавал своеи кн(я)гини волости и села в<sup>24</sup> удѣле детеи своих, во ч(ь)емъ ни буди, и тѣ волости и сѣла данию и судомъ потягнуть моеи кн(я)гине, а дѣти мои в то не вступаются, а волостелеи моих, и поселских, и тиунов, и ключников, и довотьчиков судить моя кн(я)гини.

А которымъ есмь дѣтям своимъ села подавать, во ч(ь)емъ удѣле ни буди, ино того суд и над тѣми селы, кому дано.

А кому буду дал своимъ кн(я)земъ, и бояромъ, и детемъ боярскимъ свои села в жалован(ь)е, или хотя в куплю кому буду дал, ино тѣ села моимъ детемъ, во ч(ь)емъ || удѣле, ино тому и есть. л. 349 об.

А по грехом у котороз(о) у моего с(ы)на вотчины отымется, и моя кн(я)гини уиметь у своих с(ы)н(о)въ из ихъ удѣлов, да тѣмъ тоз(о) вотчину исполнить, а дѣти мои изъ его еѣ воли не вымутся.

А с(ы)на своез(о) Ивана бл(аго)с(ло)вляю: кр(е)сть Петров чюдотворцов, да кр(е)сть золоть Парамъшинской, да шапка, да барма, да сердоличная коропка, да пояс болшой золоть с камениемъ.

А с(ы)на своего Юрья бл(аго)с(ло)вляю: икона Филофеиская, да кр(е)сть золоть, что мя бл(аго)с(ло)вила моя м(а)ти, великая княгини, да пояс золоть на червчатые ремени.

А с(ы)на своез(о) Андрья Болшого бл(аго)с(ло)вляю: кр(е)сть золоть, княз(ь) Дмитреевскии, с чепечкою.

А с(ы)на своего Бориса бл(аго)с(ло)вляю: кр(е)сть золоть, что меня бл(аго)с(ло)вила моя м(а)ти, великая княгиня, коли есмь шол ко своеи отчине к Великому Новгороду.

С(ы)на своего Андрья бл(аго)с(ло)вляю Меншаго: икона золота на изьмуруте.

А приказываю свою кн(я)гиню, и своего с(ы)на Ивана, и Юрья, и свои менши дети брату своему, королю Полскому Казимиру, на Б(о)зе и на немъ, нашем брате, как ся учнетъ печ(а)ловати моею кн(я)гинею, и моимъ с(ы)номъ Иваном, и моими детми.

А дѣти свои приказывал есмь своеи кн(я)гине; а вы, дѣти мои, слушайте своеи м(а)т(е)ри во всемъ, а из еѣ воли не выступайте ни в чем. А которой мои с(ы)нѣ не учнетъ слушати своеѣ м(а)т(е)ри, || а не будетъ въ л. 350 ее воли, на том не буди моего бл(аго)с(ло)вления.

А вы, дѣти мои, чтите и слушайте своез(о) брата Ивана старѣшаг(о) в мое мѣсто, своего отца. А с(ы)нѣ мои Иван дрѣжить своез(о) брата Юр(ь)я съ своею братиею меншею во братствѣ, без обиды.

<sup>19</sup> Так в ркп. <sup>20</sup> Написано дважды. <sup>21</sup> Испр.; ркп. ина. <sup>22</sup> Испр.; ркп. та да. <sup>23</sup> Испр.; ркп. третьюю. <sup>24</sup> Написано дважды.

А кто моих бояр иметь служить моєи кн(я)гине, а живутъ в<sup>25</sup> удѣле дѣтеи моих, и тѣх бояр дѣти мои блюдутъ съ одного. А кто будетъ моих казначѣев или моих дьяков прибытокъ мои *от* мене вѣдали, или поселских, или тиунов, или кто женился у тѣх, ино тѣ вси не надобе моєи княгине и моим дѣтямъ.

А кто сию грамоту преступить, ино по еуаг(ге)льскому словеси: а кто ся преслушаетъ *отца* и м(а)т(е)ре, смертию да умреть и заповедеи не сохранить.

А у д(у)ховной сидели: мои д(у)ховной *от(е)ць*, сп(а)сьской архимандрит Трифон, да Афанасеи архимандритъ Симановской, да мои боярин кн(я)зь Иван Юрьевич, да Васильи Иванович, да Федор Василь(ь)-евич; а грамоту писал дьяк мои Васильи Беда.

**Московское Иваново.** **И** по немъ седе на великомъ кн(я)жении с(ы)нѣ его кн(я)зь Иван Василь(ь)евич всея Руси.

л. 350 об. **В** лѣт(о) 6971. **Ѡ**здил вл(а)д(ы)ка Иона на Москву. И того лѣта постави вл(а)д(ы)ка Иона ц(е)рк(о)вь на вл(а)д(ы)чне дворъ св(я)т(а)го Сергия чудотворца на вратех. Того *ж(е)* лѣта во || градъ Ярославле, при кн(я)жение Александра Феодоровича, явишас(я) у Сп(а)са в монастыре чудотворцы, Федор Ростиславич Смоленский з детми: *от* гроба их почало процати.

**В** лѣт(о) 6972. Поставили на Москвь архиеп(и)с(ко)па Иосифа Грека в Кесарию Филипову.

**В** лѣт(о) 6974<sup>26</sup>. А митрополитъ Феодосии митрополию оставил. И поставиша въ его мѣсто суздальского вл(а)д(ы)ку Филипа в митрополиты.

**В** лѣт(о) 6975. **Б**ыс(ть) мор в Новѣгородѣ желѣзоу; и поставиша ц(е)рк(о)вь св(я)т(а)го Семиона Б(о)го-приимца во Зверинцех.

**В** лѣт(о) 6[9]76. **К**н(я)зь велики Иван Василь(ь)евич послал пот Казан(ь) царевич(а) Каисыма, да с нимъ кн(я)зь Ивана Юрьевич(а), да Ивана Василь(ь)евича Стригу и двор великог(о) кн(я)зя.

л. 351 **В** лѣт(о) 6977. Послал кн(я)зь велики рать судовую под Казан(ь), а кн(я)зь Юрьи Василь(ь)евич да кн(я)зь Андрѣи Большой пошли берегомъ, и воеводы великого кн(я)зя. Тогда *ж(е)* кн(я)зь Федор Семенович Хрипун Ряполовский бил татар на Волзе, а в другие бои быс(ть), и татарове убили Никиту Костянтинович(а), а <sup>26а</sup>Юрла [Пльщеева полонили и его товарищовъ]<sup>26а</sup>. Иван Василь(ь)евич посла пот Казан(ь) брата своего Юрья Василь(ь)евич(а) со всею силою московскою; и татарове *ж(е)* вѣхаша из града, побившес(я) мало, побегоша во град, наши *ж(е)* *отняша* у них воду. **Ц**(а)рь же Обряим видя || в велицей беде, и нача послы посылати ко кн(я)зю Юрью и би им челомъ на всеи воли великог(о) кн(я)зя.

**В** лѣт(о) 6979. **П**реставис(я) вл(а)д(ы)ка Иона нояб(ря) 8. **И** той осени приѣха в Новгород кн(я)зь Михаил Александрович Тверский из Литвы. **И** той осени поставиша нареченнаго на вл(а)д(ы)ч(е)ство Феофила м(е)с(я)ца декаб(ря) 15, в н(е)д(е)лю, митрополитомъ Филипомъ. Того *ж(е)* лѣта поставлен быс(ть) Прохор на еп(и)с(ко)пию Сарскую. Того *ж(е)* лѣта вятчене Сарай взяли. Того *ж(е)* лѣта великого кн(я)зя воеводы, Васильи Федорович Образецъ да Борис Слепецъ, а с ними устюжаны и вятченя, ходиша на Двину; и приде на них кн(я)зь Василей Василь(ь)евич Суздальской со мною силою двинскою; и быс(ть) имъ бои великъ, и победиша кн(я)зя Василь(ь)я Суздальского и двинян. Того *ж(е)* лѣта кн(я)зь велики Иван Василь(ь)евич всея Руси ходилъ ратми на Великий Новгород, за их неправды, за их *отступление* къ латынству, и стоял на Шеломене, и взял на Новѣграде шестьнацать тысяч рублей *откупа*. **И** о сих писанно предслово словес, зри на друзей стране вперед.

<sup>27</sup>Словеса избранны *от* С(вя)тыхъ Писаний<sup>27</sup> о правдѣ и о смиренном(у)дрии, *еж(е)* сотвори бл(а)гоч(е)стия дѣлател(ь), бл(а)говерныи великий кн(я)зь Иван Василь(ь)евич всея Руси, и ему *ж(е)* похвала о бл(а)гоч(е)с(ти)вѣи вѣре, *даж(е)* довеличевых мужей новгородцких, ихже смири Г(оспод)ь<sup>28</sup> Б(ог)ъ и покори ему под<sup>29</sup> руку его, он же бл(а)гоч(е)стивыи и смиловася о них Г(оспод)а ради и утиши землю их.

л. 351 об. **В** лѣт(о) || 6979, м(е)с(я)ца июн(я) 24. **Ц**(а)рь ц(а)ремъ, Г(оспо)демь, Б(ог)ъ вышнии, державныи и крѣпкыи, Вл(а)д(ы)ка и Творецъ всех, Г(о)с(по)дъ нашъ И(су)с Х(ристо)съ, съдрѣжай Ц(а)рство Н(е)б(е)с(н)ое, начала *ж(е)* и конца не имыи, той един могии, сотворивыи н(е)бо и землю, и вся елика хошетъ и творить по воли своеи; власть *ж(е)* и славу ему *ж(е)* хошетъ дать, и скипетры<sup>30</sup> и ц(а)рства поручаетъ, и

<sup>25</sup> *Написано дважды.* <sup>26</sup> *В ркп. 4 испр. из 3.* <sup>26а-26а</sup> *Испр.; ркп. Харла. Взятые в скобки в ркп. опущено, восст. по А.* <sup>27-27</sup> *Слова: Словеса... Писания написаны вязью.* <sup>28</sup> *Испр.; ркп. бѣ под титлом.* <sup>29</sup> *Испр.; ркп. побѣ.* <sup>30</sup> *Испр.; ркп. скпетры.*

своимъ бл(а)гоутробиемъ добръ устраять<sup>31</sup>, и на боящихся его въликую м(и)л(о)сть свою изливаетъ, по реч(е)нному словеси в книгахъ животныхъ Бытиискихъ, якож(е) пишется: «Аще б(о) кая земля управится предъ Б(о)гомъ, то поставляемъ имъ кн(я)зя бл(а)гоч(е)стива и правдива, добръ сматряющу своего ц(а)рства, и управляюща землю, и любяща суд и правду». Добръ бо, реч(е), строящимъ земля даются и н(е)б(е)сная. Во истинну сие неизреченнымъ своимъ смотрениемъ Г(осподь) Б(огъ) нашъ *от* своя живоносная десница постави и твои б(о)говозлюбленней земле Рустей гл(а)ву, правдива содержителя и бл(а)гоч(е)ст(и)ва, исполнь всея пр(е)м(у)др(о)сти и пр(е)ч(е)стную его гл(а)ву, и устрои его пресвѣтла светилника бл(а)гоч(е)ст(и)ю, истиннѣ споспѣшника, и бож(е)ственному закону хранителя, и крѣпка поборника<sup>32</sup> по православию, бл(а)городнаго и бл(а)гоч(е)стиваг(о), бл(а)говерного великого кн(я)зя Иван(а) Васил(ь)евича всеа Руси, егож(е) Г(осподь) Б(огъ) и пр(е)ч(и)стая Б(огороди)ца своимъ неизреченнымъ м(и)л(о)с(е)рдиемъ и о всемъ поспешество и укрепление дарова, возвеличая своего б(о)ж(е)ства великую м(и)л(о)сть, иж(е) в Рускихъ земляхъ просияша<sup>33</sup> бл(а)гоч(е)ст(и)я. По реч(е)нному б(о)гоотцемъ и прор(о)комъ, гл(а)голюще: «Напрязи, и спѣи, и ц(а)рству[и], истинны<sup>33</sup> ради, и кротости, и правды». И паки: «Возлюбилъ еси правду и возненавидѣ беззаконие, сего ради помаза тебѣ Б(о)гъ твои елеомъ радости паче причастникъ твоихъ». О семь же Приточникъ гл(а)голетъ: «Зачало пр(е)м(у)др(о)сти страхъ Г(о)с(по)де(н)ь, разумъ же бл(а)гъ всемъ творящимъ ту; добро бо ес(ть) познати пр(е)м(у)дрость, и разумевати словеса м(у)дрости, и творити правду истинну, и вся судьбы исправляти; и елико время незлобивы дръжатся правды, не постыдятся(я)».

Безумнии же, досады суще желателя, неч(е)стивии бывша, возненавидѣша правду и быша повиннии злымъ обычаемъ, о нихъ же речеся: «Д(е)нь Г(оспод)а Саваофа приходитъ на всякого досадителя и гордаго, и на всякого высока и величава, и смирится ч(е)л(ове)къ, и падется высота ч(е)л(ове)комъ»; писанно бо ес(ть): «Г(о)с(под)ь гордыи противитьс(я), смиреннымъ же даетъ бл(а)годать». Исаиа же гл(а)голетъ: «*От* Сиона убо изыдетъ законъ, и слово Г(о)с(под)не *от* Иер(у)с(ал)има, и судити посреди языкомъ и обл(а)годаетъ<sup>33а</sup> людми многи». Якож(е) и пишется: «Долгота жития и лѣта живота миръ приложити»; егож(е) добръ възскас(я), възлюби бл(а)гоч(е)ст(и)я дѣлател(ь) кн(я)зь великий Иванъ Васил(ь)евичъ всеа Руси, емуж(е) з беззакониемъ лукавии не покоришас(я), з гордостию свирѣпая смешающе, мужи новгородци не послушаху своего || г(о)с(у)даря великого кн(я)зя, еж(е) о бл(а)гоч(е)ст(и)и великою старины г(ла)големыхъ симъ. И того ради слава ихъ смирис(я), и студъ лица ихъ покры ихъ, зане бо свѣтъ оставльше мужие новгородци и ко тмѣ невиднныя прилагася, рекше<sup>34</sup> к лятыномъ<sup>34</sup> *от*ступающе прилепляхуся, якож(е) древнии из[раи]лтяне, иж(е) с Моисеомъ из Египта изшедше и манною н(е)б(е)сною в пустыни питаеми, и б(о)гоначертаннаго и б(о)ж(е)ственного закона преслушавшес(я), и Моисѣя не послушавше, ко тмѣ невидения приложишася и телчеи гл(а)въ поклонилася, и тог(о) ради мнози *от* Моисѣя избивеннии быша, а инии живи подъ землею идоша и во адъ сведении быша. Таковаго ради преслушания прор(о)къ реч(е): «Слыши н(е)бо и внуши земле; предъ сими бо дастьс(я) законъ Моисѣевъ, сиа убо послуха призываетъ прор(о)къ древнии, обличаетъ июдемъ<sup>35</sup> преступление законное». О нихъ же Июда в соборномъ послании, Х(ри)с(то)въ ап(о)с(то)ль, гл(а)голетъ: «Горе имъ, яко в путь Каиновъ ходиша, в лес(ть) Валамовы пролишася; сии суть безъ боязни себе пасуще, облацы безводнии, *от* вѣтръ преносими, яко волны свирѣпья моря, воспѣвающа своя струя, и звезды прелесныи, имже мракъ тмы в ѡчки и блюде(я)». О сихъ же прор(о)ч(е)ст(во)ва седмыи *от* Адама Енохъ, гл(а)голетъ: «Се приидеть Г(оспод)ь во с(вя)тыхъ тмахъ анг(е)лъ своихъ, сотворити судъ во всехъ и обличити вся неч(е)стивыи ихъ, о всехъ делехъ неч(е)стивыи ихъ, ихъже неч(е)стивоваша». О сихъ же прор(о)къ гл(а)голетъ: «И<sup>36</sup> || звахъ, не послуш(а)сте, простирахъ словеса, и не внима(е)те, но пода(е)те выю жестоку; убо язъ вашей погибели посмеюс(я), гл(а)голетъ Г(о)с(по)дь, и порадоус(я), егда постигнетъ васъ пагуба и прииде вамъ внезапно мятѣжъ и развращенъ подобно бури, ли егда приидеть вамъ скорбь и граду разрушения; и егда призовете мя в ден(ь) печали вашей, азъ не услышу васъ, гл(а)голетъ<sup>37</sup> Г(о)с(по)дь, или егда въздѣте руки ваша ко мнѣ, и язъ *от*вращу лице мое *от* васъ». «Сихъ ради плачюс(я) и азъ<sup>38</sup>, — Еремѣи реч(е), — рыдаю и ничю очима своима источникъ слезъ, доволнии суще стр(а)сти таковои; съзываю м(у)дрыя, яко да рыдание содеваетъ или здѣйствуютъ утробою болѣзною, и хлапяху внутреняя своя, и не имать како облечити болѣзнь малод(у)шевныхъ ради разума», еж(е) реч(е) о древнихъ пророкъ, преслушания ради. Тако ж(е) си мужие новгородцы, лукавствомъ мысли

<sup>31</sup> Испр.; ркп. устраять. <sup>32</sup> Испр.; ркп. поборника поборника последнее зачеркнуто. <sup>33</sup> Испр.; ркп. истинны. <sup>33а</sup> Так в ркп. <sup>34-34</sup> Испр.; ркп. клятвѣмъ но. <sup>35</sup> ию написано другимъ почеркомъ и чернилами надъ строкой. <sup>36</sup> Испр.; ркп. изъ. <sup>37</sup> Написано дважды. <sup>38</sup> Далее зачеркнуто киноварью: *от*вращу лице мое *от* васъ.



- возгордевшес(я), множ(е)ствомъ народа хваляшес(я) и на ся упование возложиша, а своего г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя в законных делех преслушахус(я); и тог(о) ради воздасть ми Г(оспод)ь Б(ог)ъ по дѣломъ их и по лукавству злаго начинания их. Якож(е) пишетъ: «Всяк, иж(е) Б(о)га снемъ надежу и на свои умъ наклады, будетъ анафема, сииреч(ь) проклять». От их гордости в мале яснее скажем. **И** егда быс(ть) в лѣта державии бл(а)говѣрнаго и бл(а)гоч(е)стиваго великого князя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси, егож(е) из-  
 л. 353 об. бра, возлюби Г(о)с(по)д(ь) Б(ог)ъ и пр(е)ч(и)стая Б(огороди)ца, || и поручи ему держати и управляти отчину свою Руских земель великое кн(я)жение, по реченному словеси от Б(ог)а Исаием прор(о)комъ, гл(аголю)щемъ: «Будет корен(ь) Осѣевъ, востаа обл(а)годати языки, и на н(ь) языци уповають»; сему ж(е) последова великии светилник Иоаннъ Златаустыи, реч(е): «Не всяк ли княз(ь), областию держай землю, от Б(о)га поставляетьс(я)». Сице от Б(о)жьи м(у)дрости слово рекъ: «Нѣс(ть) бо кн(я)зя превладущаг(о)<sup>38a</sup> развее воля Б(о)жия, но от Б(ог)а учинени суть». Того ради всяка д(у)ша ч(е)л(ове)ческая превладущему кн(я)зю да повинуется, князи бо суть любленицы Б(о)жии; того ради дасться ему держава от Г(оспод)а и сила от Вышняго, яко слуга ес(ть) Б(о)жии, суд и правду любить. Они ж(е) новгородсти мужие и вся их земля Новгородская, будучи г(о)с(у)д(а)р(е)ва отчина великог(о) кн(я)зя Иоанна Васил(ь)евича всеа Руси, и яко забывше своя великия старины, тако в начале от преж(е) бывших г(о)с(у)д(а)рей, бл(а)гоч(е)стивых с(вя)т(ых) кн(я)зей великих, его прародителии, и пр(е)ч(е)стных его родителей великих кн(я)зей. Еще от с(вя)т(а)го и равна апостоломъ великого кн(я)зя Владимера, кр(е)стившаго всю Рускую [землю], даж(е) и до самог(о) того кн(я)зя и г(о)с(у)д(а)ря великог(о) кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича, всеа Руския земля очича и дѣдича, того с(вя)т(а)го корене бл(а)городная отрасль х(рист)олюбивых кн(я)зей и бл(а)гоч(е)стивых, пятаенадесяте кольно с(вя)т(а)го того роду, еж(е) чтется написанному тому лѣтописцу бытеейских книг. **А** отчина их  
 л. 354 великих || кн(я)зей Новгород, вси мужие новгородцы, и отцы, и дѣди, и прадеды, и прашуры, никако ж(е) не отступнии от своих г(о)с(по)д(ь) нигде ж(е), вся земля Новгородская, лѣт за 400 и 80 и до сего времени николи ж(е). **А** имя их, великих кн(я)зей г(о)с(у)д(а)рей, держали на собѣ ч(е)стно и грозно, в земли и в воды не вступалися, ни пошлин г(о)с(у)д(а)р(е)вых в земле у себе не таили, а о всемъ правили к нимъ по кр(е)стным грамотамъ. **А** н(ы)нѣча новгородцы мужие, ради последнег(о) сего времени, тое старины все по грѣхомъ забыли, а того дела<sup>39</sup> г(о)с(у)д(а)рьского по земли ничего не исправили, а пошлин не отдають, а которых земель и вод съ суда по старине отступився кн(я)зю великому, да тѣ земли по старине опять поимали за себя, и людеи к целованию приводили на новгородское имя, а на двор великог(о) кн(я)зя на Г(ороди)ще з болшого вѣча присылали многих людеи, а намѣстников его да и послу великого кн(я)зя лаяли, безчествовали, да в измене<sup>40</sup> у великог(о) [князя] за отказомъ на Г(ороди)щи дву кн(я)зей поимали силно, а людеи перебили, и в город сводили, и мучили во его имени, а с рубежев новгородцких, отчине великог(о) кн(я)зя и его братии молодшимъ очинам и их людемъ, многу пакость чинили новгородцы, грубячи тѣмъ великому кн(я)зю, а сами дрѣжачи себѣ мысль, хотячи отступити от своег(о) г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя, а датис(я) королю литовскому г(о)с(у)д(а)рю, хотяч(и) лиха все[му] православию. **Бл(а)гоч(е)стивии** же г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всеа Руси колко к нимъ о томъ къ своей отчинѣ посылал своих послов, чтобы никоторог(о) лиха не учинили, а исправили бы с(я) во своемъ его отчина и жили бы ко старине; да о томъ много терпѣл их досады к нему и непокорства, ждучи от них себе ч(и)стаго исправления и правого челобития. **И** приѣхав паки от них, от его вотчины<sup>41</sup> от Великово Новагорода, посломъ Василеи их Ананьин<sup>42</sup>, посадникъ Новгородцкии, да кн(я)зю великому все посолство править о своих людеи земских новгородцких, а их грубости, о исправлении новгородцком ни одного слова покорна не правил; а в отвѣтѣх бояромъ великого кн(я)зя рекль Васил(ь)и: «О томъ Великии Новгород не мнѣ приказал, то ми не наказано». **И** г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю то от них велми грубно стало: что ж(е) о своих делех о земских к нему посылають, его отчина и челомъ биютъ, а в чемъ ему грубят<sup>43</sup>, а того лиха в собѣ забываютъ, да и гнѣв свои<sup>44</sup> на них на свою отчину положил, на Великии Новгород, и на кон(ь) всѣсти хотел; а с Васил(ь)емъ приказал в Великии Новгород: «Исправитис(я) ко мнѣ, моя отчина, спознаитес(я); а в земли и в воды мои, великого кн(я)зя, не вступайтес(я); имя мое, великог(о) кн(я)зя, держите ч(е)стно и грозно по старине; а ко мнѣ, великому кн(я)зю, посылайте бити челомъ по доскончанию; а яз вамъ свою отчину жаловати хочю и в  
 л. 355 стари||нѣ держю»; да с темъ его и отпустил<sup>45</sup>, возвещая своей отчинѣ, что ему уж(е) не выстерпѣ: болю того

<sup>38a</sup> Испр.; ркп. превладущаг(о). <sup>39</sup> Испр.; ркп. дея. <sup>40</sup> Испр.; ркп. у мене. <sup>41</sup> Испр.; ркп. вотчину. <sup>42</sup> Испр.; ркп. Ананьих.  
<sup>43</sup> Испр.; ркп. грубято. <sup>44</sup> Испр.; ркп. своих. <sup>45</sup> Испр.; ркп. отступил.

имъ терпѣти не хочет их досады и непокорства. Да и во Псков кн(я)зь великии во свою отчину с тем же словомъ послал, а велел имъ возвещати о том же, что к нему его отчина Великии Новгород не править: «И учнуть ко мнѣ, к великому кн(я)зю, посылати, а имуть ми челомъ бити моя отчина, и яз их жаловати хочю; а не учнуть ко мнѣ посылати моя отчина Великии Новгород, и вы бы на них со мною готовии». А затемъ их преставис(я) от(е)ць их архиеп(и)с(ко)пъ Иона<sup>46</sup> Великого Новагорода и Пскова, и мужие новгородци скоро по немъ избраша с(вя)щ(е)нноинока<sup>47</sup> Феофила и нарекоша его себе отцемъ на мѣсто его, а великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всея Руси прислаша бити челомъ боярина своего Никиту Савина от всего Великого Новагорода, от его отчины, просячи опасных грамотъ. Прес(вя)щенному Филиппу митрополиту всѣя Руси, отцу великого кн(я)зя, да и матери его великой княгини М(а)рии бил челом Микита от всего же Великог(о) Новагорода, чтоб пожаловали, от<sup>48</sup> них печаловалис(я) кн(я)зю великому, чтоб нареченному их Феофилу, да и посадникомъ и тысяцким, да и бояромъ новгороцким на || Москву приѣхали к великому кн(я)зю бити челомъ без опасы, а тому бы их Феофилу нареченному быти поставлену на вл(а)д(ы)ч(е)ство Великому Новгороду и Пскову, и в бѣломъ клобуце, и от(ь)хати всемъ доброволно. Бл(а)говѣрныи же г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики, отца своего для митрополита прошения и челобития, и м(а)т(е)ри своя для великия княгини пожаловал свою отчину Великии Новгород, гнев свои с(е)рдца сложил, и опас имъ дал, и грамоты своя опасныя имъ подавал. Они ж(е), мужие новгородсти, яко заблудивше в мыслех своих да о сих не вспомняув собѣ, ниж(е) убояшас(я) Господом<sup>49</sup> реченнаго древле словеси ко всему сонму с(ы)н(о)въ И(зра)ил(е)въ, г(ла)голя: «Людие мои! Аще хочете и послушаите мене, бл(а)гая земная снесте; аще ли [не] хочете, ни послушаите мене, ни сотворите повелѣнии моих, то из(ъ)едятъ труды ваша противнии ваши, и падете пред супостаты вашими, и сокрушу досажение гордыни ваша, и погубит вы находящии меч, и будетъ земля ваша пуста, и двory ваша огнемъ сожжении, яко вы ходисте ко мнѣ страну, и аз приду на вы и со яростию моею», гл(а)голетъ Г(оспод)ь. Они ж(е), древнии и(зра)и(ль)стыи, сего Господом<sup>50</sup> реченнаго словеси не послушавше, ниж(е) створше, и того ради своя обѣтованна земли улишении быша, и сами разсыяни быша по землямъ многимъ, якож(е) сии новгородсти людие, гордостию в себе разсвѣрпивше, да тѣми опасными старою сии измѣною лжуше<sup>51</sup> своему г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю, да [са]ми взыскаша собѣ латынского держателя г(о)с(у)д(а)ремь. А преж(е) того и кн(я)зя собѣ у него ж(е) взяша Великии Новгород, киевского кн(я)зя Михаила Александровича, и держаша его у собе время доволно, чиняще тѣмъ грубость г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю. Да таковою прелестию злорадных ч(е)л(ове)къ увязнуша в сетях оного ловца и гордаго убищу д(у)шамъ ч(е)л(ове)ч(е)скимъ и многоглавнаго звѣря, лукаваг(о) врага, диявола, ихже лукавыи совѣтомъ злѣ пожертъ, якож(е) ад живии; тои бо прелѣстник дияволъ вниде у них во злохитривую жену в Марфу Исакову<sup>52</sup> Борецког(о), и та окаянная соплется лукавыми речми с литовскимъ кн(я)земъ Михаиломъ, да по его слову хотячи поити замуж за литовского ж(е) пана за корольва, а мыслячи его привести къ собѣ в Великии Новгород, да с сиймъ хотячи владѣти от короля всею землею новгородскою; да тою своею окояною мыслью нача прелщати вес(ь) народ православья, Великии Новгород, хотячи отвести от великого кн(я)зя, а къ королю приступити. И того ради визи[р]аша на бл(а)гоч(е)стие, якож(е) она лвица древняя Езавел(ь), та бо || тогда многи убиваше прор(о)ч(е)ствующих о имени Г(оспод)нии и сама, съ стен града свержена и конми попранна, сконча окаянныи свои животъ, пси бо снѣдоша ю; тако ж(е) и другая подобна есть бѣсовнаа Ирода, жена Филиппа ц(а)ря, от безакон(ь)и обличенна бывши кр(е)стомъ Г(о)с(под)нимъ, и того ради окаяннаа оболсти своего ц(а)ря и плясаниемъ дщеря своя угодив ему, отсече гл(а)ву пророчю и сама<sup>53</sup> з дияволомъ мучитис(я) осуженна быти в бесконечныя вѣкы; с сиймъ ж(е) Евдокия ц(а)р(и)ца; свое зло показуя, великаго всемирнаго свѣтилника Иоан(а) Златаустого, патриарха ц(а)рствующаг(о) града, с престола согна и во Армены заточи, и того ради, жива чрѣвми испикъвши, много лѣтъ по см(е)рти живота ея трясениемъ своего гроба проявляше знамение будущей муцѣ; також(е) и Далида окаянаа мужа своего Самсона храбраго, судящего всему И(зра)илю, ласкаючи испытат от него и увѣдав таину от него, и постриже власы гл(а)вы его, предасть иноплеменникомъ. А сия Марфа окаяннаа, подобна имъ, також(е) всего народа хотяще прелстити, и с праваго пути их совратити, и к латынству их приложити, зане бо тма прелсти латынския и ослепи еи д(у)шевней очи, лукаваго ради с нею диявола сплетения и мысли злыя литовского княз(я). С нею ж(е) о сих мысля и думаа, еж(е) от самог(о) || сотоны, гордого диявола, злѣ

<sup>46</sup> Испр.; ркп. Иоан. <sup>47</sup> Испр.; ркп. священноиконо. <sup>48</sup> Испр.; ркп. от. <sup>49</sup> Испр.; ркп. г(о)с(у)д(а)ремь. <sup>50</sup> Испр.; ркп. г(о)с(у)д(а)ремь. <sup>51</sup> Испр.; ркп. лжуше. <sup>52</sup> Испр.; ркп. канову. <sup>53</sup> Испр.; ркп. самъ.

- подстрекаемъ, чернецъ Пимин, еж(е) быс(ть) старого вл(а)д(ы)кы ключникъ, и тои лукавыи в таи шепта с нею и на все зло помагаша еи, а самъ жалаше настолование г(о)с(у)даря своего вл(а)д(ы)ч(е)ства в Новѣгородѣ по животъ его, еж(е) с татѣствомъ и казну его собѣ выносил, и не получи желаемаго, еж(е) не бл(а)говолѣи о немъ Г(о)с(по)дъ ни о жребии его, и тако не приять быс(ть) от людеи православных на великую степен(ь). Он же злодѣивый, якож(е) первыи развратникъ въре Петръ Гугнивый, или яко древний Формос, еж(е) началницы быша латынскимъ ересемъ, имже [в] лѣта наша послѣдоваше Сидор митрополитъ б(о)гоотступный, еж(е) был на осмомъ на Римскомъ соборище во Флоренскомъ граде латынскомъ, дася папина ради злата, его прелѣсти гординалства, к латынямъ приложися, с ним же Григории б(о)гоотступный, уч(е)н(и)къ его, еж(е) н(ы)нѣ зоветьс(я) в Киевѣ митрополитомъ, егож(е) не прия с(вя)таа наша великая и соборная ц(е)рк(о)въ Руския земля православию, но отмещеть. [О]нѣ<sup>54</sup> ж(е) лукавыи чернецъ Пимин от того Григор(ь)я б(о)гоотметнаго поставления себе требоваши(е), извѣстуйа людемъ, сице гл(аголю)ше: «Хотя на Киев мя пошлит(е), и тамо аз на свое поставление ѣду»; а не помянув собѣ о сих реченаго словеси во с(вя)томъ<sup>55</sup>
- л. 357 об. еуаг(ге)лии усты Г(о)с(под)нии: «Всякъ не вхождаи двѣ||рми во двор овчии, но прелазя инудѣ, татѣ есть и разбоиникъ». Сии ж(е) лукавыи не точию яко волкъ чрез ограду хотяще влѣсти ко овцамъ словеснымъ дому И(зра)ил(е)ва, но и с(вя)тую ц(е)рк(о)въ Б(о)жию тѣ[м] раздрати и възмѣсти хотяще, да симъ прелщениемъ и соблазномъ погубил окоянный всю Новгородскую землю, по реч(е)нному прор(о)комъ<sup>56</sup>: «Сии ч(е)л(ове)къ, иж(е) не положи Б(о)га помошника собе, и упова на множ(е)ство б(о)гатства своег(о), и възмож(е) суетою своею». Сеи Пимин також(е) упова, множество злата издаваше лукавеи тои жене Марфе, а веляше давати в народ людемъ многимъ, дабы имъ помагали на их волю. **И** того ради окоянная злая аспида ни Б(о)га боится, ни ч(е)л(ове)къ срамляется, таково ввода расстояние и пагубу на всю Новгородскую землю, погубляя многих д(у)ша. [О]<sup>57</sup> таковых бо безумных<sup>58</sup> женахъ великий Иван Златаустъ писа, гл(аголе)тъ: «Ничто ж(е) есть на земли подобно женѣ злѣ и язычне, никии ж(е) звер(ь) точенъ есть жѣне пронырливѣ и горде и величавѣ». **И** къ сему, реч(е), послушествует ми пр(е)м(у)дрыи Соломан, г(лаго)ля: «Нѣсть злобы<sup>59</sup> противу злобе женстеи; луче бо есть жити со лвомъ и змиемъ в пустыни, нежели со злою женою». **А** сия окоянная жена не точию собе и свою д(у)шу погубляющи, но и чада своя конечно влекуще съ собою в пагубу, иж(е) и бысть
- л. 358 им, зане бо ночь || прелести к невидѣнью объять ю и всехъ послушающихъ ея омрачи, и тог(о) ради многи людеи на сонмище к ней схожаху с(я), и мнози послушаху прелесныхъ и б(о)гоотмѣтныхъ словесъ ея, не ведуще о сих, еж(е) быс(ть) на пагубу имъ; и смутишася мнози от народа соблазномъ их. Пр(е)п(о)д(о)бныи ж(е) с(вя)щенноинокъ Феофил, нареченный на вл(а)д(ы)ч(е)ство от(е)ць их, добръ соблюдаше и от таковыя ихъ мысли лукавыя и повелеваше имъ, яко да престануть от таковаго злаго начинания; они ж(е) не послушаху словесъ его, да того ради самъ многожды покушашеся о сих, дабы от нихъ сшел<sup>60</sup> в монастыр(ь), в кѣлюю свою, они же не пустиша его, а свою злую мысль сшивающе<sup>61</sup> не престаша. **Е**гда слышавъ сия кн(я)зь великий Иван Васил(ь)евичъ всеа Руси тако творимаа въ его отчинѣ, в Вѣликомъ Новѣгородѣ, людеи его неукротимая м(у)др(о)сть, и неистоящася людеи и зыблющес(я) яко волны моря, **и** о сихъ бл(а)гочестия дѣлатель(ь) кн(я)зь великий помысливъ в собѣ во пр(е)ч(е)стнѣмъ<sup>62</sup> и бл(а)гоутробнемъ с(е)рдци своемъ, и не ускори на нихъ, но бл(а)гымъ терпѣниемъ смири пр(е)ч(и)стую д(у)шу свою, Б(о)жия страха исполнися, по ап(о)с(то)лу, воспоминавая б(о)ж(е)ственнаго свѣта пр(а)в(е)днаго с(о)лнца Х(рист)а м(и)л(о)ст(и)вное долготерпѣние, како преклони н(е)б(е)са С(ы)нѣ Слово Б(о)жие, смиривъ собѣ сниде на землю и зракъ рабии пролития крови хр(е)стиянския, г(лаго)ля в собѣ: «Многожды убо волны, презиравшес(я) каменю, в пѣны разливаются, и ничто ж(е) успѣють, и ако посмисании от него исчезаютъ. **Т**акож(е) и сии наши людеи новгородстии не первую сию намъ измѣну показываютъ, но Г(оспод)ь Б(о)гъ смиришь ихъ». **Д**а того ради еще и отцу своему, прес(вя)щенному митрополиту всеа Руси, повель от себе посылати к нимъ своего писания грамоты, своимъ с(вяти)г(е)льскимъ поучениемъ и наказаниемъ от б(о)ж(е)ственныхъ писаний уча и наказу[я], еж(е) от свѣта бл(а)гоч(е)стия не отступати. **Послание митрополитч(ь)е.** Прес(вя)щенныи ж(е) Филип митрополитъ
- л. 358 об. примѣ ради сп(а)с(е)ния ч(е)л(ове)ч(е)скаго. **И** тог(о) ради попу||щаше имъ кн(я)зь великии время довольно, г(лаго)ля в себѣ: «Пр(а)в(е)д(е)нѣ еси, Г(оспод)и, и правии суди твои, яко пр(а)в(е)д(е)нѣ Г(о)с(по)дъ, правду возлюби, правая виде лицѣ его». **И** сия помышляя, жаловаше ихъ, своеи отчины, не хотя видѣти многого пролития крови хр(е)стиянския, г(лаго)ля в собѣ: «Многожды убо волны, презиравшес(я) каменю, в пѣны разливаются, и ничто ж(е) успѣють, и ако посмисании от него исчезаютъ. **Т**акож(е) и сии наши людеи новгородстии не первую сию намъ измѣну показываютъ, но Г(оспод)ь Б(о)гъ смиришь ихъ». **Д**а того ради еще и отцу своему, прес(вя)щенному митрополиту всеа Руси, повель от себе посылати к нимъ своего писания грамоты, своимъ с(вяти)г(е)льскимъ поучениемъ и наказаниемъ от б(о)ж(е)ственныхъ писаний уча и наказу[я], еж(е) от свѣта бл(а)гоч(е)стия не отступати. **Послание митрополитч(ь)е.** Прес(вя)щенныи ж(е) Филип митрополитъ

<sup>54</sup> Не вписан киноарный инициал. <sup>55</sup> Написано без титла. <sup>56</sup> Испр.; ркп. прор(о)кум. <sup>57</sup> Не вписан киноарный инициал. <sup>58</sup> Испр.; ркп. безумных. <sup>59</sup> Испр.; ркп. зло злобы. <sup>60</sup> Испр.; ркп. сшея. <sup>61</sup> Испр.; ркп. сшивающе. <sup>62</sup> Испр.; ркп. пр(е)ч(и)стѣмъ.

всё Руси *от* себе и не единою посылал к нимъ в Великий Новгород грамоты свои, пишучи к нимъ свое бл(а)сл(о)в(е)ние с поучениемъ *от* С(вя)тыхъ Писаний. Сице пиша:

«Слышу, с(ы)н(о)ве, что у вас нѣкоторые поостряются на многое стремление, на великое земли неустроение и нетишину, хотяч(и) ввести мятеж велик и расколу с(вя)тъи Б(о)жьи ц(е)ркви, да *от*ступая *от* православия, *от* великия старины, да к латыномъ приступити. И вы у собе тѣхъ лихихъ и сами восчюните *от* такового ихъ злаго начинания, занеж(е) то, || с(ы)н(о)ве, прелесно и б(о)гоотметно дѣло, еж(е) бл(а)гоч(е)стия свѣтъ оставити, а ко тмѣ латынския прелести приложитис(я), какъ бы не чюючи на себе *от* Б(о)га будущаго суда его, ни устрашаяся *от* него многихъ вѣчныхъ мукъ, да тако дѣлати чрезъ разумъ Б(о)жьи и сп(а)с(е)ныхъ его заповедей. И вы Б(о)жия гнѣва убоитесь и его страшнаго серпа, великимъ Захариемъ прор(о)комъ видѣннаго, исходящаго с(н)еб(е)се на с(ы)ны непокоривыя. И вы того ради накажите бещинныя и творяща в васъ распря и соблазны, а учите ихъ доброй старине, по пути *от*(е)ць своихъ ходите, и жити<sup>63</sup> и в прежнему си<sup>64</sup> бл(а)гоч(е)стии и тышинѣ, много бо люта и неуголима предстоятъ в такомъ начинании, еж(е) оставити новыя законъ бл(а)гоч(е)стия и сп(а)с(е)ныя заповѣди живаго Б(о)га и приступити к латынству: вси бо прелещеныя д(у)ши вѣрныхъ възыщутся *от* Г(о)с(по)да на тѣхъ прелесныхъ б(о)гоотметницѣхъ. И вы *от* того лиха ихъ восчюните, по реченному: „Бѣжи грѣха яко ратника, бѣжи и прелести яко *от* лица змиина, да не уязвить твоя д(у)ша жаломъ пагубы некончаемыя“. А о сихъ, с(ы)н(о)ве, сами вѣсте, како в преж(е) бывшая времена коликия ц(а)рства великихъ земель и многия грады и мѣста, преступленія закона и преслушания ради с(вя)тыхъ прор(о)къ и ап(о)с(то)лъ, и с(вя)тыхъ *от*(е)ць учения не послушавше, в пагубу многу впадоша и в запусъ||ние быша, а не покорившас(я) земнии грады Богомъ порученному своему г(о)с(у)д(а)рю како сотворшас(я) и разорѣнныи быша. А и ц(а)рствующи преж(е) бл(а)гочестиемъ великий град<sup>65</sup> Костянтинополь не тоа ж(е) ли ради латынския прелести погибе, *от* бл(а)гоч(е)стия истребис(я) и до н(ы)нѣ поганными турки обдержимъ быс(ть)? И вы, с(ы)н(о)ве, Б(о)жия страха убоитесь, не единъ бо в васъ ни два блазнитес(я)<sup>66</sup>, хотячи *от*ступити и с(в)раваго пути соблюдити<sup>67</sup>, забывая великую вашу старину и закона *от*(е)ць своихъ да своихъ дѣдовъ и прадедовъ, но бесчисленное ваше множество народа людеи вси смущаетесь. И вы, с(ы)н(о)ве, смиритесь, емуж(е) Б(о)гомъ покорени есте, подъ крѣпкую руку бл(а)говѣрнаго(о) и бл(а)гоч(е)стиваго(о) Рускихъ земель г(о)с(у)д(а)ря великаго кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всея Руси, вашего *от*чича и дѣдича(а), по реч(е)нному великимъ свѣтилникомъ Павломъ, Х(ри)с(то)вымъ ап(о)с(то)ломъ, вселенскимъ уч(и)т(е)лемъ: „Всякъ, – реч(е), – повинуйс(я) власти Б(о)жию повѣльнию повинуется, а противляйс(я) власти Б(о)жию повѣльнию противится“. И паки реч(е): „Б(о)га боитесь, а кн(я)зя чтите, Б(о)жи бо слуга ес(ть), не тупе бо мечъ носить, в мес(ть) врагомъ, в похвалу бл(а)гымъ“. Вы, чада, о сихъ поразумѣйте, да того ради смиритесь, а Б(о)гъ мира да будетъ с(в)ами».

Они ж(е), яко неистови суще и каменос(е)рд(е)чнии<sup>68</sup>, ни таковаго(о) к нимъ писания не послушавше, но пребываюша, по реч(е)нному, || якож(е) аспидъ глухъ, затыкающы уши свои, еж(е) не бы слышати глас(а) обавающихъ; якож(е) и сии мужие новгородстии, писаниемъ г(ла)големыхъ имъ ничто ж(е) внемлюще, ниж(е) бл(а)гоч(е)стиваго(о) с(вя)т(и)г(е)льскаго требующе<sup>69</sup>, ни престаша *от* лукавыхъ делъ своихъ, еж(е) помышляху в себе злая совѣты, ихже не возмогоша составити. [Б]л(а)гоч(е)стивыи<sup>70</sup> ж(е) г(о)с(у)д(а)рь великий кн(я)зь Иванъ Васил(ь)евичъ всея Руси по своему бл(а)гоутробию и еще смилувався о нихъ, о своей *от*чине, да и еще ихъ жалую, послалъ к нимъ в Великий Новгородъ, къ своей *от*чине, посла своего Ивана Федоровича(а) Таваркова, такъ же своимъ жалованиемъ и своими добрыми речми, чтобъ *от*чина его *от* православия не *от*ступали, а к латынству бы не приставали, а ему бы челомъ били да къ нему исправилис(я), а онъ, великий г(о)с(у)д(а)рь, жалуетъ васъ и в старине держитъ. Они ж(е) лукави и сего не послушаху, а отъвѣтомъ своимъ лукавымъ поостряющыся на великое зло, удаля[ю]щыся *от* православия я хотечи къ королю приступити, ихже *преди* обличение скажемъ. [Е]гда<sup>71</sup> ж(е) слышавъ с(я) кн(я)зь великий и тако творимая во его *от*чине в Великомъ Новѣгородѣ людми е(о) неуголима грубость, и в той часъ посла къ нимъ в Великий Новгородъ грамоту складную, написавъ ихъ неправды и ихъ измены къ нему, возвещая имъ, что на нихъ идетъ самъ кн(я)зь великий. А преж(е) того на Двину да и на || Заволоцкую землю кн(я)зь великий послалъ своихъ воеводъ, Васил(ь)я Федоровича Образца да Бориса Матвѣевича Тютшева, своими людми, Устюжские земли, да и Вяцкие земли, да и

<sup>63</sup> Испр.; ркп. житии. <sup>64</sup> Испр.; ркп. сии. <sup>65</sup> Испр.; ркп. ц(а)рь. <sup>66</sup> Испр.; ркп. поганными. <sup>67</sup> Испр.; ркп. соблюдити. <sup>68</sup> Испр.; ркп. ка написано дважды. <sup>69</sup> Последнее е испр. из у. <sup>70</sup> Не вписан кинноварный инициал. <sup>71</sup> Не вписан кинноварный инициал.

- Волоцкие земли ратми, на вси тамо на новгородские пригороды, и на вси их волости и на погосты. А самъ кн(я)зь велики посла *преди* собе ратью предовья полки своя, а в них посла воевод своих, кн(я)зя Данила Дмитриевич(а) Холмског(о) да боярина своего Феодора Д(а)в(ы)д(ович)я, а с ними своих кн(я)зей и детеи боярских многих *от* своего двора, и повель им пригороды новгородские в Руси воевати за озеромъ за Илмеремъ, против города, и мѣста их огнемъ пожещи. А во свою *отчину* во Псков кн(я)зь велики послал, чтоб Великому Новгороду ѡзлование с себе кр(е)стное сложити да и <sup>72</sup>на конь <sup>72</sup> с нимъ всѣли на его службу на Великий Новгородъ, занеж(е) *от* православ(ь)я *отступаютъ* х королю к латынскому г(о)с(у)д(а)рю; они ж(е) со *тчаниемъ* подвижесея со всѣми людми Псковские земли. Да по г(о)с(у)д(а)ря своего слову, по великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси, в той час целование кр(е)стное съ себе Великому Новгороду сложили. Сам же бл(а)гоч(е)стивый г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великий, помолив Г(оспод)а Б(ог)а и пр(е)ч(и)стую его М(а)т(е)рь, многи слезы проливаше пред ними, прося их великия м(и)л(о)сти о умирении мира
- л. 361 и о бл(а)гостоянии с(вя)т(ы)х ц(е)рквей и о всемъ православию; жалостию || с(е)рдце свое исполнив, реч(е) в себе: «Веси, Г(оспод)и Вл(а)д(ы)ка превечный ц(а)рю, и вся свѣси<sup>73</sup> таинная с(е)рд(е)ць ч(е)л(ове)ч(е)ских, яко не своимъ хотѣниемъ иж(е) своею волею на се дръзаю, еж(е) бы пролятис(я) мнозеи крови хр(е)стиянстѣи на земли, но стою о бож(е)ственъмъ ти б(о)гоуоставнемъ законъ с(вя)т(ы)х ап(о)с(то)лъ и с(вя)т(ы)х о(те)ць, даж(е) о истинномъ православию Руския земля, а о их своей *отчине отступлении* к латынству, что ж(е) они, людие наши, истинныя вѣры бл(а)гоч(е)стия *отступаютъ*, а к латынамъ ся *отдаваютъ*». И тако моляся, бл(а)гоч(е)стия дѣлател(ь) призываше собѣ на помощь великого заступника и скоропомощника<sup>74</sup> на бранех воеводу н(е)б(е)сных сил архистратига Михаила, и великих стр(а)стотерпецъ Х(ри)с(то)вых непобедимых Дмитрея Селунскаго и Георгия Храбраго и Феодара Стратилата, и с(вя)т(ы)х православных своих прародителѣи великих кн(я)зей Владимера и с(ы)н(о)въ его, бл(а)гоч(е)стивых своих родителей кн(я)зей, на молитвы с(вя)т(ы)х надѣяся великого с(вя)т(и)т(е)ля Иоан(а) Златаустого патриарха Ц(а)ряграда, и Миколы вѣликого чудотворца Мир[ликий]скаго, и великого чудотворца Петра митрополита всеа Руси, Алексѣя митрополита руского чудотворца, и с(вя)т(а)го Леонтия еп(и)с(ко)па Ростовского чудотворца, и с(вя)т(ы)х преподобных чудотворецъ, великого Сергия и Варлама, и Кирила, и Никиты Столпника переяславского чудотворца,
- л. 361 об. ихже м(о)л(и)твами да утвердитъ его || Г(о)с(по)дъ Б(ог)ъ и укрепить на много лѣта сподобиемъ свыше своя помощи. И тако, уповая на Б(ог)а, всел на кон(ь) самъ кн(я)зь велики. А в дому пр(е)ч(и)стыя Б(огороди)ца и великого с(вя)т(и)т(е)ля чудотворца Петра, на столъ своя *отчины* великого княжения, во свое мѣсто посадивъ на Москвѣ с(ы)на своего бл(а)говѣрнаго и благочестиваго великого кн(я)зя Иоана Ивановича, блюсти свое *отчине* и управляти Руския земли; а у него оставил брата своего меншаго кн(я)зя Андрѣя Васил(ь)евича, да еще<sup>75</sup> повель с(ы)ну своему держати у себе Муртосу ц(а)р(е)в(и)ча, Мустофина с(ы)на ц(а)р(е)ва, и с его князми и с его казаки, на что с(я) где пригодить ему на казаково дѣло. А съ собою кн(я)зь велики взял брата своего молодшаго, кн(я)зя Юр(ь)я Васил(ь)евич(а), и свою братию молодшую, кн(я)зя Андрѣя Васил(ь)евич(а), и кн(я)зя Бориса Васил(ь)евича, и князя Михаила Ондрѣевич(а) и с его [сыномъ] со кн(я)земъ Васил(ь)емъ Михайловичемъ, и своих кн(я)зей служебных, и бояр своих многих, воевод и детеи боярских, со всѣми их людми земель своих; и ц(а)р(е)в(и)ча своего другого кн(я)зь велики съ собою ж(е) возьмъ, ц(а)р(е)ва с(ы)на Айдара Касымовича, своей земли Мещерские, и с его ц(а)р(е)в(и)чи, и съ кн(я)зьми, и съ его казаки, и со всѣми их людми; а *отчины* Псковские земли на них рати приидоша с рубежов *от* своя земля. И тако двигнувся кн(я)зь великий и со всѣми землями, и поиде на свою *отчину* на Великий
- л. 362 Новгород, за измѣнных || людеи и гордос(ть) и непокорство и за их *отступление* к латынству; многими тяжкими силами заня всю их землю Новгородскую, *от* края до края, с великою грозою своею меча и огня, и по всѣмъ мѣстомъ Новгородские земли, якож(е) древле вѣща Иерѣмья, о Навходеносоре ц(а)ри Вавилонстемъ, реч(е): «*От* яждения грома<sup>76</sup> колесницъ его и *от* терзания гром(а) кон(ь) его потрясес(я) земля». Сие ж(е) м(и)л(о)стию и помощью Вышняго в наша лѣта сбысть сие, прор(о)ком гл(а)голющемъ, над сими людми лукавыми Новгородские земли: *от* бл(а)гоч(е)стиваго г(о)с(у)д(а)ря *от* великог(о) кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси великая гроза и великая стр(а)сть за их к латыномъ *отступление* и за их неправду. Земля ж(е) их бѣяше Новгородская озеры<sup>77</sup> и болоты велми наводнена, и того ради в летнѣи године рать на них конная николи ж(е) не бывала ни *от* которыхъ прежних г(о)с(у)д(а)рей и великих кн(я)зей; а они лукавии, старою

<sup>72-72</sup> Испр.; ркп. иконы. <sup>73</sup> Испр.; ркп. свѣеи. <sup>74</sup> Испр.; ркп. скоропомощника. <sup>75</sup> Испр.; ркп. еше. <sup>76</sup> Испр.; ркп. гроба. <sup>77</sup> Испр.; ркп. озеры.

своею измъною прелыгаяс(я), жили *от* осени до зимы, даж(е) до весны, а лѣте без опасы живуще, наводнения ради земли их. А н(ы)нѣ, по Б(о)жьи бл(а)годати, свыше *от* Б(о)га даннѣи бл(а)гоч(е)стивому великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси, за их пагубу Новгородския земли, како исше земля их: ни крапля дождя с н(е)б(е)се на землю их не бывало во всем лѣте *от* м(е)с(я)ца мая до м(е)с(я)ца септеврия, и земля их вся исше, и блата непроходимая *от* с(о)лн(е)чнаго зноя<sup>78</sup> пресхоша; всяду бо везде у них || ратнии полцы князя великоз(о) ничимъ же неударимо гоняху по всеи земли и воеваху невозбранно, а скоти гнаху *от*всюду непроходимыми мѣсты и блаты все по суху, тако бо Г(о)с(по)дъ на них изсохновѣнне земли наведе имъ, неправды их ради, смиряя их *пот* крѣпкую руку бл(а)гоч(е)стивому си кн(я)зю г(о)с(у)д(а)рю нашему Руския земли. [Е]гда<sup>79</sup> ж(е) услышавше сие мужие новгородцы, что идетъ на них самъ кн(я)зь великий со многими силами, они ж(е) лукавии послаша к нему с челобитьемъ, и еще собѣ опасы просячи, а все лжучи, неправду дѣлаючи; а в ту пору на передовые полки, на великого кн(я)зя воевод, послаша свою рат(ь) в судѣх по Илмерю озеру, многих людеи *от* Великого Новагорода; и пришедше к нимъ за озеро, бишас(я) с ними. И поможе Б(о)гъ воеводамъ великого кн(я)зя; и убиша ту новгородцов 500 ч(е)л(ове)къ, а иных руками живых поимаша, а инии в водѣ истопоша, а инии во град убежаша, по ведающеся гражаном, яко избѣени быи(а) *от* воевод великого кн(я)зя. Они ж(е) во граде възмѣтошас(я) зѣло, и здумавше собѣ, послаша *от* себе другаго посла к великому кн(я)зю, посадника Луку Климентьевича, бити челомъ и еще опасы ж(е) просячи, а тоз(о) побития судовою своею рати потаивши, что, рекши, еще ничто ж(е) *от* них из города людемъ кн(я)зя великого брани не бывало. Да и тоз(о) посла своего опашика новгородстии къ себе не ждучи *от* великого кн(я)зя, да сами || лукавии възмыслишас(я) на великое зло их посадницы новгородцкыи, окояннии измѣнницы, и тысяцкие их, и бояре, и житии, купцы и вес(ь) Великий Новгород: собравшес(я) во едино и совокупивше рати вятши яко 30 тысяч, а не вѣдуще сих, яко меч Б(о)жий поостряетца на нь, и всѣдше на коня своя, и поидоша скоро из града многими силами на тѣх воевод великого кн(я)зя, на передовые полки, на кн(я)зя на Данила Дмитриевича и на Феодора на Д(а)в(ы)дович(а). Здѣ же сбис(ть)ся Д(а)в(и)домъ прор(о)комъ реченное: «Наутрия избивахъ вся грѣшныя земли, да потреблю *от* града Г(о)с(по)дня вся творящая беззаконие». Егда же приидоша стражие вѣстници, воеводамъ великоз(о) кн(я)зя повѣдающе, что идетъ на них *от* Вѣликого Новагорода конная рать велика зело да и судовая рать по езеру к нимъ же идетъ на помоч(ь) в реку в Шелону, слышавше ж(е) сия *от* них воеводы великого кн(я)зя, и тако начаша поминати и гл(а)голати в собѣ правды своез(о) г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя предъ его *от*чиною предъ Великимъ Новымъ городомъ, а их лукавую новгородскихъ мужей измѣну предъ симъ; и помолившес(я) Б(о)гу о сих и его пр(е)ч(и)стехъ Б(о)гом(а)т(е)ре, и положивши упование на Б(о)га, и рѣша дружине своеи: «То, братъе, намъ мѣра послужити своему г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси, а рати их, брате, хотябъ 300 тысячъ было, а намъ || одинако свои животъ положити за своего г(о)с(у)д(а)ря за великого кн(я)зя, а с ними битис(я) за г(о)с(у)д(а)р(е)ву правду; а то вѣдаеть Б(о)гъ и с(вя)тая Б(о)городица, и нашего г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя правда предъ ними». Во утрии ж(е) д(е)нь в н(е)д(е)лю рано, на память с(вя)т(а)го ап(о)ст(о)ла Акилы, м(е)с(я)ца июлия во 14 приспѣша к нимъ ратные полки да и вси силы новгородцкыи на реку на Шелону; и сташа вои, вооружившес(я) на бои, противу себе. **О**, великое неисповѣдимое Б(о)жие милосердье! Недоумьюще бо языкъ ч(е)л(ове)ч(е)скый изрещи или написати много(о) милосердаго Вл(а)д(ы)кы Х(рист)а свыше м(и)л(о)ст(и)вное призрѣние рабомъ своимъ<sup>80</sup>. Яко ж(е) древлѣ Елисю прор(о)ку седящу близъ Иердана 50 с(ы)н(о)въ прор(о)ческихъ, се же слышавъ о немъ ц(а)рь Сурийскый, и посла тысящу вои, повѣль няти ез(о); и узревше воа з горы, и хотяху бежати с(ы)н(о)ве ч(е)л(ове)ч(е)стии, Елисы же реч(е) има: «Почто мало вои и бежите, множайши бо в насъ суть?». И показа имъ ангил(ь)скихъ вои много(е)ство о собѣ, и укрѣпи я, иде с ними ко асирскимъ воемъ. Тако бо Г(о)с(по)дъ посла свыше в тои часъ своего б(о)жества невидимую силу, помагая полкомъ великого кн(я)зя, ради его великого бл(а)гочестия и вѣры, о нѣж(е) добръ подвизашес(я): егда убо узрѣвше новгородцкыи полки и вся силы их, скоро вметашас(я) полкы великого кн(я)зя в реку противу их на конехъ своихъ, а инии единого ж(е)<sup>81</sup> конь не потчес(я) высоты ради || берега, нѣж(е) глубиною воды потопишас(я), но скоро чрезъ реку превшедше, на вся силы новгородцкыи наступиша<sup>82</sup> и сразишас(я)<sup>83</sup> в место бьющеся. И то сбисться реч(е)нное прор(о)комъ, гл(а)г(о)л(ю)щемъ: «Возмѣтошас(я) и восколебашес(я), яко пьянии», новгородсти мужие, вся м(у)дрость ихъ поглосенна бысть; и паки

<sup>78</sup> *Написано безъ титла.* <sup>79</sup> *Не вписанъ киноарный инициал.* <sup>80</sup> *Испр. другими чернилами изъ всвоимъ.* <sup>81</sup> *Далее зачеркнуто киноарью: на конехъ своихъ.* <sup>82</sup> *Испр. позже изъ иступишас(я).* <sup>83</sup> *Написано надъ строкой другими чернилами.*

реч(е): «Воздремашес(я), вседоша на коня своя, ты страшен еси, Г(оспод)и, кто противу станет ти?». Тако убо Г(о)с(по)дня с(я) бл(а)годать и м(и)л(о)сть соблюдаше вся люди, полки кн(я)зя великог(о), и помогаша правде его, якож(е) Гедону над мадиамы и Аврааму на ц(а)ря Ходолгомора Содомьского, тако Б(ог)ъ<sup>84</sup> помож(е) и воеводамъ великого князя на сия неправдивыя отступники и на мужи новгородстии. Егда бо ставше ополчившес(я) противу ратнымъ полкомъ великого кн(я)зя новгородци, тако ничто ж(е) возмогоша под(ъ)яти крѣпци рук своих противу имъ, но сами zelo возмятошас(я) от напряжения луков стрѣл их и от рук оружия их, по пророческому речен(ь)ю, якож(е) пишется: «Ту падоша вси творящеи беззаконие, изриновенни быша, изнемогутъ стати». Тако, Б(о)жиемъ бл(а)годатию, въ ч(а)съ<sup>85</sup> времянь новгородци обратиша лица своя назад, мечюще оружие своя на землю, и вдаша своя плеща лукаваго ополчения<sup>86</sup>, и побегоша воспать, отнуду ж(е) приидоша, и бежаша посрамлѣни, мечюще доспѣхи своя, тягости ради кон(ь) своих, и

л. 364 об. ту падоша мнози zelo || трупия их м(е)ртвых на землю, якож(е) реч(е) Д(а)в(и)дь: «Г(о)с(по)дь праведен, съсечет выа грѣшныком»; еж(е) бысть имъ непр(а)вды их ради и великия измѣны пред г(о)с(у)д(а)ремь пред великимъ кн(я)земъ. Не тако бо зрѣти в них бѣаша, якож(е) бы руками ч(е)л(ове)ч(е)скимъ побиваемымъ быти имъ, но невидимою силою живаго Б(о)га и помощью великого арханг(е)ла Михаила, воеводы н(е)б(е)сных сил, вси устрашаеми зѣло, и мнози умершвл[л]яеми падаху на лица земли, а<sup>87</sup> инии мечущеся кон(ь) своих на лѣс, яко скоть бредяху, не въдуше друг друга, амож(е) кто идетъ, и гл(а)сомъ отвсюду обияти слышася, сице гл(а)г(о)л(ю)щемъ, а уж(е) и женущих не бѣ ту на мѣсте никого ж(е), идеж(е) имъ гласи слышатся, якож(е) уставлен бѣаше гл(а)голатися ясак полков кн(я)зя великого: «Москва». Тако Г(о)с(по)дь исполни страха лукавая с(е)рдца их, и блудяху в лесех, не знающе своих мѣсть, ни своя земля. Воини ж(е) бл(а)гоч(е)стиваго г(о)с(у)д(а)ря великог(о) кн(я)зя и по Б(о)жиемъ м(и)л(о)сти добръ храбрѣствующе над ними, над лукавыми новгородцы, и гониша их яко 20 попришь, и убивающе многих от них, и см(е)рти предаху, а иных многих живых zelo руками поимаша, а инии в судех в водѣ истопоша на реце на Шолоне. Воини, иж(е) ставше на побоищи на костѣх их ч(е)стно, вострубиша радующеся, прикладахуся ко

л. 365 с(в)ятымъ образомъ знамен их новгородцких, возвеличая ж(е) Б(о)жие || м(и)л(о)с(е)рдие и победе на своя супостатныа враги. И тако смотряше, обретоша в кошевныхъ вьюцех у них списки, в нихже бѣаше писанно с королевемъ новгородцкое докончание; они ж(е), сия видѣвше, подивившас(я), да в тои час послаша ко своему г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Иванну Васил(ь)евичю всеа Руси его ж(е) с(ы)на боярского Ивана Васил(ь)евича Замятню, взвещая о сих, что ж(е) на них приходили знаменныа большая рать новгородцкая, вес(ь) Великий Новгород, лутчие люди, и билис(я) с ними съступнымъ боемъ великим, и Б(о)гъ имъ пособил, воеводамъ великого кн(я)зя: ту большую рать их новгородцкую били добръ и многих от них выбили, а иных многих лутчих людей руками поимали, ихже обретес(я) числомъ нятцов тысяща и семьсотъ. А списки новгородския, что кончали с королевемъ, да и того ж(е) ч(е)л(ове)ка обретше у<sup>88</sup> себе ж(е), кто их писал, с ними ж(е) вместе послаша к великому кн(я)зю на обличение онѣх лукавых мужей новгородцких. Егда ж(е) сия услышав бл(а)гоч(е)стивыи кн(я)зь великий Иван Васил(ь)евич всеа Руси, и возрадовас(я) зѣло о неизреченнѣмъ и велицемъ Б(о)жиемъ м(и)л(о)с(е)рдии и о поданнѣи ему от Б(о)га свѣше помощи на лукавых супостат его, и воздав хвалу Б(ог)у и пр(е)ч(и)стои его Б(о)гом(а)т(е)ре, еж(е) не по[п]устиша отступником

л. 365 об. лукавымъ на злую и неподобную мысль, и на развращение с(в)ятыя ц(е)ркви, || и на смятение великих земель, и на вражду промежъ великих г(о)с(у)д(а)рей, и на пагубу всего православия; к сему ж(е) ещо узри написание грамотъ их, еж(е) имъ бѣаше с королевемъ докончание, и видѣ в немъ написание, что ж(е) города и волости его г(о)с(у)д(а)р(е)ва великого кн(я)жения, и земли и воды, что пошлины его в Великомъ Новѣгородѣ извечныа, то все новгородцы, на своих докончалныхъ спискахъ написавше, королю вся отдающе, да с темъ к нему послаша своихъ пословъ, Памѣфилия Селифонтова да Кирила Иванова с(ы)на Макарьина, и с великимъ челобитиемъ да и со многими дары, пишучи да и зовучи ег(о): «Ч(е)стныи корол(ь), г(о)с(по)д(и)не нашъ». Болѣзнь на гл(а)ву его и на верхъ его неправда его снидеть, еж(е) быс(ть) имъ по их лукавству и по их злому совѣтованию. Бл(а)гоч(е)стивыи же великий князь Иван Васил(ь)евич всеа Руси помоливъ Б(о)га и пр(е)ч(и)стую его М(а)т(е)рь, и иде впереди на великое свое дѣло, в путь свои на Великий Новгород, и с своею братиею молодшею, и со кн(я)земъ Юр(ь)емъ Васил(ь)евич(емъ), и со кн(я)земъ Андрѣемъ Васил(ь)евичемъ, и со кн(я)земъ Борисомъ Васил(ь)евичемъ, и со своимъ ц(а)р(е)в(и)чемъ и

<sup>84</sup> Написано без титла. <sup>85</sup> Написано без титла. <sup>86</sup> Испр.; ркп. отпожения. <sup>87</sup> Испр.; ркп. на. <sup>88</sup> Испр.; ркп. а.

всьми<sup>89</sup> своими кн(я)зьми и воеводами, и со всьми людми земель своих, поспешая къ своимъ воеводам передовых полков. Зри сего. **О** ихъ ж(е) воеводскомъ храбровании писание сице гл(аголе)ть: «Воин на брани и за бл(а)говърние аще убиен, то не убииства || вменишас(я) от с(вя)тых о(те)ць». **Я**кож(е) великии Афонасьи л. 366 ко Аммону мниху в послании гл(аголе)ть, что великих достоини суть иж(е) во брани храбровавших, и образи подобия их поставляти льпо ес(ть), проповѣдающе храбрѣства их, яко убиють противныя, понеж(е) за целом(у)дрие и за бл(а)говърние храбор на брани убиваетъ противныя; имже н(ы)нѣ храбровавших и бысть им достойное, часто<sup>90</sup> от своего г(о)с(у)д(а)ря от великог(о) кн(я)зя [з]а их доброе послужение. **Е**гда ж(е) з бою приведени быша мужие новгородсти к великому кн(я)зю, иж(е) бл(а)гоч(е)стивыи б(о)гом(у)др(е)не обличи лукавыя о в[с]ех дѣлех и неч(е)стия их, како они и свѣта бл(а)гоч(е)стия отступающе, к латыномъ приступающе, а будучи его отчина великого кн(я)зя, да сами како отдаваху с(я) королю латынскому г(о)с(у)д(а)рю, а на списках доскончания их как города и волости его великаго кн(я)жения Московскаго, и земли и воды, и вси его в Новѣгороде пошлины, все королю отписаша, по своему с нимъ докончанию. **Е**гда ж(е) симъ всемъ изообличив их кн(я)зь великии, и тако восполься на лукавыя новгородцы, и повеле их казнити мечемъ, болших посадников да и житых, в нихже бѣаше и оноа прелѣстныя жены Марфы старѣи с(ы)нѣ ея Дмитреи, приведен бысть, посадник новгородцкии, и тои нужнѣи отсечение гл(а)вѣ си прият, от живота разлучися; с ним же и Васил(ь)ю Селезенеу Губе<sup>91</sup> главу отсекоша, а от жит(ь)их || Киприяну Арзубьеву л. 366 об. да Иеремью гл(а)ву ж(е) имъ отсекоша, за их лукавство, за их отступление к латынству; и[н]их жо многих посадников, и тысяцких, и бояр, и житых людей новгородцких розославше по градомъ, в темницу вметаша, а инех многих разведше по станомъ, у себе их в крѣпости зѣло дрѣжаши(а) и до времени. **Е**гда ж(е) от Б(о)га свѣше таковая помощь приде, великим воеводою и н(е)б(е)сных сил архистратигомъ Михаилом, бл(а)говѣрному и бл(а)гочестивому великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси, в том часе раздрагнушас(я) Б(о)жия гнѣва вес(ь) Великии Новгород, посадницы, и тысяцкие, и житыи, и бояре, и купцы, и вес(ь) народ люди, и вся их земля Новгородцкая, обратиша с(е)рдца своя на бл(а)гое, по реч(е)нному словеси: «Научю безаконныя путемъ твоимъ, и неч(е)стивии к тобѣ обратятца». Тако ж(е) сии мужи новгородци, вси совокупившес(я) во едину мысль, возьмъ съ собою отца своего с(вя)щ(е)нноинока Феофила, нареченнаго на вл(а)д(ы)ч(е)ство Великому Новугороду и Пскову, и ч(е)стныи архимандриты и игумены, и честных старцов затворников, и от всех седми соборов с(вя)щенников, и вся лучшая люди от града, и множ(е)ство великое зѣло. **И** пришедше ко бл(а)гочестивому г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси, падше вси на землю, поклонившас(я) ему и начаша о своемъ гресе и о своей || пред нимъ преступки л. 367 плакатис(я) и плачем великимъ, бия челомъ, со многими слезами пред нимъ гл(аголю)ще: «Г(о)с(по)д(и)не великии кн(я)зь Иван Васил(ь)евич всеа Руси, м(и)л(о)стивии! Г(оспод)а ради пожалуй винных людей пред собою Великого Новагорода, своя отчины! Уложи своего гнѣва, а меча своего поуломи, огонь в земли угаси, грозы своей утиши, землю свою, г(о)с(по)д(и)не, поукроти, старины в земли не изруши, даи свѣта видети, безотвѣтных людей пожалуй, смилуися, как ти Б(о)гъ положить на с(е)рдце». Тако ж(е) и его братии, кн(я)зю Юрью Васил(ь)евичю, и кн(я)зю Борису Васил(ь)евичю, и кн(я)зю Андрью Васил(ь)евичю, по многии днии вси прихожаху к нимъ, моляху их и челом бяху пред ними, чтоб сами жаловали своей отчины, да и брату бы своему старѣишему великому кн(я)зю пожаловали, попечаловали бы ся о них; да и бояромъ всемъ и кн(я)зеи воеводамъ по многии днии биша челом о печаловании от всего Великого Новагорода, чтоб от них великому кн(я)зю печаловалися да и его братии кн(я)земъ. Г(о)с(у)д(а)реве ж(е) бл(а)гоч(е)стивии милостивии, кн(я)зь Юрьи Васил(ь)евич, и кн(я)зь Борис Васил(ь)евич, и кн(я)зь Андрью Васил(ь)евич, пожаловали их своей отчины: сами смиловашас(я) о них, и печаловаша, и биша челом за них брату своему старѣишему великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси, и со всьми бояры и съ кн(я)зи, чтоб их жаловал, свою отчину, гнѣвъ || с(е)рдца сложив, и нелюбие свое имъ отдал. **М**(и)л(о)стивыи ж(е) и бл(а)го- л. 367 об. разумныи г(о)с(у)д(а)рь великии кн(я)зь Иван Васил(ь)евич всеа Руси, видя пред собою множ(е)ство народа людей, и ч(е)стных старцов, и с(вя)щ(е)нников многих, вси плачущеся, и многое челобитие и многи слезы от них пред собою зря, и с(е)рдцемъ ч(и)стымъ их кланяющихся видя, и б(о)гомолца своего видя пред собою плачущеся по многии днии с(вя)щ(е)нноинока Феофила, нареченнаго на вл(а)д(ы)ч(е)ство Великому Новугороду и Пскову; еще ж(е) и братии своей младшии видя къ собѣ от них о своей отчины печалова-

<sup>89</sup> Испр.; ркп. свѣми. <sup>90</sup> Так в ркп. <sup>91</sup> Испр.; ркп. субубѣ.



ние их къ собѣ и челобитие, да и своих бояр и кн(я)зеи. К сему ж(е) и бл(а)гоч(е)стивыи кн(я)зь велики воспомяну в собѣ и написание<sup>92</sup> грамоты *отца*<sup>93</sup> своего пр(е)с(вя)щ(е)ннаго Филиппа митрополита всеа Руси, что к нему на пути прислал бл(а)госл(о)в(е)ние, грамоту, яко истинныи пастыр(ь) Христова стада и уч(и)т(е)ль, со многимъ прощениемъ и м(о)лениемъ и челобитиемъ печалуюся о д(у)шахъ многихъ православныхъ людеи, даж(е) и тишины ради хрестиянския, писа о сихъ: «Иметь, г(о)с(по)д(и)не, бити челомъ тебе *отчина* твоя Великии Новгород, и ты бы, г(о)с(по)д(и)не и с(ы)нъ, кн(я)зь великии, пожаловал о них, смилвался Г(оспод)а ради, а их бы еси челобитие приял; а яз тебе, своего г(о)с(по)д(и)на и с(ы)на, бл(а)госл(о)вляю».

л. 368 *Еще ж(е) сия вписа, въспоминая ему Г(о)с(под)нихъ усть гл(а)голюще слово: буди, реч(е), м(и)л(о)ст(и)вии, якож(е) От(е)ць вашъ Н(е)б(е)сныи м(и)л(о)ст(и)въ есть; и аще оста||вите ч(е)л(ове)комъ согрѣшения их, и От(е)ць вашъ Н(е)б(е)сныи оставит вамъ согрѣшения ваша. И паки реч(е): «Бл(а)женнии м(и)л(о)ст(и)вии, яко помиловани будутъ». И сего ради Б(о)г[ом]ъ нареченнаго словеси, да иж(е) и *отца* своег(о) для митрополита бл(а)госл(о)в(е)ниемъ, и брати[и] своя для молодшии прошения, и челобития для своих бояр и князеи, пожаловал их свою *отчину*, б(о)гомолца своего с(вя)щ(е)нно Феофила, нареч(е)ннаго на вл(а)д(ы)чество Великому Новгороду и Пскову, да и посадниковъ, и тысяцкихъ новгородскихъ, и житыхъ, и бояр, и купцовъ и черныхъ, и вес(ь) Великии Новгород *отчину* свою пожаловал, и всю землю Новгородскую: гнѣв свои и съ с(е)рдца имъ сложил, и нелюбие сво[е] имъ *отдал*, и меч свои унял, и грозу свою в земли удрѣжал, а нятци вси *отпустил* без *откупа*, а воинамъ и грабежемъ учинил *дерть* и погребъ всему; а что залогии старые и пошлины его новгородские, а о томъ о всемъ укрѣпивъ с нимъ кр(е)стнымъ целованиемъ да и твердыми грамотами записавъ положили; самъ великии кн(я)зь г(о)с(у)д(а)рь мирно пошелъ изъ своеи *отчины*, из Новгородские земли, и [с] своею братиею, и съ ц(а)р(е)вичемъ, и с своими бояры, и со князми, и с воеводами, и со всѣми людьми земль своих. А тѣ вси воеводы его великого кн(я)зя в ту ж(е) пору з Двины *от* себе прислаша ко своему г(о)с(у)д(а)рю к великому кн(я)зю своих гонцовъ, повѣдаючи о сихъ, что ж(е) кн(я)зь*

л. 368 об. *Васильи Шюискии, слуга Великого Новгорода, снявся з Заволоцкою землею да и с Корѣ||лскою землею, собрався многими людьми, да приходил на них ратми, и билис(я) с нимъ ступнымъ боемъ великимъ, на водѣ в судѣхъ да пѣши на сухе, а бишас(я) *от* утра и до ночи; и помож(е) Б(о)гъ воеводамъ великого кн(я)зя, Васил(ь)ю Феодоровичю и его товаришомъ, а побиша на томъ бою новгородцовъ много зѣло, а инехъ руками поимаша, тако бо уж(е) *от* великия истомы бою ихъ яко оклячивше сташа мужие новгородци, не могуше ни рукою двигнути, ниж(е) гл(а)ву свою обратити. А самого кн(я)зя ихъ на томъ суимъ стрелою уязвиша, и похвативше его людие скоро, в судне *отвезоша*, еле жив(а) суца; а города двинские огнемъ пожгоша, а землю ихъ вывеваша, тако бо Г(оспод)ня бл(а)годать и милость его свѣше помогаю правде г(о)с(у)д(а)ря нашего, бл(а)говѣрнаго и бл(а)гочестивого великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евич(а), ради его бл(а)гоч(е)стия. Егда ж(е) слышавъ сия бл(а)гоч(е)стивыи кн(я)зь великии Иван Васил(ь)евичъ всеа Руси, и похвали Г(оспод)а Б(о)га и пр(е)ч(и)стую его М(а)т(е)рь о велицѣи ихъ м(и)л(о)сти, яко неизведомы судбы ихъ, и неисследованныи пути ихъ. Самъ же бл(а)гоч(е)стивыи кн(я)зь великии Иван Васил(ь)евичъ всеа Руси приде на столъ своя *отчины* и своег(о) великого кн(я)зя г(о)с(у)д(а)ръства, в богохранимыи градъ Москву, в началъ индикту, сиирече новому лѣту, **м(е)с(я)ца септября въ 1, на память с(вя)т(а)го Семиона, в лѣт(о) 6980.***

л. 369 *Егда ж(е) вземше свободу *от* своего г(о)с(у)д(а)ря || *от* великого кн(я)зя новгородстии людие, и в томъ часѣ разсыпашася из града вси людие по мѣстомъ жилищъ своихъ; в Русу ж(е) много народа собравшеся в суды великия на реку на Волховъ и с женами, и з детьми, и своими статки, и съ своими животы, и со всѣмъ скотомъ многимъ, и с хоромы, поидоша на мѣсто жилищъ своихъ Илмеромъ озеромъ, а реку не яко озеромъ, но моремъ Рускимъ, зане бо <sup>94</sup>и глубина его<sup>94</sup> и велич(е)ство много зело, яко поприщъ 60 *от* берега до берега на вси страны его. Яко приспѣша великия суды ихъ мнози зѣло *посреди* озера того, и се внезапно д(у)ху бурну с вихромъ пришедшю, и раздра вся вѣтрила ихъ, и в томъ часѣ быс(ть) горы высоки и страшныи востающе, разбиваху учаны ихъ, и вся суды великия раздираху *посреде* озера того страшнаг(о); и быс(ть) в томъ часѣ велия стр(а)сть неутолима, и гроза неударима, и крик и вопль неутѣшимъ; мноз(о) народ(а) зело, друг друга емлющес(я), горко плакахуся да иж(е) и о своеи погибели смертнѣи, в тугахъ пагубы своя раздираху ризы своя, обоимающе матере чадъ своихъ и *отци* с(ы)н(о)въ своихъ, и тако проливающе слезы многи и гл(а)голаху: «Г(оспод)и, сп(а)с(и) ны! Яко приде часъ погибели нашея, *от* свѣта сего злѣ разлучаемся и погибаемъ. Увы, печали и пагубы, еж(е) злѣ приимаху!». Нѣсть бо ту зрѣния и помощи *от* друговъ, еж(е) приде им;*

<sup>92</sup> *Испр.; ркп. написане.* <sup>93</sup> *Испр.; ркп. от(е)ць.* <sup>94-94</sup> *Испр.; ркп. из глубиннаго.*

приимаху свыше *от* нужи гра||да великого и ярости д(у)ха парящего, как суды великия зль разбивающесея л. 369 об. и сокрушахуся, и вся мужа и жены с чады своими напрасно умирающе. И глубиною метущесея воды, зль потопляхуся и разлучающесея друг друга, *от* мужа волнь разбиваеми бываху, умираху, а суды вся испроверженны и разбиенныи и разрушени в водах плаваху, ничто ж(е) в себѣ оставльше животнаго, но вся в водах потопляемыи ум(е)ршв[л]яемы; и бѣ бо о сих послед(и) слышати, яко изгибших люди на озере томъ число д(у)шъ яко 7000. Так(о) бо Г(оспод)ъ показни Новгородския земли люди своя, за лукавыя мысли злонравых ч(е)л(ове)къ, даж(е) и за их *от*ступление к латынству. Егда ж(е) и сия вѣсть вниде в ушю *от*чины его Великово Новагорода, что ж(е) на Двине воеводы великого кн(я)зя [побиша] слуг их и кн(я)зя Васил(ь)я Шюиского, да их людеи новгородцких, и двинских, и корѣльских, заволоцких, а здѣ на озере в водах многи народы истопоша, и ту конечно приложиша ко слезамъ слезы, к воплю вопль, что ж(е) вся их земля Новгородская грозоу г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя воеванна и выжжена, лучши людми выбита, и вытравлена вся и опустошенна, чего над ними *от* вѣка не бывало<sup>95</sup>. А то всѣ зло и пагуба их сталося имъ *от* самѣх их, за их лукавство и неправду и за их *от*ступления к латынству, их жо прельстники<sup>96</sup> лукавыми людми изменники; || и та земская их беда и вся людцкая кров(ь) да будетъ изысканна *от* Б(о)га Вседержителя, по писанному: «Г(оспод)и! Зачинающих рать погуби». И то все на тѣх главах на измѣнных и на их д(у)шах, в семь вѣце и в будущемъ, амин(ь). л. 370

Лѣта 6980. Поставлен быс(тъ) на архиеп(и)с(ко)пью Новугороду Феофил дек(абря) 15 в н(е)д(е)лю митрополитомъ Филипомъ; был архиеп(и)с(ко)помъ 9 лѣтъ. Того ж(е) лѣта приидѣ вѣсть великому кн(я)зю ис Перми, что воевода е(о) кн(я)зь Феодор Пестрой землю Пермскую взял, а которые вѣликому кн(я)зю грубили, тѣх всех поимал, к великому кн(я)зю прислал, а зѣмлю всю за него привел. Того ж(е) лѣта безб(о)жьныи ц(а)рѣ Ахматъ Кичи-Ахметович съ всею ордою приде на Русь; приде к рець Оцѣ, под город Олексин с литовского рубежа, и повеле приступити к городку; и мног(о) тогды татар под городкомъ побиша; изнемогше с татары битис(я); татарове ж(е) град зажгоша; изволиша огнемъ згорѣти, неж(е)<sup>97</sup> татаромъ предатися. Кн(я)зь ж(е) велики со братьею и со многу силою поиде къ берегу; и слышав то ц(а)рѣ, побеже проч(ь), блюдучися того, егда великого кн(я)зя ц(а)р(е)в(и)чи возмуть и ц(а)р(и)ци его.

В лѣт(о) 6981. Приде на Москву из Рима ц(а)р(е)вна София, и приде за великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича. Того ж(е) лѣта преставис(я) Филип митрополитъ всеа Руси. И поставлен быс(тъ) коломенский вл(а)д(ы)ка Горонтии в митрополиты. || л. 370 об.

В лѣто 6982. Приѣхал служити к великому кн(я)зю ц(а)р(е)вичъ Муртоза, казанского ц(а)ря с(ы)нъ Мустофы; и князь(ь) велики дал ему Новыи городок на Оцѣ со многими волостями.

В лѣт(о) 6983 июля. Ц(а)рѣ Турской Салтанъ Моамет Кафу взял, приходилъ в корабльх и в катаргах, и иные грады поимал в Кафинской области.

В лѣт(о) 6984. В лѣто шестытысящное девятьсотъ 80 четвертое. Приде кн(я)зь велики в Новгород с миром. Пирова у архиеп(и)с(ко)па Феофила; даров великому кн(я)зю: 3 поставы сукна ипског(о), а постав по 30 рублев новгородскую, 100 золотых корабленых, зуб рыбы; а проводного бочка вина красного, а другая бѣлого. В сред(у) на Николин д(е)нь на осеннѣи. Ъль кн(я)зь велики и пиль у кн(я)зя Васил(ь)я у Шюиского; а даров *от* него великому кн(я)зю: 3 поставы сукна ипског(о), да 3 камки, 8 золотых карабленых, 2 кречата да сокол. Дек(абря) въ 4 д(е)нь. Пировал кн(я)зь велики у архиеп(и)с(ко)па; даров великому кн(я)зю: полтораста золотых корабленых, 5 поставов ипских сукна, да жеребець; а проводного бочка меду, 2 вина. В 15 д(е)нь. Пир у Казимира; даров *от* него: ковшь золотъ 2 гривенки злата, 100 золотых корабленых, 2 кречата. В 16. Пир у Захар(ь)я у Григор(ь)евича; даров *от* него: 20 || золотых корабленых, 5 поставов сукна ипског(о); а *от* с(ы)на его *от* Ивана: 10 золотых, да постав сукна, а постав по 30 рублев по навгородскую, а сукно ипское, 2 зуба рыб(ь)их. В 19 д(е)нь. Пир у посадника у степенного у Васил(ь)я Есиповича; даров *от* него: 30 караблеников, 3 поставы ипского рудожелтых, да зуб рыбы. Въ 21. Пир у Якова у Короба; даров *от* него: 10 золотых корабленых, да кречат, да зубъ рыбы; а *от* с(ы)на *от* Ивана: кречать, да постав сукна ипского рудо-желтого, да зуб рыбы. Въ 23, в субот(у). Пир у Луки у Федорова; даров *от* него: 20 золотых карабленых, да 20 золотых менших, 3 поставы сукна ипского, а постав по 30 рублев по новгородскую, 2 зуба рыб(ь)их. Въ 28 д(е)нь. Пир на Городищи у Настас(ь)и у Ивановы жены Григор(ь)ева да у с(ы)на ее у Юрья; даров *от* неи: 30 карабленых, 8 поставов ипских, 2 сорока соболеи, 2 зуба рыб(ь)их. Въ л. 371

<sup>95</sup> Испр.; ркп. бывала. <sup>96</sup> Испр.; ркп. прельстники. <sup>97</sup> Испр.; ркп. и еже.

**30 д(е)нь.** Пир у посадника у Феофилата; даров *от* него: 30 золотых карабленных, 3 постава ипских, да зуб рыбеи. **М(е)с(я)ца ген(варя) 1 д(е)нь.** Пир у Якова у Коробова; даров *от* него: 40 карабленников, 3 постава ипских, 3 зуба рыби; а *от* внука ез(о) *от* Иванны Дмитриева с(ы)на Исакова: 20 карабленников золотых, да 2 бочки вина. **Ген(варя) въ 2 д(е)нь.** Пир у Вофонасия || у Груза; даров *от* него: 30 золотых карабленных, 3 постава сукна ипского. **Въ 3 д(е)нь.** Пирь у Луки да у Васил(ь)я у Исаковых детеи Понар(ь)ина; даров *от* них: 100 и 10 карабленных золотых, 3 постава ипских, 4 зуба рыб(ь)я. **Въ 4 д(е)н(ь).** Пир у Александра у Самсонова; даров *от* него: 40 карабленников, 5 поставов ипских, да лошак сьръ. **Въ 6 д(е)нь.** Пир у посадника у Фомь; даров *от* него: 3 постава ипских, лошак бълъ, 2 бочки вина бълго. **Въ 11 д(е)нь.** Оударили челомъ великому кн(я)зю Фома степенной посадник да тысецкой Васильи Есипович тысящу рублев новгородскую денег. **Въ 14 д(е)нь.** Пир у Кузмы у Григор(ь)евича; даров *от* него: 20 золотых карабленных, 3 постава ипских, зубъ рыбеи; а *от* с(ы)на его: 10 золотых карабленных, постав ипской, да два зуба рыб(ь)их. **Въ 15 д(е)нь.** Пирь 3 на великого кн(я)зя у вл(а)д(ы)кы; даров вл(а)д(ы)чьних великому кн(я)зю: 300 золотых карабленных, да ковшь золотъ с жемчюгомъ, 2 золота, 2 рога окованныи серебромъ, да мису сребряню 12 гривенок сребра, 5 сороков соболъи, 10 поставов ипских. **Въ 16 д(е)нь.** Приьха вл(а)д(ы)ка Феофил к великому кн(я)зю с челобитиемъ, с половиною волостъи вл(а)д(ы)чьних да монастырских 6 монастырѣи половиною: Юр(ь)ева монастыря, у Аркажскаго, у Бл(а)говъщенского, у Вонто[но]ва, у Никол(ь)ского у Неровского конца, у Михаиловского на Сквороткъ; а иные монастыри г(о)с(у)д(а)рь пожаловал, земли у них не взял, понеж(е) ть убоги, земли у них мало. **И** кн(я)зь велики пожаловал архиеп(и)с(ко)па: половиною волостъи не имал их; а взял: 10 волостъи оу Юр(ь)ева монастыря, 7 соть обеж(ь)<sup>98</sup> и 20 обеж(ь); оу Воркажскаго 333 обжи; оу Бл(а)говъщенскаго пол 303 обжи; оу Никол(ь)скаго пол 300 с обжею; оу Вонто[но]вскаго пол 2 ста обжеи; оу Михаиловского 100 обеж(ь) бес трех. **Въ 29.** Был кн(я)зь великии в Великомъ Новъгороде, слушал объдни у с(вя)тъи Софии. Ъль князь(ь) великии у себе на Паозерии, архиеп(и)с(ко)пъ у него ж(е) ѡль, а поминьков явил пред столомъ великому кн(я)зю: панагью сизовову обложена златомъ з жемчюгом, да кубокъ яице струфокамилово оковано серебромъ, чарку сердоличну окованну серебромъ, мису сребряню 12 гривенок, 200 карабленных. **Фев(раля) 19 д(е)нь в че(тверто)к.** Вл(а)д(ы)ка приьде из Новагорода к великому кн(я)зю с поминками пред объднею; подал вл(а)д(ы)ка: чепь золоту 10 гривенок злата, да чару золоту 10 гривенокъ злата и 10 золотников злата, да чару золоту в пол 2 гривенки и 10 золотников, да ковшь золотъ гривенка 18 золотников, да крушку золочену сребряню || 13 гривенок, да кубокъ складной сребрян золочен в пол семы гривенки, да пояс золоченъ великие оковы в пол 19 гривенки, да 100 золотых карабленных. **А** стоял на Городищи 9 недел(ь) и поймал новгородцких 6 бояринов. Был в Новъгороде кн(я)зь велики миромъ октября 22 в п(о)нед(елник). Того ж(е) лѣта фев(раля) 18 д(е)нь в че(тверто)к пришел кн(я)зь великии из Новагорода на Москву.

**В** лѣт(о) 6986. Маа въ 1 д(е)нь. Преставис(я) пр(е)п(о)д(о)бный игумен Пафнотеи Боровский. **В** лѣто 6986. Поставлен быс(ть) на Твер(ь) Горонтиемъ митрополитомъ еп(и)с(ко)пъ Вас(ь)ян, кн(я)же Иванов с(ы)нъ Стригин Оболенский.

<sup>100</sup>**Взятие Великого Новаграда(а) лѣта 6986<sup>100</sup>.** Кн(я)зь великии Иван Васил(ь)евич всеа Русии поиде к Великому Новугороду со многими силами, воюючи и пленяючи; и прииде, ста у Троицы в Паозерии. И вл(а)д(ы)ка Феофил и новгородцы добили челомъ великому кн(я)зю [Ивану] Васил(ь)евичю всеа Русии, и назвали его г(о)с(у)д(а)ремъ, и Новгород ему Великии отворили.

**В** лѣт(о) 6987. Марта въ 25 въ 8 час ноци родися великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю с(ы)нъ *от* ц(а)р(и)ци Софьи и наречен быс(ть) Василеи Париский; а кр(е)стили его в Сергиевъ монастырь архиеп(и)с(ко)пъ Васиян Ростовский да игумен Троецкий Паисеа || апрел(я) в четвертыи, в н(е)д(е)лю цветную. Того ж(е) лѣта кн(я)зь великии Иван Васил(ь)евич заложил ц(е)рк(о)въ камену Иоан(а) Златаустаго на посаде в Садъхъ, а преж(е) бывшую деревянную разбрав; бѣ ж(е) та изначала ц(е)рк(о)въ гости московских строение; понеж(е) бо имя его нареченно бысть, егда бываетъ празникъ принесение мощемъ Иоана Златаустаго, ген(варя) 27; а в застенки тое ц(е)ркви повель ц(е)рк(о)въ другую чинити того ж(е) м(е)с(я)ца 22 д(е)нь, Тимофья ап(о)с(то)ла, в той бо д(е)нь родися; а ту разбранную ц(е)рк(о)въ повель поставити во своемъ монастырь у Покрова в Садах.

<sup>98</sup> *Испр.; ркп. вобеж(ь).* <sup>99</sup> *Испр.; ркп. оковыи.* <sup>100-100</sup> *Слова: Взятие... 6986 написаны вязью.*

**О совершении великог(о) кн(я)зя съборных ц(е)рк(о)ви.** Того ж(е) лѣта свершенна быс(ть) соборная ц(е)рк(о)въ Успение пр(е)ч(и)стыя Б(о)городица. Бысть ж(е) та ц(е)рк(о)въ чудна велми величествомъ, и высоту, и свѣтлостію, и пространствомъ, такова ж(е) преж(е) того не бывала в Руси, опроч(ь) Володимерския ц(е)рк(о)ви; а мастер Аристотел(ь).

**О с(вя)щении тоа ж(е) ц(е)ркв[и].** Ос(вя)щенна быс(ть) того ж(е) лѣта август(а) 12 в че(тверто)к Горонтиемъ митрополитомъ.

**О принесение мощемъ чудотворца Петра в новую ц(е)рк(о)въ из Иоан(а) с(вя)таго, что пот колоколы.** Того ж(е) м(е)с(я)ца 23 д(е)нь в п(о)нед(елник) принесены быш(а) мощи Петра чудотворца в новую болшую ц(е)рк(о)въ. **О принесени[и] мощемъ в нову ж(е) ц(е)рк(о)въ** ис того ж(е) Иоанн(а) с(вя)т(а)го прес(вя)щ(енных) митрополитъ Киприяна, Фотья, || Ионы: того ж(е) м(е)с(я)ца въ 27 д(е)нь в пят(ок) въ 9 час дни принесоша мощи сих преп(о)д(о)бных митрополитов. л. 373 об.

**В лѣт(о) 6988.** Окт(я)б(ря) 26 кн(я)зь велики был в Новѣгородѣ миромъ, а стоял во Славне 9 н(е)д(е)ль. Тое ж(е) осени, по от(ь)ѣзде великого кн(я)зя в Новѣгород, приидоша к великому кн(я)зю ис Поля два царя служити: Мердулатъ с с[ы]номъ Бердулатомъ да и братъ его Аидар, дѣти ц(а)ря Ачи-Гирѣя Крымского. Тое ж(е) зимы ген(варя) въ 19 поимал кн(я)зь велики вл(а)д(ы)ку Новгородского Феодосия в Новѣгор[од]ѣ Вѣликомъ, и посла его к Москвѣ с Ыл(ь)ею Васил(ь)евичемъ того ж(е) м(е)с(я)ца въ 24, и посади его у Чюда в монастыре; [с]идел пол 3 лѣта, ту и преставис(я). Тои ж(е) осени братия великого кн(я)зя, кн(я)зь Андрѣи Болшой да княз(ь) Борис, отступиша от велико[го] кн(я)зя, а княгин(ь) своих отослаша во Ржеву, а кн(я)зь Борис поде<sup>XII, 1</sup> с Волока к Угличю ко брату Андрѣю, да на Угличе были, доколь кн(я)зь велики пришел из Новагорода к Москвѣ. Тои ж(е) зимы фев(раля) 13 в н(е)д(е)лю сыропусную прииде кн(я)зь велики из Новагорода на Москву; и братъ его кн(я)зь Андрѣи и кн(я)зь Борис поидоша с Углича по Тверскому ко Ржеве, а ото Ржевы к Лукамъ Великимъ. Тое ж(е) зимы мар(та) 15 в сред(у) на 5 нед(ели) пос[т]а Бердулата ц(а)р(е)вич Мердоулатова сына зарѣзал тотарин его ж(е); и тому тотарину || Мердоулатъ от(е)ць Бердоулатов<sup>2</sup> самъ голову отрѣзал. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца марта въ 23 в чет(верток) 6 нед(ели) пос(та) во 4 час ноци родис(я) с(ы)нь великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю и наречен Георгии Митилинскии. Тое ж(е) весны преставис(я) коломенский еп(и)с(ко)пъ Никита, маа. То ж(е) время приде от Рима шюрин великого кн(я)зя на Москву, именемъ Андрѣи, с(ы)нь Фомин деспотиа Амариискаго. Тое ж(е) весны и изыман ц(а)рь Аидар Кримский и послан в заточение на Вологду. Того ж(е) лѣта разбраша старую ц(е)рк(о)въ Б(о)гоявление на Тро(и)цкомъ дворѣ в городе и zaloжиша новую на том же мѣсте. л. 374

**О цари Ахмате.** Того ж(е) лѣта безбожныи ц(а)рь Ахмутъ Болшия орды поиде на православное хр(е)стиянство на Рус(ь), на с(вя)т(ы)я ц(е)рк(о)ви, на великого кн(я)зя, похваляяс(я) разорити с(вя)т(ы)я ц(е)рк(о)ви и все правосла(в)ѣ пленити, а самого вѣликого кн(я)зя, яко ж(е) при Батыи было; а слышав, что братия отступиша от великого кн(я)зя, а корол(ь) со царемъ соединачилс(я) и послы ц(а)р(е)вы у короля бѣша и со всѣмъ учиниша приити<sup>3</sup> на великог(о) кн(я)зя, ц(а)рь же от себе Полемъ, а корол(ь) от себе; а съ царемъ вся орда, и братанич его ц(а)рь Касыи, да 6 с(ы)н(о)въ ц(а)р(е)выхъ, и безчисленное множ(е)ство татар с ними. И поиде безб(о)жныи ц(а)рь Ахмут тихо велми, ожидая короля съ собою, уже бо подшед послов || его отпусти к нему да и своего посла с ними послал. Кн(я)зь же великии Иван Васил(ь)евич всеа Руси, слышав то, поч(а) отпускати ко Оцѣ на брег своих воевод съ силою, а брата своего кн(я)зя Ондрѣя Меншаго Васил(ь)евича отпусти его во отчину в Торусу противу ж(е) их; и потомъ с(ы)на своего великого кн(я)зя Ивана отпустил ко Оцѣ ж(е) на брег в Серпохов м(е)с(я)ца июн(я) во 8 д(е)нь, и с ними многие воеводы и вои[н]ство безчисленное. Ц(а)рь же идяше медляно, все короля ожидая; потом же приближающус(я) ему к Дону, и кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич, слышав то, поиде самъ противу ему къ Коломнѣ м(е)с(я)ца июл(я) 23 в н(е)д(е)лю, и тамо стоя и до Покрова. Слышав же окаянныи Ахматъ, что на тѣх мѣстех на всех, куды приити ему, стоять противу ему с великими кн(я)зьми и многие люди, и цар(ь) поиде в Литовскую землю, хотя обоити чрез реку Угру. И кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич повель тамо ити с(ы)ну своему великому князю Ио(а)ну и брату своему кн(я)зю Андрѣю Васил(ь)евичю Меншому к Колузе, к Угрѣ на берег. л. 374 об.

**Послание великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси на Угру от архиеп(и)с(ко)па Васияна Ростовскаго в лѣто шестытысящное деветьсотъ девяносто.**

XII, 1 Так в ркп. 2 Испр.; ркп. Мердоулатов. 3 Испр.; ркп. приитити.

л. 375 **Бл(а)говѣрному и х(рист)олюбивому и бл(а)городному и Б(о)гомъ вѣнчанному || и Б(о)гомъ утверженному, во бл(а)гоч(е)стии всея Вселенныя концевъ восиявшю, наипаче ж(е) въ ц(а)рѣхъ пресветльишему и преславному г(о)с(у)д(а)рю великому князю Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси, б(о)гомалець твои, г(о)с(по)-д(и)не, архиеп(и)с(ко)пѣ Васьян Ростовский, бл(а)госл(о)вляю и челомъ бью.**

И молю ж(е) убо величество твое, о б(о)голюбивыи г(о)с(у)д(а)рю, да не прогневаешися на мое смирение, еж(е) первее дерзнувшю ми усты ко устомъ гл(а)голати твоему величеству, твоего ради сп(а)с(е)ния. Наше убо, г(о)с(у)д(а)рю великии, еж(е) воспоминати вам. Н(ы)нѣ ж(е) дерзнухъ написати ко твоему б(о)-городству. Нѣчто ж(е) мало хошу воспомянути *от* б(о)жественнаг(о) Писания, елико Б(о)гъ вразумитъ мя, на крепость и утверждение твоеи дрѣжавѣ.

Нашедшая рати н(ы)нѣшняя ради, скорби и беды *от* безб(о)жьныхъ варварѣ, Б(о)гу тако изволюю н(ы)нѣшнего ради согрѣшения, и тебѣ убо и г(о)с(у)д(а)рю нашему, приѣхавшу во ц(а)рствующи градъ твой Москву и къ всем(и)л(о)ст(и)вои г(о)с(по)же пр(е)ч(и)стѣи Б(о)городице и ко с(вя)тымъ великимъ чудотворцамъ помощи ради и заступления, къ своему *отцу* митрополиту, и къ своей м(а)т(е)ри вѣликои, и бл(а)говѣрнымъ кн(я)земъ и бл(а)гоч(е)стивымъ бояромъ добраг(о) ради совѣта и думы, еж(е) како крепко стояти за прав(о)[с]лавное хр(е)стиянство и за свое *от*(е)чество противу безб(о)жьному бесерменству.

л. 375 об. Тебе ж(е), г(о)с(у)д(а)рю нашему, повинувшаяся их м(о)лению и доброй думе и увещавшю<sup>4</sup> крепко || стояти за бл(а)гоч(е)стивую вѣру нашу православную и боронити свое *от*(е)чество *от* бесерменства, д(у)-ховъ ж(е) лстивыхъ, шепчющихъ во ухо твоеи дрѣжавѣ, еж(е) предати Х(ри)с(то)во стадо хр(е)стиянство, никако ж(е) послушати обещавшу ти с(я). И митрополиту убо со всѣмъ б(о)голюбивымъ соборомъ тебѣ, г(о)с(у)д(а)ря нашего, бл(а)госл(о)вившу и крестомъ ч(е)стнымъ знаменавшу, вкупе же и сие прорекшу: «Б(о)гъ да сохранитъ ц(а)рство твое силою ч(е)стнаго кр(е)ста своего, и дасть ти побѣду на твои враги, и покоритъ подъ нозѣ твои вся сопротивныя твоя, яко ж(е) древле Д(а)в(и)ду и Костянтину, м(о)л(и)твами пр(е)ч(и)стѣи его М(а)т(е)ре и всехъ с(вя)тыхъ». Токмо мужаися и крепиися, о духовныи с(ы)ну, яко ж(е) добрыи воиин Х(ри)с(то)въ, по еуаг(е)льскому Г(о)с(под)ню словеси: «Ты еси пастыр(ь) добрый, д(у)шю свою полагаеши за овца, а наемникъ, и ж(е) нѣсть пастыр(ь), ему ж(е) не суть овца своя, видѣть волка грядуща<sup>5</sup>, и оставляетъ овца и бѣгаетъ, и волкъ расхититъ ихъ и распудитъ, а наемникъ бежитъ, яко наемникъ есть, и не радитъ о овцахъ». <sup>6</sup>Ты ж(е)<sup>6</sup> убо, г(о)с(у)д(а)рю, д(у)ховныи с(ы)ну, не яко наемникъ, но яко пастыр(ь) истинныи, подиши избавити врученное тебѣ *от* Б(о)га словесное стадо Х(ри)с(то)выхъ овецъ *от* грядущаго н(ы)нѣ волка, а Г(оспод)ь Б(о)гъ укрепитъ тя и поможетъ ти, и всѣ твое х(рист)олюбивое воинство! Намъ же всѣмъ

л. 376 *вкупѣ* рекшимъ: || «Амин(ь)», еж(е): «буди». Тако Господу помогающе, тебе ж(е), г(о)с(у)д(а)рю нашему, вся сия на своемъ с(е)рдце положшу, яко истинныи добрыи пастыр(ь), возьмъ Б(о)га на помощь и пр(е)ч(и)стую его М(а)т(е)рь, и с(вя)тыхъ его, и с(вя)т(и)т(е)льское бл(а)гословление, и всенародную м(о)л(и)тву, крепко вооружився силою ч(е)стнаго кр(е)ста, исходиши противу оному окоянному мысленному волку, еж(е) г(ла)голю страшливому Ахмату, хотя исхитити изъ устъ его словесное стадо Х(ри)с(то)выхъ овецъ. И по твоемъ *от*шествови, г(о)с(у)д(а)ря нашего, с(вя)т(и)т(е)лемъ, митрополиту, вкупе ж(е) и намъ, б(о)гомолцемъ вашего б(о)город(и)я, со всѣмъ б(о)голюбивымъ соборомъ м(о)л(и)тву<sup>7</sup> непрестанно творящимъ, и по всѣмъ с(вя)тымъ ц(е)рквямъ всегда молебныи и с(вя)тую службу во всеи вашей *от*чины о вашей побѣде свершающимъ, и всѣмъ хр(е)стияномъ непрестанно Б(о)га молящимъ<sup>8</sup>, дабы даровалъ тебѣ побѣды на супротивныи ти враги, и ж(е) надѣемся улучшить *от* всемилостиваго Б(о)га.

Ныне ж(е) слышахомъ, яко бесерменину Ахмату ужь приближающу с(я) и хр(е)стиянство погубляюще, наипаче же на тебе похваляешися и на твое *от*(е)ч(е)ство, тебе же предъ нимъ смиряющу с(я) и о мире молящущу с(я), и къ нему пославшу. Ему ж(е) окоянному одинако гнѣвомъ дышущу и твоего моления не послушавшу, но || хотя до конца хр(е)стиянство разорити. Ты ж(е) не унывай, но возверзи на Г(оспод)а печаль(ь) твою, и той ты укрѣпитъ. «Г(оспод)ь бо гордымъ противится, смиреннымъ<sup>9</sup> же дасть бл(а)годать». Приде ж(е) убо во слухи наша, яко и прежнии твои развратници не престають, шепчюще во ухо твое лстивое<sup>10</sup> словеса, и совѣщуютъ ти не противитися супостатомъ, но *от*ступить и предати на расхищение волкомъ словесное стадо Х(ри)с(то)выхъ овецъ. Внимаи<sup>11</sup> убо себе и всему стаду, в немже ты Д(у)хъ С(вя)тыи постави.

<sup>4</sup> Испр.; ркп. увещавшю. <sup>5</sup> Испр.; ркп. грядуща. <sup>6-6</sup> Испр.; ркп. тыхъ. <sup>7</sup> Над этим словом ошибочно выносная с. <sup>8</sup> Испр.; ркп. молящимъ. <sup>9</sup> Испр.; ркп. смиреннымъ. <sup>10</sup> Так в ркп. <sup>11</sup> Испр.; ркп. взимай.

О б(о)голюбивыи вседержавнии ц(а)рю, г(о)с(у)д(а)рю! И молимся: послушаи убо вселенныя уч(и)-т(е)ля Павла; гл(аголю)ще о таковых: «Открые[т]с(я) гнев Б(о)жии на всяко бо неч(е)стие и неправду ч(е)л(о)-векомъ, иж(е) истинну в неправде держащим, но осуетишася помышленми своими, и омрачис(я) неразумное их с(е)рдце; гл(аголю)ще быти м(у)дрии и обьюродьша, якож(е) не искусиша Б(о)га имѣти в разумѣ, и предасть их Б(о)гъ в неискусень умъ творити неподобия». И паки самому Г(осподу) гл(аголю)щу: «Аще око твое соблажняетъ тя, исткнии е», или рука или нога, отсеци повелеваетъ. Не сию же разумѣваи видимую чювственную свою руку, или ногу, или око, но ближних твоих, иж(е) совѣтующих ти || небл(а)гое, отверзи л. 377 и далече отгони, сииреч(ь) отсецы, не послушаи совѣта их. И что убо<sup>12</sup> совещаюти ти лстивии, ли лжеименити, мнящеся быти християне, не токмо еж(е) повергши щиты своя, ни мало спротивльшеся окаяннымъ сыраядцам и предав хр(е)стиянство и свое от(е)честви<sup>13</sup>, яко бѣгуном скитатися по инымъ странамъ.

Помысли убо, о велем(у)дрыи г(о)с(у)д(а)рю, от каковыя славы и<sup>14</sup> в каково в бесчестие сводятъ твое велич(е)ство! И толикимъ тмам народомъ погибшим и ц(е)рквам Б(о)жиимъ разорьнымъ, и кто каменнос(е)рд(е)чень не восплачется о сеи погибели? Убоис(я) же и ты, о пастырю! Не от твоих ли рукъ тѣх крови възьметъ Б(о)гъ, по прор(о)ческому словеси? И где убо хоцещи избежати или воц(а)рится, погубив поруч(е)-ное ти от Б(о)га стадо? Слыши, что прор(о)къ гл(аголе)тъ, яко «Аще възыграеши яко орел, и аще посредь звездъ гнездо свое сотвориши, и то и оттуду ты свергу, реч(е) Г(осподь)». Ниж(е) гл(аголе)тъ: «Камо иду от д(у)ха твоег(о) и от лица твоего како бежу? Аще възыду на н(е)бо, ты тамо еси, и в послѣдних моря рука Б(о)жия наставляетъ и удержитъ десница». И гдѣ паки отходиша, пастырю добрый? Кому оставляеши овца нас, яко не имущ(а) || пастыря? Мы ж(е) надѣмся, яко не отринет Г(о)с(по)дъ людеи своих и достояния л. 377 об. своего не оставитъ. Не послушаи убо, г(о)с(у)д(а)рю, таковых, хотящих твою ч(е)сть в бесчестие свести и твою славу в беславие преложити, и бѣгуну явитис(я) и предателю хрестиянскому именоватися. Но отложи вес(ь) страх и возмогаи о Г(осподь), дрѣжавъ, крѣпости его, «един бо поженетъ тысящу и два двигнета тму». По прор(о)ческому словеси: «Не суть убо бози их, якож(е) Б(о)гъ н(а)шь». И реч(е) Г(осподь): «Где суть бози их, якож(е) уповаша на ня, яко близ ден(ь) погибели их». И паки: «Лук<sup>15</sup> сильных изнемож(е), а немощнии препоясаша силою». «Г(осподь) мертвить и живить», и «Дастъ крѣпость кн(я)земъ нашимъ, и вознесетъ рог Х(рист)а своег(о)». И паки: «Близ Г(осподь) всемъ призывающимъ и всемъ призываемымъ во истинну»; и «не в силе констей восхоцетъ, ни в лыстех мужеских бл(а)говолить, бл(а)говолить Г(осподь) боящихся его и на уповающих на м(и)л(о)сть его». Слыши, что гл(аголе)тъ Димокрит философ: «Первее кн(я)зю подобаетъ имѣти умъ ко всемъ временнымъ, а на супостаты крѣпость, и муж(е)ство, и храброс(ть), а к своей дружине любов(ь) и привѣтъ сладок». Воспомина||и ж(е) реченная неложными усты Г(оспод)а Б(о)га и Сп(а)са нашег(о) И(су)с(а) Х(рист)а: «Аще вес(ь) мир ч(еловѣ)къ приобряцетъ, а д(у)шю свою отщититъ, и что дастъ измѣну на д(у)ши своей!». И паки: «Бл(а)ж(е)нь ч(е)л(ове)къ, иж(е) положить д(у)шю свою за други своя».

И се убо, яко слышимъ, безб(о)жьных сеи агаряньский языкъ приближися ко странамъ нашимъ, ко от(е)-честву ти; уже бо многя сумежныя странамъ нашимъ поплени и движется на ны. Изыди убо скоро, во стретение их изыде, воземъ Б(о)га на помощь и пр(е)ч(и)стую Б(огороди)цу, нашего хр(е)стиянства заступницу и помошницу<sup>16</sup>, и всех с(вя)тых его. Поревнуи прѣж(е) бывших прародителем своимъ<sup>17</sup>, великимъ кн(я)-земъ: не токмо обороняю Рускую землю от поганых, но иныя страны под себе приимаю, се ж(е) г(лаго)-лю Игоря, и С(вя)тослава, и Владимера, иж(е) и на греческих ц(а)рѣх дан(ь) имали, потомъ ж(е) и Владимера Манамаха, како и колико быс(ть) со акоюнными половцы, и инии много быша...<sup>18</sup>

...не токмо от ч(еловѣ)къ похвалении, но от Б(о)га похвалени быша. Яко бо н(ы)нѣ, аще поревнуеши своему прародителю, великому и достоиному хваламъ Дмитрию, тако ж(е) потщис(я) избавити стадо Х(ри)-с(то)во от мысленнаго волка, и Г(осподь) Б(о)гъ, видѣв твое дерзновение, тако ж(е) поможет ти и поко-ритъ враги твоя под ноги твоя. И здрав и ничимъ ж(е) || врежен будеши<sup>19</sup>, победоносець явишис(я) Б(о)гу, л. 378 об. сохраняющу тя, и оснѣтъ Г(осподь) на[д] главою твоею в ден(ь) брани. Аще убо ты, о крѣпкыи и храбрыи ц(а)рю, се ж(е) от тебе х(рист)олюбивое воинство до<sup>20</sup> крове постражють и до см(е)рти за православную вѣру Х(ри)с(то)ву и за с(вя)тыя Б(о)жьи ц(е)ркви, яко истинная и присная чада ц(е)рк(о)вная, в неиж(е) породиша д(у)ховною<sup>21</sup> и нетлѣнною банею, с(вя)тымъ крещениемъ, за нюж(е) и до см(е)рти пострадаша и

<sup>12</sup> Написано дважды. <sup>13</sup> Испр.; ркп. отечествии. <sup>14</sup> Испр.; ркп. ни. <sup>15</sup> Буква к написана над строкой позже другими чернилами. <sup>16</sup> Испр.; ркп. помошницу. <sup>17</sup> Испр.; ркп. и своимъ. <sup>18</sup> В ркп. ошибка, связанная с перестановкой листов в протографе. Далее должен следовать отрывок, помещенный в ркп. ниже, начинающийся: иже нас паче всѣх. И достойны хвалам..., заканчивающийся: и великимъ хваламъ и ч(е)сти достойны быша. <sup>19</sup> Испр.; ркп. будеши. <sup>20</sup> Испр.; ркп. да. <sup>21</sup> Испр.; ркп. духовную.

кр(е)стишас(я) вторымъ крещениемъ, якож(е) м(у)ч(е)н(и)ци своєю кров(ь)ю, бл(а)жени бо и пребл(а)-ж(е)нии будутъ в вѣчномъ наслѣдїе, уллучивше сие кр(е)щ(е)ние, по немже не возмогутъ согрѣшати, но воспримуть *от* Вседержител(я) Б(о)га венцы нетлѣнныя и радость неизре[че]нную, ихже око не виде, и ухо не слыша, и на с(е)рдце ч(е)л(ове)ку не възде. Якож(е) пръвїи м(у)ч(е)н(и)ци и исповѣдницы, тако<sup>22</sup> и сии послѣднии и будутъ, бо реч(е) Г(о)с(по)дь: «Первїи послѣднии, а послѣднии первїи». Аще ли еще прѣшис(я) и гл(аголе)ши, яко «Под клятвою есмь *от* прародителен, еж(е) не поднимати руки против ц(а)ря, то како азъ могу<sup>23</sup> клятву разорити и с[у]против ц(а)ря стати?». Послушай, б(о)голюбивыи ц(а)рю, аще клятва по нужи бываетъ, прашати о таковых и разрешати намъ повѣльнное есть, иж(е) прашаемъ, и разрешаемъ, и

л. 379

бл(а)госл(о)вляемъ, якож(е) с(вя)тъиши митропо||лїть, тако ж(е) и мы, и вес(ь) б(о)голюбивыи собор, не яко на ц(а)ря, но яко на разбоиника, и хищника, и б(о)гоборца. Тѣм же луче бѣ сългавшу животь получитьи, нежели истинствовавшу погнѣти, еж(е) есть пушати тѣх в землю на разрушение и потребление всему хр(е)стиянству и с(вя)тѣх ц(е)рквеи запусъние и осквѣрнение, и не подобитис(я) окоянному оному Ироду, иж(е) не восхотѣ клятвы преступити и погнѣ...<sup>24</sup>

... иже<sup>25</sup> нас паче вѣси. И <sup>26</sup>достоины хваламъ<sup>26</sup> кн(я)зь Дмитрѣи, прадед твои, каково муж(е)ство и храброст(ь) показа за Дономъ над тѣми ж(е) окоянными сыроядцы, еж(е) самому ему напредѣ битис(я) и не пощади живота своег(о) избавления ради хр(е)стиянского. Видѣвъ милосердыи ч(е)л(ове)колюбивыи Б(о)гъ непреложную мысль, како хошетъ не токмо до крове, но и до см(е)рти страдати за вѣру, и за с(вя)тѣх ц(е)ркви, и за порученное ему стадо Х(ри)с(то)вых овецъ, яко истинныи пастыр(ь), подобяс(я) прѣж(е) бывшимъ м(у)ч(е)никомъ. С(вя)тїи бо м(у)ч(е)н(и)ци на страдания и раны любвь ради Б(о)жїя, якож(е) на пищу, на см(е)рть течаху. Тако и сеи б(о)голюбивыи, крѣпкыи см(е)рть яко ж(е) приобретение вменяше. Не усумняся, ни убояс(я) татарскаго множ(е)ства, не обратис(я) воспять и не реч(е) в сердце своем: «Жену имѣю, и дѣти, и богатство многое; аще и землю мою возмуть, то инде вс[ел]юс(я)». Но без сумнѣния воско||чи в подвїгъ и напредъ выѣха, и в лице ставъ противу окоянному и неразумному волку Мамаю, хотя исхитити словесное стадо Х(ри)с(то)вых овецъ. Тѣм же и всемилостивыи Б(о)гъ дерзости ради его не покосне, ни ум(е)дли<sup>27</sup>, ни помянувъ перваго его согрешения, но вскоре посла свою помощь, анг(е)лы и с(вя)тѣх м(у)ч(е)н(и)ки, помогати ему на супротивныя. Тѣмъ ж(е) Г(оспод)а ради подвизавыися и дон(ы)нѣ похваляемъ есть и славимъ, не токмо *от* ч(е)л(ове)къ, но *от* Б(о)га; анг(е)лы удивїи, ч(е)л(ове)кы возвесели своимъ муж(е)ствомъ. И с подвизающимися ему иж(е)<sup>28</sup> до см(е)рти, *от* Б(о)га согрешением оставления прияша и вѣнци м(у)ч(е)н(и)ч(е)скими почтени быша, равно яко и пръвїи м(у)ч(е)н(и)ци, иж(е) вѣры ради пострадаша *от* м(у)ч(и)телеи, исповѣдания ради Х(ри)с(то)ва умроша. Сии ж(е) також(е) в послѣдняя времена за вѣру и за ц(е)ркви Б(о)жїя и равно съ сими венци прияша. А иж(е) тогда *от* супротивныхъ уязвляемїи и по победе живїи обретошася, сии кровїю своєю омыша первая своя согрешения, яко победители крѣпцы врагомъ явишас(я), и великимъ хваламъ и ч(е)сти достойни быша...

л. 379 об.

... Се убо которыи прор(о)къ или с(вя)тїи т(е)ль научи и сему бо[го]студному и скверному самому называтис(я) ц(а)рю повиноватис(я) ему тебѣ, великому Руских стран х(рист)олюбивому ц(а)рю? Не точїю нашедшаго ради согрешения и неисправле||нїя къ Б(о)гу, паче ж(е) *от*чаянїя, и еж(е)<sup>29</sup> не уповати на Б(о)га, попусти Б(о)гъ на прѣж(е) тебѣ прародители твоих и всю землю нашу поработи, и воц(а)рїся над ними, а не ц(а)рь сый, ни *от* рода ц(а)рьска. И тогда убо прогнавахом Б(о)га, и Б(о)гъ на ны прогнѣвася и наказая нас, яко чадолюбивыи *от*(е)ць, по г(лаго)лющему ап(о)с(то)лу: «Егож(е) любит Г(оспод)ь, наказаетъ, бьетъ жо всякого с(ы)на, егож(е) приемлетъ». И сеи убо тогда н(ы)нѣ тои ж(е) Б(о)гъ и во в(е)кы, и потопивыи фараона, и избавления И(зраї)ля, и преславная содѣявїи. И аще, г(о)с(у)д(а)рю, покаешися убо *от* всего с(е)рдца и прибѣгнешїи под крѣпкую руку его, и обещаешис(я) всѣмъ умою и всею д(у)шею своєю престати *от* прѣвѣх твоих, еж(е) прилучитис(я), яко ч(е)л(о)в(е)ку, согрѣшати, — ч(е)л(о)в(е)ско бо еже согрѣшати, рекше падати, и покаянїемъ востати, анг(е)лское же не падати, бѣсовское ж(е) еж(е) пасти и не востати и *от*чаятис(я). «И сотвориша суд и правду посреде земля». Любов(ь) же имѣти ко ближнимъ, не насилувати никому ж(е), и м(и)л(о)сть показати ко согрѣшающимъ, да м(и)л(о)ст(и)ваго обрящемъ в ден(ь) зол.

л. 380

Не словомъ же каися, а в с(е)рдци иная помышляя, не приемлетъ бо Б(о)гъ таковаго покаянїя; не то(ч)ь)ю еж(е) словомъ, но и с(е)рдц(е)мъ. Якож(е) бл(а)го разумныи разбоиникъ на кр(е)сте не в долзе време-

<sup>22</sup> Испр.; ркп. поко. <sup>23</sup> Испр.; ркп. мугу. <sup>24</sup> Следующий далее отрывок помещен здесь ошибочно. См. примеч. 18. <sup>25</sup> Испр.; ркп. ихже. <sup>26-26</sup> Испр.; ркп. достойныхъ вами. <sup>27</sup> Написано дважды. <sup>28</sup> Испр.; ркп. их. <sup>29</sup> Испр.; ркп. се ж(е).

ни, но словом единымъ сп(а)с(е)нь быѡ, истинно бо всемъ с(е)рдцемъ позна свое согрешение и къ Творцу возопи: «Помяни мя, Г(оспод)и, егда придеши во ц(а)рствии си<sup>30</sup>». Но ми||лостивыи и щедрыи Г(оспод)ь не токмо согрешения прости ему, но и Раю наследника створи его. Сицевому поревнуи<sup>31</sup> покаянню, истинное бо покаяние — престати *от* греха. Аще убо сице покаемся, то<sup>32</sup> тако ж(е) помилуетъ нас м(и)л(о)с(е)рдьи Б(о)гъ: не токмо свободитъ и избавитъ, якож(е) древле и(зра)ильскихъ людѣи *от* лютаго и гордаго фараона, нас же, новаго И(зра)иля, хрестиянскихъ людей, *от* сего новаго фараона, поганнаго Измаилова с(ы)на Ахмата, но намъ ихъ поработитъ. Якож(е) древле согрешающей и(зра)илтяне къ Б(о)гу, и порабощаше ихъ Б(о)гъ иноплеменникомъ; егда ж(е) покаяхус(я), тогда воставляше имъ Б(о)гъ *от* инѣхъ кольна судию и избавляше ихъ *от* работы иноплеменникъ, и работаху имъ иноплеменницы. Якож(е) се, егда работаху во Египте, и избави ихъ *от* работы египецкия Моисѡмъ, рабомъ своимъ. По тому ж(е) дарова имъ Г(о)с(по)дъ И(су)са с(ы)на Наввина, иж(е) введе ихъ в землю обетования, примѣ 29 ц(а)рствъ, и вселишас(я) ту. И по семь согрѣши с(ы)н(о)ве И(зра)ил(е)ви ко Г(оспод)у Б(о)гу, и Г(оспод)ь Б(о)гъ предасть ихъ в руцѣ врагомъ ихъ. И паки покашас(я) Г(оспод)у Б(о)гу ихъ, и востави имъ Г(о)с(по)дъ Б(о)гъ Иуду *от* рода ихъ, и избѣи хананѣи и ферзеи, и поима ц(а)ря ихъ Адонивезека<sup>33</sup>, *от*сьщи пѣсти<sup>34</sup> руку его и плесну ногу его; сеи ж(е) Адонивезекъ самъ г(лаго)ла: «Седмидесятъ ц(а)ремъ *от*секохъ конецъ рукамъ ихъ, и окорнени збирахус(я) подъ тряпезою моею; || якож(е) бо сотворихъ, тако ж(е) и *от*да ми Б(о)гъ»; и приидоша и во Иер(у)с(ал)имъ и умре ту. Иуда же не усумнѣвша и не рече тако, яко не ц(а)рь есмь, ни *от* рода ц(а)рьска, како ц(а)рю спротивлюс(я), но на Б(о)га надѣяние и всю надею имѣя, ц(а)р(е)мъ ц(а)ря побѣжаше. Поимаѡ же его, и казни, и взя землю ихъ, и поработи ихъ с(ы)номъ И(зра)ил(е)вомъ. И паки, егда согрешаху с(ы)н(о)ве Израилеви Г(оспод)у Б(о)гу, тогда предаше ихъ в руцѣ врагомъ, и работаша имъ *от* рода ихъ; и се, и егда покашася, тогда поставляше имъ *от* рода ихъ судия, якож(е) се: Годонила, и Аода, и Девору с Вараком, и Гедеона, трема стѣ<sup>35</sup> погубившаго множ(е)ство тысящъ мадиямль, даж(е)<sup>36</sup> и до Самѣсона, убившаго ослею челюстїю тысящу мужей, и иныхъ многихъ воставляш(е)<sup>37</sup> имъ Б(о)гъ, избавляше ихъ *от* работы иноплеменникъ, и работаша имъ иноплеменницы.

Н(ы)нѣ же тои ж(е) Г(о)с(по)дъ, аще покаемся вседушно престати *от* грѣха, и воставитъ намъ Г(оспод)ь тебе, г(о)с(у)д(а)ря нашего, якож(е) древле Моисѣя и И(су)са и иныхъ, свободившихъ И(зра)иля. Тебе ж(е) да подасть имъ Г(о)с(по)дъ свободителя новому И(зра)илю, х(рист)оименитымъ людемъ, *от* сего окаяннаго, хвалящагося на ны, новаго фараона, поганнаго Ахмата. Но и его вельрьч(ь)е покоритъ Г(оспод)ь под нозе твои и послетъ ти способники, анг(е)лы своя и с(вя)тыя м(у)ч(е)н(и)ки, || и смѣтуть ихъ, и погигнуть. Тѣмъ же и прор(о)ч(е)скїи рещи, б(о)гоутверженїи ц(а)рю, напрязи, и спѣи, и ц(а)рству[и] истинны ради, и кротости, и пр(а)вды, и наставитъ тя чюдне десница твоя; и пр(е)ст(о)ль твои и правдою, и кротостїю, и судомъ истиннымъ свершенъ естъ; и жезль силе послетъ ти Г(оспод)ь *от* Сиона, и одолѣши<sup>38</sup> посреди врагъ твоихъ. Тако гл(аго)летъ Г(оспод)ь: «Азъ воздвигохъ тя, ц(а)ря правды, и призвахъ тя правдою, и прияхъ тя за руку десную, и укрепихъ тя, да послушаютъ тебе языцы. И крѣпость ц(а)ремъ разрушиши; отворю ти двѣрии града, не затворятся. И язъ предъ тобою поиду, и горы поравняю, и двѣри мѣдяныя сокрушу, и затворы желѣзныя сломлю». Се твердое, и ч(е)стное, и крѣпкое ц(а)рство дасть ти Г(оспод)ь Б(о)гъ в руцѣ твои, Б(о)гомъ утверженныи г(о)с(у)д(а)рю, и с(ы)новомъ с(ы)н(о)въ твоихъ, и в род и род, в вѣкъ.

Тѣмъ же убо и мы *от* ч(и)стыя вѣры м(о)л(и)твою къ Б(о)гу д(е)нь и ночь, в молитвахъ и молбахъ, и литїями, и соборы с(вяти)г(е)льскими, и б(о)жественными<sup>39</sup> возношенїи вашими потребную и льпую памят(ь) о бл(а)гоч(е)стивеи вашей дръжавѣ и ц(а)рскїя ваша побѣды исповѣдаемъ во с(вя)тыхъ таинахъ, яко да покорени будутъ врази ваши, и да одолѣши среде ратныхъ. Да расъсыплю[т]ся поганныя страны, хотящая брани, и *от* Б(о)жїя молнїя омрачаема, яко пси гладнии || языки своими землю да лижютъ, и анг(е)ль Г(осподе)нъ буди поганяя ихъ.

Радуемъ бо ся и веселимся, слышаще доблести твоя и крѣпос(ть) и твоего с(ы)на Б(о)гомъ данную ему побѣду, и великое мужество, и храброс(ть), и твоеи братїи, г(о)с(у)д(а)реи нашихъ, показавше противъ безбожныхъ сихъ агарянъ. Но по евангилскому великому словеси: «П[р]ет(е)рпѣвїи до конца, тои сп(а)с(е)нѣ будетъ». Молю ж(е) и о семъ ц(а)рьское твое остроумїе и Б(о)гомъ данную ти пр(е)м(у)дрость, да не позазриши моему худоумїю, писанно бо естъ: «Даи пр(е)м(у)дру вину, и пр(е)м(у)дрее будетъ, сказаи пр(а)-

<sup>30</sup> Испр.; ркп. сии. <sup>31</sup> Испр.; ркп. перевнуи. <sup>32</sup> Испр.; ркп. та. <sup>33</sup> В ркп. последнее а исправлено из у. <sup>34</sup> Испр.; ркп. пасти. <sup>35</sup> Испр.; ркп. стѣи. <sup>36</sup> Испр.; ркп. да иж(е). <sup>37</sup> Испр.; ркп. сто воставляш(е). <sup>38</sup> Испр.; ркп. удолѣши. <sup>39</sup> Испр.; ркп. б(о)жественными.



в(е)дному, приложить приимати» и «иж(е) разумьвати закон помысла ес(ть) бл(а)га; сим бо образомъ, вл(а)д(ы)ко, много лѣтъ поживеши и приложить ти с(я) лѣта животу». С сими ж(е) всѣми да будетъ м(и)-л(о)сть великаго Г(оспод)а Сп(а)са нашег(о) И(су)с(а) Х(рист)а, м(о)л(и)твами пр(е)ч(и)стыя его М(а)т(е)ре, и всех святых и великих чудотворецъ, и пр(е)п(о)д(о)бных и б(о)гоносных от(е)ць наших Варлама, и Сергия, и Кирила, Леонтия, Исаия и Игнатия ростовских чудотворецъ, и всех с(вя)тых. **И** н(а)шег(о) смирения бл(а)госл(о)вение на тебѣ, на нашем г(о)с(у)д(а)ре, и на твоємъ с(ы)ну, и на всемъ твоємъ г(о)с(у)д(а)рствѣ, и твоеи братии, и боярех, и воеводах, и на всемъ вашемъ х(рист)олюбивомъ воинствѣ. Мирно да будетъ и многолѣтно ваше г(о)с(у)д(а)рство, победно, со всѣми послушающими васъ х(рист)олюбивыми

л. 382 об. людьми да пребудет во вся дни живо||та нашег(о) и в вѣки вѣкомъ, амин(ь).

**В** лѣт(о) 6989. Сел(тября) 1. Прииде князь вѣлики с Коломны на Москву, а в то врѣмя бѣша послы братии его, кн(я)зь Андрѣевы, кн(я)зь Борисовы, и о миру; и кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич жаловал братию свою, по печалованию отца своего митрополита Геронтия, и м(а)т(е)ри своя великия кн(я)гини иноки Марфы, архиеп(и)с(ко)па Ростовского Васияна, и кн(я)зя Михаила Андрѣевича Вереиского, и еп(и)-с(ко)пов и архимандритов, и послов их отпустил, а самемъ имъ велѣл къ собѣ пойти въ борзе, молебная во с(вя)тых храмах у чудотворцовых гробов<sup>40</sup> свершив, и град окрепив. А в осаде в городе в Москвѣ сел митрополить Геронтеи, да великая княгини инока Марфа, м(а)ти великог(о) кн(я)зя, да кн(я)зь Михаилу Андрѣевич Вереиской, да кн(я)зь Иван Юр(ь)евич, и многое ж(е) множ(е)ство народа от многих градов. А сам кн(я)зь великии поиде противу ц(а)ря ко Кременцу в 3 д(е)нь ок(тября), а с(ы)нъ великого кн(я)зя кн(я)зь велики Иван и братъ великого кн(я)зя<sup>41</sup> Андрѣи Меншии сташа на Угре противу ц(а)ря со многимъ воинствомъ. Приидоша ж(е) тогда братия к великому кн(я)зю на Кременецъ, кн(я)зь Андрѣи Болшой и кн(я)зь Борис со своими силами к великому кн(я)зю на помощь противу ц(а)ря Ахмата, кн(я)зь же великии с любовию приять

л. 383 их. Ц(а)рь же || Ахматъ поде со всѣми силами мимо Мченескъ, и Люботескъ, и Удоев и ста у Воротынска, ожидая королѣвы помощи; а корол(ь) самъ к нему не поиде, ни силы своя не посла, понеж(е) убо быша ему свои угодницы. И по семь же ц(а)рь Ахматъ поиде ко Угрѣ, идѣж(е) стоить кн(я)зь велики, и брат(ь)я его, и вси кн(я)зи его, и воеводы, и многое множ(е)ство воинства; и ста ц(а)рь Ахмат на березе на Угрѣ, на другои стороне, противу великого кн(я)зя. Начаша<sup>42</sup> татаровъ стреляти наших, а наши стрелами и пищалми многих уязвляху татар, отбиша их от брега; и по многи дни приступающе бран(ь) творяху и сташа ждуще, е[Г]да река станеть; быша же мрази велицы тогда, река ж(е) нача ставитис(я). Бысть ж(е) страх на обоих, едини других бояхус(я); и егда ж(е) река ста, тогда кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич повелъ с(ы)ну своему великому кн(я)зю Ивану, и брату своему кн(я)зю Андрѣю Васил(ь)евичю, и всемъ кн(я)земъ и воеводамъ со всѣми силами отступить от брега и прити къ себе на Кременецъ: бояшеся татарскаг(о) прихождения, а слушающе злых и ч(е)л(ове)къ сребролюбцев, богатых и брюхатых, предательи хр(е)стиянских, иж(е) гл(а)голють: «Побежи<sup>43</sup>, не можеша стати с ними на бои»; самъ бо дьявол усты их гл(а)голюще, тои ж(е) древле

л. 383 об. вшед<sup>44</sup> во змию и прелсти. **И** бѣ дивно тогда: едини от других бежаху, и никто ж(е) || женяше. Тогда быс(ть) чудо преславно пр(е)ч(и)стая Вл(а)д(ы)ч(и)ца наша Б(огороди)ца: егда отступише с(ы)н(о)ве руския от брега, тогда приде на ц(а)ря Ахмата страх от Б(о)га, и побеже от Угрѣ, никим же гонимъ, по Литовскои земли, по королеве державѣ, воюя его землю за него измѣну; егда же прибежа в Орду, и приде ц(а)рь Иван Нагаискии и Орду взя, а самого безб(о)жьного ц(а)ря Ахмата уби шюрин его ногаискии мурза Ямгурчии. Един же ц(а)р(е)в(и)чъ хотѣ за Окою имати украину, кн(я)зь же великии посла братию свою, дву Андрѣев, и услышаша татарове и тѣ побегоша, и тако Б(о)гъ избави Рускую землю от поганых, м(о)л(и)твами Пр(е)ч(и)стыя и великих чудотворцов и всех с(вя)тых, амин(ь). А цар(ь) побежал ноября въ 11 д(е)нь. Того ж(е) м(е)с(я)ца<sup>45</sup> приде кн(я)зь велики на Москву съ с(ы)но[м] своимъ с великимъ кн(я)земъ Иваномъ, и со братьею, и со всѣми силами; возрадовашас(я) вси людие радостию великою зело и похвалиша Б(о)га и пр(е)ч(и)стую его Б(огороди)цу и с(вя)тых чудотворцов, избавльших ны от поганых. Тогда ж(е) кн(я)зь велики братию свою пожаловал, приять в доскончание: кн(я)зю Ондрѣю Болшому дас(ть) Можаскъ, а кн(я)зю Борису отступис(я) сел его. Тои ж(е) зимы приде вѣликая княгини София из бегов, бѣ бо бѣгала за Белоозеро и з боярынями от тотар, а не гонима никимъ ж(е); и по которымъ странамъ ходила, тѣмъ стало пуше

л. 384 татар от боярских || холопов, от кровопивецъ хрестьянских; воздаждь имъ, Г(осподи), по дѣломъ, и по лукавству

<sup>40</sup> Испр.; ркп. гробовох. <sup>41</sup> Испр.; ркп. кн(я)зь. <sup>42</sup> Испр.; ркп. Начаша на. <sup>43</sup> Испр.; ркп. Помбежи. <sup>44</sup> Написано дважды.  
<sup>45</sup> Написано по стертому.

начинания въздаждь имь, Г(оспод)и! [Т]огда<sup>46</sup> ж(е) перекопской царь Мен-Гирьи воевал Подолскую землю королеву. Тои ж(е) зимы м(е)с(я)ца мар(та) во 23 д(е)нь в суб(оту) 3 нед(ели) пос(та) во 4 час ноши престави-с(я) прес(вя)щенныи архиеп(и)с(ко)пъ Васьян Ростовский и Ярославский. Тое ж(е) весны июл(я) 10 д(е)нь преставися бл(а)говѣрныи кн(я)зь Андрѣи Васил(ь)евич Меншии в 4 час дни, и положен быс(ть) на Москвѣ во Архангиле. Того ж(е) м(е)с(я)ца во 22. Поставлен архиеп(и)с(ко)пъ Асафъ Ростову, Оболенских кн(я)зей, прес(вя)щенным митрополитомъ Геронтиемъ. Того ж(е) лѣта. [П]оставлен<sup>47</sup> на Коломнѣ еп(и)с(ко)пъ Герасим Смердков. Того ж(е) лѣта поставлен Рязани еп(и)с(ко)пъ Семион, был митрополич Геронтиев д(у)ховникъ.

В лѣт(о) 6990. Сен(тября) 8 заложены быша 2 ц(е)рк(о)ви: у Архангила в придь[ле] Воскресение Х(ри)с(то)во да Акила ап(о)с(то)лъ. Того ж(е) лѣта ок(тября) 6 родис(я) великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю сын, наречен князь(ь) Дмитрии того ж(е) м(е)с(я)ца въ 26. Того ж(е) лѣта был кн(я)зь велики в Володимери.

В лѣт(о) 6991. С(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)вь Воскресение Х(ри)с(то)во, у Архангила придьл, ок(тября) 13. Того ж(е) м(е)с(я)ца 27 с(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)вь с(вя)тѣи ап(о)с(то)лъ Акила. Тое ж(е) зимы ген(варя) 7. Преставис(я) кн(я)зь велики Василѣи Иванович Рязанский, во объдню, и седе на великомъ кн(я)жении с(ы)нъ его князь(ь) || Иван. Тое ж(е) зимы ген(варя) 16 д(е)нь женился кн(я)зь велики Иван Иванович всеа Руси у Стефана воеводы Волошьскаго, а понял кн(я)жню Ельну. Тое ж(е) весны апрел(я) 2 престави-с(я) княгини Ельна кн(я)зя Андрѣя Васил(ь)евича Угличскаго. Того ж(е) лѣта июл(я) 17 кн(я)зь велики Иван всеа Руси да с(ы)нъ его кн(я)зь велики Иван всеа Руси, объмы[сли]вся своимъ отцемъ Геронтиемъ митрополитомъ, съ архиеп(и)с(ко)помъ Асафом Ростовским, и с Семеномъ еп(и)с(ко)помъ Рязанскимъ, и з Герасимомъ еп(и)с(ко)помъ Коломенским, и с Прохоромъ еп(и)с(ко)помъ Сарскимъ положили жребии на пр(е)ст(о)лъ Елисъя архимандрита Сп(а)совскаго, да Сергия старца Троицкаго, да Генадия архимандрита Чюдовскаго, бывшаго протопопа Богородицког(о), на архиеп(и)с(ко)пство в Новгород.

л. 384 об.

В лѣт(о) 6992. Сен(тября) 1, по слову великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси, приде ц(а)рь Мергирьи Крымский Перекопииский орды со всью сил[о]ю своею, и град Киев взя и огнемъ сжегль, а воеводу Киевского Ивашка Хоткова изымал, а иногю полону бесчислено взя, и землю учини пусту Киевскую, за неисправление королевское, что привед(е) ц(а)ря Ахмата Большии орды со всьми силами на великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси, а хочачи разорити хр(е)стиянскую вѣру. Того ж(е) м(е)с(я)ца 4 д(е)нь поставлен архиеп(и)с(ко)пъ Новугороду и Пскову || Сергии, бывшии протопоп Богородицкии Семен. Тое ж(е) осени ок(тября) 10, на память с(вя)тѣх м(у)ч(е)н(и)къ Еулампия, родис(я) великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю с(ы)нъ Дмитрѣи, въ 10 час ноши. Тое ж(е) весны апрел(я) 8 родис(я) великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю кн(я)жна Ельна во 1 час ноши. Тое ж(е) весны мая 6 кн(я)зь великии Иван Васил(ь)евич заложил ц(е)рк(о)вь камену Бл(а)говѣщение с(вя)тѣх Б(огороди)ца на своемъ дворѣ, разрушив первое основание, еж(е) бѣ создал дѣдъ его кн(я)зь Василѣи Дмитриевич, а за ц(е)рк(о)вию полату заложил. Того ж(е) лѣта июн(я) 27 архиеп(и)с(ко)пъ Новгородцкии Сергии остави архиеп(и)с(ко)пью и прииде ко Троицы в Сергиев монастыр(ь), во свое пострижение.

л. 385

В лѣт(о) 6993. М(е)с(я)ца дек(абря) 9. Поставлен быс(ть) еп(и)с(ко)пъ в Сузда(ль) Нифонтъ архимандритъ Симановский. Того ж(е) м(е)с(я)ца 12. Поставлен архиеп(и)с(ко)пъ Новугороду Великому и Пскову архимандритъ Чюдовский Генадии. Того ж(е) лѣта весне погорѣ градъ Москва м(е)с(я)ца апрел(я) въ 12 д(е)нь вто(рни)к. Тое ж(е) весны мая 29. Родис(я) великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю княжна Феодосия въ 3 час ноши. Того ж(е) лѣта июль<sup>48</sup> въ 19 д(е)нь. Заложена быс(ть) на реце на Москвѣ стрѣльница у Чешковъх воротъ, а под нею выведен таиник; а дѣлал ее Онтонъ Фрязин. Того ж(е) лѣта, июля, прислал кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич гонца во отчину свою в Великии Нов[город], к намѣстнику своему къ Якову Захар(ь)ичю: велѣл ему ити ко Твери со всьми силами новгородцкими. Того ж(е) лѣта август(а) 21. Поиде ко Твери кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всѣа Руси с с(ы)номъ своимъ великимъ княземъ Иваномъ, и со братьею своею, со кн(я)земъ Андрѣемъ и со кн(я)земъ Борисомъ, и с воеводами, и со многими силами на великог(о) кн(я)зя Тверскаго на Михаила Борисовича за его неправды, что посылал грамоты къ королю Литовскому Казимиру, а подымал его войскомъ на великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси.

л. 385 об.

<sup>49</sup>Взятѣе Тверское. Лѣта 6994 м(е)с(я)ца сен(тября) 8<sup>49</sup> поиде кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всеа Руси и [с] с(ы)номъ своимъ великимъ кн(я)земъ Иваномъ, и своею братиею, и с воеводами, и со всьми

<sup>46</sup> Не вписан киноарный инициал. <sup>47</sup> Не вписан киноарный инициал. <sup>48</sup> В ркп. испр. из июн(ь). <sup>49-49</sup> Слова Взятѣе... сен(тября) 8 написаны вязью.

силами под город поть Твер(ь), и обступи град. Того ж(е) м(е)с(я)ца 10 д(ень) в суб(оту) зажгоша посад около города Твери, а въ 11 д(ень) в нед(елю) приѣхаша к великому кн(я)зю из града из Твери кн(я)зи и бояре тверские и биша ему челомъ в с[л]ужбу. Да того ж(е) дни на нощ(ь) побежал из города из Твери кн(я)зь велики Михаило Борисович к Литвъ, видя свое изнеможение; а въ 12 в п(о)н(е)д(елник) приѣхаша к великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю вл(а)д(ы)ка Тверски[и] Васиян, да кн(я)зь Михаило Холмский з братиею своею и съ сыном, и иные кн(я)зи и бояре и земьские люди вси, и град отвориша. **И** кн(я)зь велики послал во град Юр(ь)я Шестака, да Костянтина Малечкина, и дьяков своих Васияна Долматова, да Романа, да Левонтия Алексѣева: велѣл гражан всех к целованию привести, да и от своеи силы беречи, чтоб их не грабили. А въ 15 д(ень) в че(тверто)к кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич съ с(ы)номъ своимъ великимъ кн(я)земъ Иваном был в городе во Твери, и объдню слушал во Сп(а)се, и дал ту землю с(ы)ну своему великому кн(я)зю Ивану. А въ 18 д(ень) в н(е)д(елю) въѣхал князь(ь) велики Иван Васил(ь)евич во град во Твер(ь) жити. А кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всеа Руси приѣха на Москву, взял град Твер(ь), того ж(е) м(е)с(я)ца во 29 д(ень). Того ж(е) лѣта август(а) во 31 с(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)въ на митрополич(ь)е дворе Пр(е)ч(и)стая Риз Положение.

л. 386

**В** лѣт(о) 6995. М(е)с(я)ца мар(та) во 21 д(ень) во 7 час дни родися великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю с(ы)нъ Семион. Тои ж(е) весны април(я) въ 11 д(ень) отпустил кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич воевод своих къ Казани, кн(я)зя Данила Дмитриевича Холмского, да кн(я)зя Александ[р]а Васил(ь)евича

л. 386 об.

Оболенского, да кн(я)зя || Семена Ивановича Ряполовского, да кн(я)зя Семена Романовича, в че(тверто)к в Великии; а царя Ахмета Аменя Казанского отпустил кн(я)зь великии на другои недели по Велице дни, вто(рни)к, април(я) 24. А воеводы пришли великого кн(я)зя по[д] Казан(ь) м(е)с(я)ца маа 18 д(ень) в че(тверто)к на 5 нед(еле) по Велице дни, и взяша город Казан(ь) июл(я) 9 д(ень), и ц(а)ря Алегам поимаша, и <sup>50</sup>с материю<sup>50</sup> и со его царицею и з двема браты и с сестрою и съ его кн(я)зьми приведоша их на Москву. Того ж(е) лѣта июл(я) 20 приде въсть кн(я)зю великому<sup>51</sup>, что город Казан(ь) взяли и воеводы ег(о) поимали; а пригонил с тою вестью кн(я)зь Феодор Хрипун Ряполовский. Кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всеа Руси ц(а)ря Махмета Аменя изъ своеи руки посадил на ц(а)рство в Казани, а коромолных кн(я)зеи и уланов казанских см(е)ртию казни и иных коромолников; а ц(а)ря Ал(е)гама со царицею послал кн(я)зь велики в заточение на Вологду, а м(а)т(е)рь его и братию и сестры его послал кн(я)зь велики в заточение на Белоозеро в Карголом. Того ж(е) лѣта повѣлениемъ великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси основал полату велику Марко Фрязин на великого кн(я)зя дворѣ, где теремъ стоял. Того ж(е) лѣта свершил Марко || стрѣлницу на угле вниз по Москвѣ, где стояла Свибловская стрелница, а под нею вывел таиник. Того ж(е) лѣта август(а) въ 12 слил Павлин Фрязин Деббосисъ пушку велику. Того ж(е) м(е)с(я)ца 13 д(ень) послѣ объда на 9 час дни загорѣ(я) на Москвѣ на посаде ц(е)рк(о)въ Бл(а)говѣщение на Болоте, и оттоль погорѣ от града до<sup>52</sup> Кулишки, мало не дошло до Всех с(вя)тых, до Покрова в Садах да по Неглинну; а ц(е)рк(о)въ згорѣло 42.

л. 387

**В** лѣт(о) 6997. Придоша к великому кн(я)зю от римского ц(а)ря Фердерика посол Николаи о любви и о дружине<sup>53</sup>, и кн(я)зь великии почтив и отпустил его с любовию ко его г(о)с(у)д(а)рю, да с ним же вмѣсте отпустил кн(я)зь велики своего посла Юр(ь)я Грека Тарханиота<sup>54</sup> ко ц(а)рю Фердорику<sup>55</sup> с любовию. Того ж(е) лѣта маа 16 преставис(я) коломенский вл(а)д(ы)ка Герасимъ в Пафнот(ь)еве монастыре. Того ж(е) м(е)с(я)ца 28 в сред(у)<sup>56</sup>... Июн(я) въ 11 д(ень) посла кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич рать свою за их неисправление, кн(я)зя Данила Васил(ь)евича Щеня да Григор(ь)я Васил(ь)евича Морозова и иных воевод со мною силою; они ж(е), шедше, города вяцкие поимаша, а вятчан всех к цолован(ь)ю приведоша<sup>57</sup>, а болших людей вятчан, з женами и з детми, изведоша, да и тако возвратишас(я). И кн(я)зь великии вятчан и земских людей в Боровце да в Кре||менци посадили, и помѣстья имъ подава, и торговых людей вятчан же и иных во Дмитрове посади, а пожаловал их во свою землю, а коромолников вятчан и иных см(е)ртю казнил. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца август(а) во 9 на память с(вя)т(а)го ап(о)с(то)ла<sup>58</sup> Матвѣя от 70 ап(о)с(то)лъ с(вя)щена быс(ть) ц(е)рк(о)въ Бл(а)говѣщение Пр(е)ч(и)стыя Б(огороди)ца на великого кн(я)зя дворе. Того ж(е) м(е)с(я)ца 20 д(ень) на память с(вя)т(а)го прор(о)ка Самоила с(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)въ Васильи Кесарьскийи<sup>59</sup>, придѣл у Бл(а)говѣщения.

л. 387 об.

<sup>50-50</sup> Испр.; ркп. см(е)ртию. <sup>51</sup> В ркп. далее ошибочно: кн(я)зю. <sup>52</sup> Написано дважды. <sup>53</sup> Так в ркп. <sup>54</sup> Так в ркп. и далее. <sup>55</sup> Так в ркп. <sup>56</sup> Далее в ркп. пропуск. <sup>57</sup> В ркп. далее ошибочно: кромъ приведоша. <sup>58</sup> Испр.; ркп. ап(о)с(то)ла. <sup>59</sup> В ркп. е испр. из и.

**Преставление великого кн(я)зя Ивановича Иван(а).** В лето 6998. Марта в седмый д(е)нь во осмый час ноци с субботы на н(е)д(е)лю преставис(я) бл(а)говѣрныи великии кн(я)зь Иван Иванович всеа Руси и положен быс(ть) на Москвѣ во Архангиль, идеж(е) прародители его лежать, а жил лѣтъ 32 и 20 днии. Того ж(е) лѣта пожар быс(т)ь велми великъ: загорѣлося на Великомѣ мосту у городовых воротъ, и ц(е)ркви с(вя)-тая Б(огороди)ца на городних воротех огорѣла и стрелница, а из стрелницы похватило тесницу со огнемъ и снесло на Яневу улицу, и ту загорѣлося, и Янева улица выгорѣла, и Росткина<sup>60</sup> улица, и Хревкова, и Легоща, и Щеркова, и Розважа, и церкви б огорѣло на память с(вя)т(а)го ап(о)с(то)ла Марка Еуаг(ге)листа апрел(я) 25. Того ж(е) лѣта поставлен быс(ть) град камен в Великомѣ Новѣгородѣ повель||ниемъ великоз(о) кн(я)зя л. 388  
Ивана Васил(ь)евича всеа Руси, при архиеп(и)с(ко)пѣ Генадии: на 2 части города великого кн(я)зя денги шли, а треть Генадии вл(а)д(ы)ка дѣлал своими денгами. Того ж(е) лѣта июл(я) въ 9 приде из Рима посол великого кн(я)зя Юрьи Грек Тарханиот, а с нимъ пришел посол Юрьих от короля Римского Макъсимияна Фердерикова сына цесарева о любви и о дружбе. Того ж(е) лѣта август(а) въ 4 день<sup>61</sup> послал кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич посла Максимианава короля Римьского Юрья, отпустил его ко его г(о)с(у)д(а)рю, да с нимъ вместе послал кн(я)зь великии Юрья Гръка Тарханиота да дьяка своего Василия Кулешина. Того ж(е) лѣта повельниемъ великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича Петръ архитектон Фрязин постави на Москвѣ двѣи<sup>61а</sup> стрѣлници: едину у Боровицких воротъ, а другую у Костянтиновых Оленских, да и стѣну свершил от Свибловские стрѣлници до Боровицких воротъ.

В лѣт(о) 6999. Повѣльниемъ и извольниемъ бл(а)говѣрноз(о) и х(рист)олюбиваз(о) великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси и всех православных еп(и)с(ко)пъ, и всез(о) с(вя)щеннаго збора Руския митрополия избраша архимандрита Симановскоз(о) Зосиму, яко достоина суца управляти Б(о)гомъ поруч(е)ное ему стадо; и возведен же на митрополию<sup>62</sup> м(е)с(я)ца сен(тября) во 9, а поставлен митро||полить всеа Руси л. 388 об.  
того ж(е) м(е)с(я)ца 26 д(е)нь, в н(е)д(е)лю. Того ж(е) м(е)с(я)ца въ 28 приде к великому кн(я)зю посол ис Чагадаи Ирус богатыр(ь) от Усеин салтана<sup>63</sup> о любви и о дружбе. Тое ж(е) осени ок(тября) 16 по повельнию бл(а)гочестиваго и х(рист)олюбиваго, истиннаго православ(ь)ю поборника великого кн(я)зя Иван(а) Васил(ь)евич(а) всеа Руси г(о)с(у)д(а)ря, иных многих самодержьца, соборовали г(о)с(по)д(и)нь прес(вя)-щенныи митрополить Зосима всѣа Руси, и архиеп(и)с(ко)пъ Тихон Ростовский, и еп(и)с(ко)пи Нифонтъ Суздальский, Семион Резанский, Вас(ь)ян Тверский, Прохор Сарский, Филофѣи Пермьский, архимандриты и игумены, Троицкии Сергиева монастыря и игумен Афонасьи, и старцы Паисья и Нил, и протопопы, и с(вя)щенници, и дияконы, и вес(ь) с(вя)щ(е)нныи собор Руския митрополия на развратниковъ вѣре хр(е)стиянстей, на Захарию чернца и на его товарищов, и на новгородцког протопопа на Гаврила, и на Дениса попа архангилского, и на Максима попа ивановского<sup>64</sup>, на Васил(ь)я попа на покровского, на Макара диякона николского, на Гридю дьяка борисоглебского, на Васюка на зятя Денис(ь)ева, на Самуху дьяка николско-го, и на их единомысльники, хотящи развратити ч(е)стную и непорочную православную вѣру, еж(е) во Х(ри)с(т)а Б(о)га нашего, во Троици славимаго, и погубити Х(ри)с(т)о(во) стадо, православное хрестиянство; но не возмогоша, || сами сотрошас(я), и вся м(у)дрость их поглашенна<sup>65</sup> быс(ть). Гл(аголю)щем же л. 389  
имъ про Г(оспод)а нашего Ис(ус)а Х(рист)а С(ы)на Б(о)жия: «Како Б(ог)ъ можетъ на землю снити и от д(е)вы родитися, яко ч(е)л(ове)къ? Но ни ес(ть) тако: яко прор(о)комъ бѣ подобен, Моисью, а не равен Б(ог)у Отцу». И не вѣроваху еж(е) от пр(е)ч(и)стыя Д(е)вы Б(огороди)ца рожеству его, ни воскресению его; ни на иконах написаному образа по ч(е)л(ове)ч(е)ству Г(оспод)а нашего Ис(уса) Х(рист)а С(ы)на Б(о)жия не поклоняхуся, ни Пр(е)ч(и)стыя образу, ни с(вя)тымъ его угодникомъ, но хуляще ругающесе гла(гола)ху: «То суть дѣло рукъ ч(е)л(ове)ч(е)ских; уста имуть и не гл(аголю)тъ, и проч(ь)е, подобни имъ да будутъ творящи я и вси надѣющися на ня». Тако ж(е) и б(о)жественую службу<sup>66</sup> свершающе, ядше и пивше, и тѣло Х(ри)с(то)во ни во что ж(е) вменяюще, яко простъ хлеб, и кров(ь) Х(ри)с(то)ва<sup>67</sup> яко просто вино; и иные ѳреси многие творяше, противно правиломъ с(вя)тых ап(о)с(то)лъ<sup>68</sup> и с(вя)тых от(е)ць, но большее Вѣтхаго Закона дръжахуся: по их иудейский и Пасху празноваху, в сред(у) и в пя(то)к мяса и млека ядяху, и иныя дѣла неподобныя ерѣтическия творяху, ихже не мощно писанию предати; и многих простых людей прелестиша своими скверными прелестями; и на зборе пред великимъ кн(я)земъ, и пред митрополитомъ, и

<sup>60</sup> Испр.; ркп. Ростника. <sup>61</sup> Испр.; ркп. час. <sup>61а</sup> В ркп. далее зачеркнуто киноварью: ц(е)ркви. <sup>62</sup> Испр.; ркп. митрополит. <sup>63</sup> Испр.; ркп. слатана. <sup>64</sup> Испр.; ркп. арханивановского. <sup>65</sup> Испр.; ркп. поглашенна. <sup>66</sup> Испр.; ркп. службу. <sup>67</sup> Испр.; ркп. Х(ри)с(то)во. <sup>68</sup> В ркп. далее повторено: и с(вя)тых ап(о)с(то)лъ.

л. 389 об. пред архиеп(и)с(ко)помъ, и пред еп(и)с(ко)пы, и пред всемъ с(вя)щенымъ || зборомъ тѣх своих ересеи и скверных дѣл запрешася и быша яко во иступлении ума. Бл(а)говѣрныи жо и х(рист)олюбивыи, истинныи православию поборникъ, якож(е) и бл(а)гоч(е)стивыи вторыи великии г(о)с(у)д(а)рь всеа Руси и ц(а)рь Костянтин, кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич, ц(а)рь всеа Руси, самодержецъ, со отцемъ своимъ с(вя)тѣшимъ митрополитомъ Зосимою всеа Руси, и со архиеп(и)с(ко)пы, и со еп(и)с(ко)пы, и со всемъ с(вя)щ(е)нымъ соборомъ Руския митрополия, обыскав их скверныя ереси под архиеп(и)с(ко)плимъ Генадиемъ подлинникомъ и по московскимъ свидѣтельствомъ, тѣх ерѣтиковъ Захарию черныца и съ его <sup>69</sup>прес(вя)щ(е)нными товарицы<sup>69</sup> и единомысленики их, по правиломъ с(вя)тыхъ ап(о)с(то)лъ и с(вя)тыхъ о(те)ць и с(вя)тыя<sup>70</sup> зборныя ц(е)рквы, отлучиша, из сану звергоша, и проклятию предаша, и в заточение их послаша, а чесную и непорочную православную хр(е)стиянскую вѣру ясне утвердиша, и прославиша с(вя)тую Троицу во единомъ Б(о)ж(е)стве, нераздѣлну и несозданну, во трехъ составехъ, Отца славяще, С(ы)на воспѣвающе, и Д(у)ху С(вя)т(о)му поклоняющеся, Троици во единицы и единицы<sup>71</sup> во Троицы, с(е)рдцемъ и усты исповѣдающе в в(е)кы, амин(ь).

л. 390 Тое ж(е) осен(и) нояб(ря) 18 в че(тверто)к поставлен еп(и)с(ко)пъ Коломне Аврамии, игумен Угрѣшскыи, прес(вя)щеннымъ митрополитомъ || Зосимою и архиеп(и)с(ко)помъ и еп(и)с(ко)пы предреченными, а новгородскыи архиеп(и)с(ко)пъ Генадии грамоты своя полныя не прислал на его бл(а)г(о)с(ло)в(е)ние. Тое ж(е) осени нояб(ря) въ 8 с понед(елника) на вто(рни)к в Новѣгородѣ в Великомъ на 4 час ноц(и) явис(я) знамение: [отъ] лѣтнаго востока до лѣтнег(о) запада, на сиверной стране, промеж востока и запада, доспѣлося небо свѣтло, аки заря ведренная светла вечерняя, а во зорь той столпы, аки лучи с(о)л(не)чныи великии свѣтлыи, и осветиша луч вес(ь) град и поля градныя, аки пожар силен, и сходиша столпы вмѣсто да и [рас]сходилися; да того было сходу столпомъ тѣмъ и росходу многажды в нощи в той, како бы часа с три и болши, да изгибли; да послѣ три столпы великии да и высоки велми явилис(я), да стояли долго, 13 часов; и како уж(е) времени быти заутренеи, пришли облацы со востока да ту свѣтлость помрачили; да по томъ времени час взошла зоря утрения по своему обычаю, да свѣтъ Б(о)гъ дал; а из Юрьева монастыря видели как бы страшныи пожар силныи, что град вес(ь) горить чаяли. Тое ж(е) зимы ген(варя) 1 приде из Волох Иван Митков с(ы)нъ Лихорева, да с нимъ приде посол Стефанов волошскаго воеводы Стецкого. Того ж(е) м(е)с(я)ца 9 с нед(ели) на понед(елник) во 2 [час] нощи явис(я) на н(е)б(е)си звезда хвостата: з запада хво||сть ея на востокъ з двѣ сажени; и быс(ть) до 6 час(а) нощи. Тое ж(е) весны м(е)с(я)ца мар(та) заложил Петръ Антонии Фрязин 2 стрѣльницы: Николскую да Фроловскую. Той ж(е) весны отпустил кн(я)зь велики на Польш подо Орду ц(а)р(е)ва с(ы)на Мердоулатова Салтыгана, да с нимъ послал воевод своих, кн(я)зь Петра Микитича Оболенского да кн(я)зь Ивана Михайлович(а) Репню, да с ними дети боярских двора своего из городов; а ис Каз(а)ни ц(а)рь Ахметенин послал же на Поле своих воевод да и казаков. Тое ж(е) весны м(е)с(я)ца мая въ 23 в п(о)нед(ельник) згорѣ град Володимер вес(ь) и с посады, и ц(е)рк(о)въ Пр(е)ч(и)стыя Рожество внутрь града выгоре. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца июл(я) въ 28 отпустил кн(я)зь велики посла Стефанова волошскаго воеводы Стецка къ его г(о)с(у)д(а)рю Степану [в] Волохи, да с нимъ послал кн(я)зь великии своего посла Скурата Зинов(ь)евича. Того ж(е) лѣта Марко Фрязин да Петръ Антонии свершили великого кн(я)зь полату болшую на площади. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца августа во 30 д(е)нь приде посол великог(о) кн(я)зь от короля Римского Максимиана Фердерикова с(ы)на Юрьи Грек Тарханиотъ да Васильи Кулешин дьякъ. Того ж(е) лѣта Петръ Антонии Фрязин свершил стрѣльницу Фроловскую<sup>72</sup>. || Того ж(е) лѣта придоша ис Поля кн(я)зь великого воеводы<sup>73</sup>, кн(я)зь Петръ Микитич да кн(я)зь Иван Михайлович Репня Оболенские<sup>74</sup>.

л. 391 В лѣт(о) 7000<sup>75</sup>. 6 д(е)нь воспольлся кн(я)зь великии Иван Васил(ь)евич всеа Руси на с(ы)на своего кн(я)зь Васил(ь)я и посади его за приставы на его ж(е) дворѣ, того ради, что он свѣдал от дьяка от Федора о[т] Стромиллова то, что от(е)ць его князь великии хоцетъ жаловати великимъ кн(я)жениемъ Володимерскимъ и Московскимъ внука своег(о) кн(я)зь Дмитрия Ивановича; и нача думати кн(я)зь Васил(ь)ю вторыи сотонин пр(е)д(о)т(е)чя Афонасьи Ропченок, быс(ть) въ думѣ в той и дьяк Федор Стромиллов, и Поярок Рунов братъ, и иные дети боярские, а иных таино к целованию приводиша на томъ, чтоб кн(я)зь Васил(ь)ю от отца своего от(ь)хати великого кн(я)зь, казна пограбити на Вологде и на Бельозѣре, и натъ кн(я)зе[м]

<sup>69-69</sup> Так в ркп. <sup>70</sup> Написано без титла. <sup>71</sup> Испр.; ркп. единниці. <sup>72</sup> Испр.; ркп. Вроловскую. <sup>73</sup> В ркп. ы испр. из а. <sup>74</sup> Испр.; ркп. Оболенские. <sup>75</sup> Нижеследующие события относятся к 7006 г.

Дмитреем над внуком издрада учинити. И свѣдав то и обыскав кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич злую их мысль, и велѣл измѣнников казнити; казниша их на Москвѣ на реце, пониж(е) мосту, шестерых: Афонас(ь)ю Рощенку руки да ноги *отсѣкли* и голову съсекоша, а Полярку Рунову брату руки *отсѣкли* и головы съсекоша, а дьяку Федору Стромилу, да Володимеру Елизарову да кн(я)зю Ивану Палецкому Хрулю, да Щавию Скрябина с(ы)на || Стравина тѣмъ 4-мъ головы съсекоша дек(абря) 27; и иных детеи боярских велѣл кн(я)зь велики во тюрму пометати. И в то время опалу положил на жену свою на великую кн(я)гиню Софию о томъ, что к ней приходиша бабы з зелиемъ; обыскав тѣх баб лихих, кн(я)зь велики велѣл их казнити, потопити в Москвѣ рекѣ нощию, а с нею *от* тѣх мѣсть начать жити въ брежении. И тое ж(е) зимы фев(раля) 4 в н(е)д(е)лю о мытари и о фарисѣи на память пр(е)п(о)д(о)бнаго *отца* Исидора Пилусииского княз(ь) велики Иван Васил(ь)евич всеа Руси бл(а)гословил и пожаловал великимъ княжениемъ Володимерскимъ и Московскимъ всеа Руси внука своего князя Дмитрия Иванович(а); а посажение его во ц(е)ркви Пр(е)ч(и)стыя на Москвѣ по бл(а)гословлению Симана митрополита, и архиеп(и)с(ко)па, и еп(и)с(ко)пъ, и всего с(вя)щеннаго збора Руския митрополия: возложиша на нез(о) бармы и Манамаховы, и шапку, и осыпа его кн(я)зь Юр(ь)и Иванович дядя<sup>76</sup> ез(о) златомъ 3-ж(ды): пред Пр(е)ч(и)стою, и пред Архангилемъ, и пред Бл(а)г(о)в(е)щениемъ. И кн(я)зь велики того дни створил пир велик на внука своез(о) великого кн(я)зя Дмитрѣя Ивановича, и на митрополита, и на владык; и дарил кн(я)зь велики внука своего: кр(е)сть золотъ Парамшинской с чеп(ь)ю золотою, да пояз золотъ с камениемъ драгимъ, да *сердоличною* короб||кою. л. 391 об.

В лѣт(о) 7000<sup>77</sup>. Ген(варя) велел кн(я)зь велики поимати бояр своих, кн(я)зя Ивана Юр(ь)евича намѣстника московского, да его детеи кн(я)зя Васил(ь)я Косого, да кн(я)зя Ивана Мыныну, да зятя кн(я)жа Иоанна Юр(ь)евича кн(я)зя Семена Ивановича Рязоловского, и казниша его на Москвѣ реки, пониж(е) мосту, съсѣкоша ему головы фев(раля) 5, вто(рни)к; а кн(я)зя Ивана Юр(ь)евича пожаловал, по печалованию Симона митрополита всеа Руси и архиеп(и)с(ко)па и вл(а)д(ы)къ: см(е)ртныя ему казни не предал, *отпустил* их съ с(ы)номъ съ его кн(я)земъ Васил(ь)емъ Косымъ в черньцы; а кн(я)зя Иоанна Мыныну велѣл посадити за приставы. И того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца марта 21 в че(тверто)к кн(я)зь Иван Васил(ь)евич всѣя Руси пожаловал с(ы)на своез(о) кн(я)зя Васил(ь)я: вины ему *отдал*, а нарек его г(о)с(у)д(а)ремъ великимъ кн(я)земъ, дал ему Великии Новгород и Псково, великое кн(я)жение<sup>78</sup>... да и свою великую княгиню *от* греческаго закона к римскому закону, через кр(е)стное целование и свою утвержденную грамоту; и кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всеа Руси посла к нему о томъ послов своих, кн(я)зя Васил(ь)я Ромодановского да д(ь)яка Васил(ь)я Кулешина, чтоб дщери его Алены, своей великой княгини, не<sup>79</sup> нудил *от* греческаго закона к римскому, дрѣжал бы ее во греч(е)скомъ законе. И кн(я)зь велики Александръ Литовский *отказал* к великому кн(я)зю || с послы его, что его дщери к римскому закону не нудить. И послѣ тоз(о), лѣта 7000 осмаго, прислал к великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси бити челомъ кн(я)зь Семен Иванович Бѣльскый о томъ, чтобы его пожаловал княз(ь) великии с вотчиною, взял во службу, а сказываетъ, что на них пришла велика нужда о греческомъ законе: посылал де кн(я)зь великии Александръ къ своей великой княгине Ельне о томъ *отметника* православныя вѣры греческаго закона Иосифа, вл(а)д(ы)ку Смоленскаго, да еп(и)с(ко)па своез(о) Виленсказ(о) и черньцов Бернадинов, чтоб приступила к римскому закону, да и ко кн(я)земъ рускимъ и к виленскимъ мѣстничемъ и ко всеи Руси, которое дрѣжать греческии закон, а нудять их приступити к римскому закону. А смоленскому вл(а)д(ы)це Иосифу, *отметнику* православныя вѣры, обѣща про то Киевскую митрополию, на негож(е) Б(о)гъ посла недуг, разслабу, хотя его обращения; и поставлен быс(ть) на митрополию въ томъ недуге нездрав, и едино быв лѣт(о) в томъ сану, и изменис(я) живота. И кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всеа Руси кн(я)зя Семена Ивановича тое для нужда пожаловал, взял его и съ его *отчиною*<sup>80</sup> съ отказомъ<sup>80</sup>; а приѣхал кн(я)зь Семен к великому кн(я)зю април(я) во 12 в н(е)д(е)лю цвѣтную. И того ж(е) м(е)с(я)ца април(я) прислал к великому кн(я)зю Ивану кн(я)зь велики Александръ || о кн(я)зе Семене о Бѣлскомъ и о иных делех посла своего Паяна да Станислава Кишку, намѣстника смоленскаго, да Фетка Толстово писаря. Кн(я)зь велики *отвечал* Иван посломъ литовскимъ, что взял кн(я)зя Семена и с вотчиною тое для *нужи*, что их нудить приступити к римскому закону; а приказал к нему съ его послы Станиславомъ и с Фетком, чтоб дщери Ельны, а свое великие кн(я)гини, не нудил *от* греческаго закона к римскому закону, да и всеи бы Руси, которые ему *служат*, к римскому закону не нудил, да и о всемъ бы ему направил по доскончанию и по кр(е)стному цолован(ь)ю; «а учнеш(и) нудити л. 392 об.

<sup>76</sup> *Испр.*; *рпк.* да дядя. <sup>77</sup> *Так в рпк.* <sup>78</sup> *Далее в рпк. пропуск.* <sup>79</sup> *Испр.*; *рпк.* нед. <sup>80-80</sup> *Испр.*; *рпк.* сътзасомъ.

от тое нужи, а поидуть къ намъ, и намъ их приимати с вотчинами, и стояти намъ, сколько Б(ог)ъ поможетъ». И послъ того, април(я), прислали к великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всея Руси г(о)с(у)д(а)рю бити челомъ кн(я)зь Семен, кн(я)зь Иванов с(ы)нъ Андръевич Можайский да кн(я)зь Васильи кн(я)жь Иванов с(ы)нъ Дмитреевич Шемякин, что на них пришла великая нужда о греческомъ законе, и г(о)с(у)д(а)рь бы их пожаловал, взял къ собъ с вотчинами; а кн(я)зь велики Александръ Литовский и в ьних делех по доскончанию не исправил. И кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всея Руси, тое для нужи, кн(я)зя Семена и кн(я)зя

л. 393 об.

Васил(ь)я принял в службу и с вотчинами и послал <sup>81</sup>от них<sup>81</sup> с отказомъ Ивана Тельшева, а с роз||метною послал к великому кн(я)зю Александру Афонаса Шеенка Вязатина, а къ кн(я)земъ послал воеводу боярина своего Якова Захар(ь)ича и иных своих воевод со многими людми. И Яков Захар(ь)ичъ пошел с Москвы м(е)с(я)ца мар(та) во 3 д(е)нь в н(е)д(е)лю и пришел в Литовскую землю, город Дебрянескъ взять, а воеводу и намъстника добрянскаго пана Станислава Барташевича поимал и послал к великому кн(я)зю на Москву, а земских людеи и городцких привел к целованию за великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всея Руси. И оттолъ пошел Яков Захар(ь)ичъ ко кн(я)зю Семену княж(ь) Иванову с(ы)ну Андръевичю Можайского да кн(я)жь Васил(ь)ю кн(я)жь Иванову с(ы)ну Дмитреевича Шемякину и привел их ко целованию кр(е)стному, на томъ служити имъ г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всея Руси и съ своими вотчинами; и оттолъ шед Яков со кн(я)зьми, город Путимль взять, пана Б(ог)ъдана Глинского поимал з женою. А Юр(ь)я Захар(ь)ича, боярина своег(о) и воеводу, послал кн(я)зь велики из Дорогобужю со многими людми; Юр(ь)и ж(е), шед, Дорогобуж взять. Слышавше то, кн(я)зь велики Александръ Литовский собра силу многу и посла на Юр(ь)я на Захар(ь)ич(а) воевод своих, панов и гетманов: кн(я)зя Костантина

л. 394

Острожског(о), и пана Григор(ь)я Остюковича гетмана, и пана Литовара, || и иных панов со многими людми. И кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всея Руси послал ко Юр(ь)ю на помощь боярина своего кн(я)зя Данила Васил(ь)евича Щеня со тверскою силою. И снидошас(я) воеводы великого кн(я)зя Иоан(а) Васил(ь)евича всея Руси с литовскою силою на Митковъ поле, на речке на Ведроше, м(е)с(я)ца июля во 14, вто(рни)к, на память с(вя)т(а)го ап(о)с(то)ла Акилы. И быс(ть) промеж ими бои велик и сеча зла; и м(и)л(о)стью Б(о)жиею и пр(е)ч(и)стыя его М(а)т(е)ре и молитвами с(вя)тых от(е)ць новых чюдотворцов русских и одолъша воеводы великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всея Руси: многих кн(я)зеи, и панов, и гетманов, и детеи панских побиха силы великого кн(я)зя Алъксандра Литовского, а иных многих панов и гетманов руками поимаша и послаша их к великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всея Руси на Москву. А се [и]мена их поиманных панов: кн(я)зь Костянтин<sup>82</sup> Острожский, да пан Григор(ь)и Остюкович, да пан Литавар Моршало.

В лът(о) 7002, април(я), загорълос(я) от Никиты от денежника на Дворищи, а огоръло 3 ц(е)рквы: Никола, да Пятница, да Борис Глеб; а Иван Велики отняли, а маковицы до половины отняли; а Успение с(вя)т(и) Б(огороди)ци отняли ж(е). И ряды вси выгоръша до Вьликого мосту, мало не до половины, а перъняли у Лубеницы: одна сторона || улицы горъла Лубениць; а горъль на Фоминой неделе в чет(верто)к.

л. 394 об.

В лът(о) 7004. Кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всея Руси посла рать свою под Выбор, кн(я)зя Данила Васил(ь)евича Щеня да Якова Захар(ь)ича со мною силою; они ж(е), шедше, Выборскую землю учиниша. Тое ж(е) зимы кн(я)зь велики был в Новьгороде <sup>83</sup>в Вели[комъ]<sup>83</sup> да послал рать свою в Гамьскую землю. Того ж(е) лъта, август(а), пришед нъмцы свъиские в бусах и взяли Ивангород, сожгли.

В лът(о) 7008. Кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всея Руси послал рать свою в Литовскую землю, кн(я)зя Данила Васил(ь)евича Щеня и иные воеводы со многими силами; и приидоша противу их литовская сила, и сступишася<sup>84</sup> полци, быс(т)ъ съча. И поможе Б(о)гъ великому кн(я)зю воеводамъ: изышаша на бою кн(я)зя Костянтина Острожское, Григор(ь)я Остикова, Литовара, Николая Юр(ь)ева с(ы)на Гльбовича, Николая Зинов(ь)ева, кн(я)зя Тувеша Татарина и всех поганных боль пятисотъ ч(е)л(ове)къ; а на бою убили болши пяти тысящъ ч(е)л(ове)къ.

Лът(а) 7010. Повельниемъ великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всея Руси поставлен быс(ть) древянии Вьликии Новгород по старому спу и стрълници древяны, а старые камены розбили<sup>85</sup>.

л. 395

В лът(о) 7013. Цар(ь) Казанской гости иссекль || на Р(о)ж(е)ство Иоан(а) Кр(е)стителя м(е)с(я)ца июн(я) 24. Того ж(е) лъта татарове приходили ис Казани под Новгород Нижней.

<sup>81-81</sup> Написано дважды. <sup>82</sup> Испр.; ркп. Косятин. <sup>83-83</sup> В ркп. в Вели написано над строкой. <sup>84</sup> Испр.; ркп. сступишася.  
<sup>85</sup> На левом поле две косые черты теми же чернилами.

**В** лѣт(о) 7014. Кн(я)зь великии Васильи Иванович женися у Юрья Костянтиновича Сабурова, поять дщер(ь) его Соломанию. Тое ж(е) осени октяб(ря) 28 преставис(я) кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всеа Руси, а жил лѣтъ 65 и 9 м(е)с(я)ць. Того ж(е) лѣта декабря 4 преставис(я) архиеп(и)с(ко)пъ ГенADEИ, а был на вл(а)д(ы)ч(е)ствѣ лѣтъ 20 без полу лѣта, а сведен был на Москвѣ два года не полны, и положен у Чюда. Того ж(е) лѣта, фев(раля), приѣха архиеп(и)с(ко)пъ Семион с Москвы в Великии Новгород, от Тро(и)цы с(вя)тои изъ Сергиева монастыря игумен. Того ж(е) лѣта кр(е)стил великии кн(я)зь Васильи Иванович, ц(а)рь и г(о)с(у)д(а)рь всеа Руси, [с] своимъ отц(е)мъ Симономъ митрополитомъ всеа Руси ц(а)ря неч(е)стиваго Алехав(а) с(ы)на и матери меншицына с(ы)на казанскому Магмедю Мину дву брать дѣти на Петрову память митрополита чудотворца всеа Руси, наречен быс(ть) во с(вя)томъ крещении кн(я)зь Петръ; и дасть за него кн(я)зь велики Васильи Иванович того ж(е) лѣта сестру свою кн(я)жнѹ великую Овдотью, и два города дасть ему в отчину: Клин город, 2. Городен(ь), 55 сел около Москвы на приездѣ. Того ж(е) лѣта откинуся казанский ц(а)рь Магмед || Имен(ь) обычной мир дрѣжать послѣ великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича со кн(я)земъ великимъ Васил(ь)емъ Ивановичемъ и засѣд Казан(ь); и кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич послал братию свою на него, и он много силы кн(я)зя великого побил по грѣхомъ нашимъ, а бои был таков: на первомъ сступе ц(а)рь побежал, а пометав вес(ь) животъ, и москвичи учили грабити, и ц(а)рь их тутъ многих побил, а иные в рецѣ истопли. Тогда ж(е) изымаша Дмитрея Шеина и преведоша во град пред ц(а)ря, и ту скончася; сеи ж(е) бои бысть пот Казанию м(е)с(я)ца маа, на завтрее Вознесен(ь)ева дни. л. 395 об.

**В** лѣт(о) 7015. Бысть мор в Великомъ Новѣгородѣ желѣзою велик, паде ж(е) людеи безчисленно; и тои быс(ть) мор по 3 лѣта; в последнюю ж(е) осен(ь), в лѣт(о) 7016, помре люди мужска полу и женска тма и 5000 д(у)шъ и 400 без четырех ч(е)л(ове)къ. Тое ж(е) осени поставили во един д(е)нь ц(е)рк(о)вь на площади у с(вя)тѣи Софеи м(е)с(я)ца октяб(ря) 15 на память с(вя)т(а)го м(у)ч(е)н(и)ка Лукияна прозвитера во имя пр(е)ч(и)стыя вл(а)д(ы)ч(и)ца Б(о)городица пр(и)снод(е)вы Мариа ч(е)стныя ея Похвалы, а того дни служил архиеп(и)с(ко)пъ Семион в тои ц(е)ркви. **В** то ж(е) лѣто м(е)с(я)ца август(а) 20 д(е)нь на память с(вя)т(а)го прор(о)ка Семиона загорѣлося въ Великомъ Новѣгородѣ Торговая сторона въ 11 нощи, а загорѣлос(я) на Коржеве улице, и згорѣ вся страна, мала же некоторая часть стены градныя || осталося; мнозии ж(е) каменныя полаты от великого пожара развалишася, животы люцкия погорѣша, и ц(е)рк(о)вь с(вя)тѣи Дмитрѣи в Торгу выгорѣ, два сторожа згорѣша, и вси ц(е)ркви огорѣша. И быс(ть) тогда вихрь велии, и в вихрь гремѣния страшна, и вихромъ суды великия с реки с Волхова с людми и з животы во огонь приношаше, и инии ж(е) вихромъ в водѣ истопоша, а иные людеи в садѣх изгорѣша на Никитц[к]ои улици; числом же сожженных 5000 д(у)шъ и 300 и 14 ч(е)л(ове)къ, а утопших и згорѣвших в пепел число Б(о)гъ вѣсть; а горѣло д(е)нь и ноцъ да на завтрее до полдни. Того ж(е) лѣта прислал кн(я)зь великии Васильи Иванович своего боярина Бобра<sup>86</sup>, велѣл ему урядити в Новѣгороде торги, ряды, и улицы розмѣрити по московскии. л. 396

**В** лѣт(о) 7017. Повѣльниемъ прес(вя)щеннаго архиеп(и)с(ко)па Семиона дописан бысть Дѣисус во с(вя)тои Софеи на празники, а писал Ондрѣи Лаврентьев с(ы)нѣ да Иван Дермаярцов с(ы)нѣ. Того ж(е) лѣта свел кн(я)зь великии Васильи Иванович вл(а)д(ы)ку Серапиона с Великоз(о) Новагорода послѣ Велика дни 3 нед(ели) спустя за то, что не бл(а)гословил старца Иосифа на Ламѣскомъ Волоце, что он из за архиеп(и)с(ко)пѣи из Новгородцкои пришел с монастырем, отказася в митрополию. Того ж(е) лѣта здѣлан бысть мость Великии чрез Волхов до приезде великого кн(я)зя в Новгород.

**В** лѣт(о) 7018. || Приѣхал кн(я)зь велики Васильи Иванович всеа Руси в Новгород за 3 нед(ели) до Филипова заговейна, а был в Новѣгороде до Крещения Г(о)с(под)ня, да и пскович поимал; да послѣ Кр(е)щения ходилъ во Псков, да Псков взял, а вѣче порушал, и колоколы вѣчныя вѣлел на Москву свести, и посадников псковскихъ, и бояр, и купцев, и лутчих людеи свел на Москву; а во Псковѣ был четыре нед(ели) и съ ѣздомъ, да опять был в Новѣгородѣ, а из Новагорода поѣхалъ к Москвѣ во 5 нед(елю) пос(та); а был в трицати тысящах описныхъ голов, опрочи боярскихъ людеи, в Новѣгородѣ, а подо Псков ходил не во мнозе, зане ж(е) противитися псковичи не смѣли; и кромъ их велѣл розводити да двор собѣ тутъ велѣл поставить, и денги свои учинил. Вина их была, что был архиеп(и)с(ко)пъ ГенADEИ во Псковѣ, и псковичи своимъ попомъ тро(и)цким не вѣлѣли со вл(а)д(ы)кою служить, а проскурницамъ проскур про вл(а)д(ы)ку не вѣлѣли печи. Да ѣдучи изо Пскова, кн(я)зь велики Васильи Иванович всеа Руси велѣл устроити у святѣи Тро(и)ци свечю негасимую д(е)нь л. 396 об.

<sup>86</sup> Испр.; ркп. Борба.



- и ночь, а в Новѣгородѣ<sup>87</sup> Великомѣ, ѣдучи на Москву, такъже велѣл свечю негасимую д(е)нь и ночь устроити пред Софию Пр(е)м(у)дростию Б(о)жиею по старинѣ, какъ была преж(е).<sup>88</sup> Того ж(е) лѣта постави
- л. 397 гость Иван Сырков ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тых Мироносицъ на Дворище, а в ней три ж(е) службы. || Того ж(е) лѣта<sup>89</sup> поставлѣнна бысть ц(е)рк(о)въ камена с(вя)тыи Николае чудотворецъ конецъ Лѣгоши улицы, въ монастырь, помѣтными денгами со всего города. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца дек(абря) 25, индикъ 13, то ся стала воля Б(о)жия, испущение во Ц(а)ригради, по-гречески в Костянтинѣполи. Повѣдал г(о)с(у)д(а)рю его м(и)л(о)сти королю Полскому, а великому кн(я)зю Литовскому Жикгимонту наипервѣе о турцех, тако велико ла<sup>90</sup> земля рушила от дрожания трясения великого. В то ж(е) время тряслася земля болши тридесяти д(е)нь, и в ден(ь) и в ночь по 3 кр(а)ты, чего от далних лѣтъ не слыхано; то в сѣ поры и вежи бадские, стѣны камены, дома в месте и около мѣста распадалися, уж(е) не можетъ ни един ч(е)л(ове)къ вонъ выти. А на поли повѣдали мѣры болши от поля, и от того поля, которое к мѣсту прилегло. А которые муры не распадалися, тые тож(е) велми сѣдалися, и так велми тѣх вежей и домов мурованных много распадалося, что тому лѣчбы помочи нѣтъ; тридесять тысяч мужей, жен и болши того не дочитаютъца в те поры. В тые дни великое знамение сталося: турский межекит, рекше римским языкомъ<sup>91</sup> ц(е)рк(в)и, и с вежами их в землю впадали. А хр(е)стьянские ц(е)рк(в)и без всяко(о) врежения остались живы, и тѣ || вси от страха великого выбегли вон из города из мѣста на полѣ, далеко от города, починив кучи, и до сѣх мѣсть живутъ по кучамъ. А двор ц(а)р(е)въ вес(ь) пропал в землю, но глубока пропасть, на осмьдесять сажен(ь), и тамъ изгибъ и пропал отца н(ы)нѣшняго ц(а)ря, недалече от мѣста смурована была, украшенна велми, и то все изгнило. А то ся звало мѣсто Галата, на онои стороне лименя подлѣ моря, на усть лименя, против Ц(а)ряграда; то всѣ место пропало, вода его потопила. А ц(е)рк(в)и руские на водѣ вси знать, а поганскіи ц(е)рк(в)и все распадалися, и вода их потопила. А римского закона<sup>92</sup> там же домъ их был; велми украшен, здѣлан гдѣ ц(а)рские м(и)л(о)стници, жил он, до них всегда ѣздил: тотъ вес(ь) домъ пропал, которая ц(е)рк(о)въ его во Ц(а)ригради болшая, где самъ патрiархъ завсегда службу Б(о)жию свершаетъ, и в тот час, какъ тотъ трус велии был.<sup>93</sup> Того ж(е) лѣта послѣ Велика дни на 4 нед(еле) к пятнице на ноч(ь) на память с(вя)т(а)го Феодора Секиота скрыс(я) гробъ<sup>94</sup> в Мантир(ь)евском притворѣ у с(вя)т(ы)и Софии с(вят)ых архиеп(и)с(ко)пъ Новгородскихъ Мантириев да Семенов; но бываетъ сие многажды явление, но не тако, яко ж(е) н(ы)нѣ быс(тъ): свися вся камька среде гроба в одно мѣсто; и сия знаменія бывають не бездѣлно: и ко взятыю
- л. 398 Пскова скрыся, и ко сведени||ю архиеп(и)с(ко)па Семиона с Новагорода тако ж(е) скрыся.
- В лѣт(о) 7020. Приходила ц(а)рица кримьского ц(а)ря Казанскаго Гдемидева м(а)ти к великому кн(я)зю Васил(ь)ю Ивановичю на Москву, и кн(я)зь велики чтил и дарил и отпустил ч(е)стно; и пошла ко Криму на Казан(ь). А послѣ ее воина ту весну воевали пасынки ее кримьские ц(а)р(е)вичи вочину г(о)с(у)д(а)ря в(е)л(и)к(о)го кн(я)зя, порубежные городы и волости от Поля, и в землю было имѣ поити по мачехи своея наказу; и кн(я)зь великии Васил(ь)и Иванович утвердил землю свою заставами; и воевав, проч(ь) пошли. Того ж(е) лѣта преставися Симан митрополитъ всеа Руси; поставлен быс(тъ) в того мѣсто митрополитомъ Варлаамъ архимандритъ Симановский.
- В лѣт(о) 7021. По кр(ы)мьскихъ воеванию, в осен(ь), ходил кн(я)зь великии Васил(ь)и Ивановичъ всеа Руси под Смоленско в Литовскую землю, и воевод послал под Полоцко, и под Витебскъ, и под Оршу, и под Мстислав, и под Кричев, и под многие городы, и къ Киеву заставу послал; а воевал осен(ь) и зиму до великихъ заговен, а землю пустошил всю, города ж(е) ни единого не взял, хотя на другии год поити со всѣмъ воевати тѣх городов по<sup>95</sup> реку Березыню.
- [В]<sup>96</sup> лѣт(о) 7022. М(е)с(я)ца август(а) 31 в заговейно в Оспожино г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии Васил(ь)и Ивановичъ всеа Руси, помощию всем(и)л(о)ст(и)ваго Г(оспод)а Б(ог)а и Сп(а)са н(а)шего Ис(у)с(а) Х(рист)а, || и пр(е)ч(и)стыя вл(а)д(ы)ч(и)ци г(оспо)жи нашея Б(огороди)ци и с(вя)тыхъ новыхъ чудотворцовъ и всехъ с(вя)тыхъ м(о)л(и)твами, взял град Смоленскъ и воеводы в немъ на укрепление учинил. А вл(а)д(ы)ку Смоленского свел к Москвѣ и своего вл(а)д(ы)ку с Москвы прислал въ Смоленскъ. И тогда задалися за великого кн(я)зя 3 городы: Орша, и Мстиславской кн(я)зь Михаило з городомъ, и Дубровна. И в ту пору здумал побежати кн(я)зь Михаило Глинской къ королю, от великого кн(я)зя от(ь)ѣхати; не попусти ему

<sup>87</sup> Испр.; ркп. Ноновѣгородѣ. <sup>88</sup> На левом поле: +. <sup>89</sup> На правом поле: +. <sup>90</sup> Так в ркп. <sup>91</sup> В ркп. далее написана буква р и оставлено место для 2-х букв. <sup>92</sup> На левом поле две косые черты теми же чернилами. <sup>93</sup> На левом поле: +. <sup>94</sup> Испр.; ркп. громьбъ. <sup>95</sup> Испр.; ркп. пе. <sup>96</sup> Не вписан киноарный инициал.

Б(о)гъ; и повѣль его кн(я)зь велики поимати. И в тѣ поры Орша и Дубровна *откинуся от* великого кн(я)зя опять за короля за Жигъкимонта, и мало спустя того ж(е) лѣта от(ъ)бѣха кн(я)зь Михаило Мстисловской *от* великого кн(я)зя Василя Ивановича къ королю. Того ж(е) лѣта кн(я)зь велики Васильи Иванович всеа Руси послал кн(я)зеи и воевод своих ко граду Орше со мною силою, и тамо с(я) учинил бои кн(я)земь нашимъ и воеводамъ с королѣмъ: и по великимъ грехомъ побиша литва наших множ(е)ство, а иных живых переимаша воевод и бояр и ведоша их съ собою в Литву, а инии убегоша в Смоленскъ. Сеи ж(е) бои быс(тъ) м(е)с(я)ца сен(тября) 9 на память с(вя)тых праведных Иаки[м]а и Анны лѣта 7023, занеж(е) не надѣялися наши бою и того ради располошались(я), а сила не нарядна была, а инии || в отъѣзде были, а литва л. 399 пришла изнорядаяся на них. Того ж(е) м(е)с(я)ца пришел литовской кн(я)зь Костянтинъ Острожски съ силою ко Смоленску и не успѣ ничто ж(е), возвратися во свояси.

В лѣт(о) 7023. М(е)с(я)ца сен(тября) свершенна быс(тъ) ц(е)рк(о)въ камена на Москвѣ на берегу Все с(вя)тии. Тои ж(е) зимы поставили вл(а)д(ы)ку Смоленску Иосифа архимандрита Чюдовского. Тое ж(е) зимы у г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя взяли нѣмцы перѣмирие. Того ж(е) лѣта 23 по Велице дни приходилъ посол турецкой с миром и г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Васил(ь)ю Ивановичю и дары многие привез. Тогды ж(е) *отпустил* его князь(ь) велики въ свою землю, с нимъ *отпустил* своего посла Васил(ь)я Коробова и гости своих многих, и Б(о)жымъ попущениемъ тамъ мнози люди мерли, тамошнии и наши. Того ж(е) лѣта приходил к великому кн(я)зю цысарской посол с миромъ и дары многи привез; того ж(е) лѣта кн(я)зь великии посылал в Цысари Дмитръя Ласкирѣва. Того ж(е) лѣта поставил кн(я)зь великии три ц(е)ркви на Москвѣ: Бл(а)говѣщение на Ваган(ь)ковѣ, да с(вя)тѣи Владимир в Садах, да с(вя)тое Бл(а)говѣщение на Воронцовѣ. Того ж(е) лѣта преставися вл(а)д(ы)ка Вас(ь)ян Ростовский. Того ж(е) лѣта умер кримский ц(а)рь старои, а сел на ц(а)ръство с(ы)нъ его || болшой, и мир взял з г(о)с(у)д(а)ремъ великимъ кн(я)земь, и посла своег(о) л. 399 об. послал, а великог(о) кн(я)зя посла выпустил Михаила Тучкова. Того ж(е) лѣта 7023, во 10 лѣто г(о)с(у)д(а)ръства великог(о) кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича всеа Руси, подписана бысть соборная ц(е)рк(о)въ болшая на Москвѣ ч(е)стное Успение с(вя)тѣи Б(огороди)ци велми чюдно и всякия лѣпоты<sup>97</sup> исполнено повѣльниемъ г(о)с(у)д(а)ря великог(о) кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича всеа Руси самодержьца, и совершения подписи достиже м(е)с(я)ца август(а) 27; толми ж(е) чюдно видѣти, яко входящу во ц(е)рк(о)въ самому г(о)с(у)д(а)рю самодержьцу, и с(вя)тѣишему митрополиту, и прес(вя)щеннымъ архиеп(и)с(ко)помъ, и еп(и)с(ко)помъ, и всему с(вя)ш(е)нному собору, и кн(я)земь, и сановникомъ, и всѣмъ православнымъ хрестияномъ, видяще превеликое создание соборныя ц(е)ркви и многочюдную потпис(ь), и великих чюдотворцов целбоносныя гробы, и воистинну мнящеся яко на н(е)б(е)си стояти, и толико всѣмъ рещи: «Г(оспод)и, ос(вя)ти любящая тя бл(а)гольпие дому твоего и укрѣпи державу г(о)с(у)д(а)ръства твоего *от* рода в род и до вѣка». Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца август(а) 12 д(е)нь на память с(вя)тых м(у)ч(е)н(и)къ Фотѣя и Никиты в н(е)д(е)лю с(вя)щенна быс(тъ) ц(е)рк(о)въ пр(е)с(вя)тая Б(огороди)ца ч(е)стное Успение на Тифине, а с(вя)тѣи Николае придѣл наутрие в п(о)н(е)д(ел)ник при бл(а)говѣрномъ вѣликомъ кн(я)зе Василие Ивановиче, промежи а||рхиеп(и)с(ко)пы послѣ Серепиона да Макария за 11 лѣт без м(е)с(я)ца; а нарятчикъ был Дмитръи Сырков, л. 400 а мастер Фрязин с Москвы великого князя, а имя ему.

В лѣт(о) 7024. М(е)с(я)ца ген(варя) 11 на память пр(е)п(о)д(о)бнаг(о) Феодосия общему житию началника в п(я)т(о)к простил чюдотворецъ Алексѣи у гроба своего жену разслаблену ногами Андрѣя Половина брата, а болна была пол осма году. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца сен(тября) перемежилось хлѣба на Москвѣ: ржи негде было купити; в тѣ поры кн(я)зь велики с великою княгинею поѣхал во Ярославль и в ыные города на побывание. А того ж(е) лѣта в осен(ь), в семомъ лѣте послѣ сведения из Новагорода архиеп(и)с(ко)па Серапиона, немного не допустя сегого лѣта, смирился князь(ь) великии с Серапиономъ; а кто ни постоял, Васильи Ондрѣевич Челядин, и вл(а)д(ы)ка Ростовский Васиян, и братъ его Иосиф, и вл(а)д(ы)ка Суздальский, и тог(о) лѣта вси умерли, а Иван Ондрѣевич Челядин в Литвѣ гл(а)ву положил, а рязанской Тарасѣи и вл(а)д(ы)ч(е)ство оставил его же ради; да того ж(е) лѣта и пермский умер Протасѣи. Того ж(е) лѣта преставис(я) архиеп(и)с(ко)пъ Семион Великово Новагорода и Пскова у Тро(и)цы в Сергиевъ монастыре, и положен туто ж(е) въ схимѣ, а преставис(я) в Лазореву субботу во 7 час дни. Того ж(е) лѣта поставил ц(е)рк(о)въ на Футинѣ игумен Сергии || новую Преображение Г(оспод)а Б(ог)а и Сп(а)са нашего И(су)с(а) Х(ри- л. 400 об.

<sup>97</sup> Испр.; ркп. лѣпопы.

ст)а на старомъ месте, где старая была; и с(вя)щ(е)нна на праздник Преображения. **В** то ж(е) льто<sup>99</sup> не во многие гости московские, и купци новгородския, и старасты, вси гражане х(рист)олюбивые люди многие ц(е)ркви каменные в Вѣликом Новѣгородѣ, и по посаду и по монастырямъ создаша, а иные старые починиша и обелиша известию.

**Лѣта 7025.** Падесея ц(е)рк(о)въ камена въ Великомъ Новѣградѣ с(вя)тѣи Климентъ в Плотинскомъ концѣ на Иворове улице. Тое ж(е) осени пособи Б(о)гъ великому кн(я)зю Васил(ь)ю Ивановичю над литвою у псковского городка у Волочки<sup>100</sup>.

**В** лѣт(о) 7027. М(е)с(я)ца июн(я) 27 в суб(оту) преставис(я) кн(я)зь Семион Иванович. Того ж(е) лѣта послал кн(я)зь велики Василѣи Иванович в Литовску землю воевати под городом. Тое ж(е) осени м(е)с(я)ца август(а) 29 д(е)нь быс(ть) пожар в Вѣликомъ Новѣгородѣ на Торговой стороне: на Лубя[ни]цы и на Рогатицы до 5 дворов згорѣ и боль.

**Лѣт(а) 7027.** М(е)с(я)ца сен(тября) въ 6 д(ень) пожаловал г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии Василѣи Иванович всѣа Руси во своей отчине в Великомъ Новѣгородѣ: слыша, что намѣстники силно и тиуны их судять по мздѣ, и велѣл своему дворецкому Ивану Костянтиновичю да дворцовымъ дьякомъ Семену Борисову да Звяти || Софонову выбрать из улицы лучших людей 48 ч(е)л(ове)къ, к целованию привести; и оттолѣ по г(о)с(у)д(а)р(е)ву слову великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича оставили судити с намѣстники старасту купецького Васил(ь)я Никитина с(ы)на Тороканова, а с тиуны судити целовалникомъ по 4 на всякии м(е)с(я)ць.

**В** лѣт(о) 7028. Ос(вя)щ(е)нна быс(ть) ц(е)рк(о)въ камена в Великомъ Новѣгородѣ на Торговой стороне с(вя)щ(е)нном(у)ч(е)н(и)къ Климентъ папы Римскии на Иворове улице м(е)с(я)ца нояб(ря) 21 д(е)нь, а строил ц(е)рк(о)въ гость московскии Василѣи Никитич Тороканова.

**Лѣта 7029.** Бысть пожар [в] Великомъ Новѣгородѣ на Торговой стороне, во Плотинскомъ конце: загорѣлося по Ил(ь)ине дни не за много у Бориса и Глѣба на Заполской улице, и оловянка выгорѣ, и с(вя)тая м(у)ч(е)н(и)ца Еуфимия храмъ огорѣ, и монастыр(ь) вес(ь) выгорѣ. Того ж(е) лѣта во Сп(а)сово говѣние быс(ть) сила татарская велика ц(а)ря Юря, и много учиниша беды великог(о) кн(я)зя городомъ: Рязан(ь) и Коломну ожгли, и много людей иссѣкли, и в полон вели многих боярын(ь) и боярских дочерѣи, полтораства дѣти у персѣи отнял, да и опослѣ татар скопив дѣтей и свезли к Москвѣ к великому кн(я)зю; а кн(я)зь велики самъ из Москвы выѣхал, а татарове были нолны в Вороб(ь)евѣ и м(и)л(о)стию Б(о)жиею вскоре пошли проч(ь). ||

**Лѣт(а) 7030.** Прислал г(о)с(у)д(а)рь княз(ь) великии Василеи<sup>XIII.1</sup> Иванович всея Руси дворецкому Ивану Костянтиновичю и дьякомъ новгородскимъ, повѣле поставити ц(е)рк(о)въ, понеж(е) тогда повѣтрие быс(ть) во Псковѣ [в]е[лико]; и поставиша ц(е)рк(о)въ древяну Покров с(вя)тѣи Б(огороди)ци в каменомъ городе единымъ днемъ, всего града народомъ; и ч(е)стныя игумены, и с(вя)щенници с(вя)тѣи, и всего града священници молебная пѣвше, и ц(е)рк(о)въ свещаша, и с(вя)тую литургию свершивше м(е)с(я)ца нояб(ря) 21 на Введение<sup>2</sup> с(вя)тѣи Б(огороди)ци. Б(о)жиею м(и)л(о)стию оттолѣ нача легче быти повѣтрие, по малѣ и преста, а на обѣдни простила с(вя)тая Б(огороди)ца дѣтище 12 лѣтъ слѣпо очима. Того ж(е) лѣта 30 бысть мор во Псковѣ, и много дворов вымерло и стояли пусты, и в одну скудельницу мертвых положили 10 тысящ и полторы тысячи. Митрополитъ Варламъ оставил митрополию, и по нем поставлен быс(ть) митрополитъ Данил из Осифовы пустыни.

**Лѣт(а) 7031.** М(е)с(я)ца ген(варя) приходилъ посол ис Криму на Москву Зебик мурза Ширинского роду, да с нимъ Аныи кн(я)зь. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца маа кн(я)зь велики Василѣи Иванович всеа Руси поймал кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича Шемячича и посадилъ его в темницу, а княгиню его велѣлъ || привести к Москвѣ, и боярыни у ней отняли. Того ж(е) лѣта кн(я)зь велики Василѣи Иванович пошел с Москвы съ своею силою в Новгород Нижней и отпустил своих воевод по[д] Казан(ь) м(е)с(я)ца август(а) въ 27, и не дошедше Казани, возвратилис(я) назад. Тое ж(е) осени м(е)с(я)ца октя(бря) во 1 д(е)нь с(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)въ в Савинѣ пустыне Покров с(вя)тѣи Б(огороди)ци и гроб пр(е)п(о)д(о)бнаго Савы Вешерского.

**В** лѣт(о) 7032. М(е)с(я)ца сен(тября) г(о)с(у)д(а)рь княз(ь) велики Василѣи Иванович всеа Руси повѣле на Суры рѣкы нов город поставити, и по великог(о) кн(я)зя слову въскоре город древян поставили, от безбожных агарян затулие. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца октя(бря) 17 д(е)нь на память с(вя)т(а)го прор(о)ка Иосия приходили татарове под Галич, посадки пожгли, а град Г(о)с(по)дѣ сохранил не врежен, и от(ь)идоша. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца април(я) нач(а)ша поновливати храмъ с(вя)тую Пятницу на Торговой сторонѣ,

<sup>99</sup> Испр.; ркл. лѣта. <sup>100</sup> Речь идет об Опочке. <sup>XIII.1</sup> Написано над строкой. <sup>2</sup> Испр.; ркл. сведение.

вначаль московской гость Дмитреи Иванов с(ы)нь Сыркова, и с нимъ х(рист)олюбивии людие, иж(е) в велицемъ ряду седят, имена их единому Б(о)гу сведущу. И егда начаша в лъвомъ криль ц(е)рковномъ починивати, понеж(е) были голбци во крылех, и начаша голбъцы разрушати яко бы ц(е)ркве пространство имѣти начаша помость възрывать, и ту обретоша сокровище, *от* много лѣтъ сокровѣнно, а немогущу никому въдати, о[т]коле се быс(тъ); а скровенно сребра || древних рублев новгородских литых сто и семьдесятъ, л. 402 об. а полтин литыхъ ж(е) четыр(е)десятъ и четыре. И повѣдаша сия намѣстником Великого Новагорода и вел-можам, они ж(е) приѣхавше, видѣвше сиа, и повельша вложити в сосуд и запечаташа.

**В лѣт(о) 7033.** По Б(о)жию строению бысть в Великомъ Новѣгороде на втори н(е)д(е)ли по Пасце: иде вода в Волховѣ, не вѣтромъ, ни бурю, но повѣлениемъ Творца своег(о) Б(о)га, иде днѣи 9, а на десятии возвратиса паки и поиде по своему подобию.

**Лѣт(о) 7034.** М(е)с(я)ца мар(та) 5 ден(ь) поставлен быс(тъ) архиеп(и)с(ко)пѣ Великому Новугороду и Пскову вл(а)д(ы)ка Макареи, архимандритъ из Лушков, при бл(а)говѣрномъ великомъ кн(я)зе Васил(ь)е Ивановиче всеа Руси самодержъцы, во ц(е)ркви Пр(е)ч(и)стѣи соборнѣи на Москвѣ митрополитомъ Даниломъ в н(е)д(е)лю 4 поста на память пр(е)п(о)д(о)бнаго *отца* нашего Герасима, иж(е) на Иердане. **И** быс(тъ) послѣ Серапиона еп(и)с(ко)па до Макария 17 лѣт без семи н(е)д(е)ль промежка. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца июл(я) 29 в н(е)д(е)лю на память с(вя)т(а)го м(у)ч(е)н(и)ка Калинника приѣха б(о)голюбивии архиеп(и)с(ко)пѣ Макариѣ с Москвы в Великии Новгород, и изыдош(а) во стретение ему собор с(вя)тѣи Б(о)городици съ кр(е)сты, и вси с(вя)щенници Великого Новагорода, и вси х(рист)оимениты сановници г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя, || и вес(ь) народ Великого Новагорода, *от* мала и до велика, с женами и з дети, во л. 403 Славенской конецъ; и 1-е возложи на себе архиеп(и)с(ко)пѣ вес(ь) санъ с(вя)т(е)льскый во ц(е)ркви во славномъ прор(о)це Ильи; быс(тъ) тогда ключ граници 10, а вруц(е)лѣт(о) 7. Тои ж(е) зимы г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Василеи Иванович всеа Руси великую княгиню Соломанию постриг в черници и в Суздаль сослал, а женився жил с нею 20 лѣт, а дети не было *от* нѣи. Послѣ Крещения Х(ри)с(то)ва в Велики мясоед понял кн(я)зь великии Василѣи Иванович всеа Руси другую жену, кн(я)жѣ Васил(ь)еву дочер(ь) Елену Темного Глинского. Того ж(е) лѣта 34-го приѣхаша ко г(о)с(уда)рю великому кн(я)зю Васил(ь)ю Ивановичю на Москву поморцы и лоплене с моря окяна, ис Кандолжской губе усть Невы реки, из дикой Лопи, и би челомъ г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Васил(ь)ю Ивановичю, и просили антимиша и с(вя)щенников ц(е)рк(о)въ с(вя)щати и прос(вѣ)тити их с(вя)тымъ кр(е)щениемъ; и г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии велѣл послати б(о)гомолцу своему архиеп(и)с(ко)пу Макарию из Новагорода *от* соборнѣи ц(е)ркви с(вя)щенника и диякона. И по великого кн(я)зя слову послал архиеп(и)с(ко)пѣ *от* с(вя)тѣи Софии с(вя)щенника и диякона, и они ѣхавше с(вя)щали ц(е)рк(о)въ Р(о)ж(е)ство Иоан(а) Пр(е)д(оте)ча и многих лоплян кр(е)стиша во имя *Отца* и С(ы)на и в нашу православную вѣру хр(е)стиянскую. || Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца июн(я) въ 6 л. 403 об. быс(тъ) пожар в Великомъ Новѣгороде: загорѣлос(я) в Горончарскомъ<sup>3</sup> концѣ на Чернице улице в суб(оту) на 7 час ноц(и); улица вся погорѣ, и Варварин монастыр(ь) вес(ь) выгорѣ, и вес(ь) конецъ и до Алексѣа с(вя)т(а)го, и стены градныя погоре 4 прясла, а ц(е)рквеи огорѣ 5: с(вя)тая Варвара, и Вси с(вя)тѣи в том же монастырѣ, и Тро(и)ца Живоначальная, и Воздвижение ч(е)стнаго кр(е)ста, и Лука ап(о)с(то)ль.

**В лѣт(о) 7035.** М(е)с(я)ца сен(тября) во 9 д(е)нь ос(вя)щенна быс(тъ) ц(е)рк(о)въ с(вя)тѣи ап(о)с(то)ль Филиппъ в Великомъ Новѣграде на Нутной улице при великомъ кн(я)зе Василие Ивановиче всеа Руси и при архиеп(и)с(ко)пѣ Макарии, а с(вя)щаль<sup>4</sup> ц(е)рк(о)въ самъ архиеп(и)с(ко)пѣ Великово Новагорода и Пскова вл(а)д(ы)ка Макарии, с ним собор с(вя)тѣи Софии, и всего града с(вя)щ(е)нници и диякони, пѣв молебная и с(вя)тую литургию свершив; и ту на обѣдни простил Б(о)гъ жену очима болну<sup>5</sup>. А строенны ц(е)ркви с(вя)тѣи ап(о)с(то)ль Филиппъ и с(вя)ты Николае на одномъ основании двѣма улицы, Нутную и Бардовою, гостѣми московскими и новгородцкими и всѣми православными хр(е)стияны, иж(е) приходит под кров тѣх ц(е)рквеи. Тое ж(е) зимы м(е)с(я)ца дек(абря) 24 д(е)нь на веч(е)рие Рожества Х(ри)с(то)ва в п(о)нед(ел)ник приѣха г(о)с(у)д(а)рь княз(ь) велики Василѣи Иванович всеа Руси къ пр(е)ч(и)стѣи Б(о)городици на Тифину помолитися о здравии и о сп(а)се|нии, чтоб ему г(о)с(у)д(а)рь Б(о)гъ даровал плод чрева; и вельниемъ л. 404 г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя приѣха архиеп(и)с(ко)пѣ Макарии туто ж(е) на Тифину помолитис(я), и молѣбены соборне пѣв со игумены и с(вя)щ(е)нници, и б(о)жественую литургию свершив о г(о)с(у)д(а)рьскомъ здравии и всего православнаго хр(е)стиянства; и г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии великую вѣру и умил-

<sup>3</sup> Испр.; ркп. Горончарскомъ. <sup>4</sup> Испр.; ркп. с(вя)щена. Буква а испр. из ъ. <sup>5</sup> Испр.; ркп. болншу.

ное моление показа ко всемилостивому Сп(а)су и пр(е)ч(и)стѣи Б(огороди)ци и ко их угодником, и многу м(и)л(о)стѣ к печальным людемъ показа, иж(е) в него г(о)с(у)д(а)ревы опале, и многи манастири м(и)л(о)ст(ы)нями удоволив, и паки возвратис(я) во сп(а)сены град Москву, а архиеп(и)с(ко)па отпусти во свою архиеп(и)с(ко)пью в Великии Новгород. А был кн(я)зь великии на Тифин(е) трии дни, и поѣхал к Москвѣ, и стал на Москвѣ на Крещени Г(о)с(под)не. Того ж(е) лѣта весне обложена бысть ц(е)рк(о)въ камена Успение с(вя)теи Б(огороди)ци в манастирь на Колмовѣ. Того ж(е) лѣта с(вя)щенна бысть ц(е)рк(о)въ камена на Москвѣ, на великого кн(я)зя дворѣ, Преображение Г(о)с(под)не, противу Лазоря с(вя)т(а)го, вѣльниемъ г(о)с(у)д(а)ря бл(а)говѣрного великого кн(я)зя Васил(ь)я Иванович(а) всеа Руси; а с(вя)ща ц(е)рк(о)въ прес(вя)щенныи митрополитъ Московскии Данил со архимандриты и со ч(е)стными игумены и с(вя)щенники.

л. 404 об.

Того ж(е) лѣта с(вя)щенна бысть ц(е)рк(о)въ камена с(вя)т(ы)и || ап(о)с(то)ль и еуаг(ге)листь Лука на Лукинѣ улице, а устроен пр(е)ст(о)ль и служба тѣми ж(е) уличаны, иж(е) приходятъ под покров с(вя)т(а)го Луки; послѣ сего пожара, еж(е) бысть в лѣте 7034, устроен пр(е)ст(о)ль в паперте<sup>6</sup>; а ц(е)рк(о)въ болшая в прежнии лѣта от пожара ж(е) запала; и с(вя)ща сии пр(е)ст(о)ль, иж(е) в паперте, самъ архиеп(и)с(ко)пъ Макарии м(е)с(я)ца август(а) 23.

В лѣто 7036. Сентяб(ря) во 9 быс(ть) на Москвѣ великого кн(я)зя братия, кн(я)зь Юр(ь)и и кн(я)зь Анд-рѣи. Приде вѣсть г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Васил(ь)ю Ивановичю всеа Руси на Москву, пришествие ц(а)ря Аслама Крымского, и с нимъ ц(а)ри и ц(а)р(е)в(и)чи, вои многи, с(ы)нъ заволского ц(а)ря, быс(ть) от(е)ць в поимании у короля. И в тѣ поры пригони гонецъ к великому кн(я)зю на Москву и поведа ему злаго ц(а)ря Аслама, что с(я) он реки Оки перевозит; и бѣ в те поры на заставе кн(я)зь Федор Мстиславич. Г(о)с(у)д(а)рь же кн(я)зь великии слышав от кн(я)зя Федора Мстиславича, и посла к нему на помощь, по бл(а)гословлению прес(вя)щенног(о) митрополита Данила, кн(я)зя Василия Шуиского да кн(я)зя Федора Лопату; и встрѣтиша ц(а)ря Аслама на Оки реки, а с нимъ воя многи 60 000, и бишас(я) с нимъ по Тебенек; и поможе

л. 405

Г(о)с(по)дъ Б(ог)ъ г(о)с(у)д(а)рю велико||му кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси без успѣха. А самъ князь великии стояше от Оки 20 верстѣ и з своею братиею, и с нимъ воа многи; и слыша то побегение злаго ц(а)ря Аслама, повѣлеша своимъ воеводамъ и воискомъ пойти за Оку за ними. И бѣ негдѣ село великого кн(я)зя, и в немъ ц(е)рк(о)въ Никола чудотворецъ; и нѣкто бѣ у ц(а)ря у Вослама кн(я)зь Алаи, и восхотѣ сожещи ц(е)рк(о)въ с(вя)т(а)го Николу, и бѣ своимъ дворомъ в томъ селѣ; и отслаша своих людеи проч(ь) и зажгоша ц(е)рк(о)въ дважды<sup>7</sup>, не погорѣ ц(е)рк(о)въ. И безумныи кн(я)зь поганныи Алаи не убояс(я) страха Б(о)жия, заже ц(е)рк(о)въ с(вя)т(а)го Николу; и подняся ц(е)рк(о)въ, и в томъ часѣ узрѣша его воеводы великого кн(я)зя, воя многи начаша за нимъ скакати, и прискочиша на мѣсто погорѣвша ц(е)рк(о)ви, и ту узрѣша его, и удръжан быс(ть) гнѣвомъ Б(о)жымъ и м(и)л(о)с(е)рдиемъ великого Б(о)га невидимою силою, и молъниемъ г(о)с(у)д(а)ря бл(а)г(о)вѣрного кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича всеа Руси и прес(вя)щеннаго митрополита Данила, и слѣзами всех православныхъ кр(е)стѣян злыи князь Алаи пойман быс(ть). И приведоша его к великому кн(я)зю и къ его братии и ко всему воиску, и нач(а) его кн(я)зь великии спрашивати, коею

л. 405 об.

притчею пои||ман быс(ть); сказа ему все по ряду, что хотѣ зажещи ц(е)рк(о)въ с(вя)т(а)го Николы, да и сожже, и в томъ часѣ пойман быс(ть), износя хулу на Г(оспод)а Б(ог)а Сп(а)са нашего Ис(ус)а Хр(ист)а, на пр(е)ч(и)стую Б(о)гом(а)т(е)рь, и на безплотных сил, и на Б(о)жких угодников. И слышав кн(я)зь великии такую реч(ь) от кн(я)зя Алая, и возвратис(я) к Москве и [с] своею братиею и со многими вои, а за царемъ посла воевод своих и воя многи; а полону ц(а)рь Аслаш не взял ничего, а москвичи съдоша в осади 5 дни, а град Москва цѣл сохранен быс(ть) и вся земля Руская. А царь Асланъ гонимъ гнѣвомъ Б(о)жымъ, и нападе на него страх и трепетъ, и смятес(я) утроба его в немъ; а г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии приѣхав к Москвѣ, и срѣтоша его прес(вя)щенныи митрополитъ Данил, и с нимъ архимандриты, и игумены, и с(вя)щенницы, и дьяконы со кр(е)сты и со свещами, и всякъ возрастъ мужескъ пол и женскъ, со славою и ч(е)стью многою.

И повѣлеша пѣти молебн пред образомъ Г(оспод)а Б(ог)а Сп(а)са нашего Ис(ус)а Хр(ист)а и пред иконою пр(е)ч(и)стѣи Б(о)гоматере ч(е)стнаго ея Успения, еж(е) нарицается Владимирская, и ч(е)стнаго ея Успения, и пред чудотворцовымъ гробомъ Петра митрополита, || хвалу воздаша Богу. И абие государь<sup>8</sup> кн(я)зь великии Васил(ь)и Иванович начаша сказывати побегение злаго царя Аслана и чудо великог(о) чудотворца Николы, и воздаша хвалу Б(о)гу и пр(е)ч(и)стѣи Б(огороди)це и угодникомъ их во вѣки, аминь. Того ж(е) лѣта 36 понови прес(вя)щенныи архиеп(и)с(ко)пъ Макарий чудотворную икону Знамение Пр(е)ч(и)стѣи,

л. 406

<sup>6</sup> Испр.; в ркп. далее *гаплографическая ошибка*: сам архиеп(и)с(ко)пъ Макарии. <sup>7</sup> Испр.; ркп. двожды. <sup>8</sup> Испр.; ркп. г(о)с(по)дъ.

понеж(е) *от* многа *лѣт* обетшаа бѣ зело; он бо кузнию и монисты украси и сверши ю м(е)с(я)ца октеб(ря) въ 20 д(е)нь, и проводи ч(е)стно самъ прес(вя)щенныи архиеп(и)с(ко)пѣ пр(е)ч(и)стую Б(огороди)цу на Ил(ь)ину улицу съ кр(е)сты, со архимандритомъ, и со игумены, и <sup>9</sup>с(вя)щенники и дьяконы<sup>9</sup>, и всего Вѣлико-з(о) Новагорода с мужи и жены. Того дни б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пѣ ц(е)рк(о)въ с(вя)ща чесное ея Знамение, понеиж(е) ц(е)ркви того лѣта понавливали; и чудотворную икону постави въ ц(е)ркви с(вя)тыа Б(огороди)цы, и воздаша хвалу Б(о)гу и пр(е)ч(и)стеи Б(огороди)це. Того ж(е) лѣта, при державѣ г(о)с(у)-д(а)ря великого кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича всеа Руси, б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пѣ Великоз(о) Новагорода и Пскова вл(а)д(ы)ка Макарии, яко во второе лѣто ч(е)стнаго его<sup>10</sup> с(вяти)т(е)лства, созва къ себе ч(е)стныи игумены, еж(е) есть Онтон(ь)ева монастыря, и Деревяницкоз(о), и Бл(а)говѣщенского, и Оркажа монастыря, и проч(ь)е игумены всех монастырѣи, идеж(е) нѣсть общины, и нача их учити, яко *от* Живоначалныя Троица *от* вышняя Пр(е)м(у)дрости научениемъ, еж(е) имѣ устроить общее<sup>11</sup> житие, якож(е) *л. 406 об.* и прежнии б(о)гоноснии *от*ци написаша. Игумени ж(е), слышавше, приемше добрыи советъ б(о)голюбиваго архиеп(и)с(ко)па Макария, тихаго дателя, егож(е) любить Б(о)гъ, и *от*толъ начаша устроить общежители<sup>11а</sup>, коиждо во своемъ монастырѣ, не токмо в Вѣликомъ Новѣгороде, но и по окр(е)стным<sup>12</sup> градомъ новгородскимъ, архиеп(и)с(ко)пы нач(а)ша общеныи устроить и тряпезы со ц(е)рквами ставити по всѣмъ монастырям, ови каменные, инии ж(е) деревянные, и все по бл(а)гочинию устроить, якож(е) достоить во обителех. А преж(е) бо сего токмо велици монастыри во общины быша и по чину, а прочии монастыри, иж(е) окр(е)сть града, особ живуше, и коиждо особъ в кѣлиях ядаху и всякими житѣйскими печалми обдержими бяху, а в лу[ч]ших монастырѣи черныцов 6 или 7, а в прочих 2 или 3; а егда устроиша общежители, тогда нача бл(а)годать множатися и все бл(а)гочиние пребывати, и братия в монастыри начаша приходити идѣже было 2 или 3, ту 12 и 15; идеж(е) 6 или 7, ту 20 и 30, а в прочих 40 и множее. А около града тогда которые монастыри общины<sup>13</sup> устроиша, а се их имена: Антониев манастыр(ь), на Деревяницы, Бл(а)говѣщение, Оркаж, на || Колмовѣ, на Волотовѣ, на Ситецкы, Чюдо Арханг(е)ла на Сковороткѣ, в Нередицах, в *л. 407* Чиловь, на Коломъцах, на Лилнѣ, на Перинѣ, на Николин(е) конецъ Легощи улицы, в Пантелѣеве; си обители толико около Великоз(о) Новагорода, а окр(е)стнымъ градомъ здѣ число не положено; а толико 2 именованых монастырѣи тогда не устроиша общины<sup>14</sup>: Николи ж(е) манастыр(ь) в Неровскомъ концы, а игумен инокъ Илья, зовемыи Цвѣтнои, да Р(о)ж(е)ство Х(ри)с(то)во на Поли, а игумен Иоан, зовемыи Заяць; а мошно бы имѣ устроити, они ж(е) не хотяху: в том бещинии обыкоша жити, а архиеп(и)с(ко)пу сказаша нужю собѣ, еж(е) которой н(ы)нѣ архиеп(и)с(ко)пѣ реч(е) имѣ: «По дѣломъ вашим *от* Б(о)га мзду примете». Тогда ж(е) архиеп(и)с(ко)пѣ и черницамъ вдасть монастыри: манастыр(ь) на Десятинѣ, манастыр(ь) Петровскои, И[ль]инскои, и Сп(а)скои на Волоцкои дорозе, на Соколници, Б(о)гословскои на Вятки, на Шнятинѣ; а преж(е) бо сего в тех монастырех жили игумены и черницы, и архиеп(и)с(ко)пѣ повѣле *от*вести игуменов в мужескии монастыри, а черницамъ в(дас)ть игумении бл(а)гочиния ради. Того ж(е) лѣта 36-го, при державѣ бл(а)говѣрнаго великого кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича всеа Руси, повѣль б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пѣ Макарии устроити ц(а)рские двѣри во с(вя)тую Софию, понеж(е) прежнии двѣри *от* мноз(о) лѣтъ об[в]ѣтшали || и ни которые лѣпоты не имущи, прес(вя)щенныи ж(е) архиеп(и)с(ко)пѣ повѣль устроити двѣри *л. 407 об.* сугубие первых в высоту и в ширину, преж(е) бо начен *от* б(о)ж(е)ственных икон писания на кивотъ, еж(е) на[д] дверми, на самех дверех на столпцех, числомъ иконного поклонения с(вя)тых яко 66; таж(е) повеле хитрецемъ дверие угодное различнымъ начертаниемъ устроить с мудрыми подзоры и украшати златомъ и сребромъ листовнымъ, еж(е) есть сусан. Иконописцы ж(е) и хитрецы устроиша по повельнию ц(а)рские двѣри велми чудно видети и вся лѣпоты исполненныи, и кр(е)сть честныи на версе двѣри и постави *от* камня хрустала, велми чудно устроение, и повѣль тѣ ц(а)рские двѣри поставити в соборнои ц(е)ркви во с(вя)тъи Софии; и запону устроил *от* различных тафтъ, велми лѣпо видети. Тогда ж(е) б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пѣ Макарии и иконы во с(вя)тъи Софѣи повѣль по чину поставити: самую чудную икону с(вя)ту Софию выше воздвиг, и цареградцкие иконы всемилостивыи Сп(а)съ Г(о)с(по)дъ нашъ И(су)с Х(ри)стосъ стоящи, *от* злата и сребра, велми чудно устроение, и с(вя)тти ап(о)с(то)ли Петръ и Павел, тако ж(е) стоящи, *от* злата и сребра чудно устроены, сии чудные иконы противу своего с(вяти)т(е)лева мѣста постави, и пелены *от* паволок устрои, велми чудно и лѣпо видети, и прочая || иконы по чину повѣле постави- *л. 408*

<sup>9-9</sup> Написано дважды. <sup>10</sup> Испр.; ркп. ея. <sup>11</sup> Испр.; ркп. общее. <sup>11а</sup> Испр.; ркп. общежители. <sup>12</sup> Испр.; ркп. окр(е)стным.  
<sup>13</sup> Испр.; ркп. общины. <sup>14</sup> Испр.; ркп. общины.

ти. И входящу самому б(о)голюбивому архиеп(и)с(ко)пу Макарию во с(вя)тую Софию соборную ц(е)рк(о)вь, и с ним архимандритомъ, и ч(е)с[Т]нымъ игуменомъ<sup>15</sup>, и с(вя)щенникомъ, и диякономъ, и всъмъ православнымъ хр(е)стияномъ, и такову льпоту во ц(е)ркви видяще, и всемъ реши: «Г(оспод)и, ос(вя)ти любящая бл(а)гольпие дому твоего». Того ж(е) лѣта веснь повель прес(вя)щенныи архиеп(и)с(ко)пъ Макарии иконописцемъ писати настѣнное пис(ь)мо на стѣнь у с(вя)тѣи Софеи на[д] дверми, коими самъ входитъ от запада, и написати выше Живоначальную Тро(и)цу, а доль с(вя)тую Софию Прем(у)др(о)сть Б(о)жию, нерукотворѣнный образ Г(оспод)а нашего И(сус) Х(риста), и два архангила по странамъ, на поклонение всемъ православнымъ хр(е)стияномъ, самъ б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пъ, входя в соборную ц(е)рк(о)вь и исходя, поклонение творя и моление исполняя; а и преж(е) сего было ж(е) написано на томъ же мѣсте, но<sup>16</sup> толико един образъ Вседержителя до пояса, а мало не всѣ то мѣсто, идеж(е) н(ы)нѣ настѣнное писано, но от многихъ лѣтъ обѣщало, архиеп(и)с(ко)пъ то повѣле от(ъ)яти, а новие написати. Того ж(е) лѣта 36, при бл(а)говѣрномъ великомъ князе Васил(ь)е Иванович(е) всеа Руси самодержьци и при архиеп(и)с(ко)пъ б(о)голюбивомъ Великого Новгорода и Пскова вл(а)д(ы)ка Макарии, приде нѣкии хитрець отъ псковские страны въ Великии Новгород, и възрѣв на Волхвову реку, и нача го||ворити: «Аще бы мнѣ кто повѣлелъ, здѣла[л] бы есми на сеи реце мельницу». И возвестиша сия архиеп(и)с(ко)пу Макарию, прес(вя)щенныи же архиеп(и)с(ко)пъ по своему бл(а)гоутробию болю хотя украсити Вѣликии Новгород при своемъ ч(е)стнемъ с(вя)т(е)льстве, преж(е) бо наченъ еже о ц(е)ркви Б(о)жии тишание и велико прилежание и о обителехъ велие устроение, даж(е) и до самихъ вещей, еж(е) бы и сия вещь здѣлати, еж(е) изначала града не бывала, даже бы та вещь была в дому с(вя)тѣи Софеи, повѣлѣ дѣлати мельницу, где пригоже. Онъ же обрете мѣсто на Софѣиской сторонѣ, идеж(е) баня стоитъ на рекѣ, а ту релку изначала звали Крюк, а на ней преж(е) жили нарочитые дворяне вл(а)д(ы)чнѣ двора, и нача отъ тоя релки дѣлати срубы великии и вести в верхъ по реце ко вл(а)д(ы)чнѣ берегу, и топити тѣ срубы каменемъ великимъ на дно Волхва, чтобы ему отняти часть у Волхвова, кудѣ быстринамъ воднымъ течи; таж(е) ограду здѣла, и кольцо постави, и камен(ь) жерновныи<sup>17</sup> постави, и камен(ь) нача вертѣтис(я), како видети кабы ему и молоти; а не повѣда сего архиеп(и)с(ко)пу, понеж(е) токмо единыи 3 поприща отъ града стоитъ в версе езеро, рѣкомое Илмер(ь), и в него впадаютъ, сказываютъ

л. 408 об.

л. 409

прежнии ч(е)л(о)в(е)ци, до трею сотъ рекъ великихъ и малыхъ, а то езеро токмо единымъ тѣмъ Волхвовомъ || вскозе<sup>17а</sup> вес(ь) Великии Новгород и входитъ во езеро Ладожское, онъ же хотя на тои реце таковую вещь здѣлати. И егда приде весна, отъ того езера поиде лѣдъ и нача разрушати древие и срубы, таж(е) помале приде вода велия, понеж(е) тогда и по удолиямъ воды течаху, и паче разруши и рознесе и самое то мѣсто, идеж(е) и жерновъ стоя, и не бысть ничего, толико мало срубовъ осталос(я) да каменье в воде; и повель архиеп(и)с(ко)пъ въ томъ лѣсу в останкѣ конюшню срубити, даж(е) и то будетъ в дому с(вя)тѣи Софеи. А сеи мастеръ сказываяся хитрець быти, но пач(е) грубъ и велми несмысленъ, вконецъ безуменъ, толико у г(о)с(поди)на имѣнныи истоши, а толикия вещи архиеп(и)с(ко)пу не сказа, или того ради безумныи не сказа, чтобы ему свои корванъ пронырствомъ наполнити имѣнныи, но не збысться ему безумному се, и егда видѣ разрушение, и утаися страха ради, и из града избеже, не въдомо камо скрыся, и до н(ы)нѣ погибе. Того ж(е) лѣта с(вя)щенна бысть церков(ь) с(вя)тѣи Никола в монастыре в Воротникахъ деревянная м(е)с(я)ца июл(я) въ 21 д(е)нь. Тое ж(е) осени с(вя)щенна бысть ц(е)рк(о)вь каменная в монастырѣ на Колмовѣ Успение с(вя)тѣи Б(о)городици на ч(е)стныи ея празникъ; по седмои тысящи начало лѣту 37.

л. 409 об.

**В** лѣт(о) 7037. Ос(вя)щени быша 2 храма: у с(вя)т(а)го Николы на Полатехъ на Дворищи Вознесение Г(оспод)а нашег(о) И(сус)а Х(рист)а || да Зачатие с(вя)тѣи Анны м(е)с(я)ца сен(тября) въ 9. Того ж(е) лѣта 7037-го м(е)с(я)ца сен(тября) 13 д(е)нь ос(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)вь камена с(вя)тѣи ап(о)с(то)лъ и еуаг(ге)листъ Лук(а) на Лубяницы в Полю, а и преж(е) въ томъ храме была служба на земли, и уличане тое ц(е)ркви помость ц(е)рк(о)вныи въздынули и устроили пр(е)ст(о)лъ и службу во версе.

**В** лѣт(о) 7037. Божиимъ попущениемъ быс(ть) во ц(е)ркви с(вя)тѣи великом(у)ч(е)н(и)ци Пятницы в Вѣликомъ Новѣгородѣ на Торговой сторонѣ, на самыи ея празникъ м(е)с(я)ца ок(тября) 28 д(е)нь. А и егда нача с(вя)щенникъ проскуры мисати, и множ(е)ство народа бѣ [в] ц(е)ркви мног(о), и отъ дѣйства вражия нача мость в лѣвомъ криль ц(е)рк(о)вномъ гнутис(я); а и преж(е) в томъ же криль обрели сокровище, яко ж(е) рѣхомъ, преж(е) пятихъ лѣтъ сего попущения<sup>18</sup>. И отъ того погнутия<sup>19</sup> мостнаго приять страхъ великъ вся

<sup>15</sup> Испр.; ркп. игумены. <sup>16</sup> Испр.; ркп. на. <sup>17</sup> Испр.; ркп. женновныи. <sup>17а</sup> Так в ркп. <sup>18</sup> Испр.; ркп. попушения. <sup>19</sup> В ркп. по написано над строкой.

предстоящая въ ц(е)ркви, и начаша бежати из ц(е)ркви, никимъ ж(е) гоними; и от множ(е)ства народу иконы 2 мъстныя падоша, и свечи уж(е) вожженныи падоша же много; и они ж(е) мнѣша, яко ц(е)ркви пастися, и начаша пач(е) бѣжати, друг друга гнетъ<sup>20</sup>, яко и в двери не вместишас(я), ови ж(е) начаша в окна метатися и с паперти, и ту множ(е)ство мертвыхъ быша, они ж(е) видѣша м(е)ртвыхъ лежащих, а в те ж(е) окна, яко на вечерю звани, скоро течаху, а ини ж(е) предъ лѣствицею громады народа лежаху. О превелик<sup>л. 410</sup>ое чудо! Ови на версъ громады множество бѣ, а ини под мертвыми многи живы быша. И слышавше с(вя)щенницы вопль велик и м(е)ртвыхъ бывших, начаша молити народи великими гл(а)сы положити на Б(о)га упование, еж(е) пребыти во ц(е)ркви во время с(вя)тыя литургия без всякого страхованія; елицы остались во ц(е)ркви, послушавше с(вя)щенников, и слушающе с(вя)тую литургию, здравы от(ъ)идоша в дома своя, и елицы от страха того побегоша, тѣ мнози изомроша. А м(е)ртвыхъ бѣ женъ и д(е)в(и)ць 70 или 80, а мужеска полу 3 или 4, а олъ живыхъ развезоша кождо своих, техъ бѣ яко до двою сотъ; ови, много лежав, востаха, а ини изомроша. А не быс(т)ь на м(е)ртвыхъ ни рач, ни скрушения, но толико огнетения друг друга, и толико силно, яко изнутрь от с(е)рдца кровь исходити, и посинили бяху, тѣмъ умираху. И приходяще знаеми, кождо своего м(е)ртвца плакахуся, к себе взимаху. И возвестиша сие архиеп(и)с(ко)пу Макарию, он же велми прослезися и повелъ кождо где живяше, тамо и погребати их. Того ж(е) лѣта основанна быс(т)ь ц(е)рк(о)въ с(вя)ты великом(у)ч(е)н(и)къ Прокопии каменна и с погребомъ в Великомъ Новѣгородѣ на Ярославле дворе, а здѣлаша ю в семь м(е)с(я)ць и кр(е)сть поставили, а строител(ь) ц(е)ркви гость московский Дмитрей || Иванов с(ы)нъ Сыркова. Того ж(е) лѣта с(вя)щенна быс(т)ь ц(е)рк(о)въ деревянная преподобны<sup>л. 410 об.</sup>21 Ануфрей в монастырь на Волотовъ м(е)с(я)ца июл(я) въ 12 д(е)нь на самыи его празник.

**В лѣт(о) 7038.** М(е)с(я)ца август(а) 25 д(е)нь в сред(у) на четвергъ ноци час(а) 6-го на Возвращение мощемъ с(вя)т(а)го ап(о)с(то)ла Варфоломѣя и с(вя)т(а)го ап(о)с(то)ла Тита родися у г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича на Москвѣ с(ы)нъ б(о)годарованныи, нареченныи во с(вя)томъ крещении кн(я)зь Иван, Усекновение ч(е)стныя гл(а)вы, от другия жены бл(а)говѣрныя великия княгини Елены.

В настоящи час рожению его бывшу: внезапно быс(т)ь громъ страшенъ зъло, и блистанію молнію бывшу по всѣи области дрѣжавы их, яко основанію землю поколебатися таковому страшному грому, и по времени увѣдаша великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича рожение. Того ж(е) лѣта и того дни и тоя ноци, в настоящи час, егда быс(т)ь рожение г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси, в Великомъ Новѣгородѣ вылили колокол ко соборней ц(е)ркви с(вя)теи Софѣи, повельниемъ бл(а)голюбиваго архиеп(и)с(ко)па Великово Новагорода и Пскова вл(а)д(ы)ка Макарьи, велик велми, яко такова величествомъ несть в Новѣградѣ и во всеи Новгородской области. И || повелъ архиеп(и)с(ко)пъ в тотъ колокол по вся дни бл(а)говестити, яко страшнои трубъ гласящи; и слышавше его, собирахус(я) во ц(е)рк(о)въ с(вя)щеници и людие на славословіе Б(о)жие. Того ж(е) лѣта 38 бысть в Великомъ Новѣгородѣ: у с(вя)тои Пятници на Торговой стороне была чудотворная икона пр(е)ч(и)стая Б(огороди)ца Умильниѣ, ту и чудеса на недужныхъ сотвори, а принесенна ис Пустой Ржовы, из монастыря Сп(а)сова Преображения; самъ прес(вя)щенныи архиеп(и)с(ко)пъ Макарьи много днѣи держа у себя в соборной ц(е)ркви с(вя)тѣи Софѣи на поклонение хр(е)стияномъ, и паки игуменъ отнесе икону во свои монастыр(ь). Того ж(е) лѣта г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Васил(ь)и Иванович всеа Руси послал по[д] Казан(ь) воевод своих, и бысть имъ Б(о)жие пособие: побили татаръ многих и перемирие взяли.

**В лѣт(о) 7039.** Г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Васил(ь)и Иванович всеа Руси самодержецъ прислал ко своему б(о)гомолцу в Великии Новгород архиеп(и)с(ко)пу Макарию и повелъ архиеп(и)с(ко)пу своег(о) архидиякона инока Силуяна совершити в попы, и сан на него возложити и полицу, послати его архимандритомъ во Юрьев манастыр(ь); и б(о)голюбивыи<sup>22</sup> архиеп(и)с(ко)пъ Макарии, по г(о)с(у)д(а)р(е)ву слову великог(о) кн(я)зя, сверши смиреннаго старца инока Силуяна в попы, и сан на него возложи, полицу, в соборныи ц(е)ркви с(вя)тѣи Софѣи в Великомъ Новѣ||гор[о]дѣ м(е)с(я)ца октя(б)ря 2 д(е)нь, и во обител(ь) посла славнаго и великом(у)ч(е)н(и)ка Георгія архимандритомъ съ своими детми боярскими и с крилошаны, почести творя с(вя)тѣи ц(е)ркви д(у)ховными пѣснями и чесныя обители. Того ж(е) лѣта быс(т)ь попущеніемъ Б(о)жиимъ пожар на Янѣве улице у тюремъ предъ заутренею, и погорѣ до Данслане<sup>23</sup> улице: ц(е)рк(о)въ святѣи 40 м(у)ч(е)н(и)ци огорѣша, и тюрьмы всѣ три згорѣли; из дву литву вы[вели], а ис третѣе из градцкой не изоспѣли вывести, и згорѣ в тюрьмѣ сто и пол 50 ч(е)л(ове)къ. И б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пъ

<sup>20</sup> Так в ркп. <sup>21</sup> Испр.; ркп. преподобныя. <sup>22</sup> В ркп. испр. из бл(а)голюбивыи. <sup>23</sup> Испр.; ркп. наслане.



Макарии повель ископати ров у с(вя)т(а)го архангила Гаврила, конецъ Фревковы улицы, и пѣв самъ нагробное пѣние, и с нимъ с(вя)щенницы Софѣйского собора и со всего града с(вя)щенницы и дьяконы, и погребоша их. Того ж(е) лѣта 39-го м(е)с(я)ца июля г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Василѣи Иванович всеа Руси самодержецъ прислал ко своему б(о)гомолцу архиеп(и)с(ко)пу Макарию в Вѣликии Новгород грамоты, и дьяков своих в Новгород посла, Якова Тишкина, и Офонасия Фуника, и дворцовоꝝ дьяка Митю Великоꝝ, и повѣль имъ на Софѣйской стороны улицы розмѣрити. Начаша розмѣряти Великую улицу *от* Володимерских воротъ прямо в конецъ, и всѣ улицы ис поля в береꝝ || прямо, и мѣста по всему пожару, и решетки повѣльша ставити по всему граду, и огневицики уставити по повѣльнию г(о)с(у)д(а)ря великоꝝ кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси. Тое ж(е) осени начаша у решеток стречи м(е)с(я)ца ок(тя)бря во 1 д(е)нь, но понеже *преже* сего было во граде много злых ч(е)л(ове)къ грабежю, а *тамбы*, и убиства, и всех злых дел, и *оттоле* нача м(и)л(о)сть Б(о)жия быти и тишина велия по всему граду *от* лихих ч(е)л(ове)къ хищников и лихих ч(е)л(ове)къ их убищов, и мнози зли ч(е)л(о)в(е)ци тоя ради крѣпости градцкой и избегоша и без вести быша, а инии на покаяние обратишася и рукодѣлию навывкоша. Того ж(е) лѣта по многимъ городомъ пожары быша: на Москвѣ много людеи *от* зельи пригорѣша, а в Нижнемъ Новѣгородѣ посад и город выгорѣ весь, и стрѣльницу розорвало изо основания зелиемъ. Тое ж(е) осени обложили ц(е)рк(о)вь камену Живоначальную Троицу и трапезу камену в монастырь у Пр(е)ч(и)стои на Москвѣ<sup>24</sup>, по бл(а)говольнию архиеп(и)с(ко)па Макария, при игумене. Того ж(е) лѣта на Кольванѣ мор был в Немѣцкой землѣ. Тое ж(е) осени был посол немецкой в Новѣгородъ и на Москвѣ, и били челом г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Васил(ь)ю Ивановичю всеа Руси о миру; и г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики их пожаловал, взял с ними мир на 20 лѣтъ по старине, как *преж(е)* того было.

л. 412

л. 412 об.

**В** лѣт(о) 7040. Родис(я) у великого кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича всеа Руси с(ы)нѣ вторыи || *от* великие княини Елены и наречен Георгии м(е)с(я)ца ноября во 3 д(е)нь, Ос(вя)щение ц(е)рк(в)и *иж(е)* в Лиде. Того ж(е) лѣта г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Василеи Иванович всеа Руси самодержецъ прислал ко своему б(о)гомолцу архиеп(и)с(ко)пу Вѣликого Новгорода и Пскова вл(а)д(ы)ки Макарию, избрав старца д(у)ховна из Осифовы пустыни инока Феодосия, клирика чиномъ, и повель архиеп(и)с(ко)пу сего старца совершити по чину игуменов, послати его в монастыр(ь) Всемиловитому Сп(а)су<sup>25</sup> и чудотворца Варлама на Хутыню; и б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пѣ Макарии, истинныи пастыр(ь) Х(ри)с(то)ва ста[да], по г(о)с(у)д(а)р(е)ву слову великоꝝ кн(я)зя, не замедле ни помотча, и постави сего смиреннаго инока Феодосия по с(вя)щенному чину в чернцы, и в под(ь)яконы, и в дьяконы, и сверши в попы, таж(е) и сановную молитву над нимъ г(ла)гола, *еж(е)* достоитъ игуменомъ, в соборней ц(е)рк(в)и с(вя)тѣи Софѣи в Вѣликомъ Новѣгородѣ, на празникъ Введения с(вя)тии Б(огороди)ци м(е)с(я)ца нояб(ря) въ 21 д(е)нь; и поучив доволно о д(у)ховных, *еж(е)* прибывати в постъ, и в м(о)л(и)твах, и въ бдениих, и во всяких добродѣтелях, и попечение ихъ имѣти о своемъ сп(а)с(е)номъ стаде, елико Б(о)гъ подасть, таж(е) и во обитель посла б(о)голюбнаго Преображения и великого чудотворца Варлама съ своими детьми боярскими, с крилошаны, почестъ творя с(вя)теи ц(е)рк(в)и д(у)ховными пѣсньми и честныи обители. Тое ж(е) зимы при||ѣхаша в Великии Новгород лопляне с Мурманьского моря с Колы реки с Тутоломи, и били челомъ прес(вя)щенному Макарию, и просили антисисов и с(вя)щенника, ц(е)рк(в)и Б(о)жия с(вя)щати и самих просвѣтити с(вя)тѣи крещениемъ; и б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пѣ Макарии посла *от* соборныи ц(е)рк(в)и с(вя)тии Софѣи с(вя)щенника и дьякона, и они, ѣхавше, ц(е)рк(в)и Б(о)жия с(вя)щали: Бл(а)говѣщение с(вя)тѣи Б(огороди)ци, чудотворца Николу въ Фил[ип]ов постъ, и самих многих крестиша за С(вя)тѣи Носомъ лоплян во имя *Отца* и С(ы)на и С(вя)т(а)го Д(у)ха в нашу православную и с(вя)тую вѣру. Того ж(е) лѣта присла г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Василѣи Иванович всеа Руси в Великии Новгород ко своему б(о)гомолцу архиеп(и)с(ко)пу Макарию и дьякомъ своимъ Якову и Фунику и повѣле имъ поставити ц(е)рк(о)вь деревяную; и по повѣльнию г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя поставиша ц(е)рк(о)вь в каменном городе у стены Успение с(вя)теи Б(огороди)ци, а при-дѣл с(вя)тѣи Иоанъ, во имя г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя; и с(вя)ща самъ архиеп(и)с(ко)пѣ Макарии велми чинно и ч(е)стно м(е)с(я)ца марта в 7 д(е)нь. Того ж(е) лѣта 40-го здѣлали двѣ ц(е)рк(в)и каменные: с(вя)тѣи ап(о)с(то)лъ Яков Зеведѣев, а другая Зачатие с(вя)т(а)го Ивана Пред(о)т(е)чи<sup>26</sup>, предѣлы у с(вя)т(а)го Воскресения на Павловѣ улице; с(вя)щеннѣ с(вя)тѣи Ияков того ж(е) лѣта мѣс(я)ца април(я) въ 28 д(е)нь на

л. 413

л. 413 об.

празникъ с(вя)т(а)го Зачетия; а строил обе ц(е)рк(в)и гость московской Богдан Семеновъ || с(ы)нѣ Корюкова.

<sup>24</sup> На правом поле: на Колмове. <sup>25</sup> Испр.; ркп. Сп(а)су. <sup>26</sup> Испр.; ркп. пр(е)д(о)чти.

Того ж(е) лѣта Б(о)жиимъ попущениемъ быс(ть) во Псковѣ мор велик: нача от м(е)с(я)ца июл(я) и до Рождества Х(ри)с(то)ва, яко и воеводамъ градскимъ и сановникомъ из града плача ради люцкого и страха ради смертнаго вон выхати, кождо в селех и местех тайных крыяхуся и живяху. И слышав сия б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пъ Макарии, и поучая игумены и с(вя)щенники, и сам входя в соборную ц(е)рк(о)вь с(вя)тую Софию, молебная свершая и мощи с(вя)тых омывая, и посылаша с(вя)тую воду по всему Новгороду и Пскову. И то слышав, г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Васильи Иванович всеа Руси и о[т](е)ць Данил митрополить всеа Руси прислаша с(вя)тыя воды от себе с Москвы на освещение православнымъ хрестияномъ, и оттолъ нача Б(о)жие милосердие быти во Псковѣ, по малъ и повѣтрие преста. Того ж(е) году в осенинах поставленна бысть ц(е)рк(о)вь камена во вл(а)д(ы)чне дворъ с(вя)тыи Никола, подлѣ с(вя)тых Исповѣдникъ, на старомъ основании, повельниемъ прес(вя)щеннаго архиеп(и)с(ко)па Макария, а нарядчикъ был Дмитрей Сырков. Тое ж(е) осени поставиша мостъ Великой чрез Волхов, а дали от него из великого кн(я)зя казны 200 рублев московских, а нарядчик был Филатъ Бобровникъ. По седмой тысящи нач(а)ло лѣту 41-му.

В лѣт(о) 7041. С(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)вь каменная Бл(а)говѣщение с(вя)тъи Б(огороди)ци || во л. 414 Офимьине монастырь, а с(вя)ща самъ архиеп(и)с(ко)пъ Макарии м(е)с(я)ца ок(тября) во 6 д(е)н(ь). Того ж(е) дни ос(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)вь Живоначалная Тро(и)ца в монастырь на Колмовѣ камена по бл(а)гословлению архиеп(и)с(ко)па Макария. Тое ж(е) осени с(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)вь деревяная с(вя)тыи чудотворцы Козма и Дамиян в Кузнецах на Гзени м(е)с(я)ца ок(тября) въ 16 д(е)нь. Тое же осени быс(ть) в Великомъ Новѣгородѣ: м(е)с(я)ца ок(тября) нача являти(ся) на ч(е)л(о)в(е)цех вред, яко прышь, и тѣмъ нача мнози ч(е)л(ове)ци умирати, и быс(ть) повѣтрие немало Б(о)жымъ промысломъ. Прес(вя)щенныи архиеп(и)с(ко)пъ Макарей нач(а) учить игумены, и с(вя)щенники, и всех людей о покаянии и повѣлел создати ц(е)рк(о)вь древяну, они же с радостию прияху добрыи совѣтъ с(вяти)т(е)лев: м(е)с(я)ца нояб(ря) 8 д(е)нь на Собор архангила Михаила вниде самъ б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пъ Макарии в соборную ц(е)рк(о)вь с(вя)тую Софию со игумены, и со всѣми с(вя)щенники, и со дьяконы всего града, нача молебная свершати от 2 часа дни, а всему народу градскому повѣле лѣс имати на рли во Славне и ц(е)рк(о)вь рубити; народи же с радостию начаша овии лѣс совлачити, инии ж(е) рубити, и прочии ц(е)рк(о)вь ставити, а священники всего града шести соборов, по бл(а)госл(о)в(е)нию архиеп(и)с(ко)па Макария, положиша с(вя)тое Еуаг(ге)лие тетро во с(вя)томъ олтарѣ на пр(е)столю, украсиша его паволокою чесною и серебромъ, яко ж(е) льпо на пр(е)столе быти, а х(рист)о||имениты людие украсиша ц(е)рк(о)вь деисусы, и с(вя)т(ы)ми иконами, и ч(е)стными кр(е)сты и с(вя)щенными, яко велми чудно видѣти, а прес(вя)щенныи архиеп(и)с(ко)пъ молебная свершая даи ж(е) до вечерняа години Б(о)жьею помощию. Егда свершис(я) верхъ у ц(е)рквы, тогда вниде самъ архиеп(и)с(ко)пъ въ ц(е)рк(о)вь и с нимъ собор с(вя)тъи Софьи, и ч(е)стныи игумены, всего града с(вя)щенницы, и с(вя)ща самъ во имя с(вя)т(а)го и славнаго ап(о)с(то)ла еуаг(ге)листа Марка по жребию, пре ж(е) бо во всемъ граде не быша храмов с(вя)тых еуаг(ге)листъ Матфѣя и Марка, и по жребию поставиша с(вя)т(а)го Марка, и с(вя)тую литоргью свершивъ яко 2 нощи, и исшед архиеп(и)с(ко)пъ <sup>27</sup>из ц(е)рквеи, поучив игумены<sup>27</sup>, и с(вя)щенники<sup>28</sup>, и вес(ь) народ, е ж(е) пребывати в посте, и в молитвах, и во всяких добродѣтелях, и отпусти их. Б(о)жиею бл(а)годатию помале и повѣтрие преста, а не стало от того повѣтрия в Великомъ Новѣгородѣ православных хр(е)стиян муж(е)ска полу и женска тысяща д(у)шь и множае. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца април(я) въ 25 д(е)нь на память с(вя)т(а)го и всехвалнаго ап(о)с(то)ла еуаг(ге)листа Марка на втории неделѣ по Пасце с четверга на пятницу Б(о)жиею милостию и молитвами преподобнаго отца нашег(о) Варлама бысть чудо у с(вя)т(а)го его гроба, идеже лежит многоцелебное его тѣло на Хутины, загорѣс(я) свеча сама, никимъ ж(е) не возжженна; || игумен тое обители Феодосии возвести сия архиеп(и)с(ко)пу Макарию, и <sup>29</sup> архиеп(и)с(ко)пъ повѣле от тог(о) огня и воску тое свещи послати ко г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Васил(ь)ю Ивановичю всеа Руси на Москву, а отчасти у себе остави того ж(е) воску, и горѣла та свеча безпрестани д(е)нь и ношь 9 недѣл(ь), а не умалися ее нисколько. Того ж(е) лѣта быс(ть) в Вѣликомъ Новѣгородѣ: явис(я) на н(е)б(е)си звезда велика и испущаше от себе луч велик на полдни, являшес(я) на утрени зорь на востоцѣ, а иногда на вечерне зорь, а луч свѣтел, долгъ яко пламен(ь); и многажды то являшес(я), да ж(е) и до тридцатого дни, нѣцы ж(е) по тридесятех дни ту звѣзду видѣша тѣм же обычаемъ, и потомъ скрыся; нѣцы ж(е) православныи хр(е)стияне извѣстно архиеп(и)с(ко)пу сказаща, что

<sup>27-27</sup> Написано дважды. <sup>28</sup> Испр.; ркп. с(вя)щанники. <sup>29</sup> Испр.; ркп. далее: архиеп(и)с(ко)пу Макарию.

во Псковѣ во тридесятомъ лѣте такова ж(е) звезда являлас(я) по мнози дни и тако скрыся. Того ж(е) лѣта 41 м(е)с(я)ца июл(я) въ 15 д(е)нь при бл(а)говѣрномъ великомъ кн(я)зе Василии Ивановиче самодержцѣе и его б(о)годарованныхъ дѣтяхъ кн(я)зе Иване и Георгии б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пѣ Великого Новгорода и Пскова вл(а)д(ы)ка Макарии постави в соборной ц(е)ркви во с(вя)тѣи Софѣи в Великомъ Новгородѣ амбонъ велми чуден и всякие лѣпоты исполнен: с(вя)тыхъ на немъ *от* верха во три ряды тридесять, на поклонение всѣмъ || хр(е)стияномъ, а по *всему* амбону рѣз(ь)ю и различными подзорами и златомъ листовнымъ велми прѣзрительно украшен, а *от* земля амбону и удивления исполнено устроены яко ч(е)л(ове)чѣки древяные дванадесять, и всякими вапы украшенны, и во одеждахъ, и со страхомъ яко на главахъ держать сию с(вя)т(ы)ню, велми лѣпо видети. Того же лѣта Б(о)жиимъ попущениемъ быс(ть) бездождие велие во всеи Новгородской области: иссякнуша источници, и ручаи, и кладези, и болота, и множ(е)ство изомроша скота по селамъ *от* жажды водныхъ; и гневомъ Б(о)жиимъ начаша лѣсы горѣти и мхи, и во мнозехъ техъ села выгорѣша и со скоты, и по сѣламъ всяког(о) звѣря и птицъ много погорѣша, и быша дымове превелици и мракъ, яко с(о)л(не)чнаго сияния на облаци не видѣти *от* дымнаго помрачения, а во граде велика нужда бысть *от* смраду дымнаго, а по водамъ плавающимъ вѣлико сумнѣние бысть, во мраце не вѣдушу, камо плыти. И б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пѣ Макарии съзва архимандрита, и игумены, и с(вя)щенницы, и сановницы града, и вес(ь) народ и со кр(е)сты около града ходя, молебная свершая, прося у Г(оспод)а Б(о)га великия м(и)л(о)сти и бл(а)гораствореннаго воздуха и дождя; повѣле архиеп(и)с(ко)пѣ по вся дни молебены пѣти по всѣмъ ц(е)рквамъ, и Г(оспод)ь Б(о)гъ услыша моление || рабъ своихъ, посла дождь велии на землю, и преста горѣние, и дымов, и мракъ. Того ж(е) лѣта 41-го. Бысть знамение во с(о)лнцѣ и в луно: егда взойти с(о)лнцу, на 1-мъ час(е), и взыде на свѣтлѣ облаце, и прииде темен(ь), всѣмъ людемъ видимо, а не вѣдомо *откуда* прииде, не облакъ, но темен(ь), и все с(о)лнце скры, и на долгъ час сего быс(ть), а луча не испусти на долго время, яко до третьего часа и далѣ, яко лунѣ в три крузе на облаце являтися, на долгъ же час, яко утреннее пѣние *отпѣти*. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца август(а) 2 д(е)нь [о]снованна быс(ть) ц(е)рк(о)вь камена Срътение Г(оспод)а н(а)ш(е)го И(су)с(а) Х(рист)а во Антон(ь)еве монастырѣ, ту ж(е) и пр(е)ст(о)лѣ пр(е)п(о)д(о)бнаго *отца* Антония, и тряпеза камена, при игумене Геронтие. Того ж(е) м(е)с(я)ца Б(о)жиимъ попущениемъ быс(ть) во Псковѣ пожаръ велик, яко вес(ь) среднии градъ выгорѣ, где живутъ гости московские, и ц(е)ркви с(вя)тыя мнози огорѣли, псковичи ж(е) такова пожара за много лѣтъ не запомнятъ. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца август(а) 30 д(е)нь преставис(я) игуменъ Александръ, и ж(е) созда ч(е)стную обител(ь) на рецѣ Свере и в ней велми трудолюбно пожив и *от(ь)иде* къ Б(о)гу, и ж(е) н(ы)нѣ зоветься по ег(о) бл(а)г(о)с(ло)в(е)н(и)ю Александ[р]ова пустыня.

**Лѣта 7041-го. Сказание о великомъ кн(я)зе Васил(ь)е Ивановиче всеа Руси, како ѣздил во свою отчину на Волок на Ламъский на осен(ь) тѣшитис(я), и какъ болѣзнь ему || тамо сталася, и мнишеский образъ приял, и с(ы)на своего великог(о) кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича на ц(а)рство бл(а)г(о)с(ло)вилъ, и о преставлении и о погребении его.**

Кн(я)зь велики Васил(ь)е Иванович всеа Руси начать мыслити ѣхати во свою вотчину на Волок на Ламъский на осень д[а] тѣшится, и прииде к великому кн(я)зю вѣсть с Поля м(е)с(я)ца август(а) въ 12 д(е)нь, за три дни до Оспожина дни, что к Рязани идуть безб(о)жнии татарове кримские, ц(а)рь Сап-Кирѣи да Исламъ ц(а)р(е)вич, со многими людемъ. Кн(я)зь же велики Васил(ь)е Иванович воскорѣ посла по братию свою, по кн(я)зю Юр(ь)ю Ивановича и по кн(я)зю Андр(ь)ю Ивановича. А братия же его приѣхавше въскорѣ к нему. Тогда ж(е) кн(я)зь велики посла воевод своихъ с Москвы на Коломну, на берег на Оку, кн(я)зю Дмитр(ь)я Федоровича Бѣлского, да кн(я)зю Васил(ь)я Васил(ь)евича Шюиского, да Михаила Семеновича Воронцова, да Ивана Васил(ь)евича Ляцкого. А кн(я)зю Сем(ь)на Федорович(а) Белского, да кн(я)зю Ивана Федоровича Овчину Телепнева, да кн(я)зю Дмитр(ь)я Федоровича Палецкого напередъ тое вѣсти кн(я)зь же великии послал в Мещеру, и тогда кн(я)зь велики за ними гонца послал и повѣле имъ возвратитися вскоре на Коломну же с людемъ, а тогда бысть на Коломнѣ намѣстник и воевода кн(я)зь Иван Бѣл[ь]ской Федорович. И снидошася воеводы мнози на Коломну, а с ними люди мнози, дворяныя великог(о) кн(я)зю и дѣти боярские; а безб(о)жнии татарове приидоша на Рязан(ь) м(е)с(я)ца август(а) 15 д(е)н(ь) в пя(то)к на Оспожин д(е)нь, и посады на Рязани пожгоша, и ко граду приступаху, но града не взяша. У Рязани тогда бысть воевода кн(я)зь Ондр(ь)и Дмитреевич Ростовский, и с нимъ дети боярские рязанцы, а безб(о)жнии татарове жгуще, и в плен вѣдуще, и волости воююще. Кн(я)зь же великии Васил(ь)е Иванович розосла грамоты и гонцы по всемъ градомъ и повѣль людемъ ити къ собѣ, а инымъ людемъ на берегъ к воеводамъ, а самъ кн(я)зь велики з братиею своею, со кн(я)земъ Юр(ь)емъ, и со кн(я)земъ Андр(ь)емъ Ивановичемъ, и с воеводами поиде с Москвы и противу безб(о)ж-

ных татар в пя(то)к на Оспожин д(е)нь, и пришедше ста во своемь сель Коломенскомь; воеводы ж(е) великого кн(я)зя з берегу послаша за реку по люди воеводу кн(я)зя Дмитрия Федоровича Палецкого, а с нимъ дворяне великого кн(я)зя и дети боярские. И пришед князь(ь) Дмитрей Палецкой к Николе къ Зараскому на Осестрь, и приде к нему вѣсть, что люди крымские оттуды версть з десять в Безубове сель; и ту на них приде кн(я)зь Дмитръи, и потоиташа их, и многи ж(е) избиша, а иных живых изымаша и к великому кн(я)зю отослаша. || л. 417 об.

**И** тогда ж(е) бысть, послѣ Оспожина дни въ 24 д(е)нь авгус(та) в сред(у), быс(ть) на небеси в с(о)лнце знамение: яко восходящу с(о)лнцу на 1-мъ ч(а)су дни, и быс(ть) в верху с(о)лнца аки срѣзано по малу, и нача в с(о)лнце гибели прибывати от первого часа и до третьяго часа дни, и быс(ть) на с(о)лнці яко до трети изгибе, аки ускуръ, и исполнися с(о)лнце на пятомъ часу дни: яко первое быс(ть); на н(е)б(е)си же бысть свѣтлость, не быс(ть) ни облака; людие<sup>30</sup> ж(е) поразсудив, и гл(а)голаху в себе, яко быти во ц(а)рствѣ премънению некоему. Лѣто быс(ть) тогда сухо, и курение, дымы хожашу. Тогда ж(е) воеводы великого кн(я)зя з берегу послаша за реку кн(я)зя Ивана Федоровича Телепнева Овчину воеводу, а с нимъ дворян великого кн(я)зя и дети боярских. Кн(я)зь же Иоанъ доеде сторожеи татарских, и потопоша их, и поби, татарове ж(е) побегоша и намчаша наших людие на многие люди; и ту кн(я)зя Ивана с нашими людьми розгромили. И татарове ж(е) поидоша вонъ из земли вскоръ, чаяху за собою многих людие; воеводы ж(е) великого кн(я)зя за ними ходили, но не дошли их и возвратишас(я). Кн(я)зь же великий Василей Иванович всея Руси поиде к Москвѣ ис Коломенского и быс(ть) на Москвѣ, а братию свою, кн(я)зя Юрья и кн(я)зя Ондръя, отпустил по них отчинамъ по удѣломъ. || А самъ кн(я)зь великий нача мыслити ѣхати к Живонач(а)лньи л. 418

Тро(и)ци и преп(о)д(о)бному чудотворцу Сергию игумену. Поиде кн(я)зь великий Васильи Иванович всея Руси с великою княгинею, и с своими детми, со кн(я)земъ Иваномъ Васил(ь)евичемъ и со кн(я)земъ Юрьемъ Васил(ь)евичемъ къ Живонач(а)лной Троице и ко преп(о)д(о)бному чудотворцу Сергию помолитися, на память чудотворца Сергия, и туто кн(я)зь великий молился и празновал чудотворцову память и молебная свершив. И от Троицы кн(я)зь великий поедет с великою княгинею и з детми во свою вотчину в Великий на Волок на Ламский тѣшитис(я). Поѣдет ж(е) кн(я)зь великий к Волоку на свое село на Озерецкое, и ту начать немощи, и явися у него мала болячка на лѣвой странѣ на стегнѣ на згибе, близ нужного мѣста, з булавочную голову, верху ж(е) у нея нѣсть, ни гною в неи нѣсть, а сама багрова. И оттоле приде кн(я)зь великий в Нохабное село, из Нахабного ж(е) поидет нужно, обдержимъ бользнию, в Покровское в Фуниково, и ту празнова Покрову с(вя)тѣи Б(огороди)ци, и оттуду поедет во свое село Покровское, пребыс(ть) туто два дни, во третии жо д(е)нь приде на Волок нужно, в недѣлю послѣ Покрова, и того ж(е) дни бысть пир на великоз(о) князя у Иоанна<sup>31</sup> у Юр(ь)евича у Шигоны, у дворецкаго тверскаго и волоцкоз(о). || На утрия л. 418 об.

ж(е) в п(о)н(е)д(е)льникъ кн(я)зь великий с великою нужею доидет до мылни, за столомъ седе в постельных хоромех великою нужею; на утрия ж(е) того во вторникъ бысть погодие велико тѣшитис(я) г(о)с(у)д(а)рю, и послаша по ловчихъ своих, по Федора по Михаилова с(ы)на Нагово, да по Бориса по Васил(ь)ева с(ы)на Дятлова, да по Бобрица по Пушкина, и не унявся, хотя тѣшитися, и поѣдет во свое село в Колпъ, бользнию яко обдержимъ скорбяще; до села ж(е) того ѣдучи мало быс(ть) потѣхи. В Колпъ ж(е) приѣхал и сядяше за столомъ нужею, посла по брата своего по кн(я)зя Ондръя Ивановича на потѣху къ себе; кн(я)зь же Андрѣи приѣхал к нему вскоре. Тогда ж(е) кн(я)зь великою нужею вѣхал со кн(я)земъ Андрѣемъ Ивановичемъ на поле съ собаками, и поѣздиша мало, токмо 2 версты от села, и возвратишася в Колпъ<sup>32</sup>. И сядящу ему за столомъ з братомъ своимъ со кн(я)земъ Андрѣемъ Ивановичемъ, изнемогаючи, и оттоле стола у него не быс(т)ь, но вкушаше мало на постели. Кн(я)зь же великий Васильи Иванович нача к бользни своей призывати кн(я)зя Михаила Лвовича<sup>33</sup> Глинского и докторов своих, Николая Люева и Фефила, исперва же повѣле к болячке<sup>34</sup> прикладывать муку пшеничную с медомъ || прѣснымъ и лукъ печен, и от того болячка нача рдѣтис(я); он же нача боль прикладывати; и учинис(я) на болячкѣ яко прыщъ малъ, и появис(я) в неи мало гною. Живе ж(е) кн(я)зь великий в Колпѣ две недѣли, восхотѣ ж(е) кн(я)зь великий ѣхати на Волокъ, но не можаше ѣхати на кони; и понесоша его на носилахъ дѣти боярские пѣши и кн(я)жата на себе. И приѣхал кн(я)зь великий на Волокъ, а из болячки ж(е) мало гною иссякаючи, верху ж(е) у нея нѣсть, рана ж(е) у нее аки утѣкнуто, а не прибудетъ, а не убываетъ, и повелъ ж(е) кн(я)зь великий прикладывати масть к болячке, и нача из болячки итти гною помалу и поелику болши, яко до полу таза и по тазу. И бысть ж(е) кн(я)зь великий в

<sup>30</sup> Испр.; ркп. лидие. <sup>31</sup> Испр.; ркп. Иоанна. <sup>32</sup> Испр.; ркп. Колпъ. <sup>33</sup> В ркп. испр. из Ивановича, слог но зачеркнут киноварью. <sup>34</sup> Испр.; ркп. болячне.

- скорби и в бользни велице. Тогда *ж(е)* в грудех ему бысть тягость велика, и того ради озяша горшки тридневныя и смянники, и с тово принесе ему на низ, а бользнь ему тяшка; и *от* того мѣста порушися ему ества, не нача ѣсти. Тогда посла стряпчего своего Якова Мансурова<sup>35</sup> и дьяка своего введенного Григор(ь)я Никитина с(ы)на Меньшого Путятинна к Москве таино, по д(у)ховные грамоты дѣда своего и *отца* своего; а на Москвѣ
- л. 419 об. не повель того сказати ни митрополиту, ни бояромъ. Яков || же Мансуров и Меньшой Путятин приѣхаша с Москвы воскоре и привезоша д(у)ховные дѣда его и *отца* его великого кн(я)зя Иоанна таино, *от* всех людеи, и *от* великие княгини крыющесея, и *от* братьи своея *от* кн(я)зя Юрья, и *от* кн(я)зя Ондрья, и *от* боярских своих, и *от* кн(я)зя Михаила Лвовича Глинского. До Москвы *ж(е)* кн(я)зь велики доѣде, а то у нег(о) не вѣдал ни кто, разве Шагоны и Меньшого Путятинна. Бысть же *от* пятницы в нощи противу Дмитреевы субботы знамение н(е)б(е)си: спадша множ(е)ство звѣздъ, яко велие градовые или дождевыя тучи проливахуся на землю; и виде то знамение с н(е)б(е)си множ(е)ство людеи на Москвѣ, и на Волоце, и всея земли Руские области. **И** тогда *ж(е)* в субботу противу Дмитреева дни на 6-мъ часу нощи повѣ[ле] к собѣ принести таино Меньшому Путятину духовные грамоты, и пусти в думу къ собѣ и д(у)ховнымъ грамотам дворецкого своег(о) тверскаго Ивана Юрьевича Шигону и дьяка своего Меньшого Путятинна, и нача мыслити кн(я)зь велики, кого пустити в ту думу и приказати свои г(о)с(у)д(а)р(е)вѣ приказ; а бояр тогда бысть на Волоце с великимъ кн(я)земъ: кн(я)зь Дмитрей Федорович Бѣлской, да кн(я)зь Иван Васил(ь)евич Шуиской,
- л. 420 да кн(я)зь Михаил Лвович || Глинской, и дворецкие его кн(я)зь Иван Иванович Кубенской да князь(ь) Иван Юрьевич Шигона. Тогда *ж(е)* приде к великому кн(я)зю братъ ег(о) кн(я)зь Юрьи Иванович, кн(я)зь же велики таяше *от* него бользнь свою; и мало у него пребысть, и *отпусти* его во свою вотчину во Дмитров; он же не хотяше ѣхати, кн(я)зь же велики *отпусти* его. Тогда *ж(е)*, пред чудотворцовою памятью Варлама Хутынского, в нощи в той, много у него выде из болячки гною, яко боль таза выде из него гною, стержен(ь) боль полуторы пяди, но и еще не вес(ь) стержен(ь) выде из нее. Кн(я)зь же великии о томъ возвеселися, чая бользни своея облехчания, и тогда посла к Москвѣ по гетмана своего по Яна. Ян же вскоре прииде и нача придкладывати къ болячкѣ масть обычную, *от* Яновы *ж(е)* масти мало отокъ поляже. Тогда *ж(е)* кн(я)зь велики посла к Москвѣ по старца своего по Мисаила по Сукина; бользнь же его тяшка бысть; и посла по боярина своего по Михаила по Юрьевича. Старецъ *ж(е)* его Мисаило и боярин его Михаил Юр(ь)евич вскорѣ к нему приѣхаша; и нача мыслити кн(я)зь велики з бояры, а тогда бысть у него бояр: кн(я)зь Дмитрѣи Федорович Бѣлской, и кн(я)зь Васил(ь)евич Шуиской, и Михаил||ло Юрьевич, да кн(я)зь Михаил Лвович Глинской, и дворецкие ег(о) кн(я)зь Иван Иванович Кубенской, Иван Юрьевич Шигона, и дьяки его Григорѣи Меньшой Путятин и Елизар Цыплятев, Афонасьи Курицын, Третьякъ Раковъ. **И** учал мыслити кн(я)зь велики, какъ ему ѣхати к Москвѣ; и приговорил кн(я)зь велики и з бояры ѣхати ему с Волока в Осифов монастыр(ь) ко Пр(е)ч(и)стыя молитис(я). Тогда *ж(е)* кн(я)зь велики поѣде с Волока в Осифов монастыр(ь) к Пр(е)ч(и)стыя молитис(я), взя *ж(е)* заговейно во своемъ селе на Бугороди, а братъ его кн(я)зь Ондрья Иванович с нимъ *ж(е)* на утрия *ж(е)* приѣде в Осифов монастыр(ь) к Пр(е)ч(и)стыя молитис(я), Иосифа-игумена гробу поклонитис(я). **И** сретош(а) великого кн(я)зя игумен з братиею, и съ с(вя)щенники, и вес(ь) клирос ц(е)рк(о)вныи во вратех монастыря, со образы и с кандилы; кн(я)зь же велики егда приѣде ис Колпи на Волок и с Волока в Осифов монастыр(ь) в каптанъ, и не исхожаше *от* постели ни мало, пребываше на постѣли: обращах его со страны на страну, понеж(е) изнемож(е)ть *от* зелныя бользни, и брашна мало вкушаше. **И** егда *ж(е)* поѣде с Волока в Осифов монастыр(ь), и бысть у него в каптанъ кн(я)зь Дмитрѣи Иванович Шкурлятев да кн(я)зь Дмитрей Федорович Палецкой, того ради, что обращаху его ѣдучи. Егда *ж(е)* приедет в Осифов || манастыр(ь), и какъ его встрѣтил игумен з братиею, и тогда великог(о) кн(я)зя взяша два под руки, кн(я)зь Дмитрѣи Шкурлятев да кн(я)зь Дмитрѣи Палецкой, кн(я)зь Петръ, и поидоша ко храму Пр(е)ч(и)стыя. **И** егда во ц(е)ркве дьякон начатъ октен(ь)ю творити за г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя, и не можашу во слезах прог(ла)голати, а игумен и братия горце плачюще и просяще м(и)л(о)сти Г(оспод)а Б(ог)а и пр(е)ч(и)стыя его М(а)т(е)ре. Великая *ж(е)* княгиня и с детми туто *ж(е)* стояху, плакахуся горце у пр(е)ч(и)стыя Б(огороди)ци о г(о)с(у)д(а)р(е)ве здравии, бояре *ж(е)* и вси людие плачюще и моляще Б(ог)а о г(о)с(у)д(а)ре. Кн(я)зь *ж(е)* велики выде из ц(е)ркве и возлег на одрѣ, не можаше бо сидѣти, *от* зельныя бользни изнемогша; и начаша б(о)ж(е)ственную литургию; кн(я)зь же велики на одрѣ лежаше и паперти ц(е)рк(о)вной. По *отпущении* *ж(е)* б(о)ж(е)ственныя литургия несоша великого кн(я)зя в кѣлию, игумен же моли г(о)с(у)д(а)ря,

<sup>35</sup> *Испр.; ркп.* Омансурова.

чтоб вкусил брашна; кн(я)зь же велики нужею вкуси брашна. Тогда кн(я)зь велики посла брата своего кн(я)зя Ондръя Иванович(а) з бояры своими во тряпезу състи, и начева кн(я)зь велики в Осифовъ монастырь. Наутрия ж(е) кн(я)зь велики поѣде к Москве, а брата своего кн(я)зя Андрья отпустил въ его удѣл; а великого кн(я)зя повезоша в каптань; а у великого кн(я)зя сидѣли: кн(я)зь Дмитрей || Шкурлятев, да кн(я)зь Дмитръи Пальцкой; станы ж(е) великого кн(я)зя часты. И нача ѣдучи думати з бояры, чтобы ему въехати во град Москву не явно, понеже бо тогда на Москвъ многие людие иноземцы и послы. И приде кн(я)зь велики на Введение Пр(е)ч(и)стые во свое село в Воробьево, и бысть в Вороб(ь)еве два дни, от бользни зелнѣи стражуща и изнемогающа. Тогда ж(е) приѣде к великому кн(я)зю от(е)ць его Данил в Вороб(ь)ево митрополить посетити его, а с нимъ вл(а)д(ы)ка Васьян Коломенской, и Дософѣи вл(а)д(ы)ка Крутицкой, и архимандриты, и бояря великого кн(я)зя, которые были на Москвъ: кн(я)зь Иван Васил(ь)евич Шуиской, Михаило Семьнович Воронцов, и казначеи Петръ Иванович Головин, и иные многие дѣти боярские, которые с великим кн(я)земъ не были на Волоце; много ж(е) тогда быс(ть) во всех людех слез и рыдания, видяще такова г(о)с(у)д(а)ря в немощи лежаща. Кн(я)зь же велики повеле на Москвъ на реце мостъ мостити под Вороб(ь)евыми, против Нового монастыря, понеж(е) бо тогда река еще не крѣпко стала; и просекаху лед, столбы бияху, и мостъ намостиша, а тогда быс(ть) городовои прикащик Дмитръи Волынской да Олексѣи Хозников и иные. Наутрии ж(е) д(е)нь, в н(е)д(е)лю, поѣде княз(ь) велики во славныи град Москву; как при||ѣде на мостъ на новой мощенныи, тогда ж(е) у великоз(о) кн(я)зя у каптаны в оглоблех впряженныи 4 санники вороны, и как санники на мостъ восхожаху, тогда мостъ обломис(я), каптану ж(е) великого кн(я)зя дѣти боярские удержажу, а у санников гужи обрѣзаху; и оттуду ж(е) кн(я)зь велики возвратис(я) и покручинися на городцких прикащиков, а опалы на них не положил. Поѣде кн(я)зь велики во славныи свои град Москву в ворота Боровицкие, и внесоша его во постелные хоромы. Того ж(е) дни приѣде к великому кн(я)зю братъ его кн(я)зь Ондръя Иванович, и нача кн(я)зь велики думати з бояры, а тогда бысть у него бояр: кн(я)зь Васильи Васил(ь)евич Шуиской, Михаило Юр(ь)евич, Михаило Семенович Воронцов, и казначѣи Петръ Иванович Головин, и дворѣцкой его тверский Иван Юрьевич Шигона, и дьякъ его Меншой Путятин, Федор Мишюрин; призва къ собѣ и начать кн(я)зь велики говорити о своемъ с(ы)ну о кн(я)зе Иване, и о своемъ великомъ кн(я)жении, и о своєї д(у)ховной грамотѣ, понеж(е) с(ы)нъ его млад, токмо трех лѣтъ на четвертой, и како строитис(я) ц(а)рству послѣ его. И тогда кн(я)зь велики приказа писати д(у)ховную свою грамоту дьяку своему Григор(ь)ю Никитину и Меншому Путятину, и у него велѣл быти в товарищех дьяку же || своему Федору Мишюрину. Тогда же кн(я)зь велики прибави къ собѣ в думу к духовной грамоте бояр своих: кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича Шюиского, да кн(я)зя Михаила Васильевича Тучкова, да кн(я)зя Михаила Лвовича Глинского прибавил потому, поговоря з бояры, что ему в родствѣ по жене его по великой княгине Елене; и тогда ж(е) приде к великому кн(я)зю братъ его кн(я)зь Юр(ь)и Иванович вскорѣ на Москву. И нача же с тѣми бояры думати кн(я)зь велики и приказывать о своемъ с(ы)ну великомъ кн(я)зе Иване, и о великой княгине Елене, и о своемъ с(ы)ну кн(я)зи Юрьи Васил(ь)евич(и), и о своєї д(у)ховной грамотѣ. И нач(а) же думати со отцемъ своимъ митрополитомъ Даниломъ, и со владыкою Коломенскимъ Васияномъ, и старцомъ<sup>36</sup> своимъ Мисаиломъ Сукинымъ<sup>37</sup>, и со отцемъ своимъ д(у)ховнымъ Алексѣемъ протопопомъ, чтобы ему во иноческый образ облещис(я), понеже бо давно мысль его предлежаше в чернечество. И еще ж(е) бѣ на Волоце, княз(ь) велики приказал старцу своему Мисаилу Сукину да отцу своему д(у)ховному Алексѣю: «Чтобы есте того не учинили, старецъ Мисаило, протопопъ Алексѣи, что вамъ мене в беломъ платьи положити; хоти бы яз и здоров былъ, но мысль моя и желание с(е)рд(е)чно || предлежитъ в чернеч(е)ство». А на Волоце ж(е) кн(я)зь великии старцу своему Мисаилу повелѣ собѣ платие приготовить чернеч(е)ское. Еще ж(е) ему на пути ѣдучи к Москвъ, и призва къ собѣ дворецкого своез(о) тверскаго Ивана Юрьевича Шигону да дьяка своего Меншого Путятина, и нача имъ мысль приказывати о чернечествѣ его, не положили бы в бѣломъ платии. И повелѣ кн(я)зь велики тайно служити у Бл(а)говѣщения в приделѣ и Васил(ь)и в Великомъ бл(а)говѣщенскому попу Григор(ь)ю, а на обѣдни туту<sup>38</sup> были: вл(а)д(ы)ка Коломенский Васьян, да Мисаило Сукин, да протопоп Алексѣи; и нес к великому кн(я)зю дары вл(а)д(ы)ка Коломенский Васиян да Мисаило Сукинъ. В сред(у) же кн(я)зь великии, противу четвергу, тайно масломъ с(вя)щался, а туту<sup>39</sup> быс(ть) вл(а)дыка Коломенский Васиянъ, да Мисаило Сукин, да протопоп Алексѣи, да поп Григорѣи Бл(а)говѣщенской, а не въдал того ниhto. И против н(е)д(е)ли перед Николинымъ днемъ, в нощи,

<sup>36</sup> Испр.; ркп. старцомъ. <sup>37</sup> Испр.; ркп. Сукинимъ. <sup>38</sup> Испр.; ркп. того. <sup>39</sup> Испр.; ркп. того.

- явственно с(вя)щался масломъ и повѣле служити в н(е)д(е)лю у Рожества с(вя)тые Б(огороди)ци отцу своему д(у)ховному Альксью протопопу да бл(а)говѣщенскому попу Григор(ь)ю; и нес к великому кн(я)зю Дары Алексѣи протопопъ, а попь Григорѣи дору. Дивно ж(е) есть: сѣи дотоль не можаше обратитис(я) со страны, на неиж(е) лежаше, но обращаху его, и повѣле собе сказати, || какъ Дары понесуть, а собѣ повель принести крѣсла к постели; и воста самъ, мало ж(е) его приня Михаило Юрьевич, съде кн(я)зь велики в кресле; и принес к нему протопоп Алексѣи с(вя)тыя Дары, он же воста самъ на ноги своя и приимъ ч(е)стныя Дары ч(е)стно и прослѣзис(я), Дару ж(е) и Пр(е)ч(и)стыя хлебъ мало вземъ, и укропу ж(е), и кутьи, и просфиры мало вкуси, и возлеже на постѣлю. **И** призва отца своего Данила митрополита и братию свою, кн(я)зя Юр(ь)я Ивановича и кн(я)зя Ондрѣя Ивановича, и бояръ своих всех, бѣ бо тогда мнози бояре съхашас(я) и[з] своих отчин, слышав г(о)с(у)д(а)р(е)ву немощь. **Кн(я)зь** же вѣлики Васильи Иванович нача говорити отцу своему Данилу митрополиту и брати своеи, кн(я)зю Юрью и кн(я)зю Андрью, и бояромъ всѣмъ: «Приказываю своего с(ы)на Иоан(а) Б(о)гу и пр(е)ч(и)стыя Б(о)городицы, с(вя)тымъ чудотворцамъ и тебѣ, отцу своему Данилу митрополиту всѣя Руси; даю ему свое г(о)с(у)д(а)ръство, которымъ мене бл(а)г(о)с(ло)вил о(те)ць мои кн(я)зь Иван Васил(ь)евич всеа Руси. Вы бы, моя братия кн(я)зь Юр(ь)и, кн(я)зь Ондрѣи, стояли крѣпко во своемъ слове, на чомъ есмя кр(е)сть цѣловали и крѣпости промѣжи нами, и вы бы, братия моя, о земскомъ строении, о ратныхъ дѣлахъ противъ недругов с(ы)на моего и своихъ стояли вопче, чтобы была православныхъ хрестиянъ рука высока || надъ бесерменскими и латынскими; а вы бы, бояре и боярские дѣти и кн(я)жа[та], стояли вопче с моимъ с(ы)номъ и с моею братиею противъ недругов, а служили бы есте моему с(ы)ну, какъ есте мнѣ служили, прямо». Тогда ж(е) отпусти от себя митрополита и братию свою, а оставил у себе бояръ своихъ всех: кн(я)зя Дмитрѣя Федоровича Бѣлскаго з братиею, и Шюискихъ кн(я)зей Горбатовыхъ, и Поплевиныхъ, и кн(я)зя Михаила Лвовича Глинскаго, и нача говорити своимъ бояромъ : «Вѣдаете и сами, кое от вѣликаго кн(я)зя Володимера Киевскаго ведетца наше г(о)с(у)д(а)ръство Владимирское, и Новгородское, и Московское; мы вамъ г(о)с(у)д(а)ри прироженныя, а вы наши извечные бояре; и вы, брате, постоите крѣпко, чтобъ мои с(ы)нъ учинилс(я) на г(о)с(у)д(а)ръстве г(о)с(у)д(а)рь и чтобъ была в землѣ правда; да приказываю вамъ своихъ сестричичевъ, кн(я)зя Дмитрѣя Феодоровича Бѣлскаго з братиею и кн(я)зя Михаила Лвовича Глинскаго, занеже кн(я)зь Михаило по женѣ моеи мнѣ племя, чтобы есте были вопчѣ, дѣла бы есте дѣлали за одинъ; а вы бы, мои сестричичи кн(я)зь Дмитрѣи з брат(ь)ею, о ратныхъ дѣлахъ и о земскомъ строении стояли за одинъ, а с(ы)ну бы есте моему служили прямо; а ты бѣ, кн(я)зь Михаило Глинскои, за моего с(ы)на кн(я)зя Иванна, и за мою великую кн(я)гиню Ельну, и за || моего с(ы)на кн(я)зя Юрѣя кров(ь) свою пролилъ и тѣло свое на раздробление дал». **Кн(я)зь** же велики велми скорбяше и изнемогоше, бользни ж(е) своеи не чюяше, а раны у него не прибываше, но токмо д(у)хъ от нея тяжекъ, идущю ж(е) из нея нежид см(е)ртныи. **И** призва тогда кн(я)зя Михаила Глинскаго, да Михаила Юрьевича, и докторовъ своихъ Николая Люева да Фефила, чтобъ прикладывати к болячкѣ масть или бы нѣчто пустити в рану, чтобы от нѣя д(у)ху не было. И нача ему говорити бояринъ его Михаило Юрьевич, тѣшачи г(о)с(у)д(а)ря: «Г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии! Чтобъ водка нарядити и в рану пущати и выжимати; ино, г(о)с(у)д(а)рь, видечи такова тя г(о)с(у)д(а)ря истомна, чтобы, г(о)с(у)д(а)рь, спустити 6 дней или з два, что было, г(о)с(у)д(а)рь, хотя мало бользни твоеи облечание, ино бы тогда вотка пустити». **Кн(я)зь** же великии призва Николая и нача ему говорити: «Брате Миколае! Пришел еси из своая земля ко мнѣ, а видел еси мое велико жалован(ь)е к собѣ; мощно ли тобѣ, чтобѣ облечение было бользни моеи?». И г(а)гола Миколаи: «Г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии! Яз, г(о)с(у)д(а)рь, был во своая земли, слышавъ твое г(о)с(у)д(а)р(е)во великое жалование и ласку, и я, г(о)с(у)д(а)рь, оставил отца и м(а)т(е)р(ь) и землю свою и приѣхал до тебя, г(о)с(у)д(а)ря, и видѣл, г(о)с(у)д(а)рь, твое г(о)с(у)д(а)р(е)во великое жалование || до собѣ и хлѣбъ и сол(ь), а мощно ли мнѣ м(е)ртваго жива сотворити? Зане ж(е), г(о)с(у)д(а)рь, мнѣ Б(о)гомъ не быти». **Кн(я)зь** же великии обратися и нач(а) говорити дѣтемъ боярскимъ и стряпчимъ своимъ: «Братие! Николаи надо мною познал, что яз не вашъ». Стряпчие ж(е) и дети боярские при немъ заплакаху горко, помалу его для, а вышелъ вон, горко плакаху и рыдаху, и быша яко м(е)ртви, видяще г(о)с(у)д(а)ря при конце. **И** противу н(е)д(е)ли тоя ноци, коли причастис(я) пр(е)ч(е)стныхъ Таин, и утѣшис(я) мало, и нача аки во сновидѣнии пѣти: «Ал(и)лугиа, ал(и)лугиа, а слава тебе, Б(о)же!». И потомъ, пробудивс(я), начать говорити: «Како Г(о)с(о)деви годѣ, тако и быс(ть); буди имя Г(о)с(о)д(а)не бл(а)г(о)сл(о)в(е)но от ны(нѣ) и до вѣка<sup>40</sup>». И приказа ж(е) кн(я)зь великии со втори-

<sup>40</sup> Испр.; ркп. вѣлия.

ка к сред(е), дек(абря) въ 3 д(е)нь, пред Николинымъ днемъ, и повѣле отцу своему д(у)х(о)вному Алексью протопопу собѣ держати служебныя Дары у Бл(а)говѣщания. **И** тогда ж(е) прииде игумен Троицкыи Асафъ, и реч(е) ему князь(ь) велики: «Помолися, отче, о земском строении, и о с(ы)не моемъ Иване, и о моемъ согрешении; дал Б(о)гъ и великий чудотворецъ Сергии мнѣ вашимъ мольниемъ и прошениемъ с(ы)на Ивана, и яз кр(е)стил его у чудотворца, и дал есми его чудотворцу, и на руку чудотворцову положил его, и вамъ, отче, своего с(ы)на на руки дал; и вы молитесь Б(о)га и пре||ч(и)стую его М(а)т(е)рь и великих чудотворцов о Иванне о с(ы)не и о моеи жене горчице; да чтоб еси, игумен, проч(ь) не ъздил ни из города вон не выезжал». В сред(у) же прииде к нему от(е)ць его д(у)х(о)вныи Алексѣи протопоп и принес к нему с(вя)тыя Дары, кн(я)зь же великий не можаше с постеля востати, но под плечи подняху его, и причастис(я) с(вя)тых Таин, и по причащении мало звару вкуси. Призва къ собѣ бояр своих, кн(я)зя Васил(ь)я, и кн(я)зя Ивана Васил(ь)евичи Шюиских, и Михаила Воронцова, Михаила Тучкова, кн(я)зя Михаила Глинского, Шигону, Петра Головина, дьяков своих Мелшово Путятина, Федора Мишурина, и быша у него тогда бояря от третьяго часа и до седмого. И приказав имъ о своемъ с(ы)ну великомъ кн(я)зе Иване Васил(ь)евичи и о устроен(ь)е земскомъ, како бы правити послѣ его г(о)с(у)д(а)рства, и поидоша от нег(о) бояре, а у него оста Михаилу Юрьев, да кн(я)зь Михаилу Глинской, да Шигона, и быша у него до самыя нощи, и приказав о своей великой княгине Ельне, како ей без него быти и какъ к ней бояромъ ходити, и о всѣмъ имъ приказати, како без него ц(а)рству строитис(я). **И** тогда приидоша к нему братия его, кн(я)зь Юрьи и кн(я)зь Андрѣи, и начаша его притужати, чтобъ нѣчто мало вкусил, || кн(я)зь же вѣлики вкуси единыя миндалныя каши мало, токѣмо ко устомъ принесе, и поидоша от него братия. И повѣле къ собѣ воротити брата своего кн(я)зя Ондрѣя, тогда ж(е) бысть у него Михаилу Юрьев, кн(я)зь Михаилу Глинской, Шигона; нача имъ говорити кн(я)зь велики: «Вижу самъ, что животъ мой к смерти приближаетца; хочю послати по с(ы)на своег(о) Ивана, и хочю его бл(а)гословити кр(е)стомъ Петра чудотворца; и хочю послати по жену свою по великую княгиню Ельну, и хочю простится с нею». О сѣи жо рѣчи возвратися кн(я)зь велики: «Не хочю послати по с(ы)на своего великого кн(я)зя Ивана, понеже с(ы)нъ мой мал, аз лежю в великой своей немощи, и нѣчто бы от меня не дрогнул с(ы)нъ мой». Кн(я)зь же Андрѣи и бояре начаша говорити великому кн(я)зю и притужати: «Г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великий! Пошли по с(ы)на своего по кн(я)зя Ивана, бл(а)госл(о)ви его; и пошли, г(о)с(у)д(а)рь, по вѣликую княгиню». Тогда ж(е) кн(я)зь велики посла [по] великую княгиню брата своего кн(я)зя Ондрѣя да кн(я)зя Михаила Глинского, а наперѣд великия княгини повель принести с(ы)на своего кн(я)зя Ивана, плач(а) для великие княгини, а самъ на себя [возложилъ] крестъ Петра чудотворца; а тогда быс(ть) у него || Михаилу Юрьев, да Шигона, да стряпчих его быс(ть) в то время Иван Иванович Челядинъ, да шюрин его кн(я)зь Юрьи Глинской. И принесоша к великому кн(я)зю с(ы)на его на руках кн(я)зя Ивана шюрин его кн(я)зь Иван Глинской, а за нимъ приде баба его Огрофъна Васил(ь)ева жена Ондрѣевича. Кн(я)зь же великий снемъ съ себя кр(е)сть Петра чудотворца, и приложил ко кр(е)сту с(ы)на своего, и бл(а)госл(о)вилъ его кр(е)стомъ, и реч(е) ему: «Буди на тебе м(и)л(о)сть Б(о)жия и пр(е)ч(и)стыя Б(огороди)ци, и бл(а)госл(о)в(е)ние Петра чудотворца, какъ бл(а)госл(о)вил Петръ чудотворецъ прародителя нашего великог(о) кн(я)зя Ивана Даниловича, и до н(ы)нѣ; и буди на тебѣ бл(а)госл(о)в(е)ние Петра чудотворца, и на твоих детех, и на внучатех, от рода в род; и буди на тебѣ мое грѣшное бл(а)госл(о)в(е)ние, и на тво[и]х детех и внучатех, от рода в род». **И** прика[за] ж(е) тогда кн(я)зь велики Огрофъне: «Чтоб еси, Огрофъна, от с(ы)на моего от Ивана пяди не отступала», и отпусти с(ы)на своег(о) великого князя Ивана. Тогда ж(е) приде к нему великая княгиня Ельна, едва же державу ее братъ его кн(я)зь Ондрѣи Иванович, а з другую сторону боярыни Ельна Иванова жена Ондрѣевича Челядина, биюще же ся вѣликая княгини и плачеша горко, слезы же ея непрестанно текущи от очию ея, яко источникъ вѣлии зело; много ж(е) быс(ть) || слезъ, плач(а) и рыдания во всех людех. Кн(я)зь же велики тѣши ея, гл(а)голаше ей: «Жено! Престани, не плачис(я), бользнь ми ес(ть) лехче, не болить ми ничто, бл(а)годарю Б(о)га»; понеж(е) бо кн(я)зь велики не чюяще себя. И на мал час уняв ея кн(я)зь велики, и предста от слез великая княгини, и начать говорити великая княгини: «Г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великий! На кого меня оставляеш(и), и кому, г(о)с(у)д(а)рь, дѣти приказываеш(и)?». Кн(я)зь же велики отвѣщав, рече: «Бл(а)госл(о)вил есми с(ы)на своег(о) Ивана г(о)с(у)д(а)рствомъ великим кн(я)жениемъ, а тебѣ есми написалъ въ д(у)ховной своей грамотѣ, как в прежних д(у)ховных грамотех от(е)ць наших и прародительи, по достоянию, как прежнимъ великимъ княгинямъ». И нача великая княгини бити челомъ о с(ы)не, о кн(я)зе Юрьи, чтоб его бл(а)госл(о)вил. И посла кн(я)зь велики по с(ы)на по кн(я)зя Юрья, и принесоша кн(я)зя Юрья, ещо бо князь Юр(ь)и мал



- бъ, единого году; и бл(аго)сл(о)вил его кн(я)зь велики, и дас(ть) ему кр(е)сть Паигиискоу<sup>41</sup>, и приказа от-нести тотъ кр(е)сть по преставлени своемъ боярину своему Михаилу Юрьевич(у), а во отчине такоже от-вечал: «Приказал есми в д(у)ховной грамотъ, написал по достоянию». Тогда ж(е) великая княгини не хотяше итти от него, но отсла ея кн(я)зь велики, и простис(я) с нею кн(я)зь велики, и отдасть ей послѣднее свое целован(ъ)е: жалосно ж(е) || бѣ тогда видѣти слез, рыдание исполнено в то время. И тогда князь(ь) велики посла по вл(а)д(ы)ку по Вас(ь)яна и по старца по Мисаила по Сукина и повель ему платие принести чернечское, и в то время попыта игумена Кирилового на то, понеж(е) мысль ег(о) была преж(е) того постричися у Пр(е)ч(и)стои в Кирилове монастыре; и сказала ему, что игумена Кирилового на Москвѣ нетъ; и тогда посла по игумена по Троицкого по Ясафа; Мисаило ж(е) пришед к нему, и принес платие черное. Приде ж(е) к нему Данил митрополитъ, и братъ его кн(я)зь Юр(ь)и, и кн(я)зь Андрѣи, и бояре всѣ и дѣти боярские; и нача ему говорити митрополитъ и вл(а)д(ы)ка Васиян: «Чтоб, кн(я)зь велики, чтобы послал по Пр(е)ч(и)стые образ болшии чудотворьнные Владимирские, еже Лука еуаз(ге)листь написа, и по Ни-колу чудотворца Гостуньского»; кн(я)зь же велики посла по Пр(е)ч(и)стые образ и по Николу, и принесо-ша Пр(е)ч(и)стые образ и Николу чудотворца вскорѣ. И призва къ себе дворецкого своего тверского Ивана Юр(ь)евича Шигону, и посла его ко отцу своему д(у)ховному Алѣксею протопопу, и повѣле ему принести къ собѣ Дары изъ ц(ер)кве запасные, и повель его бы пытати: «Во обычаи ему то дѣло, егда ж(е) разлучается д(у)ша || от тѣла?». Протопоп же отвеща: «Егда мало тог(о) бывало». И повель ему внити в комнату з дароношениемъ, и повѣле ему стати противу собя, и повѣле стряпчему своему Федору Кучецкому стати протопопомъ поряду, занеже бо Федець видѣ когда преставление его отца великого кн(я)зя Ивана. И тогда повель дьяку своему крестову Данилку пѣти канон великия м(у)ч(е)н(и)ци Екатерины и канун на исход д(у)ши, и отходную повель собѣ говорити; и какъ начал канон пѣти, и забывъся мало и прочхнувся от сна, и нача говорити, какъ начал канунъ пѣти, аки видѣние виде: «Г(о)с(у)д(а)рыни великая Екатерина, пора ц(а)рст-вовати»; и возбудивъся аки от сна, и примъ образ великом(у)ч(ени)ци, и любезно приложися к нѣи, и кос-нуся рукою правою образу ея, понеже бо в тѣ поры рука ему болна суши. Тогда ж(е) принесоша к нему мощи великом(у)ч(ени)ци Екатерины, и приложися к мощемъ и рукою своею правою, и лежа на одре сво-емъ, и призва к собѣ боярина своег(о) Михаила Семенович(а) Воронцова, и поцеловався с нимъ, и прости его; и от того часа время долго полежав, и приде к нему от(е)ць его д(у)ховныи Алѣксѣи и протопоп, хотя ему Дары дати, он же уняв его, и реч(е) ему: «Видиши самъ, что лежю болен, а в разуме своемъ: и егда станет || д(у)ша от тела разлучатися, тогда ми и Дары даи; смотри ж(е) мя разумно и береги». И мало время пождав, призва к собѣ брата своего князя Юрѣя Ивановича и реч(е) ему: «Помниши ли, брате, коли отца нашего великого кн(я)зя Ивана не стало на завтрее Дмитреева дни, в п(о)н(е)д(ел)ник, понеже бо немощь его томила д(е)нь и ночь? А мнѣ, брате, також(е) см(е)ртный час, конецъ приближается». И пождав мал час, призва отца своего Данила митрополита, и вл(а)д(ы)ку Коломенского Васияна, и братию свою, и бояр всех, и реч(е) ему: «Видите мене<sup>42</sup> сами изнемогша и к концу приближшуся, а желание мое давно бысть постричися; постригите мене». Тогда ж(е) от(е)ць его Данил митрополитъ и бояре его Михаилу Юрьевич похвалиши ему дѣло то, что добра жалает; и ста ему встречу братъ его кн(я)зь Ондрѣи Иванович, и Михаилу Семенович Воронцов, и Шигона, гла(гола)ху: «Кн(я)зь велики Владимир Киевский умре [не] в черньцех, не сподоби ли ся праведного покоя<sup>43</sup>? И иные великие кн(я)зи не в черньцех поставилися, не с праведными ли обрели покои?». И бысть промежи ими прѣя велика. Кн(я)зь ж(е) велики призвавъ къ собѣ отца своего Данила митрополита, и реч(е) ему: «Исповѣдах есми, отче, тобѣ всю свою таину, еже желаю чернечства, чего так ми до||лежа-ти? Но сподоби мя облещися во м[о]нашеский чин, постриги мя». И мало пождавъ, и реч(е) ему: «Так ли ми, г(о)с(п)о(д)ине митрополитъ, лежати?». И нача кр(е)ститися и говорити: «Ал(и)лугия, ал(и)луия, слава тебѣ, Б(о)же!». И нача говорити из ыкосов словеса выбираючи, а иные словѣса тихо в собѣ гл(агола)ти, и кр(е)стящеся, реч(е): «Радуися, утроба б(о)жественного воплощения!». И потомъ начатъ гл(агола)ти: «Уб-л(а)жаем тя, пр(е)п(о)д(о)бно отче Сергие, и чтемъ с(вя)тую память твою, наставниче инокомъ и сбе-седниче анг(е)ломъ». И потомъ конецъ его приближашес(я), не нача языкомъ изгл(агола)ти, но просяще пострижения, и емлюще простыню, и начатъ целовати ея; и тогда рука его правая не начатъ подниматис(я), и подносяше ея боярин его Михаилу Юрьевич; он же не престаше творя на лица своемъ кр(е)стное знамени-е и зряще горе направо, на образ пр(е)ч(и)стые Б(огороди)ци, еж(е) пред нимъ на престене стоять. Тогда

<sup>41</sup> Так в ркп. <sup>42</sup> В ркп. испр. из ему. <sup>43</sup> Испр.; ркп. покая.

ж(е) Данил митрополить посла по старца Мисаила, повъле принести платьє чернеч(е)ское в комнату, а патрахил(ь) бѣ и постризание у митрополита с нимъ, а отрицание ж(е) бѣ еще тогда исповѣдал кн(я)зь великий митрополиту, когда Дары взял в н(е)д(е)лю пред Николиным днемъ и приказал митрополиту тогда: «Аще ли не дадутъ мѣ||не постричи, но на мертвого мене положи платие чернеческое, бѣ бо издавна желание мое». И прииде ж(е) старецъ Мисаило с платием, а кн(я)зь великий приближася къ концу. Митрополить же взял патрахил(ь) и подасть чрез великого кн(я)зя игумену Троецкому Иасафу, кн(я)зь же Андрѣи Иванович и боярин Михаило Семенович Воронцов не хотѣша дати вѣликого кн(я)зя постричи. И г(лаго)ла Данил митрополить кн(я)зю Андрѣю: «Аз тебя не бл(аго)сл(о)вля[ю] ни в сѣи век, ни въ будущи, а того тобѣ у мене не отняти, занеж(е) сосуд сребрян добро, а позлащен того лучши». Кн(я)зь великий отхожаше, но спѣшаху стричи его: Данил митрополить положи на игумена на Троицкого патрахил(ь), а самъ постриже его, и положи на него перѣманатку и ряску, а манатии не быс(ть), занеж(е) бо спѣшачи несучи выронили; и возьмъ съ собою клар(ь) Троецкии Серапивон Курцов манатию, и положиша на него и скиму анг(е)льскую и еуаг(е)лие на груди положиша. И стоящи ж(е) близ его Шигона, и как положили еуаг(е)лие на грудех, и видѣ Шигона д(у)хъ его отшедшъ аки дымець мал. Бѣ ж(е) в те поры плач и рыдание во всех и зелное стенание<sup>44</sup> от великих людѣи, от простых, паче ж(е) и во всеи земли. И просветис(я) лице его аки свѣтъ, и быс(ть) бѣ аки снег. По преставлени ж(е) его от раны д(у)ха не быс(ть), и испол||нися храмъ тои и бл(а)-гоухание. Преставис(я) же кн(я)зь великий Васильи Иванович всеа Руси, во иноческомъ чину наречен быс(ть) Варлам, в лѣт(о) 7042 м(е)с(я)ца де(ка)бря въ 3 д(е)нь съ середи на четвер[г] 12 ноц(и), противу Варварина дни. И тоя ж(е) нощи облекоша его во всю чернеческую одежду; Данил жо митрополить возьмъ самъ бумагу хлопчатую, и воды мало воспустит на нее, и оттрѣ его от пояса. Тогда быс(ть) плач и рыдание неутѣшно во всех людех, Данил жо митрополить и бояре унимаху людеи и от плача, но не слышати бѣ во мноземъ кричании, что друг ко другу гла(го)лаху. Еще ж(е) бѣ великая княгини тогда не вѣдала преставлѣния великого кн(я)зя, бояря ж(е) унимаху людеи от плача того ради, чтоб не слышати вѣликие княгини ни в хоромех. Тогда ж(е) Данил митрополить возьмъ братию вѣликого кн(я)зя, Юрья и кн(я)зь Ондрѣя Ивановичев, в переднюю избу, приведе их ко кр(е)стному целованию на томъ, что имъ служити великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичу всеа Руси и его матере вѣликой княгине Ельне, а жити имъ на своих удѣлех, а стояти имъ в правду, на чемъ цѣловали кр(е)стъ вѣликому кн(я)зю Васил(ь)ю Ивановичю всеа Руси и крѣпости промежу ими с великим кн(я)земъ Васил(ь)емъ, а г(о)с(у)д(а)рства имъ под великимъ кн(я)земъ не хотѣти, || ни людеи имъ от великого кн(я)зя к собѣ не отзывать, а противу недругов великого кн(я)зя и своих, латынства и бесерменства, стояти имъ прямо воопчи за один. И бояр, и боярских детеи, и кн(я)жатъ на томъ же приведе(е) ко крестному целованию, что имъ хотѣти добра великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси и его м(а)т(е)ре великой кн(я)гине Ельне, и всѣи земли хотѣти имъ добра в правду, и от недругов великого кн(я)зя и всѣи земли, от бесерменства и от латынства, стояти вопче за один, а иногo г(о)с(у)д(а)ря мимо великого кн(я)зя не искати. Тогда ж(е) Данил митрополить з братиею великого кн(я)зя и з бояры поиде к великой княгине тѣшити ея, великая ж(е) княгини видѣ митрополита и бояр къ собѣ грядущи<sup>45</sup>, и быс(ть) яко м(е)ртва, и лежа часа з два, и едва очютнися; тѣша же ю митрополить и братия великог(о) кн(я)зя и бояре, и поидоша от вѣликия княгини всѣ, а у великого кн(я)зя остас(я) игумен Троицкый Иасаф да старецъ его Мисаило Сукин, и начаша его нарежати и браду его чесати, якож(е) подобаетъ быти по чернеческому чину, и положиша под него от Михаилова Чюда одрѣ, и положиша тѣло его на одре. И егда ж(е) преставис(я) кн(я)зь великий, тогда начаша его нарежати старцы осифовские, а великог(о) кн(я)зя || стряпчих отслаша. И тогда нач(а)ша у него пѣти заутреннюю и его дѣяки крестовые с протопопомъ, и часы и каноны, и погребанию канонъ, и вся отпѣша, яко ж(е) бѣ при живомъ. И тогда поиде к нему народ много прощатис(я), и боярские дѣти, и кн(я)жата, и гости, стряпчие погребные, и всѣ людие, которые не быша у него, и быс(ть) плач и рыдание во всех людех велие. Наутрия ж(е) в четвер(г) на 1-мъ часу дни Данил митрополит повелѣ звонити в большой колокол, боярин жо его Михаило Юр(ь)евичъ, поговоря с митрополитомъ и з братьею вѣликого кн(я)зя и з бояры, и повѣле во Архангиль ископати гроб, подлѣ отца его великог(о) кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича, противу Семиона Лѣтопроводца; и поговоря с митрополитомъ, Михаило Юрьевич послаша по постелчиво<sup>45а</sup>. Русина Иванова с(ы)на Семьнова, снемъ с него мѣру, и повелѣ ему гроб привести камен. Тогда ж(е) приде Данил митрополить, и с нимъ вл(а)д(ы)ка Васиян Коломенский

<sup>44</sup> Испр.; ркп. стояние. <sup>45</sup> Испр.; ркп. грядущи. <sup>45а</sup> Так в ркп.

и Дософьи Крутицкой, а иные ж(е) вл(а)д(ы)кы быша тогда во своих областях, понеж(е) не поспеша, архимандриты ж(е) тогда быша чудовские Иона, симановский Филофьи, андроновский Зосима, игумен троицкый, игумен осифовский, игумены московские всь, протопопы московские и всь с(вя)щенницы. Тогда ж(е) л. 431 об. пришедше братъ его || кн(я)зь Юрьи, и кн(я)зь Андрѣи Ивановичи, и бояре всь, и вес(ь) народ, плачуще и рыдающе горко, и повелъ тогда диякомъ его любимымъ, пѣвчим болшой станицы, стати во дверех у комнаты, и начаша пѣти «С(вя)тѣи Б(о)же» б(о)лшую. Тогда взяша тѣло вѣликого кн(я)зя инока Варлама старцы троецкие, иосифовские и понесоша его в преднюю избу; и быс(ть) слез и рыдания множ(е)ство в людех, которые его не видѣша. И понесоша его на крилцо, и за нимъ грядуща со свѣщами и с кандилы, поюще «С(вя)тѣи Б(о)же»; и какъ понесоша его на площад(ь), ино бысть слез и рыдания от народа, якож(е) и звону в колоколы не слышать, якож(е) земли востонати. Великую же княгиню Ельну несоша ея из ее хоромъ в саях на собѣ дѣти боярские на лѣствицу, а с нею шли бояре, кн(я)зь Васильи Васил(ь)евич Шуиской, Михаило Семенович Воронцов, кн(я)зь Михаило Лвович Глинской, кн(я)зь Иван Федорович Овчина; боярыня же тогда быс(ть) с великою княгинею кн(я)зя Федора Мстиславского княгиня Анастасия, племянница великоз(о) кн(я)зя, да кн(я)зь Иванова Даниловича Пѣнково княгини Мар(ь)я, да боярыня Ивана Ондрѣевича л. 432 жена Челядина Ольна, да Василия Ондрѣевича жена Огрофѣна, да Михаила Юр(ь)евича жена || Феодосия, да Васил(ь)я Ивановича жена Огрофѣна, да кн(я)зь Васил(ь)ева жена Лвовича Глинского княгини Анна.

В лѣт(о) 7042. С(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)въ камена с(вя)тых равноап(о)с(то)ль ц(а)ря Костянтина и м(а)т(е)ри его Ельны въ Вѣликомъ Новгородѣ на Софѣиской сторонѣ на Яневѣ улице в Полю; <sup>46</sup>в томъ <sup>46</sup>же храмъ придѣл великом(у)ч(е)н(и)къ Дмитрии; а и преж(е) того в томъ была служба на земли, и уличане тое ц(е)ркви помость ц(е)рк(о)вныи вздынули и устроили пр(е)ст(о)л[ь] и службу на сенех; и с(вя)щенны быша м(е)с(я)ца октяб(ря) 19 д(ень). Того ж(е) лѣта 42. Посылал прес(вя)щенный архиеп(и)с(ко)пъ Великово Новагорода и Пскова вл(а)д(ы)ка Макарии г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Васил(ь)ю Ивановичю всея Руси и с(ы)ну его вѣликому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всея Руси самодръжьцемъ о томъ: слышав во своей архиеп(и)с(ко)пии, пастве Х(ри)с(то)ва стада, прѣльсть кумирскую около окр(е)стных градов Великово Новагорода и Пскова, Воцкой пятине, в Чюде и в Ъжере, и около Иваняграда, Ямы града, Корѣлы Града, Копор(ь)и града, Ладоги града, Орѣшка града, и по всѣму Поморию Вярязского моря в Новгородской земли, и по всѣмъ рекамъ Поморскимъ от Немецкого рубежа Ливонской земли от Норовы реки до Невы рѣки и от Невы реки л. 432 об. до Сестри || рѣки до рубежа свѣиских нѣмецъ, и по всей Корѣльской земли, и <sup>47</sup>до Коневых вод, и за Нево озеро великое, и до каляньских немецъ рубежа, и около Перѣиского озѣра, и до Лески реки, до Лопи до дикие и около великого озера Нева, — в тех местех в длину болши тысящи верстъ, а в ширину до Великого Новагорода за 60 верстъ, а инде за пятьдесят и за сорок, — в тех мѣстех прелщаеми ч(е)л(о)в(е)ци от невидимаго врага диявола, суще кр(е)стьяне, а обычая держажус(я) от древних прародителей, еще имъ родителемъ тогда идолопоклонникомъ быти, якож(е) и во всей земль Руской было до крещения, еж(е) мы прияхом от с(вя)т(а)го бл(а)говѣрнаго великого кн(я)зя Владимира с(вя)тое кр(е)щение во всей Руской земли, скверныя молбища разорены <sup>48</sup>тогда, а в Чюде, и в Ъжерѣ, и въ Корѣле, и во многих градах в русских мѣстех в преж(е)реченных <sup>49</sup>онѣх скверныя молбища идолские удержашася и до ц(а)рства великого кн(я)зя Василья Ивановича и с(ы)на его великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича, всеа Руси самодержьцов, и до в(ла)д(ы)ч(е)ства б(о)гомолца их прес(вя)щеннаго архиеп(и)с(ко)па Великово Новагорода и Пскова вл(а)д(ы)ка Макарии. Суть ж(е) скверныя молбища лѣсъ, и камене, и реки, и блата, и источники, и горы, и с(о)лнце, и м(е)с(я)ць, и л. 433 звезды, и ез(е)ра и, проста рѣщи, все, и поклоняхуся яко || Б(о)гу, и чтяху, и ж(е)ртву приношаху кровную бесомъ, волю, и овцы, и всякъ скоть, и птицы. Слышахом бо, яко нѣкия в таи дѣти своя закалаяху и образы с(вя)тых икон огню предаваху, всячески дьяволу угрожающе, и кудесы многи творяху, яко в бесы бесѣдовати имъ, и проста ч(е)л(о)в(е)ка у себе держажу, и почитаху яко с(вя)щенника, егож(е) нарицаху арбуемъ: сеи вся совершая приношения прѣльсти и дѣтемъ имена нарицаю. И г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Василей Иванович всеа Руси и с(ы)нъ его г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всея Руси самодержецъ Руския земля, слышавше сия, и послали къ своему б(о)гомолцу со умилениемъ ко прес(вя)щенному архиеп(и)с(ко)пу Макарию, пастырю Х(ри)с(то)ва стада Великово Новагорода и Пскова, и повѣлеша ему прелесть ону разорити, и искоренити, и просветити б(о)жественнымъ учениемъ. Б(о)голюбивыи же

<sup>46-46</sup> Написано дважды. <sup>47</sup> Написано дважды. <sup>48</sup> Испр.; ркп. разьрены. <sup>49</sup> В ркп. ре испр. из ни.

архиеп(и)с(ко)пѣ Макарии<sup>50</sup> во с(вя)тѣи Софеи молебѣн пѣль и воду с(вя)тиль, со всемъ с(вя)щеннымъ соборомъ, и с(вя)тою с(вя)щеною водою и со своею посылною грамотою послал своего с(вя)щ(е)нника съ сънеи *от* Рож(е)ства Х(ри)с(то)ва инока Илью, кумирскую прелестъ разорити. Он *ж*(е), по бл(а)гословению архиеп(и)с(ко)па Макария, ѡхав, обрете мѣста, и воздав молитву милостивому Сп(а)су и пр(е)ч(и)стеи Б(о)городици и всѣмъ угодникомъ его, нача искореняти || прелестъ кумирские, и скверные молбища лѣсы сѣчи и огню предавати, камене жечи и в воду метати; которые некрещенныи и тѣх с(вя)тымъ кр(е)щениемъ просвѣщати; а состарѣвшееся посреднии мужи и жены в тои прелести не смѣяшася ни един на разорѣние скверных молбищъ коснуться, понеж(е) молбища оны дьяволомъ блудоми были: аще кто преж(е) сего каышася, и диявол их сокрушал и см(е)рти предавал, тако бо в них диявол дѣствоваше; и егда пришед с(вя)щеникъ и с(вя)щеною водою окропив и молитву сотворив и они велми страшася, разоряли молбища своя и ничимъ же неврежены быша, и видѣвше чудо оно, слово Б(о)жие с радостию прияли и ту прелестъ свою прокляша, а преж(е) сего пакости дѣяху с(вя)щеннику. О чудо! Малые дѣти их 4 лѣтъ и трех лѣтъ и нижаиша, едва на ногах ходити могуше, самозванно притекаху и касахуся на разорѣния скверных оных молбищъ и велми поборствоваху по бл(а)гочести, а нини младенцы прор(о)ч(е)ствоваху за три дни и за два дни и за д(е)нь, гл(а)голаше: «Гости к намъ будутъ, камене и лѣс жечи», едва гл(а)голати могуше. Се *ж*(е) видѣвше, слышавше с(вя)щенникъ [отъ] родителей их, удивилася(я); и проповеди ради слова Б(о)жия Д(у)хъ С(вя)тыи помогаше с(вя)щенникомъ Ильи, и обращения ради ихъ покаяния многа показа Б(о)гъ знаменія и чудеса: || *яко* слѣпии мнози прозрѣша, и всякими недуги обдержими исцеление прияша, и бѣси *от* ч(е)л(ове)къ *от*гоними бываху с(вя)щенныи ради воды кропления, за м(о)л(и)твѣ прес(вя)щеннаго архиеп(и)с(ко)па Макария, и *от* молбищъ оныхъ скверныхъ бѣси дни за три и за два и за ден(ь) до с(вя)щенникова приезде, кричаще и вопиюще, бежали, гл(а)голюще, яко «*От*сель прогнани быхомъ, идѣж(е) надѣяхомся в вѣки ц(а)рствовати»; и того искорѣняя, по областемъ и по мѣстомъ шествуя съмо и овамо, кто можетъ исчести, преводя *от* тѣмназ(о) дна адова на истинныи свѣтъ и б(о)горазумию! **Того ж(е) лѣта 7042.** Г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Василь Ивановичъ всѣя Руси оставль земное ц(а)рство и приять иноческыи образ, и наречен быс(ть) во ицоцех и во схиме Варлаамъ, и преставис(я) м(е)с(я)ца дек(абря) в 3 д(е)нь [с] сред(ы) на четвер(г) в ысход(е) м(е)с(я)ца въ 12 часъ ноци; был на г(о)с(у)д(а)рьствѣ на великомъ кн(я)жении послѣ *от*ца своего великого кн(я)зя Ивана Васильевича всеа Руси 28 лѣтъ и 5 н(е)дѣл(ь), и всех лѣтъ живота его 54 лѣт(а) и 8 м(е)с(я)ць и 9. И положено быс(ть) тѣло ег(о) во славномъ и преименитомъ градѣ Москвѣ, во ц(е)ркви с(вя)т(а)го и славнаго архангила Михаила, подлѣ *от*ца своег(о) великог(о) кн(я)зя Ивана Васильевича, идеж(е) лежать прародители его. А бл(а)г(о)с(ло)вил на великое кн(я)жение с(ы)на своего г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя Ивана Ва||сил(ь)евича всѣя Руси, яко трилѣтна суши; и целоваху ему животворящии кр(е)сть вси кн(я)зи и бояре, сановницы и вси кр(е)стьяне по всѣмъ градомъ вотчины ег(о) г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя Ивана Васильевича всеа Руси. **Княжение великого кн(я)зя Ивана Васильевича всеа Руси.** Тоя *ж*(е) зимы<sup>51</sup> м(е)с(я)ца генвар(я) въ 11 д(е)нь с(вя)щенна бысть ц(е)рк(о)вь деревяная и с трапезою с(вя)тыи славныи прор(о)къ Ильи в Петровскомъ монастырь<sup>52</sup>, в Корчанскомъ<sup>53</sup> концѣ. Того *ж*(е) лѣта изымал кн(я)зь велики Иван Васильевичъ всѣя Руси кн(я)зя Юрья Иванович(а) Дмитровского на Москвѣ. Того *ж*(е) лѣта *от*(ъ)лѣхал *от* великого кн(я)зя Ивана Васильевича всеа Руси из Серпухова, научениемъ враж(ь)имъ и разгордѣвша своимъ безумиемъ, кн(я)зь Семен Бѣлской да Иван Ляцкой с с(ы)номъ. Того *ж*(е) лѣта<sup>54</sup> м(е)с(я)ца мая въ 9 д(е)нь быс(ть) Б(о)жиимъ попущениемъ погорѣ в ц(е)ркви ч(е)стнаго ея Р(о)ж(е)ства на Михалицы вси ч(е)стныи кр(е)сты и с(вя)тыи иконы, и много множ(е)ства б(о)ж(е)ства погорѣ во с(вя)тыи ц(е)ркви Б(о)городици. Того *ж*(е) лѣта на весне г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Иван Васильевичъ всѣя Руси, в первое лѣто г(о)с(у)д(а)рьства своего, по преставлени *от*ца своег(о) великого кн(я)зя Василья<sup>55</sup> Ивановича, помысли [с] своею м(а)т(е)рию великою княгинею Ѥленою и с митрополитомъ Даниломъ и своими доброхоты кн(я)зи и бояры, повелѣ у себѣ на Москвѣ поставити градъ деревян на посадѣ || на большее пространство б(о)госп(а)-с(е)наго и преименитого града Москвы. И по повелѣнию г(о)с(у)д(а)ря великог(о) Ивана Васильевича всѣя Руси поставиша града около всего пожара, идеж(е) у нихъ вси торговыи мѣста; и устроиша хитрецы велми мудро: начен *от* каменные стены, и сплетяху тонкыи лѣс около болшаг(о) древия и внутрь насыпаху землю и велми крѣпко утвержаху, и того вѣдоша много по реце Москвѣ, и тако приведоша к тои каменной стѣнѣ; и

<sup>50</sup> На правом поле запись XVII в.: Разорение идолов. <sup>51</sup> На левом поле: +. <sup>52</sup> Испр.; ркп. конце монастырь. <sup>53</sup> Так в ркп. <sup>54</sup> На левом поле: +. <sup>55</sup> В ркп. ва испр. из ива.

на версе устроиша град по обычаю. И повълениемъ г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича, и бл(а)гословлиемъ прес(вя)щеннаго Данила митрополита и нарекоша граду имя Китай<sup>56</sup>, и совершиша град того ж(е) лѣта, казною великого кн(я)зя, и митрополичею, и кн(я)зен, и бояр, и гостей, прочих гражан. Того ж(е) лѣта повель г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии Иван Васил(ь)евич всея Руси заложити камъную стъну вокруг всего же града Китая, на болшее утвержение граду. Тое ж(е) весны<sup>57</sup> прислал г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии Иван Васил(ь)евич всея Руси своего дьяка Григор(ь)я Загряского къ своему б(о)гомолцу в Великии Новгород архиеп(и)с(ко)пу Макарию, и съ намѣстникомъ и дьякомъ, и повель поставити град древян на Софѣиской стороне. Б(о)голюбивыи же архиеп(и)с(ко)пъ вл(а)д(ы)ка Макарьи самъ подвигъся, иде на мѣсто, иде ж(е) граду быти, со чесными иконами и животворящими кресты, со всѣми и съборы и и||гумены, и совершив молебная, и ос(вя)ти с(вя)щенными водами, и бл(а)госл(о)ви основание граду м(е)с(я)ца маиа въ 3 д(е)нь в пятое воскресен(ь)е по Пасцы. А дьяки тогда в Новѣгородѣ Яков Шишкин да Фуникъ Курцов. И повельша град ставити всѣмъ градомъ, опрично волостей; и свершаша стъну градную на Софѣиской стороне того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца июл(я) и роскинуша примѣтъ городовои дънежно[и], что город ставили, на вес(ь) град: на гости на московские и на новгородские, на старосты и на ч(е)рные люди, и на архиеп(и)с(ко)па, и на с(вя)щенники, и на вес(ь) причеть ц(е)рк(о)вныи, а доселя того не бывало при старых великих кн(я)зех: ставили город доселе всѣми новгородскими волостями, а городовые люди нарядчики были.

л. 435 об.

В лѣто 7043<sup>58</sup>. Въ [о]сенинах на Покровъ быс(ть) враж(ь)имъ навожениемъ страхование велико въ Шелонской пятине, в пяти погостех: в Косицкомъ погосте, в Передолском, во Фроловскомъ, в Петровскомъ, в Городенскомъ; начаша люди бѣгати, никим гоними, а мнѣвша вси, яко инонлеменници на них идуть; и много шкоты учинилося, и людеи 15 ч(е)л(ове)къ без вести погибе. Тое ж(е) осени в Филипов постъ г(о)с(у)д(а)рь князь великии Иван Васил(ь)евич всея Руси посылал воевод своих в Литовскую землю с Москвы, кн(я)зя Михаила Васил(ь)евича Кислого да кн(я)зя Ивана Федоровича Оболенского Овчину и иных воевод, а из Великого || Новагорода кн(я)зя Бориса Ивановича Горбатого и иных воевод, а с ними новгородцы, а из Пскова кн(я)зя Михаила Ивановича Кубенского и иных воевод: воевали землю Литовскую от Чернигова и до Латынского рубежа, мало Вилны не доходили<sup>59</sup> и много шкоты учинили Литовской земли. И быс(ть) имъ Б(о)жиею помощию и молитвами с(вя)тых чюдотворцов пособие везде велико: многих поймали в плен, а иных многих по своей православней вѣрѣ м(и)л(о)сть показали и отпущали, а ц(е)ркви православные велми ч(е)стно вельми<sup>60</sup> держати всему своему воинству, а не вредити ничимъ, не вынести чего из церкви. На то ж(е) лѣто кн(я)зь великии Сѣбеж поставил. Того ж(е) лѣта<sup>61</sup> в осенинах г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии Иван Васил(ь)евич всея Руси и м(а)ти его бл(а)гоч(е)стивая Ельна прислали къ своему б(о)гомолцу архиеп(и)с(ко)пу Великово Новагорода и Пскова вл(а)д(ы)ке Макарию в Великии Новград своего с(ы)на боярского с Москвы з грамоты, а пишет в них, что приходили в предние лѣта татарове на г(о)с(у)д(а)р(е)ву украину и грѣх ради наших взяли в плен дѣти боярских и боярын(ь), мужей и жен и дѣти, и Г(о)с(по)дъ Б(о)гъ не презри своего создания православныя вѣры во иноплеменницах быти, и умягчи с(е)рдце иноплеменникомъ, и пак(и) возвратиша плен вспять, а за то просиша у г(о)с(у)д(а)ря серебра; и г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии Иван Васил(ь)евич всея Руси вѣлел своимъ бояромъ серебро дати, елико достоин, || [з]а хрестыанские д(у)ши, елико от иноплеменникъ искупити, и г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии Иван Васильевич и м(а)ти его бл(а)гоч(е)стивая великая княгини Ельна повѣлели своему б(о)гомолцу, пастырю Х(ри)с(то)ва стада Великово Новагорода и Пскова вл(а)д(ы)ке Макарию, в ту мзду самому вкупну быти по объѣжному счету, а в своей архиеп(и)с(ко)пии в Великомъ Новѣгородѣ и Псковѣ и по окр(е)стных городех своей архиепискуп(ь)и со всех монастырей, елико их есть, иде ж(е) черныцы и черницы, събрати семьсотъ рублей московскую. И б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пъ Великово Новагорода и Пскова вл(а)д(ы)ка Макарьи и пастыр(ь) Х(ри)с(то)ва словеснаго стада, слышав сия, и вскоре подвигся на се д(у)ховное дѣло, и повель вборзе собрати семьсотъ рублей, помянув слово Г(о)с(под)не: аще злато предадимъ, в того мѣсто обрящемъ другое, а за д(у)шо ч(е)л(ове)ч(е)ску нѣс(ть) что измѣны дати. Собрав серебро, и посла к г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю на Москву своего кн(я)зя Михаила Федоровича Оболенского да дьяка своего Ивана Петровича Одицца, и с ними серебра семьсотъ рублей московскую м(е)с(я)ца нояб(ря) 22 д(е)нь. Того ж(е) лѣта 43<sup>62</sup> на зимъ м(е)с(я)ца дек(абря) г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь великии Иван Васил(ь)евич всея Руси и м(а)ти ег(о)

л. 436 об.

<sup>56</sup> На правом поле запись XVII в.: Китай город +. <sup>57</sup> На правом поле: +. <sup>58</sup> На левом поле: +. <sup>59</sup> Испр.; ркп. доходили. <sup>60</sup> На правом поле: зри. <sup>61</sup> На правом поле: +. <sup>62</sup> На левом поле: +.

бл(а)гоч(е)стивая великая княгини Ельна прислали къ своему б(о)гомолцу Великово || Новагорода и Пскова л. 437  
вл(а)д(ы)ке<sup>63</sup> Макарию, повълеша ему бл(а)гословити и отпустити своих намъстников новгородцких на  
свое дѣло, противу своего недруга поити в Литовскую землю, а самому быти у себе в преименитомъ граде  
на Москвѣ и молити Господа Б(о)га, и пр(е)ч(и)стую Б(огороди)цу, и великих чудотворцов о устроении  
земскомъ и о г(о)с(у)д(а)рьскомъ здравии великог(о) кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси самодержца и  
о его м(а)т(е)ри бл(а)гочестивои великой княгине Ельне, о умножение лѣт живота их и о их хр(и)столю-  
бивомъ воинстве. И прес(вя)щенныи Данил митрополитъ Московский по вѣликого кн(я)зя слову послал  
своего посланника къ своему с(ы)ну о С(вя)темъ Д(у)сѣ архиеп(и)с(ко)пу Макарию и повелѣ быти на Москвѣ  
о соборномъ б(о)гомолити и о д(у)ховных и о земских делех; и слышав сия, б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пъ  
Макарии усердно подвижся, не мотча ни замедли, желая вкупе мольние принести со отцемъ митрополитом  
и с(вя)тыми еп(и)с(ко)пы и о своемъ стаде Х(ри)с(то)вых овецъ вкупе помолитис(я), и поѣха к Москвѣ на  
самыи д(е)нь Р(о)ж(е)ства Х(ри)с(то)ва, а стоял был того дни на Бронницы; и поѣха к Москвѣ м(е)с(я)ца  
ген(варя) 9 д(е)нь, на Москвѣ был 18 дней, и приѣха с Москвы в Новгород м(е)с(я)ца фев(раля) 7 д(е)нь в  
н(е)д(е)лю в масленое заговен(ь)е. Быс(ть) того лѣта: купили четвертку по 2 денги по новгородскую || ржи, а л. 437 об.  
короб(ь)ю ржи по 7 денег по навгородскую. Тое ж(е) зимы<sup>64</sup> м(е)с(я)ца дек(абря) 27 д(е)нь в суб(оту) во 3  
часъ нощи Б(о)ж(и)мъ попущениемъ в Великомъ Новѣгороде погорѣ ц(е)рк(о)въ в каменомъ городе Похвала  
пр(е)ч(и)стыя Б(огороди)ци деревяная, противу южитныхъ дѣрви с(вя)тъи Софен, вся погорѣ и до основания,  
и все в ней погорѣ: с(вя)тыя иконы, и пр(е)ч(и)стыя сосуды, и книги, не остас(я) ничто ж(е); а поставлѣна  
была по бл(а)гословлению архиеп(и)с(ко)па Серапиона Великово Новагорода и Пскова, всемъ градомъ  
единого дни, и с(вя)щенна; отъ повѣтрѣя поставлѣна бысть, а стояла отъ с(вя)щения до заповѣнья лѣт 27 и  
пол 3 м(е)с(я)ца и 3 дни. Тое ж(е) зимы<sup>65</sup> в Великой пос(т) въѣхал из Литвы на г(о)с(у)д(а)р(е)во слово  
великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси триста семѣи литвы з женами и з детми. Того ж(е) лѣта.  
Бл(а)говольниемъ Б(о)ж(и)мъ и м(о)л(и)твами пр(е)ч(и)стыя ег(о) М(а)т(е)ре и бл(а)г(о)с(ло)в(е)ниемъ г(о)с-  
(по)д[ин]а прес(вя)щеннаго Данила митрополита бл(а)говѣрныи х(рист)олюбивыи г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь  
велики Васильи Ивановичъ всеа Руси повѣлъ устроити чудотворцу Алексѣю раку серебряну, и самог(о) чу-  
дотворца устроити на верхнеи дс[к]ы отъ сребра во всемъ сану, како с(вя)т(и)тели служить, златомъ и ка-  
мениемъ драгимъ украсити ю и бисеромъ; и совершенна быс(ть) рака сѣя по преставлени ег(о) || къ Б(о)гу. л. 438  
В лѣт(о) 7043 въ ц(а)рство с(ы)на его бл(а)говѣрнаго и х(рист)олюбиваго великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)е-  
вича г(о)с(у)д(а)ря самодержца всеа Руси, въ 3 лѣт(о) г(о)с(у)д(а)рства его, и при его х(рист)олюбивои  
м(а)т(е)ри великой княгине Ельне, положено быс(ть) в сѣю ч(е)стную раку, съ пс(а)лмы и пѣсми, чудотвор-  
ное и многоцелебное тѣло чудотворца Алексѣя, тое ж(е) зимы на преч(е)стную его память ч(е)стнаго престав-  
ления м(е)с(я)ца фев(раля) въ 12 д(е)нь на первой н(е)д(е)ли Великог(о) пос(та) с четверга на пятницу въ 2  
часъ нощи. Того ж(е) лѣта 43 приѣхали нѣмцы Свѣиские земли, били челомъ г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю  
Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси и просили перѣмирия; и г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики пожаловал, дал пере-  
мирие Свѣиские земли на 60 лѣт, а Ливонские земли на 17 лѣтъ. Того ж(е) лѣта<sup>66</sup> посылал прес(вя)щенныи  
архиеп(и)с(ко)пъ Макарии с(вя)щенника, преж(е) писаног(о) инока Ил(ь)ю, в те ж(е) мѣста, идеж(е) преж(е)  
шествовал, пач(е) утвердити православныя вѣры, и в которыхъ местехъ не был, и тамо повѣлъ быти и разоряти  
чюдския обычаи, и женамъ ихъ власовъ своихъ не постригати, и ризъ яко м(е)ртвечьихъ на главахъ и на рамахъ не  
носити, и кудесы своя прокляти, таковъ бѣ обычаи злыи в Чюди, и в Ъжерѣ, и во всѣи Корѣлской земли, и по  
всехъ техъ писанныхъ мѣстехъ. Онъ же сѣя || вся, по повелѣнию своего с(вя)т(и)теля и по б(о)ж(е)ственнымъ правиломъ, л. 438 об.  
сѣя вся злыя обычаи разори и повелѣ власы растити и главы своя покрывати и вся поучивъ по б(о)ж(е)ственно-  
му писанию творити, яко хр(е)стияномъ лѣпо. Тое ж(е) зимы в лѣт(о) 7043 м(е)с(я)ца апрѣл(я) въ 11 д(е)нь  
Б(о)жиею м(и)л(о)стью основанна быс(ть) ц(е)рк(о)въ камена с(вя)тъи Григорѣи Великия Армении во с(вя)-  
тъи обители всемилостивог(о) Сп(а)са и великого чудотворца Варлама на Хутыни, противъ южныхъ дѣрви  
болшия ц(е)ркви и чудотворцова гроба, и посъпшиемъ С(вя)т(а)го Д(у)ха и м(о)л(и)твами пр(е)ч(и)стыя  
Б(огороди)ца и великого чудотворца Варлама, и совершиша ю два лѣта, о единомъ версе, но велми чюдна,  
яко таковыи нѣсть дѣломъ в Новгородцкия земли: яко околная стена, еж(е) округъ ц(е)рквы, имѣя угловъ  
восемь, а дѣвери пятеры, в высоту велми высока, на ней ж(е) версе и колоколы уставиша, толико велми

<sup>63</sup> Испр.; ркп. вл(а)д(ы)ка. <sup>64</sup> На левом поле: +. <sup>65</sup> На левом поле: +. <sup>66</sup> На правом поле: +.

- чюдно льпо видѣти; но м(о)л(и)твами великого чудотворца Варлама совершися сие превеликое дѣло в мало время. И ос(вя)щенна бысть сия чюдная ц(е)рк(о)вь в льто 7044 м(е)с(я)ца август(а) во 6 д(ень), при бл(а)-говѣрномъ великомъ кн(я)зе Иване Васил(ь)евиче всеа Руси; и с(вя)щаль самъ бл(а)голюбивый архи-  
 л. 439 еп(и)с(ко)пъ со ч(е)стнымъ игуменомъ тоя обители Феодосиемъ, на самыи праздникъ б(о)го||льпного Преображения Г(о)с(по)да н(а)шего Ис(уса) Х(рист)а, и с прочими ч(е)стными игумены, и попы, и дияконы мольбная пѣвь и храмъ с(вя)щавъ, и с(вя)тую литургию в томъ храмъ свершив, и воздаша хвалу Г(осподу) Б(о)гу. А преж(е) того была ц(е)рк(о)вь того ж(е) с(вя)т(а)го камена не на томъ мѣсте, не велми высока, кругла яко столпъ, противъ сѣверныхъ дверъи, и не широка, толико сажени единая, со олтаремъ внутри, на неи ж(е)<sup>67</sup> и колоколы изъѣли<sup>68</sup>, бывали в версе от прежныхъ лѣтъ, но понеж(е) не велики и ни которыи льпоты не имуще. А г(о)с(по)динъ смиренныи игумен Феодосии, хотя боль украсити ч(е)стную обител(ь) при своемъ ч(е)стномъ игуменстве, и сие чюдное и превѣλικое дѣло начен о Б(о)зе и соверши о Х(рист)ѣ. А строител(ь) ц(е)ркви тое с(вя)т(а)го Григория Великия Армен(ь)я тоя ж(е) обители игумен Феодосии, иж(е) взять бысть на игуменство из пр(е)ч(е)стныя обители старецъ соборной Иосифова монастыря с Волока с Ламско-го, иж(е) послѣ того спустя не за много лѣта тоя обители Футьня монастыря тои ж(е) преж(е) реченныи игумен Феодосии поставлен быс(ть) Великому Новгороду и Пскову в лѣт(о) 7050. А мастера ц(е)ркви тое с(вя)т(а)го Григория Великия Армен(ь)я дѣлали Тверския земли, болшому имя Ермола; а от дѣла дано  
 л. 439 об. урокомъ пол 70 рублев || московская, а вес(ь) запас наряд домовои. Того ж(е) лѣта 7043 г(о)с(у)д(а)рь князь велики Иван Васил(ь)евич всеа Руси, в третье лѣто г(о)с(у)д(а)рства своего, по преставлени отца своего великого кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича всеа Руси, повѣле дѣлати денги серебряные новые на свое имя, без всякого примѣса из гривенки и скаловые триста денег новгородских, а в московское число три рубля московская ровно. А по указу отца ег(о) великого кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича вся Русь ис тое ж(е) гривенки дѣлали полтретья ста денег новгородских 10, а в московское число полтретья рубля з гривною; а при великомъ кн(я)зе Василе Ивановиче быс(ть) знамя на денгах: кн(я)зь велики на коне, а имѣя меч в руце; а кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич учини знамя на денгах: князь велики на конѣ, а имѣя кол(ь)ѣ в руце, и оттолъ прозвашес(я) денги копынные. Понеж(е) при державѣ великог(о) кн(я)зя Васил(ь)я Иванович(а) начаша безумнии ч(е)л(ове)ци научениемъ дияволимъ тѣ прежные д(е)ньги рѣзати и злыи примѣс в серебро класти, и того много лѣтъ творяху, и г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики много о томъ мысля съ своими бояры и много повинныхъ казни различными казнями, чтобъ злыи сии корен(ь) искоренити; они ж(е) безумнии друг  
 л. 440 от друга враж(ь)имъ навожениемъ сему || злomu обычаю учухуся и в толико безумие пришедше, яко половину у всякой денги отрѣзати и ту ж(е) гривенку доспѣти в пят(ь)сотъ денег и болши; тѣмъ злымъ обычаемъ клятвы злыхъ словес [и] инпрѣя<sup>69</sup> злаго всю землю наполниша, понеж(е) сие худые денги ови хвалять, а инии хулять, и того ради в людяхъ клятвы и злыхъ словес без числа наполнися. А прелсти бо ихъ враг, яко от того безумия инии в малъ об(о)гатѣша, а вскорѣ погибоша, мнози напрасными и безгодными см(е)ртимъ изомроша. И г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич и м(а)ти его бл(а)гоч(е)стивая великая княгиня Елена, помысля с своими бояры, повѣлеша тѣ резаные денги заповѣдати и не торговати ими, и<sup>70</sup> сливати [и]хъ в серебро, и дѣлати новые денги без всяког(о) примѣса. А своему б(о)гомолцу архиеп(и)с(ко)пу Макарию Великого Новагорода и Пскова и своимъ намѣстникомъ и диякомъ повѣлеша тѣ новые денги накрепко беречи, чтобъ безумнии ч(е)л(ове)ци ни мало не исказили<sup>71</sup>, и стары бы злы обычаи оставили, и на покаяние пришли; и начаша дѣлати новые денги м(е)с(я)ца июн(я) 20 д(ень). А во дворе денежномъ велѣл кн(я)зь велики вѣдати, смотрити накрепко дѣлщиковъ денежныхъ и мастеровъ своему гостю московскому Богда||ну Семенову с(ы)ну Курюкова с товарищи, чтобъ во дворѣ было без всякоя хитрости. Того ж(е) лѣта 7043 г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всеа Руси посылалъ своихъ воеводъ в Литовскую землю, кн(я)зя Бориса Ивановича Горбатого, да Михаила Семеновича Воронцова, да Ивана Никитича Бутурлина; и они шедше в Литовскую землю, Б(о)жиимъ пособиемъ и г(о)с(у)д(а)р(е)вымъ счастиемъ и городъ поставили новои на Себежи озери да во граде 3 ц(е)ркви: с(вя)тыи Иван Пред(о)теча Усекновение ч(е)стныя главы, да с(вя)т(и)и равноап(о)с(то)ломъ ц(а)рь Костянтинъ и м(а)ти его, да с(вя)тыи чудотворецъ Никола. И г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики прислалъ къ своему б(о)гомолцу в Великий Новгородъ архиеп(и)с(ко)пу Макарию, велѣл с(вя)щенниковъ соборныхъ послати ц(е)ркви с(вя)щати, а самому архиеп(и)с(ко)пу имя граду нареци; и пре-

<sup>67</sup> Испр.; ркп. иж(е). <sup>68</sup> Так в ркп. <sup>69</sup> Так в ркп. <sup>70</sup> Испр.; ркп. я. <sup>71</sup> Испр.; ркп. исказали.

с(вя)щенныи архиеп(и)с(ко)пъ со архимандриты и со игумены и всего града с(вя)щенницы и имя нарекъ Иван-град на Себежи, и по вѣликого кн(я)зя слову с(вя)щенников послал ц(е)ркви Б(о)жия с(вя)щати и град и мѣсто и ос(вя)тити с(вя)щенными водами; и с(вя)щенныи быша ц(е)ркви м(е)с(я)ца июл(я).

Того ж(е) лѣта 7044 г(о)с(у)д(а)рѣ кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всеа Руси ополѣлся на татар на Шигалия ц(а)ря, и быс(тъ) их в Новѣгородѣ 80 и болѣ, и пометаша их в тюрму; они ж(е) по своей скверно[и] вѣре во 5 днии вси изомроша; також(е) и во Псковѣ 70 вскорѣ изомроша. Един ж(е) от них позна православную с(вя)тую вѣру и кр(е)стися, з женою и з детми, зовемы преж(е) Осан, а во крещении наречень Михаил; они ж(е) яко от тѣшкаго сна возбнуша, от великого уныния воспрянуша и начаша прилежно молитися Живоначалнеи Троице и хвалити православную Х(ри)с(то)ву вѣру. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца август(а) приходили кримские татаровѣ на Рязанские мѣста, у реки Оки у берега были, и Б(о)жиимъ м(и)л(о)с(е)рдиемъ и пр(е)ч(и)стые его М(а)т(е)ри м(о)л(и)твами г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя воеводы кн(я)зь Дмитръи Федорович Бѣлскои и с нимъ кн(я)зь Ивано Романович Одоевский, да Иван Иванович Хабаров, да кн(я)зь Михаило княж(ь) Ондръев с(ы)нъ Трубецкого, да кн(я)зь Иван, да кн(я)зь Петръ княж(ь) Ондръевы дѣти Булгакова кримскихъ людей не в единомъ мѣстех в загонех, у кошев и реку перелѣзъ великого кн(я)зя воеводы многихъ побили, всех 15 000; и бл(а)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пъ Макарии о томъ и молебн<sup>72</sup> пѣл со всѣми игумены и с(вя)щенники м(е)с(я)ца август(а) 31 д(ень).

В лѣто 7044. В осенинахъ Б(о)жиимъ попущениемъ за грѣхи наша приходила литва на г(о)с(у)д(а)р(е)ву великого кн(я)зя украину, на Стародубские мѣста, а с собою имуще мног(о) невѣрныхъ, и в нихъ два злы чародѣя, и околнымъ градомъ много шкоты створиша: ови плѣниша, а иныхъ побиваху. И пришедше ко граду || Стародубу, много враж(ь)ими мечты граду великие споны творяху, понеж(е) градъ бѣ великъ и много в немъ людей. И умыслиша тѣ злые врази, поткопашася ко граду с полъ поприща или мало в далѣе, и посыпаше злое пушечное зелие, и по малѣ зажгоша то зелие; и потече огнь ко граду по устроеному мѣсту, и загорѣс(я) градная стена, а воеводамъ г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя сего злаго замысла не вѣдущимъ и всемъ людемъ во граде. И абие услышаше воеводы и гражане яко громъ великъ, понеж(е) злое зелие вырва часть у градныхъ стѣны, и загорѣс(я) град; и воеводы начаша другъ друг(у) гл(аго)лати и всѣмъ гражаномъ, помянуша слово с(вя)тыхъ 40 м(у)ч(е)н(и)къ: «Братъе! Яко аще не ныне умремъ, умремъ убо всяко; но постражемъ н(ы)нѣ за с(вя)тую православную вѣру!». И начаша воеводы г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя велми битися и вси гражане со иноплеменники, а иноплеменницы ко граду яко вода наляся, и быс(тъ) съча велика и кровопролития много, и елицы пролияша крови своя за с(вя)тую православную вѣру, велицеи мзды от Б(о)га сподобистас(я). А иные злые чародѣи часто зло мечтание творяху и злыи замыслы безпрестани дѣюще, но не ихъ ради злаго замысла сие попущение быс(тъ) граду, но Б(о)жиимъ гнѣвомъ: хотя бо Г(о)с(по)дъ наказая насъ предати градъ || иноплеменникомъ, да иж(е) проч(и) накажутся страхъ Б(о)жий имѣти и в покаяни быти. И грехъ ради нашихъ по времени одолѣша градъ иноплеменницы, и воевод и всехъ гражан в плѣнь повѣдоша, и градъ весь зажгоша, а сами врази со страхомъ ж(е) от(ь)идоша от мѣста, боящес(я) болшеи силы г(о)с(у)д(а)ря великог(о) кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси. И г(о)с(у)д(а)рѣ кн(я)зь велики повелѣ того ж(е) лѣта новои градъ поставити; и по г(о)с(у)д(а)р(е)ву слову поставиша градъ в то ж(е) имя Стародубъ в лѣт(о) 7044, и ц(е)ркви с(вя)щенныя поставиша, елико мощно; и люди во градѣ г(о)с(у)д(а)рѣ невидимою силою исполни. А сии злыи чародѣи от тог(о) времени паче гордынею распыхашася, но понеж(е) Дав(и)дъ прор(о)къ гл(аго)летъ: реч(е) безумныи в с(е)рдци своемъ, нѣсть Б(о)га, и по малѣ времени тѣ ж(е) иноплеменницы поидоша ко граду нову Иванюграду, еж(е) на Себежи, а техъ злыхъ дву чародѣевъ съ собою имуще; и пришедше ко граду, начаша злое замышляти, а тогда зимъ суши; и Г(о)с(по)дъ Богъ ниизложи<sup>72а</sup> ихъ гордыню: егда поидоша по реце ко граду, и разсядся ледъ, и тѣ злые чародѣи и врази в началѣ погрязоша яко олово в водѣ зелне и снисдоша по своимъ злымъ дѣло[м] во дно адово и прочая съ собою сведоша; а мало ихъ избыша, и побѣгоша с великимъ страхомъ, а Г(о)с(по)дъ Б(о)гъ сохрани градъ невредимъ. И видѣвше с(вя)щенницы и вси людие, яко лютыя враги вода потопила ес(тъ), и воздаша || хвалу Г(о)споду Б(о)гу. Того ж(е) лѣта 44<sup>73</sup> поставленна быс(тъ) ц(е)рк(о)въ древяная с(вя)ти чудотворцы Козма и Дамиян в Онтонове на Спол(ь)е и с(вя)щ(е)нна м(е)с(я)ца ок(тя)бря въ 3 д(ень); а того ради поставлена быс(тъ), преж(е) бо ту живуши ч(е)л(о)в(е)ци приходили в монастыр(ь) к Стретению, понеж(е) не община бѣ оби-

<sup>72</sup> Испр.; ркп. болебен. <sup>72а</sup> Так в ркп. <sup>73</sup> На левом поле: +.



тел(ь); и егда повелениемъ г(о)с(у)д(а)ря великоз(о) кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича и по бл(а)го(с)л(о)в(е)нию б(о)голюбиваго архиеп(и)с(ко)па Макария устроис(я) обща обител(ь) в Антонове монастырь, тогда и мирских людѣи *отлучиша*, при игумене Геронтии. Того *ж(е)* лѣта<sup>74</sup> здѣлали *верхъ* камен у ц(е)ркви с(вя)т(а)го чудотворца Варлама на Дворищи, что поставлен *придѣл* на Николскомъ голбце, а *преж(е)* *верхъ* былъ *древян*; и с(вя)щенъ былъ храмъ м(е)с(я)ца октяб(ря) 15 д(е)нь; а строилъ гость московской Дмитрѣи Сырков. Того *ж(е)* лѣта 7044,<sup>75</sup> при державе г(о)с(у)д(а)ря великоз(о) кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси, въ 6-е лѣто возраста его, а во 3-е лѣто г(о)с(у)д(а)рства его, и при его м(а)т(е)ри бл(а)гочестивой великой княине Ельне, преложена быс(ть) Псалтыр(ь) Толковая *от* римскаго писания и реч(и) на руское писание и на рускую реч(ь) в Великомъ Новѣгородѣ Б(о)жиею милостию<sup>76</sup> и повѣлениемъ б(о)голюбиваго архиеп(и)с(ко)па Великово Новагорода и Пскова вл(а)д(ы)ки Макария; *преж(е)* бо начато быс(ть), но в том лѣте свершения

л. 443 *достиж(е)* м(е)с(я)ца октяб(ря) въ 15 д(е)нь; в *неиж(е)* и толковников поставле||но б: Бруно еп(и)с(ко)пъ Гербиипонский, Иероним прозвѣтер старѣишии великия ц(е)ркви римския, и Августин *от* Аврикия, Григорѣи Великия, Беда прозвѣтер, Кассиодор. И по совершении псалмов 150 и пѣсней столкованных туту *ж(е)* и лѣтописецъ выписан из латынскаго писания, из книги Исидора еп(и)с(ко)па Испаленскаго, из части пятыя. Съ Б(о)жиею помощию приложи сие, написа Дмитрѣи зовемы Толмач, во старости мастите сия потрудися; аще и схолостика себе нарек, но раввуну своему *от* всея своея д(у)ша послужи, выше реченному Макарию; и ветъхая понови и наполни во истинну мѣру, натканну и потрясну, и воздасть ему Г(о)с(по)дъ мѣзды возданье и с него учителемъ в будущемъ вѣце, амин(ь). Того *ж(е)* лѣта у с(вя)той Пятницы на Торговой сторонѣ начали служити вседневную службу, при бл(а)говѣрномъ великомъ кн(я)зе Иване Васил(ь)евиче всеа Руси, при архиеп(и)с(ко)пе Великоз(о) Новагорода и Пскова вл(а)д(ы)це Макарии, а *преж(е)* быша немного лѣтъ не *вседн(е)вная*, а *всѣдн(е)вную* замысли рядовичи Великого ряду корыснаго, гости московские и новгородские того ряду, и попа другого поставили, и ругу обещалис(я) давати по 3 рубли на всякъ год, а в то время быс(ть) с(вя)щ(е)никъ КЛГВФГВГАГБД. Тое *ж(е)* зимы лѣт(а) 44 онѣх *преж(е)*||реченных татар се *ж(е)* жены же их, видѣвше мужей своих по своей скверней вѣре скорую нужную см(е)рть и погибших д(у)шею и тѣломъ, они *ж(е)*, яко *от* сна воспрянувшѣ, и начаша приходяще молитися б(о)голюбивому архиеп(и)с(ко)пу Макарию и просити с(вя)т(а)го крещения. И прес(вя)щенныи архиеп(и)с(ко)пъ Макарии посылал г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси и моля о них, чтоб кр(е)стити<sup>77</sup>, хотя Б(о)гъ вся ч(е)л(ове)ки сп(а)сти и в разумъ истинныи привести, и г(о)с(у)д(а)рь княз(ь) велики повелъ их кр(е)стити. И архиеп(и)с(ко)пъ Макарии их раздати по с(вя)щенникомъ соборнымъ с(вя)тѣи Софѣи и по градскимъ с(вя)щенникомъ, где которой подобно быти, повелъ их учити по правиломъ с(вя)тых ап(о)с(то)лъ и с(вя)тых *от(е)ць* посту и м(о)л(и)тве и прос[в]ѣтити их с(вя)тымъ кр(е)щениемъ. И с(вя)щенници, по повѣлению архиеп(и)с(ко)па своего, поучиша их посту и м(о)л(и)тве, и кр(е)стиша их с(вя)тымъ крещениемъ во имя Отца и С(ы)на и С(вя)т(а)го Д(у)ха; они *ж(е)* *преж(е)* бывше агаряне и видѣвше, яко родишас(я) водою и С(вя)тымъ Д(у)хомъ, и *оттолъ* прилѣжно начаша молитис(я) с(вя)тѣи Живоначальной Троице и хвалити с(вя)тую православную вѣру, видѣша бо, яко избыша *от* козней лукаваго дьявола и *от* темнаго

л. 444 *дна* адава; а кр(е)стишас(я) числом || в Новѣгородѣ жен 43, а дѣтеи 36; а кр(е)стиша их м(е)с(я)ца ген(варя) въ 23 д(е)нь. А во Псковѣ кр(е)стиша жен и дѣтѣи 51, а в Орѣшки 12, а в Корѣле 30, и селико множ(е)ство д(у)шъ избыша козни лукаваго дьявола и познаша с(вя)тую православную вѣру. Тое *ж(е)* весны<sup>78</sup> поставили ц(е)рк(о)въ древяную во Антонови на Спол(ь)и Р(о)ж(е)ства ч(е)стнаго Иоанна Пр(е)д(о)т(е)чи, а строители прихожане тои ц(е)ркви; и с(вя)щ(е)нна быс(ть) м(е)с(я)ца април(я) 13 д(е)нь. Тое *ж(е)* весны м(е)с(я)ца апрѣля 30 д(е)нь ос(вя)щ(е)ннъ быс(ть) пр(е)столю с(вя)тѣи евангелистѣ Матвѣи на Дворище у Мироносицъ в придѣли, а *преж(е)* тут же пр(е)ст(о)лъ былъ великом(у)ч(е)н(и)къ Прокопии, доколь ц(е)рк(о)въ была не поставленна; и по бл(а)го(с)л(о)в(е)нию архиеп(и)с(ко)па Макария антимицъ пременили и ос(вя)щали во имя с(вя)т(а)го ап(о)с(то)ла еуаг(е)листа Матвѣя. Тое *ж(е)* весны прислал г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всеа Руси с Москвы въ Великия Новгород своего с(ы)на боярскаго и конюха Бунду да под(ь)ячегу Ивана; а повѣле пожни<sup>79</sup> у всех монастырѣ[и] *отняти*, *отписати* около всего града и у ц(е)ркви Б(о)ж(ь)их во всемъ граде, и давати их в бразгу, что которая пожня стоитъ, тѣм же монастыремъ и ц(е)рк(о)вникомъ; а се учинилос(я) по оклѣветанию нѣкоего безумна ч(е)л(ове)ка.

<sup>74</sup> На левом поле: +. <sup>75</sup> На левом поле: +. <sup>76</sup> На левом поле: +. <sup>77</sup> Испр.; ркп. кр(е)ститити. <sup>78</sup> На правом поле: +. <sup>79</sup> Испр.; ркп. пожнну.

Того ж(е) лѣта 44 Б(о)жиею м(и)л(о)стию, повѣлением || г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всѣя Руси, поставили два града новые: город во Ржевь Пустой Заволочи да город Велиж на реке на Двине, а преж(е) в томъ мѣсте бывал литовской город; да тогда ж(е) поставили город Холмъ на Волоть, новую стѣну. Того ж(е) лѣта Б(о)жиею м(и)л(о)стию обложили ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тии великом(у)ч(е)н(и)ци Борис и Глѣб, туто ж(е) на полатех чудотворецъ Никола, а в другомъ криль с(вя)т(и)и Влади- меръ, в Плотинскомъ конце, на старомъ мѣсте ц(е)рк(о)вънемъ; и прежня бо ц(е)рк(о)въ камена ж(е) была о единомъ версе, да и от многих лѣтъ обветчала, и они ту разрушиша до основания, а основания з земли не двигнуша, а на томъ основани обложили ц(е)рк(о)въ м(е)с(я)ца мая 14, при бл(а)говѣрномъ великомъ кн(я)зе Иване Васил(ь)евиче всеа Руси и при архиеп(и)с(ко)пе Макарии; и Б(о)жиею помощию совершиша ю о пяти версахъ в 5 м(е)с(я)ць, и верхъ свели, понеж(е) мастера были урочные новгородцкие, 2 десят(ь) ч(е)л(ове)къ болших мастеров; и даша от дѣла мастеромъ 50 рублев и три новгородцкую; а поставленна бысть и строена двѣма улицы, Заполскою улицею и Конюховою, и всѣмъ приходомъ тое ж(е) ц(е)рк(ви), московскими гостями и новгородцкими, и всѣмъ народомъ православныхъ людѣи. || Того ж(е) лѣта 44-го<sup>80</sup> л. 445 июн(я) въ 13 д(ень) основана быс(ть) ц(е)рк(о)въ камена Похвала пр(е)ч(и)стеи Б(огороди)ци на старомъ мѣсте ц(е)рк(о)вънемъ, и Б(о)жиею помощию и по бл(а)госл(о)вению архиеп(и)с(ко)па Великово Новагорода и Пскова вл(а)д(ы)кы Макария совершиша ю о трехъ версахъ, во 4 м(е)с(я)ць, при бл(а)говѣрномъ великомъ кн(я)зе Иване Васил(ь)евиче всеа Руси, а повѣлениемъ б(о)голюбива ч(е)л(ове)ка Афонасия Филипова с(ы)на, новгородца с Торговой стороны с Лубяницы, а с(вя)щенна быс(ть) лѣт(а) 7045, в осенинахъ, м(е)с(я)ца октяб(ря) 15; а с(вя)щаль самъ б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пъ Макарии, со с(вя)щ(е)ники и со д(ь)яконы, молебная пѣв и с(вя)тую литургию свершив, и воздаша хвалу Б(о)гу; а мастер был новгородецъ, имя ему Игнатѣи срререя<sup>81</sup>. Того ж(е) лѣта 44<sup>82</sup> основанна быс(ть) ц(е)рк(о)въ камена Сретение Г(о)с(по)да нашего И(су)с(а) Х(рист)а теплая на Дворищи, у с(вя)тыхъ Жен мироносиць придел. Тое ж(е) осени<sup>83</sup> поставили мость новою в Неревской конецъ ко с(вя)тымъ 40 м(у)ч(е)н(и)ком.

В лѣто 7045<sup>84</sup>. М(е)с(я)ца сен(тября) во 8 д(ень), на ч(е)стныи празник Р(о)ж(е)ства пр(е)с(вя)т(и)и Б(о)городици, ос(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)въ каменная в Онтоновъ монастырь, в трапезе, Стретеніе Г(оспод)а Б(о)га и Сп(а)са нашего И(су)с(а) Х(рист)а. Того ж(е) дни пр(е)п(о)д(о)бнаго Онтонія туто ж(е) служба, единого дни оба храма с(вя)щенныи, а с(вя)щаль болшой храмъ самъ прес(вя)щенныи архиеп(и)с(ко)пъ Макарии || со игумены тоя обители Геронтиемъ, и с(вя)щенники, и д(ь)яконы. Тое ж(е) осени м(е)с(я)ца л. 445 об. нояб(ря) въ 27 д(ень) с понед(ельника) на втор(ник) на первомъ часу ноци быс(ть) знамение в<sup>85</sup> лунь: егда взойде на облаце, сперва показася по обычаю, и по малъ нача мрачна быти, и ста яко кровава, а свѣтлаго мѣста велми мало, яко менши пятыя части, быс(ть) того час(а) полтора; таж(е) Б(о)жиимъ вѣльниемъ паки нача по малу въ своей свѣтлости устроитися. Тое ж(е) зимы м(е)с(я)ца дек(абря) въ 3 д(ень) в н(е)д(е)лю ос(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)въ камена с(вя)т(и)и великом(у)ч(е)н(и)ци Борис и Глѣбъ, на полатяхъ два пр(е)ст(о)ла, с(вя)т(и)и чудотворецъ Николае и с(вя)т(и)и Владимиръ, а ос(вя)щенныи единого(о) дни, во Плотинскомъ концѣ у градныи стѣны. Тое ж(е) зимы лѣт(а) 7045, в Великой мясоедѣ, приходилъ на Москву литовской посол пан Янь Юр(ь)евич Глѣбов да пан Матвей Охмистрович, и с нимъ многие панове и писцы, и били челомъ г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю о перемѣрии на 5 лѣтъ. Тое ж(е) зимы по Крещени Г(оспод)ни погорѣ ц(е)рк(о)въ деревяная и трапеза в Павловъ монастырь у черницъ на Варезской улице; а стояла толко з год и двѣ нед(ели). Тое ж(е) зимы м(е)с(я)ца фев(раля) 11 д(ень) в заговен(ь)е сырное выгорѣ в Кириловъ монастырь в 5 кѣлеи, а игумена Корнилия едва вынесли, а оплел вес(ь), а кѣлеиникъ старецъ згорѣлъ пот кѣлею. Тое ж(е) весны ос(вя)щена || бысть ц(е)рк(о)въ деревяная Р(о)ж(е)ство с(вя)т(и)и Б(огороди)ци на Воло[то]вѣ, выставка, м(е)с(я)ца мар(та) въ 18 д(ень). Тое ж(е) весны послал г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич своего посла в Литовскую землю Василя Морозова. Тое ж(е) весны ко Х(ри)с(то)ву тридневному воскресениу Пасце прес(вя)щенныи архиеп(и)с(ко)пъ Макарии у с(вя)т(и)и Софѣи болшой Дѣисус 13 икон обложи серебромъ и украси златомъ, и свѣщники пред нимъ позлащенные и со свѣщами повѣле поставити, велми чудно и льпо видѣти, моляся Г(оспод)у Б(о)гу и пр(е)ч(и)стеи Б(огороди)ци и прося о г(о)с(у)д(а)ре великомъ кн(я)зе Иване Васил(ь)евиче и о всемъ мире великия [милости]. Тое ж(е) весны послан бысть от г(о)с(у)д(а)ря великого(о) кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всѣя Руси с Москвы в Вели-

<sup>80</sup> На правом поле: +. <sup>81</sup> Так в ркп. <sup>82</sup> На правом поле: \*. <sup>83</sup> На правом поле: +. <sup>84</sup> Далее полустертая ц. На правом поле: +. <sup>85</sup> Написано под титлом (?).

- кии Новгород с(ы)нь боярской, храбрь воин, Василеи Михаиллович Тучков на собрание воинского чину. И приѣхал в Великии Новѣград, и слыша о немъ б(о)голюбивыи архиеп(и)с(ко)пѣ Великоз(о) Новаграда и Пскова вл(а)д(ы)ка Макарии, яко издетска сеи Васильи навик велми б(о)жественнаго писания, и нач(а) его бл(а)госл(о)вляти на д(у)ховное дѣло: «Таину ц(а)р(е)ву, чадо, храни, а дѣла Б(о)жия [я]сно напиши и распростири житие и чудеса пр(е)п(о)д(о)бнаго и бл(а)женнаго Михаила, нарицаемаго Саллоса, жившего бл(а)женую жизнь у Живоначалной Тро(и)цы на Клоп[с]кы». И преж(е) бо написанна быша, но не пространно и не явленно, сииреч(ь) || велми просто, понеж(е) бо егда сего с(в)ят(а)го Михаила явление бысть и житие и чудеса, тогда ч(е)л(о)в(е)ци в Новѣграде еще быша не велми искусни б(о)жественнаго Писания. Сеи ж(е) вышереч(е)нныи Василеи по бл(а)гословению пр(е)с(вя)щеннаго архиеп(и)с(ко)па Макария ветхая понови и распространи явление, житие и чудес(а) пр(е)п(о)д(о)бнаго, и все по чину постави, и велми чудно изложи. И како не удивимся Б(о)жия бл(а)годати, понеж(е) от самодержавноз(о) ц(а)ря и великоз(о) кн(я)зя Иван(а) Васил(ь)евич(а) всѣа Руси и его м(а)т(е)ри бл(а)гоч(е)стивои великои княгине Ѧлене, от мноцнныи их и ц(а)рския полаты сеи храбрыи воин преж(е)написаныи Васильи свѣтлое око, и всегда во ц(а)рских домѣх живыи и мяккая нося и подружие законно имѣя, а селика разума о[т] Г(ос)пода сподобися? По истиннѣ писание реч(е): зачало пр(е)м(у)дрости страх Г(о)с(по)день. И бл(а)говолениемъ Б(о)жиимъ и м(о)л(и)твами пр(е)с(вя)тыя Б(о)жии Б(о)городици и поспѣшениемъ С(в)ят(а)го Д(у)ха сия нача и соверши, и по бл(а)гословению вышереченнаго ерарха Макария лѣт(а) 7045, а м(е)с(я)ца и днии и не вѣмъ написати, толико в то время садовѣ плод(о)носнии велми цветоша и всякии оwoць на торжищи продаяху, а толико едино гроздие еще от с(в)ят(и)т(е)ля бл(а)госл(о)в(е)ния не воспрятъ. Тое ж(е) весны лѣт(а) 7045 Б(о)жиимъ попущениемъ за грѣхи наша бысть на Москвѣ волнение вѣлико, хотя бо враг искони нена||вѣстник добру ч(е)л(о)вечю внести межусобную бран(ь). Великоз(о) кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича всѣа Руси братъ меншии Андрѣи Иванович, по преставлении великоз(о) кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича на 4-е лѣто, а тогда г(о)с(у)д(а)рство дрѣжашу с(ы)ну великоз(о) кн(я)зя Васил(ь)я Ивановича, г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всеа Руси, и его м(а)т(е)ри бл(а)гоч(е)стивои великои княгине Елене, и забы кн(я)зь велики бл(а)госл(о)в(е)ние отца своего великоз(о) кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича, еж(е) от(е)ць его бл(а)госл(о)вил и делил ему города и волости, и сего не помянув еж(е) з братом своимъ и с великимъ кн(я)земъ Васил(ь)емъ Ивановичемъ обѣты и всякия правды, и оставив удѣл свой город Старицу и прочая города и волости и вес(ь) удѣл свои, и поиде к Великому Новугороду со мнозю силою. И слышав г(о)с(у)д(а)рь князь(ь) вѣлики Иван Васил(ь)евич всѣа Руси и посла за нимъ вое[во]д своих, кн(я)зя Ивана Федорович(а) Овчину да кн(я)зя Васил(ь)я Федоровича Лопатина и иные воеводы, со мнози людми; он же приде по вѣлице дорозе до волости Яжолбицкой, и ту его начаша доеждати великоз(о) кн(я)зя воеводы. А в Великомъ Новѣгороде тогда быс(ть) печал(ь) велика: пре[св]ященнии архиеп(и)с(ко)пѣ Макарьи собирая ч(е)стныи игумены, с(в)ященники и д(ь)яконы, и по вся дни и прилежно молебная свершая Г(ос)поду Б(о)гу и пр(е)ч(е)стней<sup>86</sup> Б(о)жи Б(о)городици и великимъ чудотворцомъ о устроени земскомъ, и о тишине, и о г(о)с(у)д(а)р(е)ве здравии великоз(о) кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси, и послал бы Г(ос)подь Б(о)гъ м(и)л(о)сть свою, и возвратил гнѣв свои, и избавил || б(о)госп(а)с(е)нныи град Москву и Великии Новѣград и вся грады и страны хр(е)стиянские от межусобныхъ брани. А намѣстники новгородцкие князь(ь) Дмитреи Горбатой и дѣяки Яков Шишкин и Фуникъ Курцовъ, по великоз(о) кн(я)зю слову Ивана Васил(ь)евича всеа Руси и по бл(а)госл(о)в(е)нию архиеп(и)с(ко)пѣлю, повѣлеша город ставити на Торговой стороне, понеж(е) опослѣ великоз(о) пожара поставлен город толко на Софеиской стороне, а на Торговой не поставлен, и на Торговой стороне повѣлеша город поставити вѣскоре ж(е), како бы мошно от ратныхъ боронитис(я); и поставиша город вѣсмъ градом, опрично волостѣи, в пять днии, во ч(е)л(о)векъ стоящѣ в высоту, около всеи стороны. А кн(я)зь Андрѣи Иванович слышав таковую суету, что воеводы великоз(о) кн(я)зя за нимъ идуть, а в Великомъ Новѣгороде суету и шкоту велику, а не возвратис(я) ещо вспятъ; аще бо не воева волостѣи, ни плени, но кормѣ емля собѣ со многими людми собѣ и конской, и тѣмъ мнозю шкоты и убытка сотвори. А из Великово Новагорода послаша против его воеводу дворецкого великоз(о) кн(я)зя Ивана Никитича Бутурлина, и с нимъ дѣтеи боярских, а он ещо ближе поиде к Великому Новугороду, или Б(о)жымъ попущениемъ се или враж(ь)имъ подстреканиемъ, якож(е) инде пишеть: «Егда видят ч(е)л(о)век(а) Б(о)гу угожающа, тогда радуются анг(е)ли на н(е)б(е)сах; а егда видят ч(е)л(о)век(а) поги||бающа, тогда враг веселится»; тако и се, слыша таковое

<sup>86</sup> Испр.; ркп. пр(е)тч(е)сней.

волнение, а пач(е) поиде ближ(е) ко граду. И егда доиде Тухолской волости, толко пятьдесятъ поприщъ *от* Новагорода, и ту начаша стояти; и наѡхаша е(о) великого кн(я)зя воеводы московские, кн(я)зь Иван Федорович да кн(я)зь Васильи Федорович и иные воеводы, с людми, и начаша преж(е) с кручины говорити, и протержька меж людми была не вьлика; и по се[м] на[ча]ша о миру обсылатис(я) и говорити, и помянуша, яко единымъ крещениемъ вси прос[ве]тишася, даж(ь) бы не была межусобная бран(ь) и кровопролитие хр(е)стияномъ. И положиша меж себя кн(я)зь Андрѣи Иванович и г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя воеводы княз(ь) Иван Федорович и кн(я)зь Васильи Федорович объты великия и всякия правды, и кр(е)сть ч(е)стныи меж себя целоваху: поѡхати кн(я)зю Андрѣю на свои удѣл и служити ему г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всѣя Руси вѣрою и правдою, и г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики жалуетъ его, как ему Б(о)гъ положит по сердцу. И помысли кн(я)зь Андрѣи, и в томъ часе поѡха к Москвѣ, и приѡха в богосп(а)-с(е)нныи град Москву, и поиде бити челомъ г(о)с(у)д(а)рю великому кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всѣя Руси и просити прощен(ь)я о своемъ безумии. И г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики Иван Васил(ь)евич всѣя Руси токмо единому Б(о)гу сведущю что о немъ помысли, и повелъ в то время кн(я)зя Ондрѣя поймав посадити. Того ж(е) лѣта в Петров постъ м(е)с(я)ца июня Б(о)ж(ь)им || попущениемъ бысть во Твери, приѣдъ стрѣлка из грому и зажже градную стену *от* рѣкы Тмакы; и выгорѣ града 87 городен(ь), и житницы в городе горѣли. И паки въ другие загорѣлос(я) того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца июл(я) 22 д(е)нь в н(е)д(е)лю в веч(е)ре вес(ь) град выгорѣ, и соборная ц(е)рк(о)вь Преображение Г(о)с(под)не всѣя выгорѣ, понеж(е) Б(о)ж(ь)имъ попущениемъ в те поры *от* великог(о) страха забыша ц(е)рковныхъ дверьи затворити, и приде пламень великии и все во ц(е)ркви Божии попали и пожже: ч(е)стныи и чудныи иконы, *от* древнихъ лѣтъ украшенныи сребромъ и златомъ многимъ и каменiemъ драгимъ, и с(вя)щенныи многоцѣнныи съсуды, и с(вя)тыя<sup>87</sup> книги, и все згорѣ и потребися, и не остана ничто ж(е); а вл(а)д(ы)ку Акакия промежъ дву кон(ь) едва из града умѣчаша; а ц(е)ркви Б(о)ж(ь)ия по посаду деревянныи вси згорѣша и торги, мноз(о) людми згорѣ по ц(е)рквамъ и по торгомъ. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца июл(я) поставили престол притвор каменно у с(вя)т(а)го Бориса и Глѣба в Плотинскомъ конце вес(ь) приход тое ц(е)ркви, гости московские и новгородцкие и вси православные хрестияне; а дѣлали на урок<sup>88</sup> новгородские мастера 10 ч(е)л(ове)къ, а взяли *от* него пол 13 рубля новгородцкие, а дѣлали въ 2 м(е)с(я)ца и въ 3 дни. Того ж(е) лѣта 7045 приходилъ немецкой посол князецъ Кнутъ, да с нимъ земской Бернъ Свѣиские земли, и били челомъ г(о)с(у)д(а)рю великому || кн(я)зю Ивану Васил(ь)евичю всѣя Руси и просили перѣмирия; и г(о)с(у)д(а)рь кн(я)зь велики пожаловал, дал перемирие по прежнему грамотамъ, что писаны во 43-мъ лѣте на 60 лѣтъ. Тое ж(е) осени в Великомъ Новѣгородѣ поставили мость ново[и] на городняхъ в Горончарской конецъ ко Образу с(вя)т(о)му.

**В лѣт(о) 7046.** В осенинахъ м(е)с(я)ца октября 21 ос(вя)щ(е)нна быс(ть) ц(е)рк(о)вь Сретение Г(оспод)а нашего И(су)с Х(рист)а каменная теплая, приѣдъ у с(вя)тыхъ Жен Мироносицъ на Дворище; а се начальная ц(е)рк(о)вь теплая в Вѣликомъ Новѣгородѣ, опрично тог(о), что у архиеп(и)с(ко)па во дворѣ теплая ц(е)рк(о)вь да во обителех; а строил ц(е)рк(о)вь ту с трияпезою гостя московского с(ы)нѣ Федор Дмитреев с(ы)нѣ Сыркова. Тое ж(е) осени м(е)с(я)ца нояб(ря) 21 д(е)нь на Введение с(вя)тѣи Б(огороди)ци ос(вя)щенна быс(ть) ц(е)рк(о)вь деревянная и с трияпезою, с(вя)тѣи великом(у)ч(е)н(и)къ Феодор Стратилать, в монастырь с(вя)т(а)го Николы в Воротниках, а повелъ поставити ц(е)рк(о)вь и с трияпезою гостя московского вдова, жена Елена Ил(ь)ина жена Тороканова, а тогда бысть она у г(о)с(у)д(а)ря великого кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича всеа Руси у великой княгини Елѣны на Москвѣ на сънех.

**В лѣт(о) 7047. М(е)с(я)ца август(а) 8. В** Великомъ Новѣгородѣ на Торговой стороне, во Славенскомъ конце, на Павловъ улице в берегу, у трубника у Тимоха явися чудо таково: жена<sup>89</sup> роди младенецъ женескъ пол о дву главах, да о дву руках, да о четырехъ ногах, а стан || един, путь един, а дѣтородныи уды двои, по естеству женска полу; а родися тот младенецъ мертвъ.<sup>90</sup>

<sup>87</sup> Написано без титла. <sup>88</sup> Испр.; ркп. урод. <sup>89</sup> В ркп. далее одно слово стерто. <sup>90</sup> Далее 7 строк оставлены чистыми.